

٣ رحلات اسبوعياً: الثّلاثَاءِ والخميس والأحد أهم المن الرئيسية في أوروبسا

> Lundi 14 Avril 1997 - 64 case Annie - Nº 19718

الإقلاع من بيروت: الساعة ١٦.٢٠ للحجز تحاس للسياحة والسفر (GSA) . سنتر تينا. الوصول إلى قييمًا: الساعة 14.60 الطابق الأول. شارع جون كندى مع متابعة الرحلات مباشرة إلى

الخطوط الجوية النمساوية

تطوير الافكار الاميركية

ينتظر وصول روس

محطة غراهام وإلى الولايات المتحدة. TV1344\_VFA16 . 2 AUSTRIAN AIRLINES

اصابة عسكريين اسرائيليين قرب الاردن

العمالي العلم أمس في ميداً مُعْركة انتخابات الاتحاد التي

ستجرى في ٢٤ نيسان، وبدت حصيلة المواجهة "بروفة" اولية، اقله أما ترغب السلطة والاطراف الموالين لها نقابيا

واجمع المرآقبون على ان السلطة وضعت ثقلها امس في واجعة المراحبون على الاستناعة وطعت العلم الله صيدا وطرابلس لكي تدسم معظم المعركة سلفا لغير مصلحة رئيس الاتحاد الياس البو رزق الذي سينافسه في الانتخابات رئيس الاتحاد العمالي سابقا الطوان بشارة

وبعض الوجوه النقابية الجديدة. ولّيس خافيا انه في مقابل الدعم الذي يحظى به ابو رزق من قوى سياسية وحزبية فاته يواجهُ مناهضة واضحة من مراجع رسمية في مقدمها رئيس مجلس النواب نبيه بري ورئيس مجلس الوزرا ورفيق وما حصل امس في صيدا خرج عن الاطار المألوف مع

حصول اعتقالات شملت عددا من النقابيين والاعلاميين لتتكرس في النتيجة نتائج انتخابات "بالتزكية" يطعن الاتعاد

العماليّ فيّ شرعيتها، فيما جانت النتيجة في طرابلس لمصلحة السلطة ايضا.

وقد شمد مقر اتداد نقابات العمال والمستخدمين في

الجنوب مواجمة حقيقية من جراء الخلاف علَى الانتخابات التي

قرر الاتداد تأجيلها بسبب عدم اكتمال انتخابات بعض

النقابات فيما طالب طرف آخر تدعمه وزارة العمل وبعض

الرموز الرسمية باجرائها. وكان ان تدخلت قوى الامن

الداخلي واعتقلت نائبي رئيس الاتعاد في الجنوب حسن

شومان وخالد الاتب وعُ؟ مندوبا وعضوا قياديا في الاتداد،

وطاولت الاعتقالات معظم الصحافيين العاملين في صّيدا مدة

واثلرت الاعتقالات ردود فعل فورية اذ نفذ في مقر

الاتعاد أعتصام احتجاجي شارك فيه نقابيون وممثلون

للاحزاب في المدينة وصدر بيان حمل على السَّلَّطةُ وطالُّبّ

رئيس الجمهورية "المؤتمن على الشرعية المستورية بفتح

عقيقً مع العناصر الامنية ومن يقف وراعها التي انتهكتُ

كَنْلُكُ حَمَلَ نَقِيبَ المَدَرِينَ مَلْدَمَ كَرَمَ عَلَى "المَجْزَرَة

المتمادية التي تعرضت لما الدرية الصدافية، مشيرا الى

اعتقال ١٥ صحافياً ومنعهم من تفطية اخبار انتخابات اتحاد

نقابات عمال الجنوب "التي تجرى بين الدوَّلة والمعارضة".

ودعا كرم مجلس نقابة المدررين ألى أجتماع استثنائي اليوم

– التتمة في الصفحة ١٩ --

طمران الى تحسين علاقاتها وتعزيزها

مع روسياً في مواجهة العُملُولات المستمرة لواشنطن لعزلها وتطويقما.

وبدعوة من السلطات الابرانية

تَجَمُّعُ عَشْراتُ الالف من الايرانيين

امام السفارة الالمانية في طمران ومم يمتفون "فلتسقط المانيا، فلتسقط

. أميركاً، فلتسقط اسرائيل". وطالب

الخطبه بون بتقديم اعتذارات ولوحوا

باتما "ستواجه صعوبات في استعادة

مكانتما وصورتها في ليران . ودعوا

الى "قَطعُ العُلَاقات معَ النَظَامِ الأَلمانيُ الطّالم". واحاطت شرطة مكافحة

الشغب بمبنى السفارة لمنع

وسارت تظاهرات عماثلة في تبريز

وشيراز واصفهان وقم ومشمد وأعلن

تَعْظَيْمُ تَظَامَرُاتُ اخْرَى في الْايامُ

في غضون ذلك، عقد مجلس

الشورى الاسلاب جلسة مغلقة

لمناقشة علاقات طمران مع بون

والاتصاد الاوروبي. وافعادت وسنائس الاعلام الايرانية أن عددا من التواب

طالب بان تعيد ايران النظر في

علاقتها مع بون. وحض نائب رئيس العجلس حسن روحاني الذي يتولى ايضا منصب الامين العام للمجلس

الاعلى نلامن القومي على وقف "الحوار النقدي" مع الاتداد الاوروبي لاننا "نظن

ان هذًّا الحوار لم يعدُّ فَاعُلا ولم نعد

مستعدين لمواصلته". وطالب الحكومة

بوقف مُشاريعها الاستثمارية في

برسطر الشرقي من المانيا وبتعويضات قيمتها ۱۸ مليار مارك (۱۰۰۵ مليار دولار) من شركة "سيحنس" الالمانية

التي لم تنفذ عقداً لبناء مفاعل

بوشمر النووي على الخليج بعد الثورة

الاسلامية عام ١٩٧٩. وطلب ايضا من

الحكومة"ان تلغي كلّ الاستثمارات وعقود شراء المعدات" الالمانية مع

المتظاهرين من الوّصول اليهاءُ

الدستُّور وُدولة القَانون التي ينشدها الجُميع".

لمعالجة ما جرى مع الصحافيين في صيداً.

"الواشنطن بوست" تؤكد وجود علاقة

بين المخابرات الايرانية ومفجري الخبر

الاوروبي درصهما على حصر الذلاف مع

طمران وعدم توسيعه وصولا الى

في تحقيقه في **تلك الانتخابات.** 

#### غسان تويني في برلمان علمي عن "بيروت المستقبل" بجامعة هارفرد من جغرافيا الخوف الى جغرافيا الأمل دعوة الى شرعة وطنية لبيروت جديدة تتجاوزها كمدينة

"يبروت المستقبل" كانت موضوع برامان علمي عقد في الكلية العليا للمندسة المعمارية والتخطيط في جامعة المرد، كبرى الجامعات الاميركية، واشترك فيه عشرون استافا جامعيا وممندسا بينمم الاسباني رافاييل مونايو حامل جائزة نوبل في الهندسة، وادار المناقشات عميد الكلية البروفسور بيتر رو. وقد تركزت المناقشات خلال يومين على خمسة محاور بدءا بتاريخ بيروت وتنظيمها وحفرياتها الاثرية، ثم بيروت الحديثة وقضاياها، ومشاريع اعادة تنظيمها، من تلك العثمانية الى مشروع ليكوشار في الاربعينات الى مشروع دوكسيادس الى المشاريع المعامرة، ثم القضايا الاقتصادية الاجتماعية التي تحيق باعادة التعمير، فمشاريه في شمال بي وت ولاسيما فمشاريه في شمال بي وت ولاسيما وهماروح المحمد المساويع المحمودي من المحمود المحمودية المحمودية المحمودية المحمودية المساوية المحمودية المحمودية والسيما المحمودية والمحمودية والمعة الاميزكية في يدروت، مؤسسة رينه معوض ومؤسسة المريري ومؤسسة اميل البستاني ومؤسسة مورج للجامعة الاميزكية في يدروت، مؤسسة رينه معوض ومؤسسة المريري ومؤسسة الميل البستاني ومؤسسة ورزع فرام. كما افطاع بدور قيادي في التنظيم العلمي الدكتور سمير خلف استاذ العلوم الاجتماعية ورئيس دائرة الابصات السرق الاوسطية في العامة في هارفرد، بالامامة الى عدد من الجامعات والمعاهد الدراسية، والطلاب والاساتذة المهتمين العلية في هارفرد، بالاساتذة المهتمين علما في علما في علما المعامد المراسية، والطلاب والاساتذة المهتمين المعامة في حاموات منطقة بسرياء علما

المعلية المعصورية في جامعات الى عدد من الجامعات والمعاهد المدرسية، والصادب والاسائدة المجموعين المواء في جامعات منطقة بوسطن كلها. والشادة عامم سلام نقيب المهندسين، واشترك عن الجانب اللبنائي في تقديم ابحاث والمسامة في المناقشات السامة عامم سلام نقيب المهندسين، جلد تابت، هيلين صادر، فريدي باز، منى حرب القاق، جمانة غندور عطا الله، اسامة قباني، نامر رباط، فلرس محداح، رودولف الفوري، بالأضافة الى غسان تويني الذي القي "المحاضرة التوجيمية" خارج اطار الحلقات للداسية، ودعا فيها الى شرعة وطنية متكاملة لاعمار بيروت جديدة تجمع بين التحديث والمحافظة على التراث التحديث والمحافظة على التراث وهناً نص المُحاضرة:

> اسينانى سانتي، ما هو مطلوب من "خطابي الرئيسي" كما عرّفته الدعوة المليئة بالاطراء، تحدّ لا يمكن لصحافي ان

"تقويم لاعادة اعمار لبنان من النوادي الاجتماعية والسياسية والمادية". لفلك وبطريقة اكثر تواضعا، سوف اركز ملاحظاتي منه الليلة بشكل لخص على بيروت، لا المُديِّنة العاصمةٌ فقط التي دمرتها الحرب ومي في طور "الاستعادة" اذا

ما استعرَّت مفْهوم سمير خلفٌ – وانما بصفتها النموذج المصغّر للبنان اليوم بكل تعقيداته وتناقضاته. بيروت أليوم منينة عملاقة تقلق الدولة كما المجتمع هذا أذا ما تجاوزنا بقايا الدولة – الامة ذات السياداً التي كان من المفترض في لبنان أن يكونها.

من هُنا أَلَمنظار، تكونُ ملاحظتيَ الاقتصادية – وجريا

موحدة في الشكل ولكنما حبلى بالتناقضات؛ معلِّمةً بندوب الدُّروب المِتَتَلَّية الظاهرة في حدودها المتنوعة غير المتناغمة؛ من الشمال، حتى الآن، الكسليك ومن البُّنُوب صيدا، فيمّا تمتد شرقا آلى عاليه وبيت مري وبكفياء في الوقت الذي جمع العمار المتصل غير المنظم والصدفي فرن الشباك الى الشياح وعين الرمانة وبرج البراجئة والاوزاعي والشويخات وعرمون وبشامون الى الحازمية وبعبدا واليرزة وسن الغيل ومنصورية المتن والبكلس وعين سعاده والفنار والرابية والنقاش وقرنة شُموان ونُدِكُ المددي والزلقا وُجلَ الديبِ وبرجَ حمود والدورة الى ما قد آكون نسيت من أخر في مذه

حتى والدرب دائرة، خفية في الليل، واستطعنا بالتاكيد (ومُدا يُسجل في ذاتة مرونتنا وسعة حيلتنا كما يحلو للبعض القول) ان نبني مسادات سكنية وتجارية اكثر مما كنا ندمرً، وكانت كلما حتى وقت قريبٌ ضُوادي وقرى وبلدات صغيرة تتمتع بقسطٌ يسير من الاكتفاء الذاتي ~ بعضها قانع بكونه من صُواحًى العاصمة، فيما تحوَّل البعض الَّخر آحياء ۖ فقيرة ۗ تُحتَضَّن الثورة والعنف، واحتمى الاغنياء واصحاب الامتيازات في "فقاعاتهم" من انبية انبقة ومحميات على شكلٌ بلداتٌ حدائق تنتثُر حالياً في طَبِيعتنا الريَّفية. تُسْتِدم المنطبقة كلُّما - أم نسميما المدينة -

المنطقة؟ – في فوضى شاملة حيث تتداخل المسلحات الصناعية والتجَّاريةُ وٱلسكنية مع بعض بقايا اقتصاد زراعي، وهي، وقد غيّب عنها التنظيم شكّ في مستقبلها المُجهُولُ كُما أستعبّال اصحاب مشاريع التنمّية - باتت تشكُّل اهانة للتنظيم المديني، كُمَّا تنتهك ابسط سياسات الدفاظ على البيِّئة.

قد يكون من المثير هنا ان نتنكر ان رئيس حكومة صاحب رؤية، هو صائب سلام، كان، ومنذ العَّام ١٩٦١، نَاثَى بِخَلَقَ "بِيروت كبرى" طُمودها الوحيد امتداد المدينة الى خلده وفرن الشباك ويرج حمود.

وتسرّض المشروع والرجل لتجريث قاس سن الطائفيين، في وقت كانت عملية الاعمار وحشية تُخلق ستحميين، بي وقف منصب حميه الاعتمار وحسية تجلق ما تحول بسرعة بذوراً للحروب التي توالت منذ ذلك الوقت. ويجدر هنا تبيلن الفرق الاسلسي بين "البيروتين الكبريين"، الأولى كانت ذروة ظاهرة تحوّل سلمية نحو المدينة بدأت منذ اكثر من قرن مضى، في منتصف القرن التاسع عشر تمت الوقع المزدوج للتجارة والسِّيَّاسة. وهَّذه العُملية العفُويَّة الى نرَّجة كبيّرةً، الْبطيئَة نسبيًا في بداياتها، اكتَّسبت زخُما بعد عُام ٨٦٠ً . ونَمتُ بِسرِّعةً بعد الدرب العالمية الاولى لتبلغُ دروتها في فترة ما بعد الدرب العالمية الثانية وبالاخص بين الفمسينات والستينات،

تفتيت وتفكيك محزنين لحياة العدينة وبنيتها. فتحت تأثيرات الدروب المتتالية وفيما كان الناس يهربون من بيروت، كان غيرهم من مُعَدَّرِين يُحلُّون مَعَلَّهُمْ، بيطَّ في البيلية وبموجات محدودة، ثم بِنَّعَر وبعدها في أموال باقصى درّجات المأسّوية. وكانت التّجارة تتبعّ الناس، فيعاد اختراعها في كل مرحلة – في البناية اسواق مرتبلة بالاسماء العنيقة اياما ثم اختراع بلدات سكَّن جنيدة والاستثمار فيما. وشعد كثير منها أزدهاراً

على السعي الشائع للنَّظر الى الاشياء كمَّا يجبُ أَنَّ تكون في الْقرن الحلَّاي والعشرين – دعوة إلىَّ الذهابّ ابعد من بيروت الزمن الحاضر، (لم كان علي أن اقول: بيروت الماضي؟) وفحص مضامين البغرافيا الجنيدة -جُغُرَافيا النوفُ أولًا ثم المروب، والآن "جغرافيا الامل" التي خلَّقت هذا المجمّع الاسطوري. َّهِنَهُ الْمِدِينَةِ الْبَخْيِكَةِ أَو أَلْمُدِينَةٍ – الْمِنْطَقَةِ" مِ

المنات المناطقة المناطقة

S20

M GOUT UNIQUE

SAVEURS MUI

"COUP DE P

"CROUSTIF

hoduit crus et empetides de

de Conterence se déroude

din tout reaso green ton. Com

性的研究 - 15 271210

Whome raison

derie Vanlian

Bernath Liban

Nur se rendre

chez

• Me lotel sur la produit.

.... C sinsayou

Blmpon Every

#1.00 6403411

آما ظامرة "بيّروت الكبرى" الثانية فليست سوى سريعاً فيما قنعت اخرى بعيش ساعات متفرقة من العز، وتبعت ذلك مدارس وكليات ومستشفيات وحتى

مؤسسات تعليم عال مرتجلة. لم يتشطُّ ٱلبلد فَقَطُ بل انتشرت كالفطر منا ومناك كازينوات وعلب ليل وفنادق سيادية. وكانت هذه الاتماط الدياتية الفريبة غير الواقعية تزدهر حتى في

زمن المعارك الدادة يعززها اقتصاد حرب متتعش مرّضي حمل كل اشكال الفحش والعبثية والاذي.

المفارقة المأسوبة هي انه فيما كانت المدينة تُقتل – ومنا في الفترات التي كانت تكف عن الانتحار – كانت

فروعها الجديدة ترث خصائصما، الايجابية والسَّلبية على وبرز شكل من المرونة المجردة من الاخلاقيات نادراً ما مر مثيل له في التأريخ الدييث وعَّزاه البعض، بما لًا يخلو من لحساس بالفخر غريب، إلى خاصية الواقعية عند اللبنانيين، وأصبح هذا ظَّاهراً ليس في أصرارهم المثلي على البقاء بل في العيش كأحسن ما يستطيعون غير مترددين احياتا في ابراز الثروات الفلحشة التي جَمْعُها بَشَكَلَ فَصَائِئِي أَمْرِهُ ٱلْحَرِبِ وَعَمَلاؤُهم عَلَى جَاتِينَ الجبهة دون استثناء ابداً.

بعيداً عَن احكامً قيمية، نسأل الآن: اين نقف اذا ما كنا لتفحص مستقبل بيروت الكبرى الدالية؟ أننا نشك في امكان تقديم عرض جدي لحلول محددة الآن اكثر من ملاحظات حول "حالة المدينة" ملاحظات من الحيأة فيما هي تتطور بشكل ثابت.

لاً يمَّكن، ولا يجوز، مناقشة موضوع اعادة الاعمار على له مشكلة مُدِرثَة، أو مفاهيم يصير القتراحها في فراغُ تجمعات بشرية مجمولة مؤلفة من مواطنين مجمولين وتنيرها سلّطات هيّ بدوّرها مجمّولةً. اتناّ نلاحظٌ أنّ اللبنانيين منقسمون فلتين:

فئة النين يريدون اعادة الاعمار وفئة النين لا فئتان متى ووجمتا بافكار او خطط او تصاميم، تنتفضان كأنما هُما في بعض اسُواُق اسطورية، تحكيان دون كلل وتنيهان في مناقشات عملاقة، ثم نجدهما

قابلتين بسرور الانقسأم مرة واخرى خمس فئات ثابتة اولا: القدريون

بالنسبة اليهم البيروتيون هم الآن، وكانوا دائماً هكذا وعلى هذه الدال... وكذلك لبنان. انها ُ لعنَهَ التاريخ.

يحبون الانفماس في سيناريوات يوم الدينونة، الاقل مأسوية منها ان الحرب لم تنته بالفعل، فلماذا نمدر وقتنا ومزيداً من الجمد وكل تلك الاموال التي لا نملك؟

ثانياً: المتشائمون

ماذا نستطيع ان نفعل؟ هم يسألون. ألسنا كلنا متورطين وقد "استندرنا" بيروت؟ علينا ان ننقذها. ولكِّنْ مَأَنَّا عَنِ الْاَخْرِينِ؟ لا احد يرغب، لا آدد يستطيع... والحكومة اقلهم! واذا كان الامر كذلك فلن يُصل الى الحكم افضل

ممن هم الآن في السلطة. كُلُ ٱلطبُّقةُ الداكمة عفنة، وعلينا ان نستمر في المتاولة، لكن اللبنانيين شعب صعب، فمم لا يريدونَ ان يحكموا.

انمم لا يريدون ان يتثقفوا. اننا نُنزلقُ براحةُ الى حالة مُخيفة من التخلف. النتيجةُ: مَذُهُ هي الْمدينة التي نستُحق. ولكَّن حظاً سعيَّداً – هُم يقوَّلون – أَذَا كنتم ترغبون

#### ثالثاً: المتفائلون

لا يِمِكِن تبريد مممهم ولا هم قابلون للاحباط، انهم دائماً على استعداد للقفر الى منصة رسم التصاميم. وهم ليسوا فقط ميالين الى رؤية الوجه الزاهي للاشيآء واما يلونون بالزهر حتى السوداء منها. وانما يلونون بالزهر حتى السوداء منها. الشوارع الآن انظف، وهذا دليل تقدم. العمارات تشيد، ولكن لا تباع؟ ما هم!... الا نستطيع

الصبر هو الشعار حتى ولو لم نملاً وقتنا الذي كسبناه صَابِريَن بأي فعل. ولكننا دائماً متلهفون املاً ونسير حتى ولو لم يكن لدينا مكان نسير اليه.

#### رابعاً: اهل الدنين الي الماضي

بيروت سوف تعود... يقولون. لا تلمسوا ماضيٌّ وتاريخي لئلا تشوهوهما، هل انتهى الماضي فعلاً؟ كونوا صبورين مع ماضيكم. الشوارع مناك... نظفوما. الاسوَاق؟ يا الهي، انتَم، لا الدرب، تدمرونها. هل كان ذلك حلماً؟ كابوساً؟ لا بأس باعادة الاعمار، ولكن مل تظنون فعلاً ان اعادة الاعمار اقوى من الدرب؟ ويمكن ان تنتصر؟

"الْحَوْارُ الْنَقَدِيِّ" مع الاتحاد الاوروبي واعادة النظر في العلاقات السياسية مصطفى أمين

الإيرانيين أمام مبنى السفارة الالمانية في طهران في انعكاس لتعمور فرض عقوبات اقتصائية وتجارية عليهاً، فإن دعوات بدأت تصدر عن العُلاقات بين طهران وبون بعد اتهلَّم مسؤولين ابراتيين كبار الى انهآ محكمة برلين زعماء ايرانيين بالتورط في اغتيال اربعة معارضين أكراد عام ١٩٩٢. وعلى رغم ابداء بون والاتحاد

> تبوفى امس أخر عسالقة المحافة المصرية ممطفى أمين عن ٨٣ عاما امضى منها اكثر من ٦٠ عاما في العمل الصحافي بأسلوب متّميـز جعله صاحبً مدرسة رائـدة في الـصحـافـة

#### العربية (راجع ص١٦). بقلم محمد البعلبكي نقىب الصحافة اللبنانية

مصطفى أمين. (صورة من الرشيف) 

فمع هذا الصحافي العملاق نشأت في مصر مدرسة في الصحافة يصح ان ندعى المدرسة المصرية التي انطلقت في الاربعينات لتكمل ما كانت قد بدأته في ارض الكنانة "المدرسة اللبنانية" منذ مطالع القرن، ولتفعل فعلما الخاص من بعد في صحافة العرب في كل أصقاع العربية.

ولثَّن كَان الجامُّع بين المدرَّستينُ روح الليبرَّالية الرَّحبة والدرص الكامل على ممارسة حرية الصحافة بأعمق معانيها وأوسع وجومها، فان صدور "أَخْبَارِ النِّومِ" التِّيِّ أسسها مصطفى أمين وشقِّيقَه الْمرْحُومِ علي أمين قبلًا اكثر من خمسين عاما كان حدتا مُفتَرَقاً في صحافة مصر، احدثاً مفترقاً في الصحافة العربية، كذلك اذ طلعت على الناس باسلوب في الصحافة لِم يعمده الناس من قبل، قوامه احترام حق المواطن في الاطلاع على ما كان بعتبر من اسرار الآلمة، في نمط جديد من تقديم أأخبر واعتماد السهل الممتنع من طرق التصير وأبَّداع صور مستَّددتة في الأخراج – نمط ارتـقى بالصحافة المصرية الى مراتب آكثر صحف العالم حدائة واكثرها تطوراً، – التتمة في الصفحة ١٩ –

### بدأت معركة الانتخابات في الاتحاد العمالي

# اعتقالات وتزكية في صيدا وابو رزق يتهم السلطة بالتزوير



عناصر من قوى الامن العاخلي لدى القنيادها نائب رئيس قنداد عمال البنوب حسن شومان معتقلاً أمس في صيدا. (لحمد منتش)

### جلسة مجلس الوزراء للنظر في الانتخابات فی ۲۲ نیسان

تلقى رئيص الجمهورية الياس الهراوي مساء امس لتصالا من رُكْيس مجلس الوزراء رفيق الدريري الموجود في كندا، واتفقا على عقد جلسة لمجلس الوزراء الثلثاء ؟؟ نيسان في قصر بعبدا للنظر في موضوع الأنتُخابات البلدية والاختيارية، وذلك في ضوء ارتباط الرئيس الدريري بموعد لُلْقَاءُ ٱلرَّئِيسُ الفرنَّسي ُجاكُ شيراكٌ غُدًا في بُارِيْس ُمما يحول دون عقد جلسة هذا الاسبوع اذ تبدأ النميس عطلة

لا يسزال المسبحاق بين العشف والمساعي السياسية مستمراً في سرائيل والمناطق الفلسطينية مع أرجحية للأول على رغم الجمود التي تبذلها السلطة الوطنية الفلسطينية لاحتواء الانتفاضة الجديدة، نلك أن الأفق السياسي يبدو مسدوداً في طلُّ إصرار رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتنياهو على المضى في سياسة الاستبطان وعدم توصل واشّنطن حتى الآن إلى مبّادرة ملمُوسةً لحلحلة العقد. والعنف الذي استمر أمس في الخليل وامتد إلى جسر ٱللنبي بين الأردن والضفة الَّغربية، ينتظر وصول المنسق الأميركي لتملية

آلسلامُ بنيس روسَ لعَلَّهُ يدعمُ "الأفكار" الأميركية ومعما الأوروبية التي تبدُّو عاجَّزُة حتى الآن عن حُلَّحُلَّة العقد وفتح ثىغىرة في الجيدار وأجرت وزيرة الخارجية الأميركية مادلين أولبرايت اتصالأ ماتفيا بالزعيم الفلسطيني ياسر عرفات وبحثت معه في سبل إنقاذ عملية السلام. وكشف

الرَّئيس ألمصري حسني مبارَّك أنه سيوفد غداً إلى واشنطن بطلب من الرئيس الأميركي بيل كلينتون مدير مكتبه للشوُّون السياسية الوكيل الأول لوزارة الخارجية الدكتور أسامة الباز لمناقشة الأفكار التي طرحتما الإدارة الأميركية على نتنيامو ثم على

ونسبت الإذاعة الإسرائيلية إلى مصدر في الوفد الفلسطيني الذي أجرى محادثات في واشنطن انتهت السبت والذي ضم أمين سر منظمة التحرير محمّود عباس (أبو مازن) ووزبر الحكم المئلي النكتور صائب عريقات ووزيرة آلتعليم العالى

### بمساعدة روسية؟ تل ابيب - و ص ف - اعلن ابس قائد سلاح الجو الاسرائيثي الجنرال

فيرها بوجوده.

ايتان بن الياهو ان ايران اختَبرت على الارض بمساعدة أروسية صاروخا يبلغ مَدَّاهُ ۱۰۰۰ كيلومتر. وقال في عؤتمر ححافي عقده في تل بيب "قبل أقل من اسبوعين اجرى الأيرانيون اختبارا ، على الأرض في مِنَّهُ المرحلة، لصاروخ ارض – ارض يبلغ مدأه ١٠٠٠ كيلومتر بمساعدة تقنّيين روس". واوسح ان صاروغا

الدكتورة جنان عشراوي، أن الوفد

عاد خَاثُبًا لأنه لم يستَبَع إلى اقتراح يتضمن تصوراً واضحاً للخروج من

ألمأزق آلني تعترف واشنطن قبل

عيرت بربر.... وأكد عريقات أن روس "سيصل إلى المنطقة قريباً ليلتقي عرفات

النتمة في الصفحة ١٨ –

اختبار صاروخ ايراني

طويل المدى

كهذا يمكن أن يصل آلى السرائيال في حال نشوب نزاع بينما وبين ايران. وكانت طهران رفضت السبت انتقادات وجهت اليما بسبب عقدها اتفاقات مع موسكو لشراء اسلمة. وقالت انها مضطرة الى أعادة بناء جيشها وان مستريات الاسلمة لا تشكل اخلالا بميزان القوى في منطقة الخليج. وتتضمن الاتفاقات عقدا لتجميع

طائرات من طراز "توبوليف ٣٣٤" في

# صلاة البابا في مدينة الحرب



امضي البابا يومنا بولس الثاني يومين في ساراييفو في زيارة تاريخية للبوسنة دعاً خَلَالُها لطُرُافٌ النزاع ٱلسَّابَقَ من مسلمَينَ ۚ وُصَرِّبُ وَكُرُواتُ الْى التسامح والغفران والمصالحة (راجع ص ١٧).

AL BAINI S.A.R.L. CONSTRUCTION & DEVELOPMENT

شقق في المطيلب من ٢٠٠٠٠٠ أني ٢٠٠٠٠٠ 🕏 وبيت الشعار من ٢٠٠٠٠٠ الى ١٥٠٠٠٠٠ دفعة اولى ابتداء من ٥٠٠٠ \$ والباقي منسط نعدة سنوات

Company of the Compan

Agant Aprilar 54, for 961 (1.60269) Merajako Hatanto (01) 44956 Dariott AGECO (22 Jersan Street (01) 251180() AUTOTRACE Bolgmoun (02) 27740 AVIANCO Apriliper (01) 449565 DAMER MADI (53) 46(63) 45927 (1890) Cherra(83) 2331

- التتبة في الصفحة ١٨ –

SMUGGLER'S WA antertainment at Smuggler's Inn. with Seta every Wednesday, Friday and Saturday, and JOS Diverio every

Tuesday and Thursday. 4.14 Makhoul St., Hamra, Belrut, Tel: 01-354941, 03-281181

تقوم مؤسسات وجمعيات انسانية حقوقية

فى لبنان باعداد منكرة

تتنَّاول الوضع السياسي -

اذا استمر داخل المجلس

الدستوري في دعاوي

الطعون النيابية فانه

سيحول دون الحصول على

العدد المطلوب من

الاصوات لاصدار قرارات

AND THE STATE

يمكى عن اعادة تنظيم

جسمناز غنيسر مندني

التي كانت منوطة به.

وتغييرات في المعمات م

دعوة من

المدير العام

للتنظيم المدني

في شأنها.

The first state of the property and a many party and a few party

#### خوف من فشل ورد على الهراوي

يبو إن الانتخابات البلدية والاختيارية لن تجري خلال السنة الجارية ١٩٩٧ أَ فَالْمَوْعَدُ الذي حددة لِهَا مَعِلْسُ الْوَزْرِكُ، وَهُو الأول والثامن من حزيران التقبل، لم يقد ممكناً التزامه بعد استرداد رئيس الحكومة رفيق الدريري عشروع قانون من مجلس النواب الاسبوع \_ قبل الماضي تضمن تَعْدِيدُتْ عَلَى فَانُونِ الْلِنْبِاتِ الصائرِ عَامُ ١٩٧٧. أُولاً بِسَبِّبِ الْفَلاقَاتِ التَّيْ ظمرت بين أمل النكم والمكومة ومُجلس النواب. ثَانياً بسبب الحاجة النَّ عَنْمُن جَنَّيد أَوْ الى غَانُون مُعَمَلُ لَأَجِراءُ الْانْتَخَابِاتُ الْمَنْكُورَة، وَنَلْكُ لَا يسمح به غيق الوقت، وطبعاً لن تجري في الصيف المقبل يُسببُ حرص الجنيعُ على عدسم الاصطياف. ولا في الذريف الذي يليه بسبب موسم المدرس وأصطرار الناس الى الانهماكَ بالأسَاط أولانَهم وكتبهم وماً الي نك. وينشى البعض أن لا تكون السنة المقبلة ١٩٩٨ ملائمة لاجراء هذه التنتخابات ليضا بسب انتخابات رئاسة الجمهورية التي يفترض أن تجري فًى عنفه أو في بدئت خريفه، باعتبار إن الولاية المحدِّدة للركيس الياس المراوي تنتمي في الثالث من تشرين الثاني. ومعروف أن هذه الانتخابات تَبِيَّةً كَبْلَ عَوْعَدُها بِالشَّهَرِ وَتَشْغُلُ الْدِمْدِيَّ. عن النسؤول عن عدم اجراء الانتخابات البلدية في موعدها المحدد، وعن

بتط تصولها بعيد الاحتمال في المستقبل القريب أو المنظور؟ اللبناتيون عموماً يميلون، استناداً الى السيناريو الذيُّ نفذ لتعطيل الانتخابات آنى تنميل رئيس مجلس النواب نبيه بري ورئيس الحكومة رفيق الدريري عنه النسؤولية. ذلك أنه لولا تواطؤهما، أو لولا تفاهمهما، لَيْرِسَ النِّيَابُ في جلستهم العامة التعديلات المقترحة من الحكومة والمعدلة هِ ۚ الْلَجِانَ وَلَأَقَرُومَا. فَبَرَى كَانَ اساساً غَيْرِ مَتَحْمِسُ لَاجِرَا ۗ الْانْتَخَابِاتَ البانية والانتيارية امعرفته بانعا ستكشف مدى قوته الشعبية والدركية وستعرضُه لتدريَّة خسارة عدد من المواقع داخلَ القُرى والبلدات الجنوبيَّة وَالْبِقَاعِيةُ ثَبِلُ أَنْ يَقْوِمُ بِالْاسْتِعِيانَاتُ الْلازِمَةُ لَلْمِحَافِظَةُ عَلَيْهَا. وهذه القوة خَفِفَ الى حد كبير في البقاع. اما في الجنوب فانها كبيرةً ولكَّنها ليست مِلْقَةَ، الأَمِرِ اتَذَي سيضطره الى التَفاهم مع قوى سياسية اخرى في مقدم: "مزب الله" تلافياً لنسارات اساسية، وقد حاول (اي بري) في ذلك الوقت أغواء انموسوي بالموافقة النيابية على قيام مجلس الوزرآء بتديين عدلس بلدية ومختارين، وبارجا الانتخابات البلدية والأختيارية سنتين يكون خلالها استكمل الأمساك بالجنوب لكن رئيس المكومة اعتبر التماولة عشرة موز فآثر أن لا يزحط بسببها.

وعنيما قرر مجلس الوزراء موعد الانتخابات تصرف رئيس المجلس بذكاء انتناتاً منه بأن المدف منها مر تعبيق الذلافات داخل الطَّائفة الشَّيعية. غالتقي الأمين العام لــ حزب الله السيد حسن نصر الله ورئيس المجلس الاسلامي الشَّيْسِ الأعلى الأمام محمد مهدي شمس الدين والرئيس حسين السيني وتندت معمم عن الائتلاف لنوض المعركة الانتخابية، ونجح في ابقاء النَّبُوا ؛ باردة. لكنه حملياً لم يبدأ البحث مع مؤلا ومع غيرهم منَّ الفائدات الشيئية على التفاصل، اعتقاداً منه ربما أن الانتخابات سُترجاً أو ستلفى في أَخْرُ لَمِطَةَ لاعتباراتُ متنوعةً. وصح اعتقاده ونجع في تجنب تدمل عسؤُولية الارجّاء او الالغاءُ شخصياً او عَبر ّ موقعه النّيابي. وقد نجع في

تَحبيلُ الْـَكِرَمُّة، وتَعَدِيناً رئيسها، مَعظمُ المُسُؤُولِيةَ بكثيرٍ مَّن البراعةُ. لمادا غير الرئيس العريري موقفه من الانتخابات البلدية؟ لسببين، يجيب العراقبون، هما الأتيان: اقتناعه بأن نجاحه فيها لم يتد مضمونا لا بل صار مشكوكاً فيه.

وفي هذا المجال، فان هنه تركز على الامساك ببلديات المدن السنية الكبرى فُّ البلاد وهي صيداً مسقط رأسه وبيروت وطرابلس، وكأن يظن ان ذلك متَّاح له. لكنَّ قرآءة اغيرة ومعمقة للوَّضع في كل منها ولوضعه "شخصياً جعلُّه يتأكد عن أن "معركته صعبة"، لا بل أنَّه قد يتعرض للمزيمة. وهو قطعاً لا يعتاج اليما في هذه العرطة اذ تكفيه مصاعب حقيقية والأرى معتعلة. فَعَنَى الدَّسُيد أنسياسي خسر الدريري دعم الجماعة الاسلامية وتيارات سنية اغرى. بسبب توقيعه مرسوم اعدام المحكومين الثلاثة بتهمة أغتيال الشيخ نزار الحلبي رئيس جمعية العشاريع الخيرية الاسلامية المعروفة بـ "أدَّحباش". وهم لم يتَّمتع بمنا الدعم على نَّحو مطلق في السابق وان كانت هذه التيارات قريبة مند ربما بسبب سلبيته حيال "التحباش"، لكنه كلد أن يحصل عليه في الانتخابات البلدية. ومعروف أن الجماعة والتيارات الشعبَّةُ القريبَة منها في شكل او آخر قرية جداً في طرابلس والشمال كله وتَويةٌ بداً في صيدا وقُوية على نتو مقبول في بيروت. ومعروف ايضاً ان لُلْدَرْيري مَعَارَغِينَ اتَّوْيِاءُ ۚ فَي صِيناً بِقَيَادَةُ مُصَّطَّفُي مِعْرُوفُ سَعِدٌ، وَفَيَّ طرابلس ومنهم الرئيس عدر كراميّ، وكذَّلك في بيروّت رغَّمُ اخبار الائتَلَافُّ التبدئيُّ الَّذي قَامِ بَينَهُ وبين الْرئِّيسُ سليم َّالدَّصْ والْعَائَبُ تَمَام سلام والذي كان عرضاً اللانفراط عند البحث في تفاصيله.

؟- رئبته في رد انرجل لرئيس الجممورية الياس الهراوي الذي بدأ بظهر بمواقف "اتخذها منذ مدة ابتعاده عن الدريري، ورغبته في فك تَطَالَفَهُ مَتَهُ. وقد اصاب ذلك رئيس الحكومة بنوع من "الزعل" وربما الفضب لأنه كان يعتبر حلفه مع المراوي استراتيجياً ولأنه دفع في مقابل الحفاظ عليه الكثير، وأغر موقف سلبي من الدريري اتخذه الهراوي كان اتناء حَينُ طالب بأَجْراءُ تَغْيِيرِ عَكومي، وقد نفتهُ ذلكُ النَّ التولُّمُوُّ مع بري والى اعتماد الاثنين مُخرِجاً لَتَأْجِلَ الْانتَخابات او لعدم اجرائها يؤثر بكثير من السلبية على صورةً رئيس البتمورية وعلى وضعه. مل تقتصر مسؤولية ارجاء الانتخابات البلدية على الرئيسين بري

600 D.P.L Resolution.

image Enhancements

\* Photo Reproduction

\* Virgin or Recycled

\* Carbonless Forms

PROFESSIONAL FINISHING:

Perfect Stapling Jobs.

\* Tape Binding in 6 Colours

Write or Colours

\* Tabs and Covers

Deculand, Al Kanajer Bldg., Bliss St., Near AUB Main Gate Alamra Beirut

Tel.Pax: 1019.741-976, 1011.745-247. Email: doculand@cyberia.pcf.lb.

\* Tab or Punched Stock

MANY PAPER OPPIONS: \* Choice of A4 or A3

Exact Proof Prins.

~

سركيس نعوم

Money

DocuTech

saves you both

Now at Doculand, our DocuTech machine,

\* Up to 8,100 Pages/Hour

\* Easy Last Minute Changes

\* Digital Make Ready

\* InLine Finishing

PRINT ON DEMAND:

\* Digital Masters

\* Fast Reprints

\* Fewer Steps

COMPETITIVE PRICES:

\* Less Preparation

\* No Film and Plates

\* No Obsolescence:

\* Economic Short Runs

FAST TURNAROUND:

كتب نبيل بومنمف: باتت كتافة أسفار المسؤولين ورحلاتهم وسط تصاعد الأزمات الداخلية النَاشِئَة من خَلَافَاتُ أُمِّلَ ٱلْحَكَمِ، عَنُواتاً آخَرِ مَلَازِماً لَهَذَه الأزمات بكشف أكثر فأكثر هزال الصاة السياسية.

ُ ذُلك أن طغيان ال**َّذَلِافَاتُ الْ**رِكَاسِيَّةَ أَخْيِراً جَعَل الحكم يِنقَسم معسكرين. واحد يمثله رئيس الجمهورية الياس المراوي الذي قلما هَام برحلة او سعرة الى الفارج وَالَّذِي يُحْصِر تُدِّرُّكه أَجْمَالاً بالزيارُات المتّوالية لممضّق، وَأَخْرُ بِمثّلُهُ رئيسٌ الوَّزراء رفيق الدريري الذي حقق رقماً قياسياً في عدد الرجلات الخارجية، ويدأ رئيس مجلس النواب نبيه بري يجاريه نسبيا بتكثيف تدركاته الذارجية على نحو ملحوظ في الفُترة الأخيرة.

وُلْيْس وَاضِحاً بعد إِذا كأن ميلَ المراوي الى "التزمت" ناجم عن عدم اقتناعه بجدوى التحركات الخارجيّة او انه يترك لرخيس الحكومة إثبات نلكُ، لكن الواضح ان الصراع الفقي بينهما بناً بنعكُس على هذا الجلنب من سلوك الدكم، في حين يظهر في تُدرك برّى الجانب الآخر التنافسي على السياسة الخارجية بينّ رئاستي المجلس والمكومة وهو جلاب مكمل لصراعات غدت يومية. وبصَّرف النظَّر عن مُحاوِّلاتُ كل من الرؤساء الثلاثة توطَّيف

تحركه او موقفه في خانة تعزيز موقعه تباه الآخر، فان مردود هذا الصراع يبعدد، أول ما يعدد، صورة الحكم نفسه الذي بات مكشوقاً أمام الخارج الذي عَالباً ما يُجد أمامه متحدثين كثَّراً من الدولةُ نفسها يسمَّى كلَّ منهم الى ترسيخ امتيازه السَّياسي على حسلب صورة الدولة.

الهراوي يناقض شريكيه... وتنافس بين بري والحريري

سياسة الرحلات: الصراعات الى الخارج

وقد نَشَأَت هَذْه المشكلة منذ زمن واتخنيّ مظاهر ووجوماً متنُوعة، غلاباً ما كانت تتجسد في تُنْاقضات وَاصْحة بين رئاسة الحكومة ووزير الخارجية القريب من رئيس الجمهورية، وتحولت أخيراً خَلَافًا مَكْسُوفًا بين رئيس الوزرا ووزير الزراعة القريب بدوره من رئيس الجمهورية. علما قه ندر ان حصات رحلة او زيارة رسمية وكان فيما رئيس الوزراء ووزير الذارجية معاً.

في مقابل ذلك توهي الدركة الذارجية لرثيس المجلس بنزوع متزايد الى مقاسمة السلطة التنفيذية صلاحياتها، وان يكن من حقه القيام بتحرك مماثل. على أنه وسط الملابسات السياسية التي تثيرها أزمات امُّل الحكم، لا يُعود مُمكناً فصل هذه التحركات عنَّ أهداف سياسية داخلية بعضها يتمل بتطويق تدرك الدريري نَفْسه وبعضها الآخر بمزاحمته على الموقع الملخّلي. اما الدريريّ الذي بات المراقبون يتندرون بـ عدّاد" طَائْرته الذِّي لا يستَّكَّيْنَّ

لفرط أسفاره، فلم تعد أهداف حركته خافية على المستوى الداُّخلي من حيث تَعمَّده إخماد الدرائق من حوله بتغيبه شبه المستمرُّ أو مَلَّ فراغ التنظُّرُ بتوظيفُ ثقَّلُه ونَفُوذُه الْخُرْجِيينِ، ويبدو أن سلوك كل من الرؤسة الثلاثة يضمر رهاناً مناقضاً -لْلَاخْر، بل سياسة التربص بالأخر انا صح التعبير. فرئيس الجمهورية الذي يُعد رمز "العلاقة الجديدة" بين لبنان وسوريا، ينطلق في هجُّومه اللَّاذع على شريكيه في السلطة الى حد استمدافه مجلس النواب نفسه وتدريض ألناس على النواب. ورئيس المجلس الذي يعرف عنه انه اكثر رؤساء المجالس معرفة

أما رئيس أطول الدكومات عمداً بُفعل مراسه الطويل مع دمشق، فقد قبت في اتفاقه الأخير مع بري على حساب المراوي له بات يتقن الكرّ والفرّ الداخليين خلافاً لصورته القديمة. الذارج اشبه ما يكون بترداد أمثولة محفوظة عيباً، أياً يكن

الاجتماعي في لبنان، لرفعما الى البابا يومنا بولس الثاني لدى زيارته المرتقبة للبنان. عند عن الشموول! رشح ان تبايس الأراء

بَكُلْمَةُ ٱلسر السوريَّةُ يَمِثَى في تحدي الْمُرَّاوِي بالتَّلُويَّجُ سَلُفاً بأسلحة كفيلة لِحباط التَّعنيلات النستورية.

ومرندها، علماً أن من ألسنلجة المفرطة الاعتقاد أن الخارج لا يعرف من مو صلحب الأمثولة ولا يدرك وظيفة مردديها.

منا ألاطار، وأن لا شيء يخلصنا ولا نعتقد لحظة أن أمن النفط مستقل

عن التضامن العربي. فالدماية الدقيقية

هي في تضامننا وتضافرنا. وقد رأينا بأم العين الذي حصل عندما حاول

بُعضُ المسلراتُ ان يبتعد عن الصف

ألواحد، وبالتألي كأن لا بد من التركيز على تضامن البلدان العربية أكان في

السوق العربية المشتركة ام في

الجامعة العربيّة أم في أي مضمارًّ،

وقيل له أن اسرائيل كانت تسعى

الى القامة عدد من المشاريع مع قطر،

فمّل لطلعه الابيرَ على ما أستَجد في

🤻 تنسّ ان قطر حتى هذه اللحظة

ترفض اقلَّمة ممثلية لها آفي اسرائيل،

وهي من ضمن التضامن العربي

ستُعمل. وكلماً تودّد الصفّ العربيّ

مدًا المجال، فأجاب:

### حوار في "الديموقراطيات العربية" والتضامن العربي

### بري التقى الشيخ حمد ويتحدث امام مجلس الشورى القطري

قطر – من نقولا نلميف: يذكر بعض مرافقي الرئيس نبيه بري عن زيارته الاولى رئيسا المجلس النواب في النصف الاول من ١٩٩٢ لايران، حواراً دار بينه وبين أحد المسؤولين الايرانيين الكمار عمر مترجم، يختتم المسؤول عبارته بـ"الفليج الفارسي"، فيُجيبه بري بافتتام عبارته بـ"افليج العربي". وهكذا أنتهى حوار الرجلين من دون أن يتفقأ على عبارة مشتركة لهذا الخليج، ومن دون أن يتخذ الحديث

ألبارحة كان حوار اخر على ضفا المَنْيَجُ اياه عَن "الْعيمُوقراطيات"

#### الهراوي: على الشعب محاسبة النواب

نقل زوار قصر بعبدا عن رئيس الجممورية اليلس الهراوي اصراره على اجراء الانتخابات البلدية وانه يغترض بالشعب ان يحاسب النواب.

وكان المراوي استقبل السبت وفداً من "ملتقى شباب بيروت" تحدث بأسمه الدكتور حسن موسى متمنيآ على الرئيس "ألعمل علَّى وُحدة القيادة السياسية وتماسك القرآر الوطني". ثم استقبل وفناً من "ميئة دعم العمل البلدي وتطويره" في بيروت

طالبه باجراء الانتخابات البليية في اسرع وقت واكد رفضه التعيينات . وتحبث بأسم الوفد نبيل سوبرة فنقل عن المراوي انه "يصر على اجراء الانتخابات البلدية وسيعمل ما في

ولاحظ أنه يغترض بالشعب أن يحاُسب النواب ممثّليهم في مجلسٌ النواب لاجراء الانتخابات البلدية وعدم حرّمانه هذا الحق، وهو مصر على اجرائها لانها تأدعم النظام

الديموقراطي الذي يتحرص فخامةً الرئيس عليه وتشكل الضمان للنظام".

عبد الرحمَّن بنَّ سُعودُ أَلَّ ثاني وسفير لبنان في قطر الدكتور زهير التضامن العربي واسرائيل ورغم ان شيئاً لم يرشح مما دار في خلوة الامير القطري ورئيس البرامان اللبناني، فقد ظمر أمتمامهما مشَّتركا حيالً ما الثاراة عَلى صعيد المشأكل الأقليمية القريبة الصلة بمفاوضات السلام او تلك المتصلة بالعلاقات المربية - العربية. لذا حرص بري على عرض رؤيته للواقع الاقليمي الراهن بعيداً من شؤون البيتُ اللَّبِناني، سُوى تَمنيه عَلَى الأَميرُ زيارة لبنان قريباً، و تركزت مداخلته الطويلة على أبراز الدور الاقليمي للبنان والمتمثل باصراره على دعم كلّ جمود التضامن العربي والسعي الى تعقبُقه بداً من اقتراح بري نفسه انشاء السوق العربية المُشتركة – اهدى فضلى الوسائل المتاحة لتحقيق حد ادنى من هذا التضامن المفقود في

 الرئيس مائب سلام والنائب تمام سلام اعلنا اعتذارهما عن عدم تقبلُ النّهاني في ايام عيد الأضدى تضامناً مع ما محر عن مفتي الجمهورية الشيخ مدمد قباتي ورثيس المجلس الاسلامي الشيعي الأعلى الشيخ معمد مهني شمس النين في

الإضمى، فيما أعلنت "الجماعة الاسلامية" استقبال المهنئين في

مسماة "استراحة الجسات التضامن العربي بشرط ديمُوقراطية عربية جديدة "تقضي بادترام مواقفنا ونساتبرنا وعلاقاتنَّا التاريخية، والا نَبِينًا نَفْعُل شيئًا أَ. حَوْار "الديموقرلطيات" هذا عَاد الامير الى مَا

يجري في المنطقة من "أزَّمة في العراق ومداولة اثارة ازمة مع ايران"، الا أنّه وجد في التقاربُ السعودي – الإيراني "خيرا"، وقال لزائره: "سعينا ولا نُزأَل نسعى آلى القمة الاسلامية المنتظرة في طهران (...) وانا جايي على لبنان. جايي على لبنان". في خضم هذا الحوار التقى بري امير قطر ساعة امس في حضور الور

يست مسلم بي المرب وبيد الله يرى له شروطاً غير تلك المتداولة حاليا كما سابقاً. واوضح ان تفعمه للتضامن

المحبدية السبحيس المهندين في المركزها الرئيسي في طراباس اول ألم الميد وفي مركز سير الضنية ثاني ايلمه وفي المجمع الاسلامي في ينين (عكار) ثالث أيلمه المشاريع الميدية المشاريع الخيرية المساريع الميدية المساريع الميدية المسارية الميدية المسارية الميدية الميدية المسارية الميدية الم قُرِاقَيْرَةُ اعتذر عن عدم تقبلُ التمكي

وأمير بولة قطر الشيخ حمد بن خَلِيفَةَ آلُ ثَانَي. عَلَى امتأر من شَاطَئُ رملي حيث الديوان الاميري في محلة مسافة ٨٠ كيلومتراً من الدوحة، يقيم فيه الامير، بعيداً عن الاماكن السكنية، يتفرّع من الخط الساحليّ الطويل للى مسلفة خمسة كيلومترات. حُوارُ "الديموقراطيات" العربية هذا لم يُستأثر بمعظم احابيث الأمير القُطّري وضيفه اللبناني، لكن بدا واضحاً الموقف المتميّز الذِّي حاول به السيخ حسم وصف احسوال المسود وصف المسود المس بأنما في "مشكلة". ثم قرن تدقيق

النَّيَابِي اللَّبِنَائِي الَّذِيِّ ضَمَ مَّيشَالَ موسى ومحمد علي الميس واسطفان النويمي وإبرمآم ده دّه يان، ثمّ اختليا مُعاً نحو ٢٠ بقيقة. وكان شاركُ في اللقاَّة الموسعَّة، المانيـةَ عشرة قبلَ الظهر، ولي العُهد الشيخ جاسَّم بن حمد آل ثاني ووزيـر الخارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جبر ال ثاني ورئيس مجلس الشوري محمد بن مبارك الخليفي ورئيس الديوان الآميري عبدالله بنّ خليفة العطية ونائب رئيس مجلس الشورى خالد الخلطر ومنير الادارة السياسية في الديوان الأميري الشيخ

ظل تراجع الفيارات الآخرى، وكانّ الشَّيخُ مُمَّدُ يِتَدَخَّلُ في مَدَّاخَلَةُ برِي بين وقت وآخر ليظهر له ايضا تفهمه دُور لَبِنان في المنطقة بتشديده على مرورة دعم الجنوب وتدريره من الاحتلال الاسرائيلي. لكن ذلك لم يفعه كذلك من ابداء وجهة نظره هو

النكرى السنوية أمجررة قلاً. وزيس الأعلام بأسم السبع اعلن تخميص يوم الجمعة اسبوعياً بين العاشرة قُبل الطّهر والاولى للقّاء الصحافيين اللبناتيين والمرأسلين العرب في مكتبه في الوزارة، واعتذر عن عدم تقبل التماني بعيد الاضدى "يسبب اجواء الحداد الوطني لمناسبة النخكرى السنوية الاولى لمبلزر العدوان الاسرائيلي، على لبنان". \* النائب السابق فتحي يكن اعتذر عن عدم تقبل التماتي بُعيد

بعيد الاضحى أمصادفة نكرى مجزرة



العربي في مواجهة التحديات الاقلىمية

يتعَيِّنَ الايتخطى مشكلة

"ديموقر لطيات البلدان العربية التي هي

في مشكلة"، معربا عن اعتقالهً با

ترميم التضامن ألعربي يقتضي اولأ

تعزيز الثقة بين الانظمة والدكومات

العربية، وبناء جدار سميك منها توصلاً

آئى ذلك المدف، وثأنيا الاعتراف

بنقُّص الديموقراطية في العالم العربي

توجب معالجته المتمية الحترام مواقفنا

وتساتيرنا وعلاقاتنا التاريخية". بذلك

ربط التضامن العربي بالدوار

الُّديموقراطي للعربي – العَّربيُّ. لما بري فسعى الى تأكيد فرصة

التضامنُ تلك، ليس من خلال فكرة

انشاء ألسوق العربية المشتركة

فمسب، بل كذلك بتأكيمه تأثره

المسارين اللبنائي والسوري في

مفاوضات السلام كأحد اوجه ذلك

التضامن ودعم تدرير لبنان أرضه من

ماذا دار في اللقاَّه الْموسع بين

في مستمل اللقاء رحب الامير

برئيس مجلس النواب اللبناني مشددا

على العلاقات الوثيقة بين لبنان وقطر

وقال أن "لبنان دفع ثمن اعمال

سواه، وَهو العلقَّة الضَّعيفة"، فعقب

بريُّ: "لقَّد طنوا ذلك". ثم سأل امير

قطر عن الوضع الرامن في لبنان،

فأجأبه بري بأن ثمة بعض معانأة

"لكن الاوضاع تتطور في شكل

ملموسٌ، وُقَد يُكون لبنان صُغيرا في حجم قطر، لكنه قطر ندى فروسية

ومقاومة كما قطر هي قطر ندى على الخليج العربي". وشكر لقطر مساعداتما ودعمها لبنان وخصوصا في

احداث نيسان الفائت متدنثا عن دور

لينان ومقاومته الاحتلال الاسرائيلي

المستمرِّ، وقال: "ان لبنان لم يعتدُّ

يوما على أحد وهو أشترك في ميثاق الامم المتحدة وفي ميثاق الجامعة

العربية وفي وضع ً نصوص مُحكمة العدل الدولية، وكان بلد الشرائع

والقوآئين. نَحن لَم نَعتَد على أحد،

فُلماذًا هَذَا الْأَصْرار على احتلال لبنان

رغم ان القرار ٤٢٥ منذ عام ١٩٧٨،

وهو لم يكن لا قرارا لبناتيا ولا قرارا

قُطَرُيا، بَلَ أَنَهُ قَرَارَ أَميركي وقد نال

آنذآك اجماعا في مجلس الامن. وحضرت قوات الامم المتحدة الدولية

فَي 10 أَذَار ١٩٧٨ بِنَحِو ٢٠٠٠

عنصَّر، وهي أَلَّن ندو ٤٤٠٠ء ُ وقدمت شهدا من جنسيات مختلفة .

وبالعلاقات بينه وبين قطر، أملا في

تُعزيزها ً. وَرد بَرَي شَاكُرا لِقَطَّرُ المساعدات التي قدمتها البنان، متمنيا

على الامير زيارة لبنان في أقرب

فرصة، ومُعتبراً أن مثل هذه الزيارة من شأنها اظهار دعم للبنان. وهنأ

قطر على مخزون الغاز الذي أكتشف

اخيرا، متمنيا أن يعود بالازدهار

وعقب الامير "ان اي مساعدة

نقدمها للبنان هي واجب ومعلوم ان علاقات متينة تربطنا بلبنان وبجميع أبنائه"، وأبدى أملد في ان يكون

الْشعب اللَّيْنَاتِي "الذي مرَّ بمأسَ عُدَةً قد انتهى منها"، مشيرا الى عزمه على

زيارة لبنان ومؤكدا تطوير العلاقات

بين لبنان وقطر على الصَّعَدُ المَثَلَفَة

و"تبدأ علاقات على مستوى الدكومة

والشعب مع البنان، وان يـزور

القطربون هذا البلد العزيز عليناه

ويتدرر شُعب الجنوب، ان جَنُوب لبنان

قُدَّم الْتضميات الْكثيرة واتبت ان

الشعب العربي قادر على استعادة

أرضه رغم التأمر الدولي عليه". واذ

لفت ألى ُقوة اللوبي اليمودي في

موجودون ليضا في لميركّا ولمم قوة،

لكُن مُشَّلُكُلُنا العَّرِيةُ موجِّودةَ ايضًا

فَى أَمْيِرُكُا". وَلَتَقَدُّ ۖ ٱلْفَيْتُوا ۗ ٱلاميرْكِي

وَفَي معرض حديثه عن الاوضاع الاقليمية قال بري "لن أمن النفط

ليس مستقلا ابداعن أمننا العربي،

الأُخبر ألمصلحة لسرائيل .

الولايات المتّحدة، أوضح أن "الّعربّ

والتقدم عليها.

وتدخل الشيخ حمد مشيدا بلبنان

الاحتلال الأسرائيلي. اللقاء الموسع

الشيخ حمد وبري؟

الرئيس نبيه بري لدى وصوله السبت الى مطار الدوحة ورئيس مجلس الشورى القطري محمد (ف ب تيليفوتو)

ويجب الا يعتبر لبنان او سوريا او السعودية او البحرين مثلا ان أمنها غير أمن قطّر، ومَنَّا ينطبقَ بدوره على قطر، أن هناك حربا في المِستقبل بيننا وبين اسرائيل من تُوع آخر هي أُشَد خَطَرا من العرب العسكريـة؛ وهذا يستدعى منا تعزيز تضآمننا العربي. إن اليمود في أميركا ليسوا جبلاً شَّاهقاً لكن الواديُّ العربي سُديقُ

جُمد مثل هذا الامر كما هو حاصل في وأسمي في الدنيث عن قوة قطر آلأن وتوقف حتى يسير المسأر السوري – اللبناني الاغتراب اللبناتي خصوصا والأغتراب وسُثَّل مِلْ اثَّار موضوع السوق للعربي عموما، ملاّحظا ان هذه القوة لا العربية المشتركة ألتي يقترحها على تستثمر في شكل جيد". وعزا "الفشل العربي الى غياب التفكير - التتبة في الصفحة ٩ -الموحد، فمناك من يريد اما ان تكون

الوحدة او لا شيءًا وتدخل وزبر الفارجية القط قَلْلًا: "أن التُقَدُّ غير موجودة بين دولُّ العالم العربي، ومشكلاتنا ينحق بعضها بعضاً".

— . واستطرد: "كنا نتمنى أن يبقى الاتحاد السوفياتي ليبقى ثمة توازن دولي، ونحن نحاول أيجاد مذا التوازن الان عبر اوروباً. ونكر أنه أثار في زيارته الاخيرة افرنسا موضوع التعاون ريرت مايرت العربي "ليشمل الدول العربية التي ليست على البحر المتوسط"، وقال: "لقد اقترها انشاء السوق العربية المشتركة بغية اقامة تعاون اوروبي معما، ومذه السوق وجنت منذ ١٩٥٦ ولم تترجم حتى الان" ـ وشند على "التعاون الاوروبي مع كل ألعرب وليس مع جُنُوب ٱلبَّحْرِ المتوسط فقط".

وتدخل الشيخ حمد: "عندما ننظر الى السوق الاوروبية المشتركة نرى انها اسقطت رئيسة الوزراء البريطانية السيدة مارغريت تلتشر، لقد اسقطها الشعب البريطاني والاوروبي. ولو كان أي رئيس دولة عربية يتحسس هذه المسألة لعا حصل ما حصل وما يحصل".

وجند بري حرصه على ضرورة تعزيز التنسيق والتضلمن العربيين، مؤكدا دوري لبنان وقطر في هذا

دور قطر وبعد اللقاء مرح بري: "تشرفت وعدد من الأخوة وكات مناسبة

بلقاء صاحب السمو أمير البلاد وفي حضور ولي التهد ومعالي وزيـرّ الفارجية ورئيس مجلس لأشورى وندن في ذكرى اجتياح نيسان عام 1997 أن أتوجه بالشكر ألى صاحب السمو للدعم الذي قدم أنذاك ولا يزال في سببل اعمار لبنان وفي سُبِيلُ تَدَّرِيرِهُ. وُرِكزنا اوْلاَ وَأَخَيِّرًا عَلَى التضامن العربي وما يمكن ان تضطلع

سنترالات هاتفية متطورة من ۸ آلی ۵۰۰ خُط داخلي للمكاتب والفنادق والمصارف MADE IN U.S.A. ۱۲۵ تولار شنهریاً کغالهٔ ۱۱شهراً TELETRADE Commanications, Itd. HADDAD & KIMAZ 01.896710717-887244 01. 342710 / 11 - 06. 807130

#### وحتى في التعاون العربي - الاوروبي. وأحب ان إقول أمرا وهو ان صاحب ألسمو تكرم ووعد بزيارة لبنان الذي يعيش في عقله وقلبه. ومعلوم اته فْتح مُجَالُ ٱلتأشيرات منذ ثَلاثة اشمر للبنَّلَتِينَ مع للتسميلات والرعاية. وهو يعتبر ان تضامن لبنان وسوريا مَدعوماً من بقية البلدان العربية مو فعلا لُتقاد الموقف العربيّ. ولمست ان قطر سعيدة بأي تضامن عربي كما

تلقينا من المدير العام للتنظيم المدني سعد خائد الرد الآتي: "لفتنا في عدد "تمار" السبت ١٢ نيسان ١٩٩٧، فـقرة "مُن المسؤول فبر يشير الى قول احد تجار البناء، أنه دفع لانجاز معاملة فرز لأحد مشاريعه نصف المبلغ الذي ىفعه لنزينة الدولة.

اتنا، وُمن موقع المسؤولية، وزغم عدم الاشارة الى الجهة المعنية، ورغم الغموض الذي يكتنف مضمون الذبرء يهمنا أن نقّف على حقيقة، ادعاءُ ماحب آلقول، وأثنا ندّعوه عبر جريئتكم الغراء الى التقيم منا في اقرب وقت، لايلاءً ما يدعيه كلَّ اهتمام يرجوه علَى أمل أن تبرز دعوتـنا في

الموقع المناسب، حسب قاتون المطبوّعات، تفضلوا بقبول كلّ احترام وتقدير".

CLINIC

#### ZIAD RIFAI, M.D.

**Neurology - Neuromuscular Diseases** Diplomate, American Board of Neurology Office hours by appointment Tel: (01) 746017/8 - (03) 331996 Specialty Clinics Center Maamari Street, Ras Beirut

#### مركز متخصص لمالجة العجز الجنسي عند الرجال

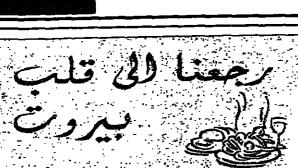
د On Clinic احدث العبتكرات في عاالم العجز الجنسى (استراليا - امبركا)

ه معالجة كافة المشاكل الجنسية من Erection Problem & Premature Ejaculation (دون عملیات جراحیة)

و تفهم كامل - خط مساعدة هاتفي لتأمين كافة المعلومات (٩-٧)

سرية تامة – خصوصية كاملة دون وجود صالة إنتظار

تلفون: 871309 - 871304 (01) 245077 (03)



تمر السنين ويبقى الأورينتال رمز الجودة في المأكولات اللبنانية والأن في حلته الجديدة وكارت الطعام الجديدة مع ثلاث صدون يومية مختلفة (اغربي - ٢ شرقي)

(+T) ADT --- (+1) 47) 471/7 -- TAT A -- : USAIS

المراجعة ال

#### اللقاء النيابي - الاداري في طرابلس: التطوير والفصل بين الاصلاح والسلسلة

ومتدرييه عفيف رزق مطالبا بتنفيذ مشروع السلسلة ومشيرا الى طرابلس – "التمار": دعا اللقاء النيابي الاداري الموسع الذي انعقد في الرابطة الثقافية في طرابلس الى تطوير الادارة واعطاء اقترادات لفصل الشِّق المثليُّ عن الموظفين حقوقهم وتنفيذ سلسلة وانتمى اللقاء بمداخلات عدة للنواب الرتب وألرواتب مقترحاً فصلها عن الذين لكدوا ضرورة تنفيذ سلسلة موضوع الاصلاح الاداري.

> حضر اللقاء وزير النقل عمر مسقاوي والنواب: صالح الذيـر، جمانالصَّمد، جبران طوق، بطرس حرب، سليد عقل، أحمد كرامي، نقولا غصن، عبد الرحمن عبد الرحمن، ووجيه البعريني واعضآه الميئة ألادارية لذريجي المعمد الوطني للادآرة والتَمَاءُ" ومعافظ الشمال خليل الهندي وُفاعلياتُ شماليةً، ودار نقاش حولُ التنمية الادارية، وسلسلة الرتب والرواتب وسبل التعاون بين النواب والاناريين خدمة للمواطن، فشيد المندى على ضرورة تعزيز التعاون بين النواب وال**موظفين الاداريي**ن داعياً الى تعسين رواتب الاداريين.

> تمدث رثيس مصلحة الماتف في الشمال رشيد يوسف داعياً باسم موظفى الاسارات العامة والبلديات الى الاصلاح الاداري "الذي يبدأ من توحيد ملاكات الوظآئف الأدارية والمساواة بينها ووضعها جميعاً في سلم وظيفي واحد وفي سلسلة موحدة"، مُعتَبراً انَّ الاصلاح الأداري الدقيقي يكون بتفعيل ميئاتً الرقابةُ والتوظيفُ. ً وتحدثُ رئيسٌ لَجنّة رابطة خريجي "المصمد الوطني للادارة والانماء"

ليُصل موقفهم الى أكبر عدد من النواب والرأى العام وذكر بسلسلة مواقف وقولتين لتحسين وضع الإدارة ودعا الى متابعة الدوار لما فيه مصلحة المواطن والادارة والموظفين، واكد مسقاوي ضرورة تمسين تركيبة الادارة ووضعها معتبراً ان ذلك يساعد في الوصول الى نتائج سليمة و"أن الحكومة ليست على خُلاف حيال هذه

موضوع الاصلاح الانداري.

الامارة والتواب والحكومة، وأكد حرب

التزأم تحسين وضع الادارة ووضع

الموظفين مع لخذ التجارب الماضية في

الاعتبار، وكذلك تجارب الدول الاخرى

حيث الموظف لداة فاعلْـة خيـرة،

وتطبيق مبدأ المساواة بين موظفي

القطاع العام. واعتبر المرعبي ان

"النواب مع الموظفين والمجلس سيد

نفسُه"، داعياً آلَى فَصَلَ السَاسلة عن

أما الخير فدعا الاداريين والموظفين

الى متابعةً لقاءاتهم في كل المناطق

السؤال المطروح في التداول وتختلف الاجوبة عنه مو، كيف الخروج من مأزق الخلاف على المخالفة الدستورية في استرداد مشروع التعديلات على قانون التخابات البلدية والاختيارية اذا ظل الرئيس المراوي يصر على اعتبار كون هذا الرتب والرواتب وتعديلها والارتقاه بالأدارة وتطويرها عبر الاصلاح الاداري المشعبات البندية المحمدولة الفاطل المرادية الارادين يصط على السبط حول المدا المشروع لا يزال في مجلس النواب وان مدة الاربعين يوما اذا انقضت ولم يبته النواب يات من حقه أن يصدره بعرسوم كونه معجلا؟ يقول مصدر وزاري لن لا حل أذا ظل كل مسؤول متمسكا بموقفه واستمر تبلدل التحدي و القويم" الكلام، فاصدار المشروع المعجل بمرسوم يحتاج الى "لَنُلَا تَبِقَى كَمَا هِي وَأَعَطَاءُ ٱلْمُوظَّفِينَ حقوقهم ليتمكنوا من القيام بواجبهم كامُّلاً ، داعين الى تـعاون وثيق بين

وافقة مجلسُّ الوزراُّ ثُم الى توقيع رئيسُ الحكوُّمة مع رُثيسُ الجُممورية. فإذا مُ يوافق مجلَّس ٱلْوُزِرِاءُ على اصْرِارَهُ ولا رئيس الْحُكومةُ وَافْقَ عَلَى تَوقَّيْعُهُ تَبقَى الازمةُ مُفْتُوحُة، وَمِثْاً لُيس في مُصَاحِةُ أَحَد ولا في مُصاحَة البلاد وخُصوصاً في ظروف حرجة ودقيقة. وإنا اعتبر رئيس مجلس النواب ان الحكومة استردت المشروع بموافقة لكثرية الوزراء والنواب، فان رَّئيسُ الجمهورية سوف يتبلغ نلك، وعليه عندكذ ان يطرح الموضوع على مجلس الوزراء لتقرير ما يلزم في شأنه. ولا بد بعد المناقشة والتعاول من قبول الاسترداد باعتبار أن رئيسً الجمهوريّة نفسه قال في مؤتمره الصحافي بوجُوب الخالُ تعديلاتُ عليهُ منهاً عدم اجراء الانتخابات في المناطق المحتلة والقرى المهجرة وعدم تعيين المجالس البلدية والاختيارية فيها فن سلطة الاحتلال ستمنعها من العمل. عدم انتخاب رئيس ونَلَكُ رئيَّس في في المجالس البلدية والاختيارية من الشعب مباشرة بل من الاعضاء المنتخبين, الفصل بين النيابة ورئاسة او عضوية المجالس البلدية.

وهذا يدل على أن ليس في الامكان أصدار مشروع التعديلات المعجل الني تم أستردادة بمرسوم ولا أعادته الى مجلس النوابُ أدرسه مرة ثانية ولا أجراً التَّخْلِاتُ سواء عَلَى أَسلُس قاتون ١٩٧٧ ولا على أساس مشروع التعديلات، ما الم رئيس الجمهورية نفسه قد أتضم إلى المطالبين بالخَّال تعديُّلات على قانون الْبِلْدِياتُ لِلْعَائِدُ لَلْعَامِ ١٩٧٧ لِكِي تَجْرِي الْانْتَخَابَاتَ فِي ضُوَّ هَذَا لِلْقَلْدُون النَّلك يرى المصدر ان الحل المعقول للخروج من ازمة الخلاف على حت

مخالفة دستورية هو في أن تعرض اللَّجِنَّة الوزاريَّة برئاسةً وزير الداخلية ميشأل المر التعديلات التي ترتأي ادخالها على قانون الانتخابات البلدية والاختيارية، وان تعيلها بعد اقرَّارها على مجلس النواب لكيُّ يناقشها ويوافق عليها أو يحذل

وسئل المصدر الوزاري عما يتوقعه بعد ذلك، ومل في الإمكان، بعد، موافقة

مجلس النواب على اجراء انتخابات بلدية واختيارية خلال السنة الحالية، فقال ان اصرار رئيس الجمهورية على اجراء هذه الانتخابات، يغرض التجاوب مع رغبته هذه وطرار رئيس المسوورية على بيورا مها المتعادية يتران المجاورة على المتعادد ولاية والله على المتعادد ولاية المجاس التوالب بمشروع قاتون يقضي بتمديد ولاية المجالس للبلدية والاختيارية من خزيران ١٩٩٧ على ان تنذذ وزارة الداخلية الاجراءات اللازمة لاجراء انتخابات في اواخر ايلول او مطلع تشرين الاول، والممم ان تحديد مواعيد لأجراها نزولا عند رغبة رئيس الجممورية فانا كانت الاول، والممم ان تحديد مواعيد لأجراها نزولا عند رغبة رئيس الجممورية فانا كانت الظروف تسمّح باجرائها كانّ به، والا طار تُأجينها ألى ربيعٌ ١٩٩٨.

كيف الخروج من مأزق الخلاف على المخالفة الدستورية؟

اذا لم تُجر الانتخابات البلدية والاختيارية هذه السنة

فربما لا تُجرى السنة المقبلة لانها سنة الانتخابات الرئاسية

معروف تسمح بجرهها حال به، والا طهر تنجيبها الى ربيح ١٩٦٨. وإذا كان الوزير شوقي فلخوري قد اعلن بعد اجتماع اللجنة الوزارية انه لا يتوقع حصول انتخابات بلدية واختيارية "لا في الصيف ولا في الربيع المقبل، وقد تجرى سنة ٢٠٠٥ لأن ما جرى في مجلس النواب قضى نهائيا على اي امل بلجراء الانتخابات في المدى المنظور على الاقل" فلانه يعتقد بان هذه الانتخابات التي بات لجراؤها متعذرا في حزيران المقبل، وليس معقولا اجراؤها خلال فصل الصيف على موسم الاصطياف، وليس في الامكان اجراؤها في فصل الخريف لأن حالة الطقس قد لا تسمح بنلك، ولأن اجراها في ربيع ١٩٩٨، يكون قد بدأ معه الحكم والوزراء والنواب والسياسيون الانشفاق بانتخابات رئاسة الجمهورية، ولا يعقل اشفال البلاد بانتخابين مهمين، ويصير لتأجيل الانتخابات البلدية والاختيارية ألى ما بعد الانتخابات الرئاسية مبرر.

ويذكر أن الرؤساء الثلاثة عُنْدما اجتمعوا وبحثوا في الانتخابات البلديا والاختيارية لتفقوا على تأجيل اجرائها مدة سنتين اي الى العمد المقبل تم اختلفوا على ما كانوا قد اتفقوا عليه وكان الذي كان بما ستشمد البلاد انعكاساته على العلاقات بينَ اركان الحُكم، والتي بأنت في حاّجة للى معالجة لئلا تدخل البلاد ازمة مستعمية، لا ترى الاوساط السياسية المراقبة ان الظروف الاقليمية الدقيقة تسمح يها الا آنا كان من يقرأون في كتاب هنهُ الظروف يَجْدُون العلاجُ لما أو مواجمتُها بتوتير الاوضاع السياسية في لبنان.

وَهُذا يُتُوقَفُ فِي الدرجة الأولى على حقيقة ما يرمي اليه المراوي عندما دعا الى عقد مؤتمر صحافي ليقول ما قاله فيه، في حين كان في استطاعته ان يوجه رسالة للى مجلس النواب يتناول فيما موقف الحكومة والنواب وبلفتهم الى المذالفة الدستورية التي ارتكبت باسترداد مشروع التعديلات على قانون الانتخابات البلدية

المراوي لا يريد ازمة لكن ما استمل به المراوي مؤتمره الصحافي لا يدل على انه يريد فتح ازمة مع

لحد او خلق مشكلة، لذ حرص على القول: "لا اريد ان اوحي باننا نمر في عترة تمور او حرتقة، او تقاسم مغانم بين فريق وأخر. انا حريص عنى السلامة الوطنية التي تعبت في سبيلها مدة سبع سنوات وبضعة اشعر، وانني لست على استعداد لليوم لان اضيع هذه المسيرة لا تباه اللبنائيين انفسهم ولا نباه المالم الخارجي الذِّيُّ يَشَّاهِد أَيِّن اصبحناء وأحب ان أؤكد الْأَ يُتَّصور ابِياً مُنْكم أن ج<u>نات</u> معركةً أندن بعيدون عن المعارك، والدفاظ على المؤسساتُ الستورية لآ يعني معرَّكة بل عَلَى العُكُس مِن فلك. فمن ولجبي النسِّتوري ان احِفظُ على جميعً

هذا الكلام الواضح للهراوي لا يدل على أن يريد دفع البلاد نحو ازية مستعمية، بل يريد فقط تسجيل موقف رافض لنا جرى كي لا يتكرر حرصا عنه

فاذا كان هذا هو الواقع كما يبدو من ظاهر الكلام، فازمة الفلاف على مذالفة الدستور تكون قابلة للمُّل، وأنَّ كأن هذا العل قد يقضي بتأحيل التنتخبات البلدية والاختيارية الى العمد المقبل على امل أن يكون قُدُ انتَحَى مع مجيتُ. الاحتلال الاسرائيلي لجزء من الجنوب ومن البقاع الغربي وعاد الممجّرون الى قَرَاهِمِ وَصَارَ فَي الأَمْكَانُ لِجِرَاءُ الانتخَابَاتُ فَي المناطق التِّي يَتَعَنَر لَيَرِهُ الانتخابات فيما الآن، وصارت السلطة باسطة سيلاتها على كامل الراضي اللبنائية بواسطة قَوَاتِها النَّذَاتَيةَ دُون سواها، ولا تعود عندئذ مقاوف تتعلقُ بآلتوازن آليطنِّي في عِخْتُفُ المِنَاطَق، كَالْتِي أَبِدلها الرئيس الحص في كلدِند الْتِي الْقَائِم، في مَجْسُلُ النواب، هذا التوازن المصاب حاليا بالخلل جراً نتائج النروب في لبنان عِنا احدثت من هجرة وتهجير غيرت الوضع الديموغرافي في خثير أبن التناطق بديث ان فئة لا تعود ممثلة في معظم المجالس البلدية والاختيارية.

لذلك، فإن تأجيل أنتخابات هذه المجالس لا يحتبه خلاف على دستورية، ولا على تعديلات في قانون الانتخابات فدسب، بل استعرار وجود الوضع الشاذ في لبنان الذي، وان كان قد سمح بان تجرى انتخابات نيابية في ظلٌ هَٰنا الوجود وقاطعتها شَريَحة كبيرة من النَّاخبين عَانَ القانون يحافَّ ميماً على التوازن الطائفي. في حين ان الانتخابات البلدية وان سارت فيما حمية الناخبين فالقانون لا يراعي في هذه الانتخابات التوازن الطائفي. الادر الذي يجعل نتائجها تنعكس سلبا على الوحدة الدلخلية والعيش المشترك.

### التقى الجالية اللبنانية في اوتاوا وانتقل الى مونتريال الحريري: الحرب في لبنان انتهت الى الابد لا نميز بين المواطنين واكبر مشكلاتنا الاحتلال الاسرائيلي



الرئيس الدريري مع وفد النواب والشيوخ الكنديين العندرين من اصل لبناتي، بيار دباتة وماك

اكد رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري الموجود في كندا أنُ "الحربُ فيُّ لْبِنَانَ انتَمِتُ اليَّ الابد ان شاء الله، ولكن لبنان يعاني بعض المشكلات علينا ان نحلها وتتخطاها، فبدل ان البرازيل اكثر مما في لبنان. نلعن الظلام نضيء الشموع لننير البلاد". وقال أن "أكَّبر مشكلةً يعانيماً لبنان هي الاحتلال الاسرائيلي لجزء من ارضه"، مؤكدا "اننا شعب مسالم نفعنا الثمن غاليا بسبم والدرب وفقيان القانون والسلطة والقرار السياسي". وشند على ضرورة مُسلَمْهُ المِغْتَربِينَ في الْحِياةَ السِباس

في البلاد قتي يحلون فيها، معتبرا ان

في اوتاوا حضره نحو الفي شخص.

الدريري

Pâgues -

ZIAD RIFA

Neurology - Neuromus

Didomate. American සිරු

Teb of Table 1780.

Source by Changes

ाक अञ्चल ह

Matinari Stivet, R

زيّارته لكندًا ستوَّدي الى تنشيط نضيء الشموع لننير البلاد للاعلَّامِ أَ لنَّ الدَّرِيرَي بِواُصل زيَّارَتُهُ الرسمية لكندا التي بدأت بوم الرسمية لكندا التي بدأت بوم الخميس الماضي، واقام سفير لبنان السبت الماضي حفل استقبال على شرف العريري في قصر المؤتمرات

بعد ألنشيدين ألوطنيين اللبنانر يحددوا دورهم ودور بلادهم فس والكندى القى السفير جابر كلمة رحد فيما بالعريري والوفد المرافق له وانشد ابيات شعر ترحيبا. وتلاه رُكيس قسم اللغة العربية في جامعة أوتاوا النكتور عبدالله عبيد فاشاد بجمود الدريري مؤكدا أن زيارته لكندا "تعزز أولُّصر المحبة والرَّعاية لجناح لبنان المغترب . وتمنى "أن يصبح لبنان منارة حصارية أفضل ممآ وارتجل الدريري كلَّمة طلب فيها من المغتربين اللبنانيين أن يحترموا البلدان حيث يعيشون وكظمتها

ويرفعوا اسم بلدهم "لان كلا منهم هو سفير للبنان"، وحضمم على أن يـكـونـوا يـدا وآهـدةً. وقـالُ: "انـّـتـمّ قَائرُونَ عَلَى انْ تَصِيحُواْ جَسَر عَبُور بين كندا ولبنانء وعندها تفيدون كندأ ولبنان وانفسكم معا. ومذا يحتاج الى بعض الجمد، وخصوصا من النين يعملون في المصالح الدرة والتجارية عبر شرة البضائع من لبنان، واستيرادها منه ان كنّدا تسّتورد من راستیرامور بعد این سعد برد این لبنان بضلاع بحدود ۵ ملایین دولار سنویا وفی المقابل یستورد لبنان من کندا بما یقارب ۲۰ ملیون دولار سنوياً. ويستورد لبنان من الظارج، عموما بنحو لا مليارات دولار ويصدر بمليار واحد فقط اللبنانيون منتشرون في كل مكان ويمكنهم توظيف دورهم مملحة تنشيط التبادل التجاري مع بلدهم الام، وهذا يعود بالفائدة على الوطن وعلى المفتربين ليضا.

en Egypte A partir de 5159 Bîllet d'avion Hôtel\*\*\*\*\* - Petit-déjeuner Administrat (01) 393667/851, 423755 Serion - Tel: (01) 371308 - 371073 - (03) 277855 Pentiniko - Tel. (03): 661082 - 325777

اريــد ان اوضح بـعــّض الامــ

اعوام وتصف كان الكلامُ الرائح اثنًا لا نستطيع أعمار البلاد لان السلام لم يحل في الشرق الاوسط ودور لبنان لم يتحدد بعد ولم تأتنا المساعدات

اللبنانيون يحددون هذا الدور وانا لم وقت لن يجدوا لهم مكاتا في هذا الكون وبدأنا ببناء البلاد على هذا الاساس، وبدأنا بناء البيش على هذا الاساس ايضا والقوى الامنية الذاتية، وبدأت ورشة أعمار لم يشهد لها تاريخ المنطقة مثيلًا، علما أتنا دولة موُّارُدُها صفيرة وبعض ابنائها وعلمائها مماجرون الى الخارج، في وُقت خرجنا فيهُ من حرب متَّفنينُ بجروحما ووضعنا سيى، ولكن لدينا أيمان بالله سبحانه وتعالى وبآلشعب اللبناني وبالارادة اللبنانية وبصلابة اللبناني. كُل مُذه الامور سَامُعت في اطلاق مذه الورشة القائمة في لبنان

رفيق الدريري لا يستطيع اقامة ورشّةً بمفردة، ولو لم يكن آلشعب اللبنائي كله يعمل من الفجر آلى مغيب الشمس وللمفتربون يرسلون الاموال الى املَّمُم في لَبُنَانُ واللَّبَنانِيوْنُ يعملون في الناخل ويعانون المشكلات لما اصبحت البلاد كلها ورشة نفخر بها، وكل النين يزورون لبنان يندهشون لما تدقق حتى الأن هذا لا يعني ان لبنان لا يعاني مشكلات ورغم الورشة ألقلامة ثمة بطالة في بعض للقطاعات ومشكلات اجتماعية، وفي التعليم والطبابة والنقل والسواصلاتُ مثـلُ دُول كَنْـيِّـرة، وخصوصا الدول التي مرت بحروب.

ً لكبر مشكلة يعانيها لبنان هي الاحتلال الاسرائيلي لجزء من أرضه، منا الاحتىلال الني اشبمه دائما بالرماصة في الجسّم اذ تصيبه كله بالدَّمي نتيجَّة هذه الإصابة. البسم اللبنائي لن يقوى ويشفى ويصبح سليما الا انا التزعت هذه الرصاصة سليما الالله المرعت هذه الرصاصة منه مناك اجماع لبناني على ضرورة خروج اسرائيل من لبنان وعلى السير بعملية السلام. نحن شعب مسالم، دفعنا الثمن غالبا بسبب العنف والحرب وفقدان القانون والسلطة والقراب المسلطة المسلطة وَالْـقُـرُارُ السياسي. لُـنْ يسسمح اللبنانيون بعد الآنِ بفقدان الامن والقرار السياسي على الاطلاق، وهم يُعرفون طريقهم بوضوح، من دون شك أن وجودكم في كنداً عاد عليكم بالنفع، ولكن الله ساعدكم بأن حالتم في بلَّد مضياف نجحتم فيه. ولكن لولا

خلال زيارتي للبرازيل قلت للبناتين هناك: "إذا احضر كل منكم زاده من لبنان تستوردون بمئات الملايين من الدولارات سنويا" لان ثمة عددا كبيرا من اللبنانيين في

"الحرب في لبنان أنتهت الى الابد ان مشكلات في هذا الاطار. بعضهم يقول ان لبنان ليس سيدا وليس مستقلاء ونحن نتصرف عكس هؤلاء، ونقول ان لبنان سيد مستقل ولكنه يعاني بعض آلمشكلات وعلَّينًا ان تحلها ونتخطأها، فبدل ان نلعن الظلام

قلنا أنتا نحن نحدد دور لبنان.





خَلَالَ لَقَائِهُ الْجَالِيةُ الْلَبِنَائِيةَ فِي أُوتَأُوا. الدرب اما غادر كثيرون، منكم بلدهم،

المفتربين فيها ويعيش بكرامة في وطنه. ولاجل لن نصل الى هذا المدف الدرب هي التي اجبرت الناس على مغادرة بلنهم وافتقد الناس أبناعهم ولموالعم. ولجباتنا نحن وانتم ان نؤمن لاينائنا واولادهم مستقبلا كريما وآمنا

علينا جميعا ان نكون موحدين ويدا واحدة. ولا يمكن أن نكون كُذُلُّكُ لَانًا طغى لمننا على الآخر واذا لم يكن





COUNTRY CLUS

# اسباب للمشاركة في معرضت Horeca & co

#### Horeca & co هو اكبر معرض فندقى في لبنان

يقام معرض Co & Horeca & مساحة ثلاثة ألاف وخمسمنة متر مربع. ويشمل جميع تجهيزات ولوازم الفنادق والمؤسسات المشابهة من : مَأكولات ومشروبات - مطابخ كبيرة – حلويات ومعجناتٌ - أدوات صغيرةً - أبوات تنظيفِ - الأِثاث - فنون الطاولة - سلع معدة للرمي بعد الاستعمال - غرف غسيل - خدمات - أجهزة معلوماتية - أجهزة أمنية.



Horeca & co هو ملتقى جميع الإختصاصين

يستَصَيف المعرض خلال خمسة أيام. محاضرات. وطاولات مستَديرة، ونشاطات اخرى ومسابقات سوف تسمح للاختصاصيين تنظيم المناقشة والاطلاع على أخر المستحيثات.



Horeca & co معرض ينظمه فريق متخصص في قبطاع الفنادق والمطاعم والسياحة.

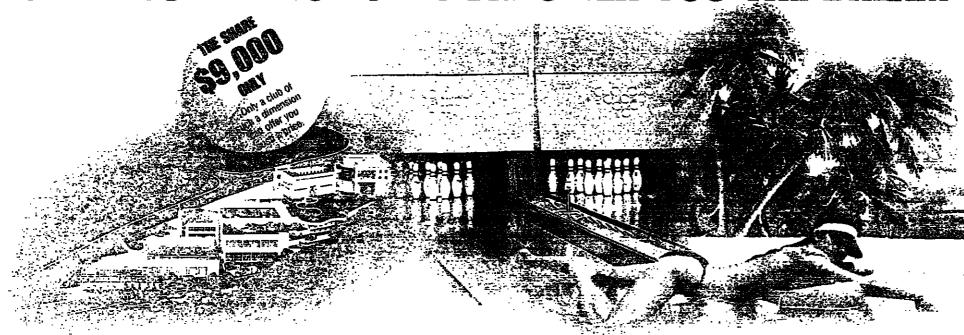
من ۲۲ الی ۲٦ نيسان ١٩٩٧ في صالم عرضت بيروت هِوُّاكُ المعرض الزابع للاختصاصيين في قطاع الفنادق والمطاعم والمتقاف

Hospitality Tices

ووټاوټ (۲۰)-۱۸۰۰۸ع -۲۸۴۲، و(۲۰) فاکس ۲۷۸۲۰، ۱۰۱۱

لحجيز مكانك في المعرض او لطلب بطاقة دخول اتصل منذ الآن بـ موسبيتاليتي سرفيسز":

# THE ACTION... WE OFFER YOU THE DREAM



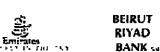
By realizing your dream with a share at only \$9,000 with credit facilities, Cap Sur Ville Country Club offers you with each share, the cruise of your dreams free of charge to the Maldives Islands for 2 persons, all inclusive.

The exceptional price of this share at \$9,000 and the free trip for 2 persons are valid for a very limited period of time.





Sales Offices: Dora Banking Center, open from Monday to Saturday from 9:00 a.m. to 9:00 p.m. Tel: (01) 861100 - 884100 - 389100 - 402212 - 402412 - 404012 424055 - 887810 - 416400 - 416401 - 895000 - 415555, Fax: (01) 882222 - Lebanon.





#### خلاف الرؤساء معركة التمديد؟

تأتي الذكرى الأولى لعدوان "عناقيد الغضب" الإسرائيلي، ولبنان والمنطقة في حيرة من أمرهما، بسبب الفضب الاسرائيلي المتمادي والمتجدد على عملية للسلام ومصيرها منذ مهيءً بغيامين نتنيلمو الى الحكم في أسرائيل، وأتعكاس ذلك على كل الدول العربية المديمة

فألسياسة الاسرائيلية التورقية وهمت العالم مجنداً امام ارباك كبير وقائل علي معير المنطقة وتأثير ذلك على العُقم فلولايات المُتحدة التي تدولت من التَماج سياسة واضحة في رعاية عملية السلام فتجت الغاق أوسلو بين اسرائيل والفاسطينيين واتفاق وادي عربة بين النولة العربة والاردن، وتُقدماً كبيراً في قَبفُوماتَ على الْمسار السوري - الاسرائيلي، كلد أن يؤدي الى اتقاق بين ممشق وتل أبيب على قاعدة الارض في مقابل السَّلام، كما كشف غير مُفاوضٌ على هذا المسار. واشنطن الذي رعت كل نلك، تعاول اليوم وفي الولاية الثانية الرئيس بيل كلينتون، وبعد عشرة اشعر من حكم تتيامو، القلد المسار التفاوض الفلسطيني – الاسرائيلي، الذي اللهض عليه اليمين الاسرائيلي، محاولاً افراغ الاتفاق من كل مضاييته السلمية. فلسطينَ أُولًا مو مَا يسعَّى كلينتونَّ واللَّرته الَّى القائدُ، كي لا تنهار نواة عملية السلام،

خُمَن جَمَّةً تَصْفَطُ التَّعَارَةُ الْأَمِيرِكِيةً، ومخابِراتِها على عرفات لتحجيم الانتفاضة الجديدة للتي ولدها قرار تتنياهو بنه المستوطنات حول القدس الشرقية، وهو تويه بدأ يعطي دماره اليومية، ومن جهة اخرى تداول انقاذ نتنياهو وحكومته من الوحل، كما قال وزير خارجية اسراليل قسابق ايمود باراك، بتشجيع قيام حكومة موحدة وطنية، من الليكود وحزب العمل المعارض، وهو احتمال وارد بدأ يطل براسة ويفرض قراءة جديدة امجرى الاحداث في المنطقة الطالقة منا

ومع ان رئيس الجممورية الياس المراوي يرى فظاعة ما يجري في المنطقة ويراه ايضاً الرئيسان نبيه بري ورفيق الدريري، فاننا في الذكرى الاولى المجازر الاسرائيلية في عمون نيسان الماضي، نرى الوفع في الوطن على خير ّ حال من الوحدة والتماسُك الدلخلي اللغيِّن ظَمْراً وَقَصْهَهُ مثل مَصْير الْانْتَدَابَاتَ البلاية على لمستما، يجب الا تثير هذا السجال السياسي والذلاف المؤسساتي، بالشكل الذي بدأ فيه منذ عشرة ايلم. فالذلاف الذي كان قلاماً بين

لَّرِثيسين الْمُولُوي وَبَرِي مَنْذَ بَدَايَةَ الْعَامَ الْدَالِي، والَّذِي كَانَ يَفْتَرَضَ لَنَ يَنْتَمَى بشكل لو بِلَّتِرُ قبل زيارة البابا يومنا بولس الثاني التاريخية البنان، استبد ولفذ بمدا آخر بعد الاختلاف في والتوافق الذي كان قلاماً منذ اشهر طويلة بين الرئيسين المراوي والعريري، وخصوماً في مرحلة التباعد بين المراوي وبري، اذ اصر رئيس الحكومة على دور المهدئ بين الرئاستين الاولى والثقية، هذا التوافق، اماهه بعض الانكماش، بسبب ما استجد في قضية الانتخابات لبلنية، ورؤية الرئيس العربري، أن الحكومة لا يجوز أن تقف موقفاً معارضاً لرغبة جامعة لدى المجلس النيابي ورثيمه بضرورة تأجيل موعد الانتخابات، وأن كانت منه الرغبة لم تظمر علناً

لمام الرأي العلم تمييا منه وخُدِلاً من تأجيل استحقاق كبير كالانتخابات البأدية، وهي التُجربة الميدانية والشعبية للحيدواراطية التي هي اساس النظام الأبنائي. واللافت أن الرئيس المراوي يدعو اللبنائيين الى مطسبة النواب الذين يرون تأجيل موعد الانتخابات، المبلب تقنية مينقية وسياسية، وهو امر اعتبره الرئيس بري استمرارا في معارضة مولقفه من هذا الاستحقاق، مما سيؤدي الى لحتمال عدم عقد اللقاه الذي كان منتظراً بين لمُراوي وبري قريباً كما بشّرنا بنلك وزيرٌ الدَّاخلية ميشال ألمر.

واللغت اكثر هو ما استذكره الرئيس المراوي في مؤتمره الصحافي من أنه ما زال عند رأيه في ضرورة اجراء تعديلات دستورية، مع وضع قانون للاحوال للشخصية، وهو أمر كان الألم ذلافاً حلاداً بين لهل الحكم قبل نهاية العام الهاضي، اثر سلباً على الوضع السياسي والاقتصادي

والسؤال الذي يطرحه لكثر من عارف ومتعمق في الوضع اللبناني والسياسات القائمة حاليا، و مل أن رئيس الممهورية يصوب فعلاً نحو مدف الانتخابات البندية، لم لله يقصد من حماسه لَّجُرُكُ الْائْتَخَابَاتُ وَمَعَارِضُتُهُ لَلْتَغَلِّقُ بِينَ الْحَكُومَةُ وَالْمِلْسُ عَلَى سَحْبَ مَشْرُوعُ التَعْمِيلُ، قَضْية لُلَبَسُّصَ يَرِيُّ أَن فِي مَقَّدَمٍّ أَهَدُهُا رُئِيسَ لَلَبَمِهُورِيةَ هُو الوصول في معركة الاستحقاق ظَرَنُكسي في خَرِيفُ ١٩٩٨ وفتحها بلكراً، توصلاً في معرفة رأي طَقَوى السياسية اللبنائية طَفَاعَلَة وموقَّفُها من هذا الاستحقاق.

وفي رأي هؤلاءً أن الظروف الاقليمية والماخلية التي فرضت تعميل المستور أورة وحيدة، رأنتُ أَلَىٰ تَعْدِيدُ ولايَّةَ الرَّفِّس المُراوي ثلاث سنواتٌ، ما زالت كما هي خصوصاً إن السلام وُلْتسوية السياسية اللذان كانا متوقعين ايلم اسدق رابين، صارا الن بعبدين، ان لم يكونا حولا سراباً. ومنه الاجواء نفسها التي هيأت الاجواء للتمديد للرئيس المراوي رغم معارضة

وننك فَنْ مؤلًا يرون في تحريك الرئيس المراوي الجو السياسي باكراً، هو لغرز المؤيد من المعارض لفكرة تعديلٌ دستوري جديداً، يؤدي الى التمديد له ثلاث سنوات جديدة "بسبب الاوضاع والظروف الاقليمة والدولية التي تدوط لبنل والمنطقة". واذا كان هذا أحد الإمداف السلسية من المعارك السياسية القائمة، بعناوين غير مطابقة والمن عمل المدارية على المسلمات المسلم

فالجميع لم ينس كم دفعنا من مال الحتياط من تراجع للاقتصاد الوطني قبل اشهر من فتماء ولاية الرئيس الاولى المنصوص عليما في الحستور قبل تعديله التمميد. ومن منا فلن اللبنائيين غير مستعدين ليكونوا مرة هندية وقوماً لاي تجلنب سياسي حول أي استحلاق سياسي دلحلي كبيراً كان او صغيراً.

VOUS AVEZ JURÉ DE L'AIMER

POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE

**NOUS VOUS PROPOSONS** DE COMMENCER PAR LE MEILLEUR

COMMENCEZ VOTRE VIE A DEUX. PAR UNE LUNE DE MIEL EXCEPTIONNELLE

Suites luqueuses, spacieuses et fleuries. Rakon donnant sur une vue panoromique.

Fonfare d'accueil.

POUR RESERVER Brownman Tel: 04.968257 , A63879 , 960686 Fax: 04.963872 , Gel: 03.344720/1

I MANTAREN GOVERNMENT IN THE STORY

نبيل ناصر

# مؤتمر مالطا وانعكاسات ازمة السلام

بديث لن تتخطَّى الدول العربية في موقفها قُرلُرُ الجأمُّعة في دُورتَهَا ۗ الْاخْيَرةَ ۚ الذِّي ۗ أَوْعَى بَوقَفُّ التَطْبِيعَ مَعُ اسْرائيلَ، نتيجة مواقفماً من السلام وهناً لا بد من أن ينعكس على الدوار في مسائل التعاون الاقتصادي. لُماً الدُّولِرَ الثَّقَافِي وَٱلْاَنْسَائِي فَيِنَّطَلَقَ حَينَ يَنْطَلَقَ الْمُولِر السياسي والاقتصادي. ولا يمكن لبنان وسوريا القبول بتقدم

الدوار مثًّا، وهما لم يُعتَظل بعد المفاوضات المتعددة الطرف ولن يشاركا فيها ما لم تحرز المفاوضات التنائية تقدما". كُلُّ هَذَه النَّقَاط سُتَلَحَظُها كُلَّمة وزير الْخَارِجِية فَارْسُ بويز في الدؤتمر في اطار نظرة لبنان أَلَى الشركة، وتأثيرٌ

الوضع آلراهن عليماً، وسيشدد على ضرورة تطبيق القرار ٤١٥ واستئناف مفاوضات السلام وفقا لمبادئ مدريد ويبدو ان اوروبا تبدي تفهما متزايدا للموقف العربي، ولن تعمد الى إمرار افكار من شأتما الضفط على الواتب

غير ان الديبلوماسية اللبنائية توقعت ليضا صدور نتائج معقُّولَةٌ عن الْمَؤْتَمر، أَذْ شُعِدْت عَلَى استَمرار الْأَتْصَالَاتُ والمسَّاعي البناءةُ لتُحقيق الشركة. ويشار الَّى ان الاتحاد الوروبي يسعى بواسطة الشركة الى تُقْدِيمُ المساعدة الى الدول أأمتوسطية من طريق الاتفاقات الثنائية المعقودة بينه وبين دول المتوسط ووقع اتخاقات مع تونس والمغرب، وثمة مفاوضات لانجلز لتفاقات مع لبنان ومصر والاردن. اما تركيا، فلما معه اتفاق جمركي. ويذكر أن العلاقات التجارية القربية - ألعربية لا تشكل سوى ٩ في المئة من العلاقات العربية مع العالم، وأن اكثر من تُلثي تَجَارة المغرب العربي هي مع أوروبا. وهذه الدول

تبدي امتملما واسعا بتقدم مواضيع الشركة يفوق الامتمام

لدى دول شرق المتوسط، لأن الدوافر للدول الاخيرة لا

ينعقد غدا في مالطا المؤتمر الثاني للحوار من اجلٍ الشركة الاوروبية - المتوسطية وسط توقعات ان يرجأ البحث في نقاط كثيرة كأنت تقررت متابعتها في مؤتمر برشلونة ٢٨ تشرين الثاني ١٩٩٥. ويعود السبب الى ان بر— . تطورات العملية السلمية سلرت على عُكسَ ما كان متوقعاً وباتٌ تأثيرها واضحا على مجرى الشركة. ويعقد أليوم وزرك الخارجية للدول العربية المشاركون في المؤتمر اجتماعا لتنسيق المواقف، والبحث ايضاً في الموقف العربي المطالب بانضمام ليبيا وموريتاتيا والدامعة

العربية الى يرشلونة. والمؤتمر الذي يضم ٢٧ دولة (١٢ متوسطية، بينها ٨ دولُ عربيةً هي لينانُ وسورياً والمغرب وتونس والجزائر ومُصر وَالْسَلْطَةُ الْفَلْسَطْيِنَيَّةً وِالْأَرِينَ، الَى قَبْرُصُ وَمَالَطَا وُتركِّياً واسرائيل، و١٥ دولةُ لوروبية هي دولَ الاتصاد الْاورُوبِي)، سيعكفُ علَى تقويم ما أَنْجَزُ في ٱلاشَمَرِ الـ١٥

التي فصّلت بين المؤتمرين. وفي اعتقاد الديبلوماسية اللبنانية ان الوضع المتوتر في الشرق الاوسط اعلق التقدم في الملف السياسي والأمني للشرْكَّة، وكشفت مَّصادرها أن لَّلكثير من الطّروحَّاتُ حولَّ نقاط التعاون السياسي والأمني سيؤجل البحث فيه، لأنه يصعب البحث في التعاون والمسار السلمي في المنطقة في

كُما لن تحقيق ازدمار في المنطقة لا يكون في ظل اجواء مَنَازَمَةَ، وَخُصُوصًا أَنْ مَا يُحدثُ فِي الْأَرَاضَى الْفُلْسَطِينِيَّةً المحتلة يشبه انتفاضة ١٩٨٧، وان الوضع بعيد كليا عن السلام. ولأن المرامنات السلمية الَّتي كانَّت سائية أثناه انعقاد مؤتمر برشلونة تبدلت معطياتما الآن، لن تكون نتائج مالطًا متقدمة كالنتائج التي حققها يرشلونة. وما يؤثر على الجانب السياسي والامني من مناقشات

السبت ألى مالطا بطريق باريس على

رأس وفد ديبلوماسي، للمشاركة في

### "الحرب خطفت المؤسسات والقادة فلجأ الناس الى البطريرك"

### صفير: تسخير من ولِّي الاحكام سلطانه للبطانة مؤشر خطير قد يقود الى ما لا تحمد عقباه

خذر البطريرك الداروني الكاردينال المام من حقوق واعطائهم خير مثل مار نصرائله بطرس صفير عن "تسخير دن ولي الاحكام ما أوتيه من سلطان لمُصَانَّحَهُ الخاصة ومصالح من حوله من بطانة ومؤينين وسنيهَ إلى الاستمرار في السلطة باللجوء الى اساليب ملتويد"، ورأى نلك "مؤشرا خطيرا قد يقود الى ما لا تدعد عقبان".

ترأس البطريرك صفير امس

عَداس الأحد غي كنيسة سيدة بكركي وعاونه القيم ألبطريركي العام ألاب وبعد الانجيل القى عظة عنوانها "ان كاز ملب بالمعفِّ، فانه حي بقوة الله" (٢ كور ١٤٠١٦)، شرح فيما معانى القيامة، تم تطرق الى السأن

العام قال: "قيامة السيد النسيح واقع علموس ومي ليست وليدة النيال على ما زعم بعشمم ويدونها لا عجال لفهم سر المسيح، وما ينطوي عليه هذا النسر الفصحي من معان عميقة وما له من أنعكاساًت على حياة المؤمنين اليَّوْمية وبخاصة على حيلتهم الابنيَّة ومنذآ كلت مشروط بايمان وطيد بالمسيح وقيامته من بين الاموات ومن

ويضح عذا القول على الصعبد ريكي مساورة الرطني والاوطان لا تنمض وتقوم وتزدمر الا انا امن ابناؤها بها وبتاريخما وتراثما وقابليتما للحياة ر. وبمستقبلها وما لَها مَن دور في مُبْمُوعة الامم وغي طليعة منَّ يجُبُ انَّ يتجلى ايمانهم بالوطن، من يتطلعون الى الاضطلاع فيه بالمسؤوليات الكبيرة غَى تَولَى الاحكلم ونَشُر النبالُّة ومعاملة ألمواطنين بالمساواة واحترام

وُتَحدُثُ عن العيش المشترك المسيدي في القَيلُم بِالْوَاجِبَاتِ والذِّضُّوعُ لمَّا يسنونه لهم من قوانين وما سوى – الاسلامي في لبنّان، ولاحظ لته <sup>ال</sup>بعدّ نَكُ مِن فَضَائِلَ لَا بِدُ مِنْهَا لَوَجُوهُ الدرب التي عصفت بلبنان، خطفت القوم وخصوصا سادتهم ليصلحوا أن يكونوا قدوة للبواطنين العاديين.

المؤسسات والقادة السياسيون، لذلك اصبح الناس يتوجمون الى البطريرك لعرضٌ قضاياهم ومشاكلهم". وعن زيارة البابا للبنان قال: "انها كماً قَالً قَنَاسة البابا زيارة راعوية. فسبعة عشر عاماً من الحرب حملت قداسته على الندخل تقريبا بشكل دائم ودعوة اللبناتيين الى أقامة سلام في لُبِعَان، وبهذه النبية اعلن السينودس من أجل بلدنا.

وعلى صعيد الناس فقد تصالحوا وهذا من تأثير السّينويس الذي سيأتي قداسته لتوقيع آلارشاد الرسوليُّ واعلانه كما قَالَ آخيرًا في لفريقياء واعطائه لاحقا للشعب ولآشك سيكون السينودس

اتعكاس على الشعبُ اللبناني للبقاء واعلاة بناء وطنهم واستعادة بعضهم الثقة بالبعض الآخر وبوطنهم، فلا يغادرونه وهو ما نحتاج آليه فمناك تَقريباً نصفُ مليون لبناتي لم يعودوا وهم يترددون في العودة ونصف مليون ممجر وعشرون في المثة فقط علاوا الى ديــارهـم، ومنــاك ليـضا المشكلة الفلسطينية ومشاكل اخرى

رحرب ثم استقبل البطريرك رئيس "حزب التضامن" اميل رحمةً فُوفدا من "رابطة أل ابي نادر" برئاسة السيد أميل ابي نادر، فوفدا من بلدة سلعاتا شرح له أَما الله كَان مِنْ وَلَي الاحكام يُسخر ما اوتيه من سلطان لمصالحه الخاصة

ومصالح من حوله من بطائة او مُؤْيِنِينَ ويسَعَى الى الاستمرار في السلطة باللجوء الى اساليب ملتوية تَنأى به عن النمج السليم من مثل تزييف لرادة الشعب او تجاهلها او اعمالها أو الاستهانة بما أو الدؤولُ دون توزيع النيور ومي للجميع الا على المنظوظين فهذا مؤشر خطير قد يقود الى ما لا تحمد عقباه. وهذا لا يريده مواطن مخلص لوطنه. هداتا الله الى ما فيه رضاه وعزة الوطن وعُمأتيَّنة ابنائه". وبعُد القَّدَاسُ أستقبل البطريرك المشاركين فيم وزوارا بينهم النائب نبيل البستاني ورئيس جنعية الصناعيين جاك صراف وعرح البستاني على الاثر: "تمحور البحثُ مول ما يُمكن ان نقوم بـه بصفتنا كمسؤولين بالنسبة الى زيارة قداسة ألبابا للبنان والاجراءات المتخذة لتفتيل هذه الزيارة. ثم بحثنا قليلا في موضوع الانتخابات البلدية ووجمّة نظَّريُ في مذه الانتخابات في الُقرى المحجرة والتي هي غير ممكنة في الوقت الناضر لان قسما كبيرا من المُمجرين لم يعد الى قراه، وفي

وفد فرنسى ثم استقبل صفير وفنا فرنسيا

بعض المُناطَق لم تتم المصالدُلت".

## بويز الى مالطا بطريق باريس:

سقوط منطق عملية السلام يسقط كل الضوابط سافر وزير الفارجية فارس بويز

وَّأْدَلَى وزير الخارجية بتصريح في

تتمة أو استكمالا لتطلاق حوار أوروبي متوسطي، كان قد بدأ عبر لقاء برشلونة، وهذا للقاء سيتضمن موضوعات منها سياسية ومنهآ أقتَصلُاية ومنها حتى ثقلفيةً ومن الزاوية السياسية، لطالما كان المَدفّ ليجآد قواسم مشتركة وتوحيد الرؤية السياسية والاقتصادية بين الدول الاوروبية والنول المجاورة في البحر الإبيض المتوسط، فمناك عناوين عدة تبناً من البيموقراطية وحقوق الأنسان

ئتمر عبر السلام في المنطقة. النقاط الدقيقة للتي ربما ستولجه هذا الاجتماع ستكون أصلا الفقرة المتعلقة بالسَّلام. نحن تعتبر ان هذا المؤتمر اذا دعا الى معاودة عملية السُّلام، فيجب ان تكون هذه الدعوة طبقا لأسس مدريد وطبقا لآلية عملية السلام في مدريد.

اتنا لسَّنا عَلَى استعداد لدخول آليات جديدة ولاعادة تفاوض ما تم التُنفاق عليه. فبالنسبة الينا أما أن يتطرق المؤتمر الى السلام في نقة ويتبنّى ما قُبلُ في برشلونةً وماً قيل في مدريد ولما ألا يتطرق الى مذا

المتعلق بميثاق أمني في المنطقة، فندنُّ تعتبر إن من المستحيل الآن بخول ميثاق أمني ما دام النزاع السياسي مطروحا على مصراعيه وما دمنا لم الافضل تأجيل مذا الموضوع والاقرار بأن الامن مرتبط ارتباطا وثيقا بموضوع

المتطقة نحو الانفجار، فأجلب: هذه الساعة أتجه الوضع الى اجهاض عملية السلام. وبفعل السياسة الأخر، سقط مبنأ الارض في مقابل القرارات النولية واليوم نسمع نتنياهو أيضأ يريد أسقاط منطق اوسلو، وأن كنّا من المتحفظين خلال التفكر لأوسلو ليضا. وبات

أنا كانت التطورات المقبلة في الشرق



# الشرق من الارمن للسما... Vida & IYwigs.

تسرحب بك عسلس من طسانسرات الخطبوط الجويسة البيطانية وندعوك للإستمتاع بأفضل خدمة جوية وأرفى مستوى من الضيافة أثناء رحلاننا من بيروت الى لندن ٧ أبام في الأسبوع.

إن التوقيت المناسب والراحة التامة هما من الأمور فاجمع أميالك الجانية وسيافر أكثر الأساسية التي نحرص على توفيرها لجميع المسافرين. أضف الى ذلك إمكانية السفر من مطار هيثرو مبنى بكتب الخطوط الجوية البريطانية بيروت ٧٢٨٧٩٤/٥/١/٧. رقم (٤) الى أي مكان في العالم بمنتهى السهولة.

وهذا ليس كل شيء. فمن خلال سفرك معنا بكنك كسب أميال مجانية كعضو في نادي المسافر المتميز بالشرق الأوسط. كما تستطيع ترشيح سنة من أفراد عائلتك أو أصدفائك لإضافة أميال الى رصيدك.

لمزيد من المعلومات إنصل بوكيل سفرك الحلى أو + ابتداءً من ١٣ نيسان ١٩٩٧.

Les briques de verre WECK donnent à votre intérieur une luminosité incomparable. Cité Sportive, Hopital St. Charles, Chronic Care Center, Ear and Eye Hospital... Différents modèles, couleurs et dimensions.

> ETS. SAMMY GORAYEB & CO. Al Salfi - Rue Al Arz - Imm. Moderne - Tel: 447802/3-585750 - Fax: 585799

الخطوط الجوية البريطانية **BRITISH AIRWAYS** 

### في اليوم الصيدلي اللبناني الخامس

### فرنجيه: عدالة الدواء بعيدة

"الطريق لا برال طويلا من أجل تأمين عبالة في النواء". ومو كان افتتح "البوم الصيدلي اللبنائي النّامس الذي نَظْمَتُه برعايتُهُ نقابة صيلالة لبنان في قاعة المحاضرات التابعة لكانية العلوم الطبية في الجامعة اللبنانية في سن الفيل تحتُّ شعار، "صرف النواء: علم والقطار"، في حضور وزيسر الاصلاح الاداري بنشسارة مرميج وُوزِيرُ النفط شاهي برَّسوميان والنوابُّ. بيار حكاش، عمار أأموسوي، محمد رعد، شاكر ابو سليمان، خانشيك بابكيان،

سب در شستهٔ در سندن سب در للهٔ

NOUS AVEZ JURÉ

POUR LE MISHLELLE ET

NOUS VOUS PRO

DE COMMENCER PAR

COMMENCEZ VOTRE VIE A E MRUNE LL VE DE MIEL EKC

Marian and the

Makes American Service

TEAL PRINT

Differen

hadet d'acces

 $J_{M_{1},M_{1},r_{1}}$ Pate dr - --- -

سليمان كنعان اغوب جوخلاريان التنائب السابق زكي مزبودي والامين العام للمجلس الاعلى اللبناتي – السوري المحامي نصري خوري ونقيب اطباء لبتان في الشمال الدكتور لبرميم جوخدار ونائب رئيس الحالة الصيادلة الفائد كما الدكتور على المالية المسادلة الغرائكوفون المكتورة ماري لبلى خوري ونقَيبُ اطَّبُهُ الاسنَّانَ في لينَانَ سَامَيَّ الشرتوني ونقيب الصحافة محمد بعلبكي ونقيب المدررين ملحم كرم ونقيب اصحاب المستودعات ومستوردي الدواء آرمان فارس ورئيس اتحاد الصيادلة العرب الدكتور محمد سمير النوري

250 TOILES à L'HUILE EN

**PORCELAINE** BRONZE

Autostrade Zalka - White Tower Hotel (03) 215236

البرنامج الاذاعي الأول من نوعه في لبنان.

"اكاديميا" يُعنى بشؤون الجامعات. طلآب اداريين وهيئات تعليميّة.

**«اكاديميا»** اعداد سمير قسطنطين وتقديمه. كل سبت الساعة الخامسة بعد الظهر.

1215 AM - 106.1 FM - 103 FM - 102.8 FM

ونقيب ميادلة لبنان غسان الامين.

للَّكُلُمَةُ الأولَى للَّامِينَ وَمَمَا جَاءُ فَيَمَا: "(...) نأمل في مساعدتكم في تعديل

بعض المواد في قانون مزاولة ممنة الصيدلة عبر اعادة شرط عدد اعوام

دراسة الصيدلة في الخارج بخمص

سنوات على الاقل بعثما حنف القاتون

الدائي هذا العنصر للعام لمعادلة شهأدة

الصيدلة، في الوقت الذي لمبحث فيه

دراسة الصيدلة في الدامعة اللبنانية

تتطلب ٦ سفوآت، وذلك لتجنب

التفاوت في المستوى العلمي والاناء

الممني بينّ الصيائلة، واعادة شرط

تقديم سند ملكية أو عقد الايجار همن

طلبُ الحصول على تُرخيص للحيدلية بعدما حذف القانون الداني هذا العنصر

الاساسي، مما مُكن كتيرين من

المتطفلين على المهنة من تقديم طلبات تحت اسماء مستعارة (...) والفاء

الفقرة الثانية من المادة ٨١ التي تجيز للموظفين الصيائلة في القطاع العام المتلاك صيدلية اضافة الى عملهم

الوظيفي، ممّا يتعارض مع روحية ممنة الصيدلَّة بعدم لزدواجيَّة في العمل واعاتة المادة التي ٌحنفتُ من ّ القاتون القديم والمتعلقة بعقوبة من يلجأ الى

ترويح الدواء بواسطة الدعاية بوسائل الأعلام لما يشكله ذلك من ترويج للدواء في شكل خاطئ. كذلك نطالب

بالاعتراف باختصاصات علم المبدلة،

فهناك من أكمل اختصاصه بعد حصوله

على لقب مبدلي. والملاحظ ان اكثر

الصيادلة يصابون بخيبة امل عندما

يتضاجنأون بنعندم وجبود متعادلة

تم كلمة ألنوري الذي اكد ان "اتداد

الصياطة العرب يسعَى الى تعقيق

لمدافه في خدمة الوطن العربي ورفع شأن مهنة للصيدلة والنموض بمستواها العلمي وتشجيع للبحث العلمي ودعم

الصناعة الدوائية العربية (...) وُتَدُقيق

مبدأ الاكتفاء الذلتي والسعي الى انشاء السوق الدوائية العربية المشتركة ولا

سيماً في ظُلُ التطورات التي طرأت على العالم وتطبيق اتفاقية "الفات".

وختاما تدنث فرنجيه، قال: "أذا اردنا سياسة صحبة مجدية، فيجب ان تكون

لدينا رؤية واضحة للدواء، تصنيعاً واستيرادا وتوزيعا وتأمينه لكل مريض

بالمواصفات الجيدة والاسعار المقبولة

بعيداً عن الاستغلال، واننا في المدى

المنطور، سُوف نقدم الى مجلس الوزراء

مشروعا متكاملا لتنظيم للمكتب الوطني

للدواء وهو حاجة ضرورية ومزمنة، طال

اتتظَّارهَا، ونأمل في أنَّ يتَّذُد مجلسَّ الوزراء القرار بالتنفيذ (...)

وندعوكم الى ترشزد المواطن على استخدام الدواء ومساعدته فى معرفة

مضمون كل دواء وغلبته والى الانذراط

مَن ثم كُرمت نقابة الصيادلة ثلاثة

صيادلة أمضوا ٤٥ عاما في مزاولة

بصورة اوسع في التوعية الصحية".

لاختصاصاتهم (...)"

المدينة، مطالبها والقطاع الزراعي: "ننشط في اللجنة الزراعية لتُحسِّينُ المعينات المصابحة والمصطلح المراحية المصابح المصينا الرزاعية للحسين الوضع الزراعي في كل لبنان، وخصوصا في البقاع ومنطقة بطبك — المرمل تحديدا نتيجة ما يعانيه منا القطاع من مشكلات وازمات. وطالبنا في اللجنة النباية وزير الزراعة بضرورة تسويق الانتاج الى الخارج عبر تبادل السلع، وساهمنا في رفع موازنة الزراعة ولو جزئيا وشددنا على أممية مساعدة ٱلمزارعين عنَّ طريق ٱلقروضُ وتوصلنا الى تسليف زراعي عبر قانون اقرته الدولة بحيث يتحمل المصرف المركزي عن العزارع ٥٪ من قيمة القروض من المصارف لمدة ١٠ صنة، نحاول تنشيط الزراعة في بعلبك من طريق تأمين الاموال للمؤسسة العامة للزراعات البديلة وتعزيز دور برنامج التنمية الريفية. اننا نقاتل ليحصل البقاع على حصته من الموازنة العامة لتحقيق

مشروع قانون التعديلات".

والنبطية سُوى مُحطة يُومية من معطاتُ الْجرائمُ ٱلاسرائيلية الْتَيُّ تمبز تاريخ دولة الأحتلال ومجتمعها. أن نبات الاحتلال العدوانية تأبتة في أامنهج والْمُمَّارِسَة، وهذا يدفُّعنا الى رفعَ الْصوت عالياً لتأكيدُ ثوابت عدَّة باتتُّ وانتحة: اولا، أن مصدر قوة لبنان في القوانين والاعراف الدولية المفقودة والمؤسسات الدولية المشلولة، أما يكمن في وحدة اللبنانيين والتفافهم حُولُ قضية وطنمُم تملما كُما حصلُ خلالٌ فتَّرةُ الاعتداءُت الَّعلَم الماضي۔ حول علية وسنم المسلم المسلم المراق الموقف العربي نحو نصرة الموقف اللبناني وتبني الموقف المسلم المبني وتبني الموقف المسلمين وتبني الموقف المسلمين والاتفاقات المزيلة المعروفة عقم الطول المجتزأة، ان تالزم المسارين والاتفاقات المزيلة المعروفة عقم الطول المجتزأة، ان تالزم المسارين لُلْبَنَانَى والسوريُّ شكلٌ قَاعدة جديدة لبداية تكون موقف عربي جديد. --ي رحــري بعيد. ونأمل في ان تستمر الاتجاهات العربية الرسمية في اخذ هذا النعى الذي يتطابق مع شعور كل المواطنين العرب".

♣ النائب طلال المرعبي في لقائه الاسبوعي الاعلامي: "اسرائيل مسؤولة عن تعطيل عملية السلام في الشرق الاوسط نظرا الى السياسة المتعنبة التي تنتمجها في منه المرحلة والى عنادها في الاستمرار باقامة المستوطنات في الاراضي المحتلة وعدم تجاوبها مع مساعي السلام العادل

والشامُل التي ينتَّمِجمًا لبَّنان وسوريًا (...)". وفي موضوع الانتخابات البلدية والاختيارية: "ننن اول من طالب باجرائما في أقَّربُ فرَّصة، شرط ان تستكمل الشروط الأساسية لها. ان هذه المُّعالجات يجب ان تأخذ طريقها الصحيح والطبيعي وانَّ اللجان المُّختصة

النائب أحمد كرامي: "أن ما حصل في الجاسة النيابية الاخيرة، حول مشروع قانون الانتخابات البلدية والاختيارية، ليس خرقا للدستور وذلك

وُبعده، ۚ حَتَّى الانتها ۚ منه واقراره بغيةً اجراء الانتخابات في موعدها المحدد ما

كنلك كرمت النقابة اربع طالبات مشفوقات للعام الدراسي

 وزير النقل عمر مسقاوي في مؤتمره الصحافي الاسبوعي: "نحن لا نسعى الى ارضاء المعارضة المسيحية لتحقيق وحدة الدولة. كذلك يجب عدم التفكير كثيرا في الماضي والتمليز النيموغرافي فمذا لا يؤدي الى عدم المحدير حكورا في العاملي والتعمير المجدوراتي فيهدا لا يودي الى وحدة المجتمع. لست ارى ان احدا طلب من المسيحيين عدم المشاركة في الانتخابات النيابية في 1991 و1991 (...) واعتقد ان التعامل مع الانتخابات بجدية يؤدي الى نتائج في مصلحة الجميع. كما اعتقد ان ثمة خطورة كبيرة في النَّظرة المسيحية الى الواقع اللبناني أذا استمرت على هذا السَّاسَ. فَلَا يَجْبَ انْ تَكُونَ مَنْكَ نَظْرَةَ مَسْيَحِيةً أَوْ اسْلَامِيةَ، بَلْ نَظْرَة واحدة نحو مستقبل جيل يتعامل مع حقَّلاق معاصرة، وان مسؤولية انقأذ

النَّائبُ الياس سكاف عقب لقائه لجنة أنما بعلبك للبحث في أوضاع

الْمُشَارِيعِ ونحاول أصلاح الظّل ووقف المدر".

المُشَارِيعِ ونحاول أصلاح الظّلِف الرّين الدمورية الياس المراوي \*في توجهاته التي اعلنها في موتمره الصحافي الاخير، ومعه في المطلب في الاساس على صعيد اجراء الانتخابات البلدية والاختيارية، وهو الذي اطاق الأساس على صعيد اجراء الانتخابات البلاية والاختيارية، وهو الذي اطلق العبيد من التعديلات التي كان يجب ان تحصل على قاتون ١٩٧٧. وهو يطلق هذه التعديلات الضرورية في رأيه بالنسبة الى المصلحة العامة، والزملاء النواب اطلقوا العديد من ملاحظاتهم قاصدين منها تعديل ذاك القاتون. وكنت اتمنى لو التقى فخامة الرئيس مع الزملاء النواب في التعديلات المطلوبة كي يأتي القاتون متوافقا حيال الشوائب والتفر كافة ومتوافقا مع المطالب كافة، وهذا ما نجبت اليه الحكومة في استردادها

🛊 النائبُ انور الفليل: "ليست النكرى السنوية الاولى لمجزرتي قانا

المتعمل في المرحلة المقبلة على وضع الأسسُ الصّحيحة لآجراء هذه الانتخابات في اوقات تعينها وفق الظروف الملائمة (...)".

لاحقية الرئيس رفيق الدريري كنائب في أن يطلب رد مشروع القانون من انا مع قُلتون سليم يراعي كل متطلبات المجتمع اللبنائي، لكن في الوقت نفسه مع الاسراع في وضع مثل هذا القانون. وتاليا فأن مجلس النواب يجب ان ينكب فور اعداده على درسه في جلسات متتابعة قبل الظهر

بين ( والم حزيران اذا امكن". • النائب حسن علوية: "مناك ضرورة لايجاد قانون عصري للانتخابات البلدية والاختيارية يراعي مصلحة الوطن والمواطنين قبل الحديث عن موعد لاجرا هذه الانتخابات".

 النائب السابق رفيق شاهين: أن التمنينات والاعتداءات الاسرائيلية المتكررة على لبنان لا تزيدنا الا عزما على تمسكنا بارضنا حتى تحريرها 210 لأنه الحل الوحيـد الذي تستطيع اسرائيل تنفيذه". ألشيخ وبيع ألفازن في

شأن الجولات المتكررة الي عواصم القرار والتي قام بها تائب الرئيس السوري عبد الدئيم خدام: "ان السياسة الاميركية بفعت الرئيس الراحل اتور السائات في مرحلة ما قبل حرّب ١٩٧٢ التّي الاتجاه نـحـو فرنسا والمانيا بعدما يئس من اتفاق مصالح الجبارين لميركا وروسياء فلآ روسيا اعطت السلاح الذي يريد ولا اميركا اعارت خطوته بطرد الخبراء السوفيات أي اهتملُّم. واليوم ستكرر المشهد السياسي نفسه الدول العربية المعنية مباشرة تفتش عن حليف صادق يتجاوب مع قضاياها ومع متطلبات السّلام العادل، الارضّ مقابل السلام، عبر استقطاب الوروبي جديد يجتنب للمرة الاولى بريطانيا حليفة اميركا واخيرا الصين التي قام بزيارة مسؤوليها الجدد نأئب الرئيس السوري السيد عبد الطيم خدام لوضعهم في الصورة الدقيقية للمعاناة العربية مع اسرائيل. وما لم تعمد الادارة الاميركية راعيمة المسلام الى اجراءات سريعة تقنع الرئيس حافظ الاسد بنزامة دورما فتوقف الخروق الاسرائيلية، كبناء المستوطنات والاعتداءات للعودة الی روح مدرید، فعبثا نبحّث عن هل عادل وستعود لفة ألدرب بقناع التفخيخ للاوضاع، فمل يمكن وزيرة خارجية اميركاً مائلينُ أولبرايتُ أن تتجاوز هذه العوائق وتعيد المفاوّضات والامل في عودة بوادر السلام؟"

 المدير العام السابق لتعاونية موظفي الدولة عبد اللطيف افيوني شدد على ضرورة بسلسورة المسواقسف والنصوص للانتخابات البلسة والاختيارية والتعجيل في أجرائها وقبال، "انطلاقا من الاقتناع العميق بأن مدينا طرابلس يمكن نعتما بالمنكوبة، ومي تحتاج الى جمود الجميع ٌ من أبنأتما وقاطنيما للنموض بما والداقما بالركب النضاري المطل عُلى القرنُ النادي والعُشرينَ، نؤكَّد ضرورة التعجيل في أجراً: الانتخابات لان خوضما هو تحد بيموقراطي للُّخدِمَة العامةُ، نعد ميمرم ... الجميع بالمضي فيما حتى نمايتما كما اننا نكبر في الأصدقاء والمشجعين روح الاندفاع المذلص والمنزه عن كل مصلحة ذاتية".



# میدالیة تذکاریة خلیداً لذکری شهداء قانا

ية ١٨ نيسان ١٩٩٦، خلفت الغارات الاسرانيلية التكررة على الاراضي اللبنانية. أكثر من ٢٢٥ ضحية منها ١٩٩ قَتيلاً وجريحا في قانا. فقى دلك اليوم سقطت ٥ قذائف على مركز القوات الدولية لحفظ السلام في لبنان. عِ منطقة قانا، مما سبب استشهاد ٩٨ طفلاً وامرأة وعجوزاً وجرح ١٠١ كانوا محتميين عِ المركز.

تخليداً لذكري هؤلاء الشهداء اللبنانيين الذين سقطوا من جراء القصف الاسرائيلي لقانا. صمم مصرف لبنان ميدالية تذكارية برونزية بحجم ٧٥ مم وقامت الشركة الفرنسية Monnaie de Paris بسكها. على الجهة الخلفية للميدالية. توجد تواريخ بعض الاعتداءات الاسرائيلية على البقاع الغربي وجنوب لبنان.

يمكنكم المساهمة بتخليد هذه الذكرى بالحصول على هذه الميدالية الذي سيعود ريعها ألى الهيئة العليا للأغاثة. وذلك بالاتصال بمديرية الخزينة وصناديق مصرف لبنان على الأرقام التالية، ٥٠٠ - ٧٥٠ - ٣٤١٢٣٠ (٠١)





Dr. HATOUM ANNONCE la RÉOUVERTURE de SON

INSTITUT DES MALADIES de la COLONNE VERTÉBRALE,

RHUMATISMALES, MÉDECINE PHYSIQUE & RÉÉDUCATION.

**DOCTEUR PLATON HATOUM** 

M.D., F.A.C.R., F.A.A.P.M. & R.

• DIPLOMÈ DE L'AMERICAN BOARD OF PHYSICAL MEDECINE & REHABILITATION .

• FEI LOW DE L'AMERICAN ACADEMY OF PHYSICAL MEDECINE & REHABILITATION.

• FELLOW DE L'ACADÉMIE DE MÉDECINE CHINOISE TRADITIONELLE - PÉKIN, CHINE.

RUE MITTE CURIE, IMM. DAR ELBAIDA, KORAYTEM, RAS-BEYROUTH.

TEL: 01/810887 - 811331; 03/855088.

• FELLOW DE L'-AMERICAN COLLEGE OF RHEUMATOLOGY-.

» FELLOW DE «NEW-YORK UNIVERSITY MEDICAL CENTER», NEW-YORK,

# HERE AND S AT TOSHIBA

Be one of the first to see the future in picture and sound quality today in Lebanon with DVD (Digital Video Disc\*). Unilec extends an invitation to all those interested to visit their showroom on

aluesday the 15th or Wednesday the 16th el April from 1:00 p.m. to 5:00 p.m. and see

the newest, most advanced and amazing technology available for you to see first from TOSHIBA.

ACTUAL SIZE OF DISC.

In Touch with Tomorrow TOSHIBA

Jal El Dib Highway - Mid Town Center - 10th Floor - Tel. : 01 - 406393/4 - Fax : 01 - 601915



### مع اجراء انتخابات تأخذ في الاعتبار مخاوف الحص ومسؤولين آخرين اتجاه الى ابقاء الوضع البلدي كما هو استثنائيا ولمرة واحدة

كتبت ريتا شراره: الكلام الذي قاله الرئيس سليم الدص في اولَّى جلسات مناقشة قلنون التعديلات البلدية والاختيارية في مجلس النواب التربعاء ٢ نيسان ولَّبدي فيهُ تخوفه من ادكان تعرَّض ألوحدة الوطنية للخطر في حال أخرُبت الانتخابات البلدية في هذه العرملة، لم يتوقف عند حد أنجلسة العامة مع العلم ان رئيس الوزراء رفيق الحربري تذرع في الجلسة تفسما في طلب استرياد الحكومة مشروعها بهذا الاحتمال من دون تددید طبیعته اذ رأی ان من شأن اجرا الانتخابات ان يعطل الوفاق الوطني. ومن ثـم طرح رئيس الجممورية الياس المراوي المسألة نفسماً في البؤتمر الصَّحَافي الذي عقده الاربعة الماضي. ولتى الحصّ مجدياً على نكرها في رد له استدرك فيه بأن ملاحظاته اسيء تفسيرها وخصوصاً ان المراوى ذهب الى مَّد النَّفُوف مَن ان يَصير المسيحيون في لبنان كالاقباط في

> هُذا الطرح لم تنطو مفاعيله مع انتهاء الحلسة العامة وأستور تداوله على نطاق واسع وفي صلب المحادثات التي حملت عددا كبيرا من النواب على مراجعة مواقفهم

### لقاء صيداوي يتمسك بالانتخابات سعد : فلنواجه المهازل بموقف واحد

ميدا – "النهار": تَحْت شعار "لا لالفاء الانتخابات البلدية والاختيارية"، عقد امس لقاء سياسي وشعبي في مركز معروف سعد الثقافي في صيدا، حضره رئيس "التنظيم الشعبي الناصري النائب مصطفى سعد وممثلو "الاحزاب والقوى الُّوطنية" و"الجماعةُ الاسلامية" والميثات النقابية والثقافية والاهلية.

قدم المتكلمين وليد حشيشو، والقى الدكتور مصطفى دندشلي كلمة باسم الهيئات والجمعيات الثقافية رأى فيما أن "المكومات البتعاقبة جهدت دائمأ لتعطيل الانتخابات البلدية (...) والحكومة الدالية عرت النظام السياسي من خلال عمليات القمع والترغيب والترميب التي تمارسها، وبالاستمتار بكل القيم الظقية والديموقر اطية".

ورأى احمد الصباغ باسم قطاع الممن الحرة ان "ما حصل ينشكل ممزلة جديدة، تعمدت فيما النكومة تعطيل الانتخابات لأنها تعجز عن التزوير فيها". تلاه علي اليمن بكلمة جمعية تجار مدينة شيدا حمل فيها على المكومة ومجلس النواب "لتعطيلهما أرادة مليون و٥٠٠٠ الف مواطن".

وقال الدكتور فيصل مصطف باسم الدركة الثقافية الاجتماعية ان "الدولة مربت من هذا الاستحقاق"، لانما لا تستطيع ان نتحمل تبعاته ونتائجه". وشدد عضو جمعية حقوق الَّانسان نعمه جمعة على "ضرورة اجرا، الانتخابات في مواعيدُمًا

وتكلم رئيس المكتب السياسي لـ"الجماعة الأسلامية" المكتور علي

من الانتخابات البلدية والاختيارية والتصويت ضد اجرائها مع العلم أن العص لم يخاجئ كثيرين من النواب في طرح فكرته. اذ، قبل ساعات من انعقاد الجلسة، ابلغ الى نواب "اللَّقَاءُ النيابي الوطني" انه ينوى اعلان هذا الموقف ولكن من دون ان يناقشه معهم في اطار اللقاء. وكذلك، قال لنائب رئيس مجلس النواب ايلي الفرزلي، عشية الملسة أنه يخشى عدم وصول مسيحيين الى بلديية بيروث وان مثل مذا الامر يقلقه. والواقع ان هناك نوابأ كثيرين يشاطرون التص رأيه من دون إن يكونوا تفاهموا معه سلَّفا على هذا الموضوع أو على الاقل على طرحة وبينهم وزراء ونواب يمثلون المناطق الاطراف عقدوا على هامش الحلسة العامة حلقات ناقشوا فيها منا الموضوع طويلاً وسجلوا مخاوف من اجراء الانتخابات في ظل الاوضاع آلتي نتجت في السُّنوات الاخيرة من آلاحداث ولا سيما منها التغييرات الديموغرافية الكبيرة التي طرأت على واقع عدد من القرى والبلدات الكبيرة والصغيرة المختلطة سابقآ والتي فقدت توازنها الطائفي وتقطنها الآن غالْبِياتِ معينة. هذَّه المخاوف حملتُ

الُتُيَّ تحوط تـكوْيـن البلديـات والقري ولا سيما منها المفتلطة مُذهبيّاً، مُما يجعل مسألة توزيع المقاعد على مستوى هذه المذاهب امراً بالغ التعقيد. لذا، فانهم يـؤُثـرونُ اي تـعـديـل لـقـانـون البلديات يضمن الوحدة الوطنية والتوازن الطائفي بتكريس ما هو قائم، بحيث يحتفظ رؤساء البلديات المسيحيون بمقاعدهم ومراكزهم في المناطق المختلطة، كُماً يحْتَفُظُ الْرؤساءُ الْمُسلمونِ في مناطق مختلطة اخرى بمقاعدهم واعتبار هذا الاجراء الاستثنائي لْمُرةَ وَاحْدَةَ لَيِسُ تُكْرِيساً لَمِنطَقَّ طَائِفِي، بِلَ حِفاظَ عِلَى مَقْتَضِياتَ

لزلزال كبير أبان الاحداث. عمار عن مكامن الخلل في النِظام ورغم ان الانتخابات البلدية السياسي اللبناني، داّعياً الى مواجهة ألحكومة بكل الوسائل ارجئت الى اجل غير مسمى، فواضح المشروعة بغية اسقاطها". ان المشكلة غير مؤجلة على الاطلاق مما شكل احد الاسباب الموجبة واختتم النائب سعد اللقاء يكلمة وغير المعلنة للحكومة لتؤجل وصف فيها ما جرى في مجلس الانتنخابات البلدية خشية على النواب بانه "سيناريو وزعّت الادوارّ فيه باتقان بين بري والدربري الوفاق الوطني. وتَالياً فَانَّ منطقٌ اجراً هذه الانتخابات في أي وقت آذر، يستدعي سلفاً حلَّ هذه والمر". ودعاً الى "اجراءُ الانتخاباتُ في الموعد الذي حديثه الحكومة، المشكلة حلاً نُمائياً اي انتفاء حتّى لو تطلب ذلك عقد اجتماعات الاسباب التي حالت دون أجرائها، مكثفة في مجلس النواب لدرس الملاحظأت التي استولدها علماً ان الرئيس الحص لا يزالُ على موقفة الذي أنلى به في المجلس السيناريو في اللحظَّة الاخيرةُ، بغية اقرار مُشَرُوعً القانون". وأبدى خوفه على "مستقبل هذا وعلى مخاوفه من اخطار عدم التحوط لدل هذه المشكلة.

وفد روسي عند "حزب الله"

على تقديم بعض القترامات

يتوجها موقف مشترك هو السعى

الى عدم اجراء الانتخابات البلسة

والاختيارية في حال تعذر ايجاد

مخارج فأنونية تضمن اجراءها وفق

شروط تكفل اعادة التوازن الذي

كان قائماً في تلك القرى والبلدات.

وبين هذه المخارج احتمال تعديل

قانون البلديات على نحو يخضعها

لاجراء استثنائي مرة ولحدة يبقي الوضع البلدي الذي كان قائماً قبل

هذه الانتخابات على ما هو عليه

للولاية البلدية الجديدة التي تستمر

ست سنوات، يكون فيها الوضع

السياسي تدسن والعلاقات الوطنية

صارت اقَضل حالًا والمهجرون عادواً.

وبلتقي اصحاب هذا الاقتراح

على معوبة ادخال تعديلات على

قانون البلَّديات تؤمن المنَّاصفة في توزيع المقاعد نظراً الى التعقيدات

الوحدة الوطنية التي تعرضت

زار السبت وفد من "لجنة التضامن الافرو – أسبوية الروسية ضم السكِّرُ تير التنفيذي للجنة في روسيا اللتوأي أيلين والمستشار نيكيتا مدفدسكي مقر المجلس السياسي لـ"حزب الَّله" واستقبلهما عضوا

ويوسف مرعي. وأفاد بيان للحزب ان الطرفين عرضا الاوضاع واسبل تعزيز العلاقات بين شُعوب البلدين. وأكد رئيس الوقد رفض لجنة التضامن الاحتالال الاسرائيلي بكل اشكاله ودعمه حق المقاومة في تدرير الإرض

المحتلة من جنوب لبنآن، ومعبراً عنّ تعاطف الشعب الروسى مع معاناة الشعب اللينائي حيال ممارسات الاحتلال والقمع الجارية يومياً على جنوبه وبقاعه الغربي".

رسم البنانيين في ليبيريا، فقال: "يمتد الحضور اللبناني في ليبيريا الى علم ١٨٩٠، وقد تعايش اللبنانيون هناك مع جميعٌ فئات الشُّعبُ بكُلُّ إَحترام ومودة وشكلوا قوة مممة مؤثرة في اُلُاقَنْصادُ لللبييرِي، وخصوصاً في مجالي التجارة والمناعة مما شكل زخماً لهذا الاقتصاد في مختلف جوانب الحياة

للليبيرية الانملاية وألعمرانية والمستيد. لكن الظروف المؤسفة التي مرت بليبيريا أثرت سلباً في وضع للجالية اللبنانية، مما قلص عدد أفرادها من

١٥٠٠٠ شخص الى ٢٥٠٠. والبلاد حالياً في حالة خروج من الأزمة وينظر الى اللبنانيين قوة أسَّاسيةً في دُعم إقتصاد البلاد، وعلَّى اللبتانيين النظر جدياً الى اهمية اعادة الاستثمار مناك بعض النظر عن الخسائر أالتي الدقت بمصالحهم

وعن وضع السخارة اللبنانية فر مونروفيا أوضح حداد "أن الاحداث أثرت سلباً في السفارة اللبنانية مما إضطر القائم بالإعمال الى مفادرة ألبلاد ً. وقال: "كلفني وزير الخارجية فارس بويز، بالتنسيق مع السفارة اللبنانية في أبيدجان، تولِّي معملت السُفَارَة فيَّ مُونَروفياً لتَسُمَّيل أمور البائية حتى معاودة السفارة نشاطها

وأضاف: "وزير الخارجية الليبيري المتحدر من آل القبطان في طرابلس

حنا: دولة القانون لا تنال منها أعراض عابرة

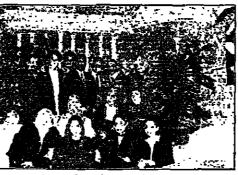
شدد وزير النولة الياس خنا على "لن الوطنُ لَلْذَي تُسويهُ يولَّةَ القانون هو امتن من لن يضعف ولقوى من ان تنال منه أعراض عابرة مهما قست

وأضاف خلال عشاء تكريمي اقلهه له متخرجو دورة ١٩٦١ مَنْ كلية الحقوق في ُجلمعة القديس يوسف، "تحن معا كخريجين ورفاق دورة واحدة نمثل صوت القانون. ومن هذا الموقع ندعم دولة القاتون ونقف كأعمدة الميكل في نقابة المحامين

ئتمي **سقفها ً.** وُشيد على "بناء دولة القانون منيعة بجناحيها القضأه والمعامأة وبكل من اتخذ القائون أساساً لُتوجَمه في العمل فينتقل به عن

الفُرْدي الى الوطني". وفي احتفال تربوي اقيم في تانوية فخر الدين قال حنا "أن لبنان في أساس تكوينه واحة تقلفية تجعله

#### وزير خارجية ليبيريا زار طرابلس واخذ اخراج قيده : شعبانا متشابهان ويواجهان تحديا مشتركا في الاعمار



الوزير قبطان مع عدد من افراد عائلته في طرابلس.

طرابلس – "النهار": عصل وزير خارجية ليبيريا اللبناني الاصل موني قبطان (٢٥ عاما)، السبت، على لذراج قيد افرادي من دائرة نفوس طرابلس رقم سجله ١١٥٥ من مواليد موتروفيا ١٩٦٢ وسكان ديناء طرابلس. وحمل معه من مسقط رأسه زيتونا ولبنة وفلفلا واركيلة، ونكريات حلوة قد تعيده لُلسكن هنا بعد أن يتقاعد، وملفا اقتصاديا قد يطور التبادل التجاري بين لبنان وليبيريا.

الوزير الزائر زار منزله الوالدي في محلة أبي سمراً في طَرابُلس، مُسأً الجمعة، حاملاً هذاياً لأن شقيقته الصغرى ياسمين. والده لحمد عبد الرؤوف قبطان كان في رحلة عمل الى غاقاً. والدنية ليبيرية بقيت في مونروفيا. شقيقه شادي في الرياض. شقيقه نبيل في واشنطن. شقيقه وايد في غانا. شقيقه هيا طالب في الجامعة الإميركية في بيروت. عمه لمين قبطان جاء من لنّدن لملاقاة ابن شقيقه في طرابلس. واجتمع بعض العائلة حُول ُالصّبيُّ الذي عاشُ معهم علمين من ١٩٦٦ الى ١٩٦٨) وما عاد پذکر سوی انه کان پرکض في زيتون ابي سمرا، ويتزحلق على رمال البحصاص، ويتعلم الألف باء في مُدرسة "الغزالي" الرسمية. ولم يحفظ من العربية سوى كلمات مكسرة بِاللُّهجة للطَّرابِلسِّيةَ: "لِبِي" و"ألا (الله) شو ملوي (حلوي)".

جولة قبطان

وزار الوزيـر قبطـان، السبـت، معرض رشيد كرامي الدولي وغرقة التَجَّارةُ وَالصَّنَاعَةُ وَالزَّرَاعَةُ فَيَّ الْشَمَّالُ وبلدية الميناء وبيت الفن في الميناء

الشمال – من ميشال حلاق:

قبطان للبنان اعانت الامل الى عدد

اللبناتية في العودة الى ممتلكاتهم

الأحداث الدامية التي حصلت في ليبيريا لوائل عام ١٩٩٦، ويشكل

مُؤْلًا ١٢ أَالْفَ لَبِنَانِي مِن اصَل ١٥

نائب رئيس الجالية اللبنانية ف

المبيريا جورج ايليا حداد من بلدة رحبة، شارك في التحضير للزيارة وتحدث لـ"النهار" عن واقع المغتربين

الفآ يعيشون مناك.

زيارة وزير الخارجية الليبيري موني

كبير من رجال الاعمال والعائلات

وسرايا طرابلس ومطعم "الشاطئ الفضي" في الميناء حيث تناول غداده للى مَأْتُدة رَبِّيسَ البلُّدية عبد القادر

في المعرض استقبله نائب رئيم مجلس الأدارة عبد الغني كبارة ومدير المعرض سمعان كرم، وترجم له شقيقه ضياء قبطان كلمة، "ازور اهلي في الميناء وطرابلس زيارة عائليَّة. وَأَنَّا فَنُورِ بِمَا أَرَى مِنْ تُـقَدُّم ملموس. هذا المعرض سيؤثر ايجابا في أقتَّصاد الشمال، ويجنب زائرين من مختلف اتحاء العالم، ويضع طرَابلس في المناطق المتقدمَة فيّ لبنان. بلنَّاي ليبيريا ولبنان متشابهان. فهمًا مراً في طروف قلقة سياسيا وامنيا. ولكنهما يعودان الى ما كاتا عليه من تقدم وازدمار. لا ُخطر على اللبنانيين في لُيبيِّريا اليُوم. في الاحداث تعنبوا قليلا كغيرهم

من السكان. وهم اليوم يعودون اليها للعمل كالمعتاد. موقفنا واضح كَالدول غُير المنحازةُ. نحنُ معْ قرارات ألامم المتحدة ومجلس الامن في ما يتعلق بعملية السلام في الشُّرق الاوسطُّ، ولا بد لاسرائيل منّ ان تَنْفُذُ الْقُرارِ الدُولِي 273ٌ (...)". في غرفة طرابلس، رحب به رئيسها محمد ذوق في حضور رئيس تجمع الصناعيين في الشمال عبدالله غندور واعضا مجلس الادارة. وقال: "نعول كثيرا على الوزير الضيف لابجلا صيغة تتكامل فيها علاقات التبادل التجاري الكثيف بين ليبيريا

ومنطقتنا التي لتجبت وزيرا نفتذر به وتعتز ...". ً ورُّد الوزير الليبيري قبطان: "ندن لكل ما يوطد العلاقة بين البلدين.

ولبنان وتعود بالفائدة على مديئتنا

هل تعيد الزيارة ممتلكات اللبنانيين ؟

قبطان : الامور تتحسن ولا خطر

هو ثـآني وزيـر من أمـل لبنـّةي في

ليبيريا، اذ سبقه ديفيد فرحات وزير

التجارة ووزير المال سابقاً، وتنظر الى

هذه الزيارة من موقع المتطلع الى

تعزيز سُبُل التعاون بين البلَّدين

وتمنى على الحكومة "أن تـعيـر

موضّوع حق المُعتربُ اللبنّاتي فيّ الانتخلب في وطنه امتماماً، لأن من

شأن ذلك تقوية روابط لبنان المقيم

بلبنان المغترب، وخصوصاً ان المغتربين

اللبناتيين في افريقيا حافظوا على

إتصالهم النائم والوثيق بأملهم

وُمجتمعهم اللبنائي، والدليل على نلك

- تتمة المنشور في الصفحة ٣ – كل لبناء لبنان متساوين والفرص امامم متساوية كنلك هناك تشويش

حول کل مذّه الامور ولکننا وآلله

يشُهد عِلينا "أَذَا الْعَينَ بِتَفْرِقُ بِينَ

مواطن ولَخر فقلبه لا يقرق ، ولبنان لا

موصل والمر تحجيد و يعرق ، وبيض و يمكن أن يعيش ألا بجميع ابنائه وبمساهمة البميع في بنائه. وميتي لكم أن تبقوا يدا واحدة في الاغتراب كما نطلب من اللبنائيين أن يكونوا يدا

نواب وشيوخ متحدرون وكان الدريري استقبل في مقر اقامته وفدا من النواب والشيوخ

الكنديين المتحدرين من اصل لبناتي ضم السناتور بيار دباتة والنائبين ماك

بعد اللقاء قال حرب: "تحدثنا في ألعلاقات بين كندا ولبنان واممية

توطيدها لتقوية العلاقات الاقتصادية

وأنسياسية بين البلدين. وكنا

تسرورين يوجود دولة الركيس مسروريس بوجود دوب مرسيس الدريري هنا، وهي المرة الاولى يأتي رئيس حكومة لبناني ليزور هذه البلاد ويجتمع بأبناء الجالية اللبنانية هنا. من

واجينا أن نساعد كندا ولبنان في الوقت

وبيد بن تسعد تعدد وبين في موقد غفسه، ونعمل على هذا الأساس وفي كل المسائل التي تتعلق بالبلدين". وسئل كيف ترون موقف الحكومة اللبنائية وما تقوم به في مجال اعلاة

فأجاب: "الحكومة اللبناتية تـقوم

بعمل ممتاز جدا ونأمل في أن يعرف

اللبناتيون أن الخطة التي تنفُّنها المُكومة

مبينون مل مستعد الله يحملها الدور لبنان أمس مدى التحسن الطصل عن الدرات السابقة، والمستقبل سيكون جيدا بالسابقة الي لبنان، وهذه الخطة مي خطة

الفارجية الكندي للمساعدة في أعلَّمةُ

اعمار لبنان وكانت تجتمع برئاستك، اين

اصبحت؟ فأجاب: "التجتماعات مستمرةً،

وقد حضرت اللجثة للاجتماع الذى سيعقد

مَّع دولة الرئيس الدريري يوم الاثنين العقبل (اليوم) في مونتريال للبحث في

والتقى عندا من السفراء ومثلي

الدول العربية، وعلى الأثر اوضحً

سفير مصر محمود فرغل ان الاجتماع

"كانٌ مهماً"، مشيرا ألى "أن الزيارة

ستؤثر على المستوى السياسي، وقد

مصلَّتْ في الوقت الملائم ونرَّجو أن

تلحق بما زُيارات اخرى، على المستوى

الاقتصادي سُتكون لما ننائج ايجابيَّة،

ولعتبر من للمهم جدا أنَّ تَتُوثُق

الُّعَلَّقَاتُ بِينَ العَالَمُ العَرِبِي في شُتَى المجالات أذ أن كندا تتمتع بالمكاتات

ضخمة اقتصانية وتكنولوجية، ومن

هذا قبوضوع".

واحدة داخل وطنهم ـ

حرب ومارك اسعد

مميزون عن الالمان واليابان بأننا اسسنا في آلعالم كلَّه قَاعِدةٌ مُتينةً لبنا؛ الفد (...)". في الميناء

الشعوب تتطورُ الامور الى الاحسن". واستمع آلى حديث عن نشاطاته أثقافية والبيئية

وفي سُراياً طرابلس، قابل محافظ الشُمَّال خُلِيل الْمَندِي في حديث ودي، كان في اثنائه موظفو دائرة التفوس يعدون له اخراج َ قيدُه الافرادي. وأخيرة احدمم أن وزارة الداخلية وزعت بطاقات انتخأبية لانتخابات بلدية ربما مؤجلة وربما ملفاة و"مي في صند توزيع بطاقات هوية جديدة على طالبها ان يبصم بالاصابع العشر..." فَابِتسم، ولمّ يعلق.

مساهمتهم في إطلاق العديد من

المشاريع العمرانية والسياحية

والاقتصادية في لينان في أكثر من بلدة وقرية وفي مختلف المناطق

كَانُ حُداد اقام استقبالاً تكريماً

عمر مسقاوي والنائبان عبدالرحمن

عبدالرحمن ووجيه البعريني، وبعد

كلمة لدداد ورئيس المجلس الوطني

في موتروفياً حسين بسمة، تُحدث الضيف، فقال انه ألم تعد مثلك

مشكلات تعترض اللبنانيين في

ليبيريا. وان الامور تتحسن ولا خطر على اللبنانيين وان عيداً منهم عاد الى

الواجب ان تدعم علاقاتها مع العرب". كذلك التقى فاعليات من الجالية

اللبغاقية ورجال اعمال ومسؤولين

كندين وشرح لهم مآ تقوم به

الحكومة اللبناتية من مشاريع وخطط لتطوير الاوضاع الاقتصادية وتطبيق

خطة النَّموض الَّتي بدأت قبل سنتين. واعرب عدد من المفتريين عن ارتيادهم

ألى ما سمعوه من الدريري عن تقدم

وفى العاشرة لُيلٌ آمسَ بتوقيت

بيروت وصل الحريري الى مونتريال،

بيروت رسم سريري مى درسري المحطة الثلثية والاخيرة بعد اوتاوا في زيارته الرسمية الى كندا.

وسيشارك الدريري اليوم في مؤتمر تنظمه الحكومة الكندية امتاقشة قرص الاستثمار في لبنان والمشاريع التي يبكن ان يساهم فيها القطاع الكندي

ويتعدث في المؤتمر النائب عرب ر حص حي صوحم منسب خرب ووزير المالية الكندي بول مارتن، والتربري ورفيس غرفة التجارة اللبنانية

– الكندية جورج كرم، والفبير المالي الكندي دنيس كريفيه وسفير كندا في لينان دانيال مارشان. وتتخلل المؤتمر مداخلات للوزيرين

فؤاد السنيورة وياسين جابر ورئيس

مُجلَّس الْآمَاءُ وَآلَاءمارٌ نَبِيلٌ ٱلْجَسَرِ ورئيس مؤسسة تشبيع الاستثمارات

وكأن الدريري لمضى السبت الداضى

هٰي اوتاوا بعدما لفي زيئرة كلتت مقررةً

له الى مدينة ادمنتون في مقاطعة البرتا

– غرب كندا بناء على نصيحة طبيبه

الخلص، حيث كان سيلتقي رئيس الوزرة الاقليمي رالف كلاين ووزيرة

الموارد الطبيعية الكندية أن ماكليلان

ونكرت مصادر اعلامية ان الدريري

من جمتما زارت عقبلة الدريري

السيدة نازك مستشفى الاطفال

المركزي في اوتاوا وتفقعت لجنحته التي تضم ١٤٤ سريرا ويستقبل ٥٠

الَّفُّ خالة سُنويا. ثم زَارتُ مَقَر البرامان

وفي الثلثة والربع بتوقيت مونتريال \*

(الفاشرة والربع ليلًا بتوقيت بيروت) وصل الرئيس الدريري الى مطار

دورفال الدولي في معينة مونتريال

المحطة الاخبرة من زيارته لكنما وكان

في استقباله جمع من القناصل

والشخصيات الاغترابية ورجال الدين

اللبناتيين. وبعد استراحة؛ جال والوفد

المرافق نه على منشأت شركة

برسرويية مسرور ثم انتقل وصديه في موكب رسمي قلى فندق "كوين قيزاييت".

بومباردييه الطيران

سيلُتَقِي عَنا الثلثاُّ في بأريسَ الرئيسَ

وفاعليات في الجالية اللبنانية.

القرنسي جاك شيراك

النكتور يوسف شقير.

الأوّماع في لبنان. ۗ ل**لى مونتريال** 

ليبيريا بعد الاحداث التي شمنتها".

◄ التقى الجالية اللبنانية في اوتاوا

7 - الشيخ شعبان تعدى الدين ودعا الى الثورة والانقسام فشلوا في الكسارات؛ فشلوا في قمع الاختلاسات، فالمليارات طارت ومن موقعي سأعمل لكل ما يسمل وهم يتفرجون ولم يداكم لي مُسؤول عن الاهمال والتقصير. فشلوا في التبلال للتجاري بين غرفة مونروفيا الإعلام، فشلواً في تنظيم دخول الأجلاب آلى لبنان النَّذِين باللَّوا يشكَّلُونَ وغرفة طراباتس، بين موتروفيا اكثر من ٣٥٪ من اللبنانيين. فشلوا في الجامعة اللبنانية، ومع الاتماد وبدروت شعبانا متشابمان وهما العمالي العام. فشلوا في المَّه والكمرية والهاتف والطرقات والتعليم يسعيان الى اعادة الإعمار بعد الدرب والبيئة والاملاك البحرية والمجارير... اجل فشلوا في كل شيَّ، حتى لاهم فيهما، ويواجهان تحديا مشتركاء املي كبير في ان نحرز تقدما سريعاً فُشْلُوا فِي التَّفَاهُم عَلَى حَد أَنْنَى فِي مَا بِينَهُم، فَكَيْفَ يُجْوَزُ لَهُمْ أَنْ كالشعبين الياباني والالمائي بعد الدرب العالمية الثانية. لا سبب يحول دون ولذًا، وأنا لرى مستقبلاً قاتما وسيئًا لهذا الوطن، أتوجه ألى هؤلاً ان نكون اقل منهما تقدماً. نِحْنُ المَكَامِ قَلْالًا: يُـا ّ حكام بلادي، سوَّدتم وجه شعبُكم، بتناً نخجلُ بكَّم، فاخدلوا وارعووا، وان لم تمَّدِلُوا من أفسكم وشعبكم، فأحدلوا من

(نعیم عصافیری)

وفي المينـاء، رحـب بـه رئـيـس بلديتها عبد القادر علم الدين "أفأ عاش بينتا سنتين . وتمنى عليه زيارة عَلَّائِيةً ثَاثِيةً بِلَتَّقِي فَيِهَا جَمِيعٍ لَهَلَهُ ومواطنيه و زيارة أيجابية للبنان تشد أواصر الصداقة بين الشعبين". وقدم الَّيهُ درع المديَّنَةُ "عربُونَ قُراجةُ وصَّداقة". ورد الوزير قبطانُ شأكرا ُّالا (الله) شُو مِلُوِّيُ (حَلُويٌ) مِينا". و عندما تـقوم علاقات جيدة بين ئم زار "بيت الفن" في المينـه،

#### أما رئيس المجلس الدستوري القاضي وجدي ملاط، فكان أملي فيه كبيرا عند التخابه، ولكن بعد أستقالته بدون ليضاح الاسباب والمصارحة بالْحَقَائِق ووضع النقاط على الحروف، فقنت كُلُّ أملٌ فيه وفي أمثاله ألانه لم يكن شجاعا، فلا صمد في وجه الضاغطين، ولا جلبة، ولا اعلن

فيا حكامنا اعملوا بعد اليوم لتكونوا أقوياء بالدق والجرأة والصراحة والصدق والاستقامة والنظافة، ولا تخَلفُوا لحَدًا الا الله، وأمّا لله وأمّا أليه راجعون، فلنرجع اليه بشرف وكرامة وعزة، وبهنا ببُقى لبنان لكم ولبنيكم من بعنكم عزيزا مكرما، وان كنتم قاصرين فحلوا عن ظهر الْشُعْبُ النيَّن تعيشُونٌ بُرفاهيةٌ من جُيوبه بْرائحة حلَّوة والا فستحلون برائحة اخرى كما حل غيركم من قبلكم، وأن طال الوقت، لأن الشعب

صدمة بالحكام

كان عندي بعض اللمل ببعض حكامنا ومسؤولينا أن يحكموا بصدق

ولكن، وبعد مسرحية تأجيل انتخاب المجالس البلدية والمختارين وما

رافقها من لخراج فيه الكثير من المراوغة والتجلبن والتكانب والتحليل

على المستور والقوانين والأستمتار بالشعب وكرلمتُه، فقدت كل املُ

يكل حكام بلادي ومسؤوليهاء لانمم الابتوا فعلا أنهم يلبسون وجوها

مقنعة ولا يفكرون الا بمصالحهم الشخصية وقراراتهم تنبع من خارج

٢ - أبو محجن ما زأل يتنزه في لبنان وقد اعدم بسببه تناثلة

نسائكم واولانكم، اخْجلوا مما سيقوله التاريخ عنكم، وعودوا لانفسكم

واخلعوا النَّجُل والرياء، وتعلموا الحكم الصائق الآيل لمصلحة بلدكم، من

الحكام المجاورين، وارجعوا لتأريخ العظماء، اقرآوا جيدا، وقفوا وقفة

العز التي نَامُلْهَا، فَالْعَيَاةُ وَقَفَةً عَزَّ، والا سيأتي يُوم تندمون فيه كثيرا

على خسَّارة سيادة وطنكم التي نراكم اليوم تَبيعونُها بالجهل والرخصُ

وعدم الحص بالكرامة، ولتعلمواً أن عاصمة لبنان هي بيروت وفيها يجب

١ -- عصابات السرقة والسطو المسلح تزمَّاد يوما بعد يوم-

أرادتهم، ولأنهم فاشلون فاشلون، فشلوا في الأمن-

ونزلمة واستقامة من دون خداع، وان يكونوا الرَّمْز والمثلُّ الاعلى لشيابٌ

براحجه احرى -- -- -- -- بات في منتمى اليأس والبؤس. بات في منتمى اليأس والبؤس. اما انت يا عزيزتي "النمار"، فلتظلي لنا النافذة التي منها نتنشق اما انت يا عزيزتي "النمار"، فلتظلي لنا النافذة التي منها نتنشق الحرية، والمنبر الَّعَاليُّ لرفع الْصوت فيُّ وجه الظلم والجَّمْل حرصا علىَّ الحق والحقيقة والحرية.

حامد المولى

#### 'مستشفى عالمنعطف"

في الصفحة التاسعة من عدد الذميس ١٩٩٧/٤/٢ وتجت عنوان "قرار ً طَني في قضية الطفل نيوف" قصة الطفل المظلوم بسبب الاهمال الذي اودَّى بُحياتُه اثر صدمة بسيارة يقودها طبيبٌ، ولم يتفضلُ مستشفى باستقباله لعدم قبول الدالات المماثلة على حساب وزارة الصحة. وكانت حال مماثلة العلم الماضي في المنطقة عينها حصلت لُبلاًع اليانصيبُ وتمت فصولها كاملةً وانتمى به المصير الى رحمة الله، ومن بعده تحركت النيابة والمحكمة.

اذا كان الصادم طبيبا وليس لديه المال لمعالجة حادث طارئ كهذا: فكيف حال عامة الشعب؟ علما أن وزارة الصحة تهدر سنويا مئات الملايين لطبابة حوادث سيأرات المحظوظين.

الى متى تبقى السيارات تسير دون التطبيق الالزامي للتأمين والقاتون؟ منذ ما يزيد عن العشرين عاما ويوميا نرى الدوليث تحصل ثم تضيع الحقوق بسبب سيارات تسير بطيش السائقين وبدور ترخيص وبلا حسيب ولا رقيب. والى م يبقى العلل على هذا المنوال ونُدنَ مَا زُلْنَا نَفْكَرَ فَي بِنَا ۖ مُستَشْفَى عَلَى مَنْعَطَفَ يَتَسَبِّب يومِيا بالدوادث وزهق الارواح بدلا من حل جنري لنلك المنعطف الواقع في مزرعة ويشرف على وادي القرن وقد شارفنا على نهاية القرن

#### ضيعان التعب

"استقالتي نهائيا": هكذا اعلن رئيس المجلس الدستوري، موضط ان ما من ضفوط حملته على هذه الخطوة. لكن اسمح لي يا حضرة الرئيس ما من صحوط حمدة على والله المتواد على السجح في يد عدر المرتب الكريم أن أطرح سؤالي البسيط الذي هو من مواطن عادي لا خبرة له في القانون ولا في السياسية، هل مناك في لبنان من يجرؤ على قول الحقيقة سواء في السياسة أو القضاء أو في موضوع آخر؟ ألا تعتقد اتنا في كل مرحلة نفتعل طريقة ما أمعالجة خطأ ما يغير الاسلوب الصحيح او ُّناهي الشُّعب بلمور لا تُقدم البلاد بل تؤخرها؟

سيَّدى الرئيسُ: وجيه ما تقوله أن رأيكُ لصبح غير متجانس مع زملائك في المجلس الدستوري. ووجيه ليضا قولك أن التشريع الذي مُدر عام 1997 وتوخى تنظيم المجلس النستوري لم ينص على صلاحيات كافية، لكن هل يعقل، وفي لبنان القائم على الخدمات العلمة والواسطة ومراعاة هذا الوزير وذاك النائب، عدا المداخلات الخارجية، هل يعقل الا نكون قد تنيمنا ألى هذه الحقائق منذ البدء؟ منذ الاستقلال ونحن نخطئ ونعيد النطأ ولم نتعلم بعد لكي ننقذ

القسنا ووطننا من هُذه اللعنات.

### المتروبوليت خوري دشن صالة. المجتمع يقوم على الخدمة المجانية

رسب المسترد مثلة جديدة في كنيسة القديس جاورجيوس في بلدة كفرزيد في البقاع الاوسط ترأس متروبوليت زحلة للروم الارثونكس المطران لسبيريدون خوري قداساً احتفالياً حضره نائب رئيس مجلس النواب ليلي الغرزلي والنَّائِيلَ مَّنري شديد وجورج قصارجي ومؤمنون. وْفِّي خْتَامُ الْقَدَاسُ القي المتروبوليَّت خُوريُّ كُلِّمَّةٌ جُّهُ فيما: "تشكر الرعيل الاول الني وضع العجر الاسلس في هذا الصرح الذي ما اقيم الا لخيمة المواطن والوطن من دون تمييز بين منهب وعقيدة. وهذا الصرح وهع من المادية المجتماعية والروحية، وتتطلع اليه مشغلا اشبابينا واولادنا".

وأضاف: "أن الايمان هو للذي يُدفعنا إلى أن نحدم كما قال السيد المسيخ وندن اليوم نسير على هذا المريق والنمج لاننا نؤمن بان المجتمع لا يقوم الا على الخدمة المجانية التي قدمها الانسان في سبيل أخيه الاتسان". ثم القى الدكتور متري تبهان كلمة تحدث غُيمًا عن مراحل تنفيذ المشروع الذي "تدقق بالايمان والمدبة".

#### SI VOUS CHERCHEZ LE POISSON N'ALLEZ PAS TROP LOIN!



MAZAYA, le nouveau restaurant en plein cœur d'Achrafieh, vous offre une variété de poissons et de fruits de mer (arrivage frais et quotidien), accompagnés d'un mézzé exquis.

MAZAYA, LE SPECIALISTE DU POISSON ET DES FRUITS DE MER.

ACHRAFIEH - MONTEE ACCAOUI - TEL: 333137

# OUVERTURE

الوطن، ونحن نري كيف تنتهك فيه

المريات الديموقراطية يومياً"،

وكيف يجري التأمر على النُقابات

التمالية عبر توليد نقابات مسخ

هجيئة تسبح باسم الحاكم ضد

الشعب والعمال والكادمين". ودعا

الى "مواجمة هذه المهازل بموقف

شعبي واحد يضع الامور في نصابها

وصدر عن المجتمعين بيان أكد

"مذا اللقاء تعبير حقيقي

الانتخابات البلدية والاختيارية

ورفض اي فكرة بأي حجة للتأجيل

أو التّعييّن (...)". وقال: "اذا كان

مناك اجماع شعبي فقد ظمر الآن

كما لم يطَّمر في السابق في

تمسكه بضرورة وضع حد للفراغ

الداصل منذ اكثر من ٢٠ عاماً في

قطاعات البلديات والمجالس

الاختيارية، وما يحصل فيها من

خروق فأضحة وانتهاكات وأستهتار

بمصائح الناس الدياتية والمعيشية

والصحية والامنية والتربوية (...)".

Boutique

Thierry Mugler

Les Jeudi 17 et Vendredi 18 Avril, journées ouvertes pour la présentation de la collection

Printemps-été 97

Thierry Mugler: Kaslik, Imm. Debs Tél: (09) 912012

نبر رياد زيارة البطاريان الماروني

الكاردينال مار نصرالله بطرس صُفيرً للبرازيل بين ٢٨ شباط و١٥ آذار

لم تُنْتَهُ فَصُولُهَا بعد، لأن رئيس

الطائفة المارونية عرف كيف يزرع

فى تلك البلاد، وزرعه بدأ ينضح

وبعده المصاد. اذ ان اعداداً ولفرةً

من اللبنانيين والبرازيليين اللينانيي

بعضهم للتعرف اليه وبعضهم الآخر

بعد شُهر هدوء واسترجاع لمراحل

للبحث في امكان اقامة مشاريع فيه.

الرحلة وتأمل في كل ما حصل في

الزيارة وفي كل ما يتعلق بالجالية، لَأ

بد من كلام من نوع آخر وتعريف

ولو مقتضب عن البرازيل الموقع

والسكنان والجغرافينا والاجتماع،

البرازيل التي هي بِالنسبة إلَى

ففي معلومات برازيلية رسمية، ان

البرازيَّل بلاد استوائية تضم في آنَّ

واحد مدنآ عصريـة من المستـوى

الصالمي، وتجمعات بعائية

"اميرندينية". وهي بلاد غنية بالموارد

الطبيعية التي لا حُصر لما. اما شعبما

فقريب جداً من الشعب اللبناني،

طيب ومعطاء، غير مشاكس، ينظّر

نظرة خاصة الى اللبنانيين ويفاخر

بصناقته لهم، محب للحياة، هواياته

كرة القدم والساميا واحتَّساء

ويقول احد اللبنانيين ان البرازيلي

شخص مميز، خدوم يحب الحياةُ،

يعمل طوال الاسبوع لينفق كل ما

يجمعه في "الويك اند" على مئذاته

وعلى "ألفوتبول" و"السامبا"

والبيرة... ثم يعود يوم الاثنين ليكد

عدد سكان ِالبرازيل يصل آلى

ندو ۱۷۰ مليوناً، وهم يتكاثرون في

شكل ملحوظ. وثمة من يقول ان

عدد السكان يتضاعف كل سبعين

عاماً. وتغطى البرازيل ١٩٦٥ ٥٨

كيلمترا مربعاً، أي نصف أميركا

تقريبًا. يبلُغُ طول شأطئما نحو

ثمانية آلاف كيلومتر، ومجاريها

المائية الصالحة للملاحة نحو خمسين

الف كيلومتر ومنها حوض الامازون

وحوض توكانتين آراغوايا، وحوض

سأن فرنسيسكو ونهر باراتا، وثلثا

البرازيل نوع من نجد يراوح ارتفاعه

بین ۲۰۰ و۱۲۰۰ متر عن سطح

البحر وتتخلله جبال قليلة الارتفاع،

وأعلى قمة فيها تقع على الحدود مع

فنزوبلا وبصل ارتفاعها الى ٢٠١٤

متراً. اما نهر الامازون فتصل مياهه

العذبة في موسم الامطار الى عمق

وطول البرازيل من الشمّال الى

الجنوب ٤٣٢٠ كلم ومن الشرق الى

أما المناخ فجو من الحار الي

الرطب في الأمازون، الى الدار الجاف

في البنطقة الشمالية – الشرقية،

والدافئ في معظم المناطق الساحلية،

والمعتدل في الجنوب حيث الثلح

أُلزَّراعة وفيرة أَلانتاج في سمول

مترامية على طول البلاد التي يقتضي

اجتيازها بالطأئرة نحو ٨ ساءات.

وهذا دليل على مدى الانتاج الزراعي.

اما الحيولتكت فانواعها اكبر من أمكان

احصائها: ١٨٠٠ فصيل من الطيور،

٢٥٠ نوعاً من الثنييات، ١٥٠٠

LIBAN

Baalbeck, Anjar & Ksara erdis - Jeudis - Samedis - Dimanche

Beiteddine. Deir el Kamar

& Qalaat Moussa Mardis - Samedis

Sidon, Tyr & Echmoun-

Beyrouth, Jeita & Fakra

Tripoli, Rachana & Belmon

Cedres, Becharre & Kozhaya

Mardis - Venoredis Byblos, Annaya, Harissa & Nahr el Kalb

PROCHAINEMENT TOURS EN PORTUGAIS

SYRIE

Palmyre & Krack des

Chevaliers (2 jours) Samedis / Dimanches

Dames: Palmyre, Krack des

Chevaliers, Seidnaya, & Madloula Samadis / Dimanches / Lundis

**JORDANIE \$ 395** 

Special Paques - du 25 au 26 Avril Petra, Amman, Jerash, Madaba

@NAKHAL.

والبليد محتملان في أشهر الشتاء.

٢٠٠ كلم في المحيط الاطلسي.

الفرب ٤٣٢٦.

- البرازيل بالارقام

فلأج والشرامي للك

عان استنس

آئی. وعی ۔۔۔

مده المفتئق عند السائر ، وفعيد النفيّا إنه بتعلم بتدلكونة

يڪ نفيني جو سن يواطن علي لا فو<sup>ولا</sup>

المُفْصَدُ مَوْ مِن سِيْسِرَقَ أَشَرُ الْوَاتِيْقِ لَكُ

يا العلمة بدات بالمد العلوبالله

ي. ووجية ابت غوك أن التشريع ألو

لليم التصس استوري نوينس لو

ودات الناسب السنات الناعة الاعتاد

خوري دسر صالة

في كليمية المديس جورعيوس أي

من ويوليت زعمة الروء الراوالية

الم مضرة تائيد رئيس مبنس النوادية الم مضرة تائيد رئيس مبنس النوادية

ورت فعفر من وينفون بوليت فوري كند ما فيعا سكر إلى وقي هذا المسرة الدي ما اليم الا

بين مذهب وعقب وعلى المن وفاء تعالم المه عشفة نشبتنا ولولداً.

كفعه الى أن نسم كما قال السيد الا

و والنبع لانفا نؤمن بأن المبتمع لا يالا

VOUS CHERCHI

NALLEZ PAST

WAYA le nouveau rest

dialien, vous office in

de fruits de mer (armes accompagnés d'un

AZAYA, LE SPECIAL

اللبنانيين كما بآريس "مربط خيلنا".

الاصل صمموا على زيارة لبنان

#### بلاد شاسعة وشعب مؤمن ومحب ويفاخر بصداقته للبنانيين ٧ ملايين يقصدون مزار السيدة في عيدها وينتشرون على ١٠ كيلومترات







في العالم في عدد السكان، وتصل الْكَثَافَةَ السَّكَانِيةَ فِيهَا الَّي ١٩.٢ شخصا في الكيلومتر المربع. ولكن هذا الرقم لا يعكس الواقع، انا ان ضيق نسبيا على طول الشاطَّيُّ، بينما في الداخل تصل الكثافة الى أقل من شخص واحد في الكيلومتر

كل المجرات، يظل الأصل مو

وسياحية، فإنها بلا صناعة واقتصاد وشميرة بتنوعما الاتني وحياتما الليلية الصاخبة. وما ممرجان الريو دوجانيرو الا "تصفية" لكل السهرات والُّحُفِّلَات. كَـٰذَلْكَ مِي شُمِيرة بمطبخها المتنوع الذي يمتزج فيه لْللبناني بالياباني والالمأني والايطالي والبرتـغالي والفرنسيّ. وتكاد لّا تُدخَلُ مطعماً الا وترى ّفيه وجبات لبناتية. اما الكبة ٍ والتبولة ففي كل بيت وخصوصاً في سان باولو وريودوجانيرو وبورتو الليغري وبللو

وفي مجال الصناعة، تعتبر السفن

والمنفانيز وما اليها. اما الزراعة فيعتبر البن الانتاج الاكبر (٢ُ٢ في المئةُ من الانتاج العالمي) يليه "اناناس والخضروات والفاكمة والثمار الاستوائية، ألى للزيت والكلجوء وجوز الكوكوء والنخيل والغوارانا والمواشي.

وبالنسبة الى الاقتصاد فَّمو مزدمر على صعيد الدولة، ولكن الوضع الاجتماعي متفاوت، اذ في البرازيل الفقير المعدم والغنى الوأسع التراء مَهِناً ٱلتَفَاوِتُ يَخَلَقَ جوا من عدم الاطمئنان في التنقل خُصوصًا في العجتمعات الكثيرة السكان، نظرا الَّي تكاثر أعمال السلب، الى درجة أن الشرطة البرازيلية تسمح للسيارات خلال الليل بعدم التوقف على الاشارة العمراء، لئلا يتعرض ركابها

والشعب البرازيلي من كل الاجناس والالوان، يغلب عليه الطابع الاسود في مناطق برازيلية قديمةً مثل ولاية باهيا حيث العرق الاصلي، يصل الى القتل. والْدنطي في مناطق لخرى، بسب التزاوج والهجرات الواسعة الى

وتعتبر البرازيل الدولة السادسة الى ملايين الدولارات.

بداية الهجرة

في اواسط القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين، تزايد تدفق المماجرين الاوروبيين والشرق اوسطيين بحثا عن العمل. وعامً ١٩١٠ سُجِل وصولَ تحو مليون ياباني. ومع مرور الزمن استقر معظم المهاجرين في الولاياتُ الجنوبية مثلُ سان باولو وبارانا وسانتا كأتارينا وريو غراندي دوسول واضفوا على هذه الولايات شخصية مميزة. ورغم

والبرازيل، الى أنما بلاد زراعية

وناقلات النفط من الصناعات الرئيسية في البرازيل، اضافة الى الطَّائِرات والسيأرات حيث يتم تجميع سيارات المانية ويابانية وفرتسية وايطالية واسوجية واميركية وغيرماً "اوبل"، "ميتسوبيتشي"، "فيات"، "رينو"، "مُوندا"ً، "فولُّفو"، "فورد")، والَّي الالكترونيات والادوات المنزلية وصقل الحجار الكريمة المميزة فيما والآليات الثقيلة والنفط اضافة آلى مناجم للحديد والفولاذ والغوسفات

السلب بقوة السلاح.

وفي هذا المجال، فان للحل الوحيد لدی تعرض اي مواطن او سائح

في البرازيل، بعدما وضع الرئيس التالى فرناندو منريكي كأردوزو العملة الجديدة "بلاتوريال" (الدولار الاميىركي پىساوي ١٠١٥ ريـالُ)، واصبح ادَّتباط البرّازيل في نهاية عام ١٩٩٤ ندو ٤٦ مليار دُولار، الا ان الوضع المعيشي لا يـزال غيـر مستقر، ويعيش عشرات الملايين في

فقر يُصلُ عند الكثيرين ألى حدّ وفي أي حال، تبدو البرازيل انها في الطريّق الصحيح، فالبلاد تنمو وتزدمر والسياسة الاقتصادبة تستمدى بخطة علمية مدروسة والسيلمة مرشحة لان يوازي مدخولها مدخول اي قطاع انتاجي آخر، والكمرباء مُؤمنةً (١٧ يوما فَرُ كل الولايات لم نشعر فيم باتقطاع التيار)، والاتصالات الماتفية سريعة ونشطة ومربوطة

بانحاء العالم، والنقليات مؤمنة، والماء اكثر من المطلوب، والعَّفاوة البرازيلية ملحوظة، اذ يتجنَّد اكثر من بُرازيلي لأرشادك الى المكان الذي تسأل عنه وان اضطر الى

ترك عمله لمرافقتك ُ الا إن المشكلة الواضحة في التمامل مي اللغة. فتُكاد لا تجدّ برازيليا يتقن لغة اخرى غير البرتفالية الوطنية.

وفي مجالُ السياحة، تبدو الكوباكآبانا المنطقة الاكثر شهرة في كل البرازيل وهي تتمدد على أقدام الريو كيلومترات طويلة فوق رمال الاطلسي البيضة. تضاف اليما المناطق البعيدة والشلالات والبحيرات والانمر وجبل للسكر والكوركوفادو (يسوعُ الملك) وسيدة الظهور ("الاباراسيدا").

ألعذَّراء السوداء" وعلى ذكر "الاباراسيدا" او سيدة للظّمور وشفيعة البرازيل، ومي "العذراء السوداء"، فتصل مساحةً حرم كاتدرائيتها الواقعة على منتصف الطريق بين سان باولو وريو دو جانيرو، نُدُو ٢٧٦ الفُ مَتْرُ مُربَعُ، منها ۲۲ الف متر مبنیة، الی ۱۸ الف متر مسقوفة، وتتسع مذه الكاتبرائية لـ20 للف شخص وطولها آلال مترا وعرضها ١٦٨ مترا ومي مبنية على شكل صليب.

ً واستَّخدمٌ في بناء الْكاتدرائية المجاورة للكنيسة القديمة، ٢٥ ملبون حجر خفان و٦ ملايين بلاطة و٤٠ الف متر مكعب من الاسمنت. وبوشر بنآء الكنيسة القديمة عام ١٧٠٧ وأنتهى عام ١٧٤٥ ، اما الكاتدرائية فبدأ بناؤها ١٩٠٨ وانتمى عام ١٩٢٨. وتنسع باحات الكاتدرائية لثلاثة الاف حافلة، ويزورها بوميا ٢٠ الف شخص، ويصل عدد الزوار يوم الاحد الى نحو ٢٠٠ الف. اما في عيد سيدة البرازيل في ١٢ تشرينُ الأول فُيوُم

وليد جنبلاط قرار الحظر الاميركي على أيران بـ"الصليبية القديمة الجديدة والمتجددة" وقال: "علينا ان نتوقع مزيدا من الضفوط، ولا بدّ من اعادة النظر في الاولويات في العالم العربي والاسلامي لمواجهة هذه الْصليبيَّة (...)، هذَّه المَّجمة الغربية الشرسة والاستعداد لان الأتي أعظم . عقنت الجمعية العمومية للحزب

المزار نحو ۲ ملايين شخص تضطر

أعداد كبيرة منهم الى السير نحو

عشرة كيلومترات بعد ايـقاف

وعام ١٩٨٤ أعلن مجلس مطارنة

اما بالنسبة الى الكوركوفادو

فيبلغ طول النصب ٤٨ مترا وعرضه

عند لليمين ٢٧ مترا، ويرتفع على

والبرازيل معروفة، بكاثوليكيتما

والكاثوليك هم الأكثر انتشارا فيها

آلا أن عددا من المعتقدات الاخرى

يمارس في البلاد، فالبروتستانتية

واليمودية والمسيحية الانجيلية،

والعيانات الروحية الافريقية

المنشأ مثل "ملكومبا" و"كاندومبلي"

ثقافة وفنون

الثراَّ بالغاَّ على الثقافة، أذ أن الثقافة

البرازيلية مي اتصمار عوامل عنصرية

ودينية مؤثرة. فالاسلوب البرتفالي

يكمن في الفن المعماري والنحت

والرسم. والعنصر "الاميرندي" ساهم

في تقاليد غنية بالخرفات والطقوس

وآلرقص والموسيقي وفن الريش

وطلًا؛ الْجسد. والتأثير الافريقي

واضح بقوة في الموسيقى البرازيلية

الشعبية وايقاعها، ولاسيما منها

'السامبا"، كذلك في اطباق المطبخ

الاقليمي البرازيليّ في المنطقةَ

الشمالية -- الشرقيَّة مثَّل "فاتلها"

وفى آلرسم برزت مجموعات

فنانين كثيرة الإبداع نواكب نحاسين

وممتدسين معماريين ومصممين

وموسيقيين اصبحوا اسياد مختلف

اسالیب الفن: باروك، كلاسیكى،

معاصر، تجريدي، رمزي، او اساليب

ومن هذه العوامل المؤثرة انبثقت

حضارةً غنية اعطت اسماء كبيرة في

مختلف الحقول: الهندسة المعمارية

بورتيناري)، الموسيقى (هيتور فيلا

لُـوبـرس]، الانبُ (جورجي امـادو)،

(اوسكار نييميير)، الرسم (كا

و"أكاراجي" وغيرهما.

شعبيةً كرنفائية التوجه.

السينما (غلوبر روشا).

وهذه الديانات تركت ولاشك

و"اومبائدا".

قاعدة ضخمة فوق جبل ضخم.

البرازيل الكاتدرائية والكنيسة معبدا

سياراتها للوصول الى المكان.

التقدمي الاشتراكي جلستها العابدة في "مجمع الشوف السياحي" في بعقلين وبرتاسة جنبلاط، وَفي حضورً النائبين علاء الدين ترو وايمن شقير ومشاركة ٢٥٦ عضوا من ٥٧٤. ُ ونْاقشتُ الوثيقة السياسية وتقارير المفوضين. نشيد الحزب ودقيقة صمت

وصف وزيـر شؤون المهجـريـن

وقوفا على ارواح شهداء مجزرة قَانَاً. ثم تـلا عضو مجلس القيادة بسام ضو مشروع الوثيقة السياسية وتنقبارين المفوضين الصزبيين وتضمنت موضوعات متصلة بالشأن الاجتساعي والسياسة والادارة والاقتصاد وفي الشأن الاجتماعي، ومسائل الدريات والانماء المتوازن والبيئة الى السياسة العربية والمحلية.

المناقضات اوجزت الجمعية اهم التوصيات كالآتي: ( – بـنـاء سـياسـة الاجـور عـلـى

دراسة علمية لكلُّفة المعيشة. ' ٢– ضبط اسعار السلع والخدمات وخفض اسعار السلع الاستملاكية

 ٣- حماية البد العاملة اللبنانية. 3- يمم مؤسسات العمل الصغيرة والمتوسطة وتشجيع قيام اذرى لانما توفر فرص عمل جديدة وتزيد الانتاجية وتربط المواطن

الحكومية. ٦- انشاء صندوق الاستشفاء ٧- انشاء مؤسسة عامة ترعى

المعوقين وجرحى الدرب. ٨– دعم التعليم الرس بتحسين دخل المعلم وبرفع مستواه العلمي وبتدديث المناهج وباطلاق مشروع تجميع المدارس وبتوسيع قاعدة التعليم المهني ورفع مستواه. ٩– دعم الجامعة اللبناتية وتعزيز اوضاعها لجهة البناء الموحد والاستقلال الاكاديمي والاداري والمالى وتدسين اوضاع آساتذتها وتوفير المناخ المناسب لطلابها (مساكن، منح ....). ١٠ – اعتبار عودة المحجرين

الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي وتدديث انظمته وقوانينه، وتطبيق نظام ضمان الشيخوخة، وتوسيع قاعدة الصندوق بضم العمال الزراعيين وسائقي السيارات، وبائعي الصحف اليه. ١٢- تطبيق مبدأ فصل

١٦ - اعتماد القضاء دائرة

اتفاق الطائف في الغاء الطائفية

السياسية فيعتمد اذذاك قاتون

اتتخابات يتوافق مع الحال الجديدة.

١٧ – اعادة النظر في القانون

الصادر في شأن المجلس الاقتصادي

الاجتماعي باعتباره مجلسا يمثل

النشاطآت الاجتماعية: الانتاج،

الخدمات، العمال، العقّل والتراث

المضاري، وتشكيله على هذا

الاساس واعطاؤه دورا فأعلا في

تخطيط السباسات الاقتصابية

والاجتماعية وفي تقديم الاقتراحات

١٨ - سن قَانون عصري للاحزاب

يعزز العبش المشترك ويوحد القيم

الوطنية والقوميةوالمعنويات لفئات

١٩ – تطبيق قانون من ابن لك

٠٠ أً - تطمير الادارة من العناصر

هذا بهدف اصلاح الفساد السياسي

الشعب اللبناني وعائلاته الروحية.

العلمية لمجلسي الوزراء والنواب.

١٢ – اعادة النظر في أجمزة

من الجمعية العمومية للحزب التقدمي.

من بناء أو شراء مساكن لهم.

ووضعها موضع التنفيذ

والاختيارية.

يمكن من الوقت.

السلطات، وتأمين الاستقلال التام للسلطة القضائية عن السلطة السياسية لإنها تشكل الملاذ الاخير الكلّ ذيّ حق. 18– اقرار الالامركزية الادارية

مناقشة مشروع الوثيقة السياسية للتقدمي تستكمل بعد اسبوعين

جنبلاط: الحظر الاميركي على ايران صليبية جديدة

0 (— المضّي في التحضيرات الضرورية لاجرآء الانتخابات البلدية انتخابية ريثما ينفذ ما نص عليه

واقرار ميكلية جنينة توعد القطاعات العمالية والنقابية وتجعل الاتحاد العمالي العام شربكا فاعلا في الانتاج واعادة الاعمار. "٢٥– آعاًدة النظر في سياسة

وتأميل السجين اجتماعيا بالاعلام لضمان الحريات الاعلامية. ٢٧– وضع قوانين عصرية تحمي

لدى المواطنين. ۲۸ – یکرر النزب تعنیراته مز

اولوية وطنية وتوفير الاموال اللازمة الفاسدة وغير المنتجة واعتماد معيار الكفائية في الوظيفة العلمة، اعطَّاءً لاقفال هذا الملف في أسرع ما القيمين على مؤسسات الرقابة ١١– تشجيع المؤسسة العامة الحصانة الكافية واعتماد التقنيات للاسكان واعتمآد سياسة اسكانية العديثة تطويرا للادارة في استمرار وتسميلا لمعاملات المواطنين. تبوفر آلقروض البطويلة الامد للمولطنين وبفوائد بسيطة لتمكينهم

17- معالجة عجز الموازنة؛ عصر النفقات – والحد من الاستدانة لتمويل المشاريع الادارية – وضع سياسة ضريبية جنينة تعتمد الضربية التصاعدية على الدخل والمتلكات – خفض الفوائد على

سندات الخزينة. ٢٢ - دعم القطاعين الزراعي

جديدة وزيادة الانتاحية. ٦٢– دعم الارباف وانداء المناطق لاقامة المدارس والبنى التحتية، والنوادي والمكتبات فيما ونوفير فرص انتقال المعامل والمصانع اليها من طريق اعتصاد العوافر

٢٤- صون حرية الرأي والتعبير.

ان الرمان على السلم مع اسرائيل يعد ومما وسرابا، ويعتبر ان سياستها في مُصادِّرة الأراضي وتهديد المقدسات وفي محاولة

السيطرة على مقدرات الاقتصاد والتفاوض عقها

والصناعي واعتبار نسبة مشاركة الدولة في مصرفي الانماء الصناعي والزراعي تزيد على ٥١ في المئة. وذلك تشجيعا لقيام المؤسسات النزراعية والصناعية الصغيرة والمتوسطة بعدف ايجاد فرص عمل

القصاص – السجون – آجمة البناء

٦٦- تعديلُ القانون المتعلق البيئة من التلوث ومن الامتداد العشوائى للبناء وتحافظ على المناظر والمواقع الطبيعية وتعتمد الاساليب والطرق التي تعزز الثقافة البيئية

العربية ومصادر مياه الامة تسقط كل امكنان لاستكسال الدوار ٢٩– تسرورة بـذل كـل البـهـود لاحياء التضامن المربي وتعقيق السوق العربية النشتركة. ۳۰– اعتبار صمود لبنان وسوریا

وتلازم مساريهما والتنسيق الكامل بينهما مثالا يجب ان تتبناه بقية الدول العربية وتنضم اليه للوقوف في وجه مُخطَعاتُ الْمِيمُنَّة الاسرائيلية – الامبركية ٣١ - تمتين الوحدة الداخلية اللبغانية من طريق الاقرار النهائي

بعروبة لبنان ومصيره والامتناع عن ائارة العساسيات في مذا البوضوع - الذي عسمة الطائف - كما جرى اخيرا من بعض العنابر السياسية والروحية. رُبِّ - دعم صمود التواطنين في

جنوب لبنان والبقاع الغربي وتوفير مستلزماته. ٣٢ - دعم المقاومة الوطنية وتبنى

بعد الجمعية قال جنبلاط: "ناقشنا المشروع الاولي للوتيقة السياسية على ان يستكمّل النقاش في جلسة بعد اسبوعين. طبعا هناك عناوين سياسية واجتماعية واقتصادية، ولكن اليوم نتوقف عند الصليبية القييمة، الجبيعة، المتجددة بعد القرار الاميركي فرض العظر على ايران، الذي يشَّبه العظر على كوبا والعراق وكوريا الشمالية فعلينا أن نتوقع مزيدا من الضغوط، ولا بد من اعادةً النظر في الاولويات في العالم العربي والاسلامي لمواجمة هذه الصليبية الجديدة، مذه الهجمة الغربية الشرسة والاستعماد لأن

وعن مصير الانتخابات البلدية قَالَ: "هَناك لَجِنَّة تَشْكُلْت، ونَدَن مَن حيث المبدأ مع الانتخابات البلدية وأن شاء الله تضع اللجنة استنتاجات موضوعية للمضي في الانتخابات".





للسلب، هو أن يسلم ما يحمله من مال صاغرا والا تعرض لاعتداء قد ومردّ هذه الاعمال، في نظر

الكثيرين، الى حال الفقر والبطالة، اذ يبلغ الحد الانتي لللجر في البرازيل ١٢٠٠ دولار اميركي سنوياً (۱۰۰ دولار شــهـريــا)، فـي وقــت يصل مدخول عدد من البرآزيليين صديح ان الوضع النقدي تحسن

الى كل نَلكُ، فالبرازيليون مولعون بفولكلورهم بدءآ بالكرنفال ولاسيمًا منه استعراض "اسكولاس دي ساميا" في الُريّو، و"بوّمياً ميوبوي" بالرقصة التنكرية باقنعة حيوانات وهذا الفولكاور هو مزيج من تقاليد حضارات شعوب ماجرت الى البرازيل حاملة معها نمط حياتها وعاداتها وتراثها، الا أن مذه التقاليد لم تطغ على الذميرة "الاميرندية" الاصيلة.

الرياضة اما الرياضة فُحِدَث ولا حرج، اذ باتت نمطاً من انماط العياة، ومي تمارس في ملاعب مرتجلةً وفي كلُّ زاوية من الازقة، او على الشواطي، (كـرة الـشـاطـىء) أو في المـلاعـب الكبرى. ويكفي في هذا المجال ملعب "مارا كانا" في الربو الذي يستوعب ١٨٠ ألف منشاهد لكرة القدم

الرياضة المفضلة في البلاد. وعلى سيرة كرَّة القدم، يكفى القول ان البرازيل هي الدولة الاولى التي نالت كأس العالم للمرة الرابعة وكآن ذلك عام 1998. والى الملاعب والنوادي الاكثر من

ان تعصى، تعتبر هذه الرياضة الأوسع انتشاراً في البلاد، وهي مميزة في ممارستها اذ تجمع بين الرياضة واسلوب "السامبا". ويكفي تَقُدير كُرة القدم في البرازيل إن اللاعب الاشمر لمذه آلرياضة بيليه اصبح اليوم وزيراً للرياضة، واللاعب الاغلى في العالم رونالدينو (رونالدو – لاعب برشلونة) وصل تمنه الى ۲۲ ملیون دولار، من دون ان ننسى غارينشا وكارلوس البرتو ولياو وريفيلينو وجرزينمو وزيكو وسقراط وروماريو وبيبيتو وغيرهم

والبرازيل لكتشفت عام ١٥٠٠، وكأن مكتشفها الملاح البرتفالي بادرو الفاريس كابرال، وظلت مستعمرة برتغالية اكثر من ٢٠٠ عام، الى أن أعلنت أستقلالها علم ١٨٢٢ واصبحت امبراطورية ثم جمهورية عام ١٨٨٩. وعاصمتها خلال الأستعمار كانت السلفادور عاصمة ولابية باهيا، ثم ريودوجانيرو منذ عام ١٧٦٦، واليوم برازیلیا منذ ۱۹۱۰. هذا عن البرازيل عموماً، ولكن

ماذا عن اللبنانيين فيما؟

من مم؟ ماذ يعملون؟ ما الحِلقة المِصَلة:

اللبناتيون في البرازيل

من هم وما تأثيرهم؟

A Comment of the Comm

بين قتيل وجريح". وافادت غرفة عمليات حركة "أمل"

"خَنْدُون" تَعَامِلْتُ بِالْإِسْلِحَةُ الْعِنْلُسِيَةً

طائرات مروحية حاولت الاغارة فأ

الثالث والنصف على فرون، واضطرتما

سفير بلغاريا

في نقابة المدررين

استقبل ثقبب المحررين ملحم كرم

فنتزيلاف دانايلوف كاتيف يرافقه

المستنشار الصحافي السكرتير الثاني

وصرح بالليلوف: "أنا سعيد بأر

اكون بين اللبنانيين وان الصداقة بين

الشعبين والدولتين قديمة العمد

وكاتت كل الصلات بين القادة تعزز

هُذه العلاقة وتنميها وان دولتنا

اتخذت دائما المواقف المؤيدة للبنار

وابدت حرصا على ان يتعاظم حضوره

الأعلامي الذي تميز به، وأن ينال حقوقه العولية كاملة. ونحن طالما

دعمنًا القرار ٥ ٤٢، وكل ما يؤدي الى

سبادة لبنان واستعادة ارضه، نسانیه

ونؤيده. ونحن مع السلام شرط ار

بكون عادلا ويعطى العرب حقوقهم

وَخَصَّوصا اللَّبَنانَيِّين ۗ وَفَلَكَ بَجْلاً ۗ الاحتلال عن كل الاراضي اللبنانية".

"امل الاسلامية" والطفيلي

طالبا بذروج

السفير الالماني

نعد المسؤول عن حركة "أمل

الاسلامية" حسين الموسوي بـ"الحكم

القضائي الارمابي الذي لمترته اددى

المماكم الالمأتية والذي انتمك حرمة

القيادة الاسلامية في أبران"، وقال:

"كلما رأت الولايات المتحدة بولار

تقارب بين البمهورية الاسلامية

الايرانية واوروبا وان منأك حوارا جنيا

بين العالمين الاسلامي والاوروبي تختلق

مشكلات لتمنع هذا التقارب ذوفا على

واعتبر الشيخ صبعي الطفيلي

قرارات المحكمة الالمانية "رضوخًا

لقَرارات اميركا" وقال: "يجبُّ ان

يفهم الجميع، المانيا وغير المانيا، ان

بيوتنا ليست وحيها فيها زجاج، وعلى

المسلمين ان يقفوا موقفاً واحدا

كالاوروبيين، ونكرر موقفناً الداعي الى

خروج السَّفَير الالماني من لبنان ونؤكد

اتنا سندافع عن وجودنا ومصالدنا.

مصالحها وإطماعها".

في السفارة ايليا مأرينوف.

مجموعة الشهيد القائد نعبة حيدر

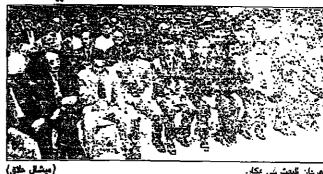
اصابة مواطن وابنته بمتفجرة في كفرحونة

قتيل وجريحان لـ "الجنوبي" في الغربي

14 18 19 19 19

#### احتفالات بذكرى البعث في عكار وبرالياس ومخيم برج البراجنة:

### التلازم ضمان لبنان في مواجهة اسرائيل



استمرت امس الاحتفالات بالذكري الضمصين لمزب البعث العربي الانـــــــــراكــي، وشـــنـــت كــــــــــاتً المشاركين فيجا على محنة المصير اللبناني - السوري وتلازم المسارين ودعوة العرب الى مسانع**ة بيروت** وُبعثُى في عُواجِعة سياسة اسرائيل وَكُتُبُ مراسل "النهار" في عكار ان

سَنبة عكار التستقلة في البعث اقلمت في المناسبة ممرجانا حاشدا في قاعة عملم فارس في "المنرسة الوطنية الا تونكسية" – الشيخ طابا، عضره وزير الثقافة والتعليم العالي فوزي تبيش والنواب منمد تبد أللطيف كبارة ووجيه العتريني وطلال المرعبى زصائح النير وفاينز غصن وجماد الصمد الى الوزيرين السابقين حسن مز الدين وغايز شكر وممثلين للوزير سلينان فرنبيه ونواب وقائمقام عكار طوني مخيبر وعضع التيادة القومية لمزب البعث عبنالله الشهال والمدير التأم لوزارة الثقافة والتعليم العالي مطانيوس علىي ووفد عسكري سوري بقيادة العميد جودت سعيد والمسؤول عن قسم آثمن السوري في عكار العقيد محمد مفلح ورثيس دائرة الاوقاف الاسلامية في عكار عبث القادر التزعبي وعشد مأن الشخصيات ية والدينية والاجتماعية.

بدأ الاحتفال بالنشيد الوطني تلاه نشيد البعث وتقيقة عمت عن أرواح شهداء قانا والرائد الركن الراحل باسل الاسد.

الفطباء، والقى حبيش كلمة قال فيها "(...) نحن في لبنان، وقد وحدنا الدم والقربى والمصير القوبي، نباهي بوحدة

ثقافية وفنية احيا لذكرى مجزرة قاتاء

الدريري حفلة افتتاح "مترض القرآث

الاذِلُّ أَلَدَى تنظمه بدرسة أصيدون

الوَطنية" في باحتما في مجتليون.

والقت كلمة جاء فيها: "( .... ) بالأمس،

نَخَلَ لَبِنَانَ، وَنَخَلَ اللَّبِنَانِيُونَ الذَّكرَى

الاولى لعدوان نيسان بكل ما تعمله

هذه الذكري من صور همجية تمثل الناريخ الدموي للصميونية فلتكن

نكرى نيسان، ونكرى مُجزرة قاتاً

القوة التي تصهر جميع اللبناتيين في

عسيرتهم لتحرير ارضهم، وهي القوة

التي توجد ارادة اللبنانيين حول

سعترهم المشترك فيهذه الرادة

ودنها يستطيع اللبنانيون حماية

تراثمه ومعاية تاريخهم ويسيرتهم

ونظمت "ألبركة الثقافية في لبنان

بعرجانا للشتر الزجلي اللبناني في "مجمع نبيه بري الثقافي" في الزعراني،

برساية رئيس مجلس النواب ستلا

حصر المجرجان النائب عبد اللطيف

الرين وممثل ورير الثقافة والتعليم

التالي طوني شمغون وعشد من

التحدي صوبي مسيون را متنوقي الشعر الزجلي. بعد النشيد الوطني، التي الشاعر عمام العبدالك كلمة العركة التقافية

شم النقى النائب سويد كلمة راعي

وَفَي القَرْمُونَ (البقاعُ القَرْبِي) رمَى

رئيس سبلس النواب ممثلا بأللفائب

غازي زعيتر افنتاح معرض صور عن

وقَائَعَ ٱلعدوان الاسرائيلي على لبنان،

اقامة الناني الثقافي الاجتماعي الرياضي في البلدة واللجنة الوطنية

لانيا نُكرى ١٤ أَذَارَ و١٨ نيسان.

والقى كلمة دعا غيما النجتمع الدولي

ألى "اناتة مرتكبي عبزرة قاتاً وغيرهاً

من التجازر في تستمر والمنصوري

والنبطية واعتبارهم مجرمى حربء

وأنزال اشد العقيبات بمم والمنصوص

تليمًا عَي المواتيقُ الدولية'.

لبناء التاضر والعستقبل ( ... )

بالنائب احمد سويد.

فَفِي مَبِدا، رَعَتَ النَّائِبَةُ بَمِيةَ

نخالنا المشترك ونرى في كل وقفة عز لسوريا ما تراه سوريا من وقفة عز للبغان، حتى ليعجز المرء عن ان يعرف أن كان ما يربط الرثيس الياس المراوي وسيادة الرئيس حافظ الاسد هو رابط النصد والصداقة، لم مو رابط الاخوة والولاء والاباء. فخي هذا تستجلى روابط الشعبين الأبيين وروابط الميشين الباسلين في اطار المُحافظة على كرامةً هذه الامة المباركة (...)".

وجاء في كلُّمة غصن: "(...) ان ما يتصل اليوم في الاراضي الفلسطينية وفي الجنوب والجولان المحتل، بُقِّراًه في كتاب نتنباهو "مكان تمت الشبس "، حيث يكشف عن المفطط المعادي. أنه المنطط المادف الى التوطينَ والى السيطرة على مصادر المباه والى تهويد القدس والهادف ايضًا الَّى نَسفُ كَلَ اساسَ لَلسلام والحياة. نحتفل بتأسيس حزب البعث التربي الاشتراكي، وهو آحتفال يعنينا في العمق لبنانيا. أنه احتفال نؤكد فيه انّ ضمان لبنان في مواجهة اسرائيل مو التلازم اللبناني – السوري. ونؤكد ان حماية السلم الاهلي في لبنان اساسها الدعم السوري لهذا ألمكسب الوطني الشامل. وُنُوَّكِد ان تمريـر الجنوب يكون كاملا على قاعدة التلازم والتمسك بالقرارات الدولية ودعم

المقاومة الوطنية (...)\*. بدوره، القى البعريني كلمة اشاد فيما بمواقف الرئيس الأسد، لافتا الى أن التوقف السوري – اللبنائي الواحد يتطلب دعما عربياً شقيقاً اتطَّلاقاً من قبة الاسكندرية السورية – المصرية

وشنصيات رسمية واجتماعية

وللمناسية عينها، أقامت اللجنة

الوطنية لاحياء تكرى ١٤ أذار و١٨

نِيسان بالتعاون مع جمعية الكشّاف

اللبناني – الفُوج الفَّامس في مفوضية

البخاء معرضا للصور الفوتوغرافية

عنوانة "مَبْرُرةَ قَالَا - وَقَائُمُ ٱلْعُنُواْنِ السرائيلي على لبنان".

🗗 أقامت جنعية الامام الصائق في

اننبطية احتفالا في نكرى عدوانً

نيسان تددت فيه المسؤول عن "حزب

الَّلَهُ ۖ فَي الْبَنُوبُ الشَّيخُ نَبِيلُ هَاوُوقَ

فأكد أن العقاومة اليوم تجر العمو

من عزيمة الى أخرى حيث تستنزفه

ثم تعبث النائب عيد اللطيف

الزين فأكد أنه "لا يمكن مواجهة

المحتال الا بالرهان على المقاومة

الشريفة والبطلة التي تستمر بوحدتنا

في مُواجِمة التحتل لتَّصنع مأزَّقا للعدو

وتستنزف معه سياسته".

وتزيد من ارباكه".

A'CHIK KAROUT

منعة النسوق في عالم متكامل

من الأدوات المنزلية

غضيات - بورسالين - كريستال

صالة خاصة للهدايا الميزة

والجنيد الآن اطلس من ماركاتو

ماكينة صناعة المعكرونة

في المنزل خلال ٥ دقائق

الى تجار الجملة

الوكلاء العامون في لينان وسوريا

أو توسنتراه البعوديكي - البسطة جادة الاستقلال - بناية خيم بيضون

تلقون: ١٨٥٧٧٦/٨ (١٠) - فاكس: ٢٠٣٠٦ (١٠)

- السعودية لتشمل كل الاشقّاء العرب في موقف تـضامني يـرص نشاطات فنية وثقافية في المناطق

تواكب ذكري مجزرة قانا وفي طرابلس ("النهار") رعى وزير الثقافة والتعليم المالي ممثلا بالمكتور فوزي عطوي- السيت، افتتاح معرضً لوحات ورسوم في ذكرى مجزرة قاتا، نظمه طلاب معمد الغنون في الجامعة اللبنانية في مقر "الرابطُةُ الثُقَّافية" – طرابلس. وهضر الوزير عمر مسقاوي والنواب احمد كرامي وصالح الخير وُسايِّدُ عقل ونقُولاً غُصن ووجيَّهُ البعريني وممثلان للنظبين نايلة متوض وقريد مكاري. والقيت كلمات ومنها اقامة سوق عربية مشتركة في وفي زحلة ("النمار") اقام اتماد وجه مخطط السوق الشرق أوسطي

الكتاب اللبنانيين و"الدركة الثقافية المسخّر لمصلحة اسرلّكيل". في لبنان أمسيةٌ شُعرية في الكلية الشُرقيةُ، شارك فيما السادَّة خليل عكاش وبيزيريه سقال وسعد كنونى وسلينان جمعة ورشيد درباس وغازي مراد ومحمد شومان، وحضرها البعثية ألى استقلال لبنان (...)". ألنائبان هنري شديد وابرهيم بيان وتلاه النائب مروان فارس وهما وممثل للنائب سامي الفطيب ورئيس الكلية الشرقية آلاب جوزف خوري

#### مخيم البرج

وتلاه "أبو فاخر" عضو اللجنة المركزية لحركة "فتح - الانتفاضة" فُديا حَزْبِ البعث بقيادة الاسد، معتبراً ان "هدف السلام الاميركي المزعوم مو السيطرة على مقدرات أمتنا العربية، رْد عَلَى دُلك آتَفَاقِياتَ عرفات وفَرَيْقَه التي جائت لتشكل طعنة للفضية

ثم الَّقَى رئيس العزب السوري القومي الاجتماعي – المجلس الأعلَى انعام رعد كلمة ديا فيما الذكري ودعا الى قيام "حلف استراتيجي بين الدركة الشعبية الرافضة والمقاومة ودمشق يكون الرادع لكل تراجع وماتع لكل مهرول ولتعزيز صمود

الشعب والمقلومة". وتحدث سلمي قنديل باسم القيادة القطرية الفلسطينية للحزب عن خط حزب البعث وعاهد على "السير قدماً تحت راية البعث بفاعاً عن قضية فلسطين وقضايا الامة العربية والوفه المبادئ الدرب في الـومنة والعربـة

والاشتراكية".

الصف ويلم الشمل، لان الخطر يطاول الجميع ويتمدد الجميع. فالاسرائيلي عدو كل عربي وكل وطني وكل مسلم

وتدنث الامين القطري المساعد للبعث محمد تأمر باسم ألدزب ومما قَالَ: "(...) خمسُون علما والدَّرْب يتعرض للضغوط الذارجية والداخلية والتندرآفات والمؤامرات، من دون ان بسقط او يتمار لانه كان استُجَابة لَّمَالَ الْسُعْبُ الْعَرْبِي وتدقيَّقًا لَشَعُورِهُ القومي وترجمة صادقة لنفسيته ونَمْنِيتُه، وانَّطَلاقا على درب التحرير والتغيير من اجل الوحدة والدرية وتطرق الى التطورات في الارض

المحتلة، فأكد "رفضنا كلَّ اشكال

الاستيطان ومحاربتنا للمستوطنات في جبل ابو غنيم"، مشدداً على "أرّ القنس عربية، وستبقى عربيةٌ شأَّ القاصبون أم أبوا لان العدوان مصيره للى زوال والاحتلال لن يدوم والدق لَن يضيع والفشل مآل المعتدين". وطالب النول العربية والاسلامية بقطع علاقاتها مع أسرائيل واغلاق سفاراتها ومكاتبها وكل أتصال التعود عن غيها وتلتزم قرأرات الشرعية الدولية وتغير مواقفها وتصرفاتها الغاصية العدوانية فألمحبط سيعود يهدر والذليج سيرجع يثور، ما دام يقود هذه الأمة القائد التاريخي الفذ الرفيق المناضل حافظ السد (...) .

وبعثت قيادة شعبة عكار المستقلة و"اللَّاجنة الشَّعبية" الفلسطينية في مخيم نهر البارد ببرقيتي تهنئة الى الرئيس الاسد الأمين ألعام لحزب

ومن مراسلة "النهار" في شتورة ان فرعُ الْدَرْبُ في البقاع الاوسط والْعَربي اقام ممرجاناً في "تلدي ناصر" في بر الياس، حضره نائب رئيس مجلس النواب اليلي الفرزلي والوزيران محمود ابو حمدان وغازى سيف الدين والنواب: خليل آله راوي، مروان فارس، منري شىيد، فيصلُّ الدَّاوُدُّ، والوزير السابق فايز شكر، واللواء محمد الشمالي من الجيش السوري في

اَفْ<del>تَن</del>َعَ المَهْرِجَانِ بالنَّشِيدِ الوَطني ثم نشيد حزب البعث وألقى الوزير ابو حمدان كلمة اعاد فيها التأكيد على تلازم المسارين اللبناني والسوري، مشيراً الى ان اقتراح "لبنان اولا" أو اي كُلام من هذا القّبيل هو خباتة للوطن وطعن لطموحات المقاومين ودمًاء الشَّمدة (...) أننا نتطلع بأملُّ كُبير الى التوجه الذي اتخذ في مؤتمر وزراء الضارجية العرب الاخير للذي يُقْضَى بِقُطْعُ الْعَلَاقَاتُ مِعَ أُسْرِائِيلُ وُوقفُّ التطبيع، ونأمل في أن يتُحولُ مَنا التوجه قراراً حاسماً وفعلياً على مستوى الرؤساء والعلوك العرب في اجتماع جامعة الدول العربية". ورحبُّ بتوصيات مؤتمر البرلمانيين العرب

ثم تعنث النائب منري شبيد فرأى ً "ان ما تنسعى اليه معاهدة الاخوة برعاية الرئيس للسوري حلفظ الاسد هو الرد السوري العملَّى على كل مواقف التشكيكُ في النظرة

قالُ: "أن نهجنا هو نمج المقاومة. وسوريا الاسد وقفت الى جانب لبنلن أن نهجه نهج المقاومة. وان السياسة عندنا مؤسسة في العقيدة وتعتمد على العقيدة بتحالف حزبنا مع حزب البعث". وختم الاحتفال امين فرع الدَّرْبِ في البقاعُ الاوسط والفرَّبيِّ عبَّد الكريم الطريف الذي اشأد بالتكري ومماً قَال: "أن ما تقدمه سوريا هُوَ دعم ممود اهلنا في البنوب والبقاع الفربي ورعاية المقاومة الوطنية والأسَّلاُّميةُ التيَّ تدافع عن شرَّف هُذا الوطن ضد عدّو شرس فاقت ممبيته كل تصور، وخصوصاً في ما جرى في مثلٌ هذا اليوم من العام الفائت في فانا والمنصوري وسحمر، وهرب البنيّ التحتية، وجميعها رسائل موجمة الى الحكومة والدولة عنوانها: ما تبنوند في سنواّت نُمدمهُ في سُاعات". وألقى عادل خداج قصيدة من وحي

واقبامت القيبانة القطريبة الفلسطينية في الحزب معرجاناً في "المركز العربي الفلسطيني" في مذيم برج البراجنة حضره معتلون لاحزاب لبتآنية وفصائل فلسطينية وجمهور. وتددث أبو محمد حدرج باسم "حزب الله فأكد ان "سورياً لا تزال تقُّف في معترك الصراع ضد العدو الصَّميوني صامِدة وشَّأمِخة". وشددُ على "ضُرورة مواجهةٌ مشروع الهيمنة الاميركية الصميونية، وتلكُّ بتفعيل المقاومة الفلسطينية وتعم المقاومة

الفلسطينية.

### حجر الاساس لمتحف ونصب تخليدا لشهداء قانا الفرزلي: كل شهيد سقط يؤكد وحدة المصير ضويحى: العدوان مهما تجبر سيلقى مصيره المحتوم



قانا – من اسماعيل مبراوي: رعى أمس رئيس مجلس النواب ممثلاً بنائب الرئيس ابلي الفرزلي احتفالا في بلدة قانا (صور)، بوضع حجر الاسآس لنصب ومتحف تخليداً لشهده مجزّرة قاتاء ونلك بالتعاون مع مجلس الجنوب و"اللجنة الشعبيةً العَّليا في الجمهورية العربية السورية لدعمُ صمُّود الشُّعُبُ اللبنانيُّ. وحضر الاحتفال للى الـفرزلي،

ألفائبان احمد سويد وعبداللطيق الزين وعضو "اللجنة الشعبية العليا"، عضو مبلس الشعب السوري هيثم ضويحي ومحافظ النبطية محمود المولى وممثل قائد الجيش العميد سلامة سُلِمان ورئيس فَرعٌ منابرات البيش في البنوب العقيد مامر الطفيلي وقائمقام صور حسين قبلان ورئيس مجلس الجنوب قبلان قبلان وقائد الكتيبة الفيجية المقدم بواد رومو ومشد من الشخصيات الدينية والاقتصادية والاجتماعية وعائلات

ألشمداء وممثلون لاندية رياضية وشعبية ومدارس. أي من الذَّكر الدكيم، فالنشيد الوطّني، والقى السيد مُحمد جميل عطية كلمة باسم امالي البلدة، فرئيس "لجنة تخليد شهده قانا" عبد المجيد صالح الذي طالب باصدار طوابع تنفليدا للشمداء وطبع 'بوسترات" عن لوحة الفنان مصطفى حيدر وتوزيعها في العالم.

#### قبلان قبلان

والقى رثيس مجلس الجنوب قبلان قبلاًن كلَّمةً قَالَ فيها: "اليوم ندن في قانآ، ومعنا اشقاؤنا فتية سورياً يحملون الينا الأمل الذي نتطلّع اليه،

ويبثون روح المساواة والمواساة لتشد عزيبتنا، ويد لتمسح بمعتنا، اتما يد الرئيس حافط الأسد الذي يحفط ما تبقى من كرامة العرب

آنُ لَبنان وُسوريا شَعب واحد في

المتحدة صاحبة المبادرة لعملية السلام تستعمل حق "الفينو" ولم تقم بأي شيء بجعلُ اسرآليلُ تِتَخلَى عَنْ سياستها وتلتزم مبدأ الارض في مقابل السلام ومقررات مؤتمر مدريد" وسُدد على أن لا تراجع عن

الفرزلي يضع حجر الاساس يحوطه عضو

الوضع الامني الدولي والمحلي. وان

تحرك بعض العول الاوروبية مو

لشعورها بالاخطار التي يتسبب بها

العدوُّ الاسرائيلي. وان الولايات

حقوق الشعبين اللبناني والسوري في

وتمنث نلأب رئيس المجلس ايلي

الفرزلي: "في الجنوب كلنا تلامذة امام الانب العاملي وسمعت دولة الرئيس نبيه بري مزاراً يتعدث عن قافا كما

تددث عنماً ووصفها الدبر الاعظم.

بالشهدا اكتسبت قانا المجد العظيم

ومجدها منذ صنع السيد المسيح

مُعجزته الاولى. وقالوا ليَ ان سورياً

تقيم نصبأ ومتحفآ للشمداء الذين

وقفوا ليواجموا العدو الاسرائيلي كما

يواجه اليوم سيادة الرئيس حافظ

الأسد، وأنَّ كلَّ شهيدٌ سُقَّط الما

ليؤكد وددة المصير والمسار السوري

ان الأوضاع لن تكون رمزاً للهزيمة

بل ستكون رمزاً للحياة والدرية

والنصر. وانتم يا أبناء الأسد الشاهد

وقال: "نحن في حزب الله عندما تشعر من خلال اداء الحكومة اللبنانية

والممارسة الاسرائيلية واهمال الدول

امعنية بمجموعة حراقبة تفاهم

نيسان، وعندما تشعر بأن هذا الوضع

سيؤدي، او أدى، ألى استباحة المنيين وقرامم فسنكون في حل

من هَذَا الْتَفَاهُم، وسيكُون حقنا

استخدام اي سلاح وفي أي مكان

من اجل الدفاع عن المدنيين عندنا،

ونحن لا نستُعجلُ الامورُ والوقت

متاح ونراهن على نجاح هذا التفاهم

اضاف: "( ... ) على الصعيد الداخلي

لم تقابل السلطة هذا الشعب بمًّا

يستدقه من اجلال وتقدير واحترام

لَّالِنَهُ وَمُمُودُهُ وَمُوَّقَفَهُ فُيِّ حَرِّبُ نيسان. لقد عننا كما كنا قبل

نيسان، فالسلطة يتنازعها اركائها

النين يعيزون عن الجلوس بعضهم مع بعض رغم الوسلطات؛ لم توظف

آلسلطة هنا الجو وهنه الموأساة

والالثة والمشأن النَّذي دبُّ بين اللبنانيين وانساهم لايام واسابيع

احقائهم وحساسياتهم فبدل أن

تأتي وتضع برنامجا وخطة حقيقية

لتوظّيف منا ألجو لمصلحة الوحدة

والتماسك الوطني، أوغلت في فعل

مًا يعاكسه ويتأقضه. وابن هي

وسلَّكُلِّ الْاعَلَامُ التي كان لَّمَّا دورًّ

كَبير جداً في حرب نيسان، ولا سيمًا منما التي لم يرخص لما؟

بعد نَّلك جَاءَت الانتخابات النباسة

التي اديرت وكأننا في جزيرة معزولة عن البشرق الوسط لتشير كل

الضفائن والمساسيات والأحقاد

فشرنمت الشعب اللبناني ألى أبعد

حد واستمرت الأزمة المعيشية من

دون أي معالَّجة حُقَيقية، وُكُوُفئَتَ، ولا تزال، الطبقات العاملة بتفكيكها

وتحميرها للسيطرة عليماً. اما

مُشروع النولة فالي مزيد من

شفصئة المؤسسات، وحتى مؤسسة

العبلس النستوري التي كان النباتيون يعلقون الأمال عليها يبدو

انها بُخَلَّتُ في التِّيه، ثم آخرَ ما كانَ

بعد الوعد والبشرى باجراء الانتخابات

البلدية والاختيارية هو الغاء مذه

الانتخابات. وبين هذه الامور كلها

فضائح يومية لا تعتاج الى نائب

يتحدث عنما فالمستندات والوثائق

وكشف أأن المفاوضات الت

كاتت تدمل مع الوسيط الالماني لطُّ

مشكلة الاسرى والمعتقلين والرهائن

الْلْبَالْيِينَ وغَيْرَ الْلْبَالْيِينَ فَي سَجُونَ

الاسرائيليين وعملائهم، ربطها الالمان

بمساعدة حزب الله في حل قضية

الطيار الاسرائيلي المفقود رون آراد

مقابلٌ حل قضيةً ميكونوس". واكد

ان العَرْبُ عَيْرِ مَنْصَلْبُ فِي قَضْيَة

رون أراد، ولو أنه عندنا لما تردينا

لَمُظَّةً وَلَمْدَةً فِي أَجِراءُ عَمَلِيةً تُبَادِلُ

من لجلُّ اطلاق الاسرى والمعتقلين

ولكد "أن ما ينجرى حالياً على

صعيد لتملم ايران بمسؤوليتما عن

المعارضين الأكراد في المانيا مو

مقدمة أخرب عنوانية يعد لها

اعتاكما في ظل أنميار عملية

في السجون الأسرائيلية".

هي ألسنة الرؤساء أتفسهم".

والشمود على النصر والدرية".

تدرير أراضيهما المحتلة .

السوري هيثم ضويعي كلمة جاء فيها: قاتا التي اختصرت بشمدائها معاني الشرف والكرامة والصمود، ورسمت خريطة الوطن الني تُعتقل كُلُّ يوم وتردد أن الشمادة أستمرار للحياة. مصيره المحتوم، فالشعب المؤمن بحقه سيكون النصر حتماً حليفه.

ودعا مؤسسات الدولة الى العناية

دولتين. وأن ألمقَّأوَّمة مي تعبير عن عنصري يقوم على الاعتداء والعنصرية. عميقة، تعبير راسخ عن الايمان بالمصير المشترك والبوقف الصامد في

والاتفاقات الزائفة، بل على أرادتنا تُدرير ارضنا من دون وسيط زائف". بعائلات الشهداء والجنوب

والقى عضو مجلس الشعب نَّ دُمُّشقَ جُنُنا لَلَى جنوب لبنان، الى ان العدوان مهما تببر سيلقى

ثم توجموا الى الأرض المنصصة للمتحف والنصب والتي تمتد على عسامة ١٠ آلف متر مربع، فوضع والاعراف وخرق كل العمود أن هذاً الوضع يتسبب في تدمور

ان رماننا على وحدثنا الوطنية وتماسُّكُنا الداخليُّ هُو اقْوى الأسلَّدة والمواجهة وليس على المغاوضات

حق الشعوب في الحياة والدفاع عن نفسها. فوجود اسرائيل وجود وهذا البمع لوضع مجر الاسأس للنمب التذكاري والذي بتسم بدلالة مواجمة العدوان الاسرائيلي. ولقد وصلت الممارسات الصميونية حتى ألاستخفاف بكل المواتيق الدولية

# الفرزلي حجر الاساس يحوطه ضويحي وقيلان. وبعد ذلك انتقلوا لزيارة

### "حزب الله" احيا ذكرى ضحايا نيسان

# نصرالله: الدولة ترتكب الفضائح يومياً

حمامة الاتماد المر المستقل مي

"تجمع العلماء"

كلمّة "تدمع العلّمة السلمين" فقال:

الننا نجدد العزم على مسائدة

المقاومة الاسلامية داعين الى ان

تكون هذه المقاومة شأملة بقية

مرافق الحياة في لبنان، ولا بد من أن يكون لبنان صابقاً في الدفاع من

وجبوده فني مواجمة المنشروع

ٱلْاسْرَائِيلَيْ، ويجبُ أَن يكون القَّرْارُ في لبنان قَراراً مقاوماً (...)".

كلمة جنيلاط

ويلسم رئيس العزب التقدم

الاشتراكي لأوزير وليد جنبلاط تعدث

غازي العريضي ومما قال: "نرى ان

الوحدة الوطنية ملبة ومتينة حول

القَّضايا الأساسية، لكنبًا في المقابِّلُ

نري من لا يريد نلك ومن لّا يعترف بثوابت ولحدة. نريد ان نرى موقفاً

واحداً حول حقوقناً وحق مقلومتنا في

مواجمةً الاحتالال. أن عنونا مو

اسُرلُتُيل، ومناك خطرٌ في العلقلُ

بتجسد في مواقع بعض النين لا

بزالون يراقنون على اوهام التقدم

الاسرائيلي وتراجع سوريا مستغلين

بعض الأطراف في الدَّاخَل، لكنهم

يخفون بظك او بالاحرى يعلنون

موقفآ اساسيأ يتجاوز الاخطأ

ليلامس الثوابت، فيصبُّح بمثابة

الأخطار آلتي تهند البلاد".

وألقى القاضي الشيخ اعمد الزين

حمايةً للبنان ( ـــ)".



مقدم الاحتفال وبدا السيد تصرفكه.

حذر الأمين العام لـ"حزب الله" السيد حسن نصرالله من أن الحزب سيكون في حل من تفاهم نيسان اذا شعرناً بأن الوضع في الجنوب سيؤدي الى "استباحة المدنيين" ورأى أن مشروع الدولة الي مزيد مُن شخصنة أَلُمُّ وُسُسِكَ، وحتَّى مؤسسة المجلس الدستوري التي كأن اللبنانيون يتلقون الأمال عليما

يبنو انها نظت في البيه". احيا امس "حزّب الله" الذكرى الاولى لعناصره، ونكرى ضمايا المُجَازِر الاسرائيليَّة في عدوان نيسان العاضي في احتفال حاشد في مبرة العاضي الحياد السيدة خُديجة الكبرى – طريق المطار، في حضور النائب بماء الدين عيتاني والنائب محمد رعد وممثلون رــــرن لسفارتي ايران وكوبا وممثل قائد الجيش آلعقيد حيدر صفا وقادة

أول المتحدثين النائب السابق ميشال سماحة ومما قاله: "يجب انّ نتَّتنع ان لا سبيّل للمواجمة سوىّ المواجّهة، فنحتّضَن المُقَاومة فَيّ الجنوب، وعلى كل الارض لللبنانية، يجبُ لن لا نشكك في الأمكانات ولا في الفعل، وإن تلتمم متعالين عن صَّغائرناً وعُما اورثتنا اياه الايام

مستقبلية، فحمت العرب عبر حماية

القديمة (...)". اشاف: "من اجل مستقبلنا ادعو الى التضامن في المقاومة وعبرها لندر قرارنا، وتضامننا لا معنى له ان لم نُلْتَفُ حولُ المقاومين ونمد يد التكلمل الفعلى الى القيادة السورية التي قادت حتى اليوم، وبوعي، كل مرآحل الصراع بأفق بعيد ونظرة

ثم تكلم رئيس الاتداد العمالى المنام الياس ابو رزق ومما قالهُ: "(...) ان عدم دعم صمود الجنوب وسيأسة التجويع وعدم بناء المدارس والملاجئ وعدم تلبية مطالب الفلاحين والحرفيين وعدم الاهتمام بشؤون ألعمال وتدعيم الأنتاج وتلبية مطالب الميئات النقابية والاجتماعية والتعليمية وتسلط آلمال والهدر وْشراءُ ٱلصَّمائُر والعيون، هي كلهاً عدوان جنبد على قاتا". وَاتَتَقَدَ مَا جَرَى فَي التَخْلِباتَ اتَطَدُ عمالِ الجنوب وقال: "أن كل الشرفاء

في الجنوب وكل عمال لبنان قرروا

انَّ يَنَافَعُوا عُن الاِتَنَادُ الْعَمَالِي الْعَامُ وعن الدركة التقابية المستقلة، لأن

تمرالله وفي الفتلم كانث كلمة السيه

نصرالله مكرراً "ان تفاهم نيسان

انتصار للبنان ولشعبه وللمقاومة".

وقال: "لسنا بالنمين على هذا التفاهم بل حريصون عليه ومقتنعون به". ، حريبير واضاف، "منذ تولي الفرية الفرنسى رئاسة مجموعة المراقبة ازدادت أأخروق الاسراخيلية، ولم يمارس هذا ألفريق سوى دور التُدوين والتسجيل. وأم يمارس اي ضغوط كدولة أوروبية أساسية في الاتحاد الاوروبي، وهو يعرف تماماً أنَّ مجموعة التفاهم هي النافنة الوحيدة التي سمح له الأميركي والاسرائيلي بالدخول عبرها الى المنطقة، لكنه لم يتعاط من خُلِل رئاسته للجنة بجيبة وبالمسؤولية المطلوبة، واتما كأمين

وأتتقد "تغاضى السلطة عن

الذروق الاسرائيلية وعدم الشكاوي

# و ٣ صواريخ "كاتيوشا" على زمريا

الجنوبي" وجرح أُخران بانفجار عبوة في القطاع الغربي، وكذلك اصيب مواحن وابنته في منطقة جزين آثر انفُجار ناجل درج. فيما هاجم رجال المقاومة 

العنونية أن عبوة الفجرت ناخل حرج منوبر في كفرحونة(جزين)، مما التي الى اصابة مزارع وابنته من عرمتى ونقلا الى مستشفى مرجعيون. وعلمت مراسلة "النهار" في بنت جبيلٌ من مصلار "الجيش الجنوبي" ان عبوة لتفجرت في الاولى والنصف بعد

الظُّمر في سيارة "مرسيدس" بجانب الطريق أُمؤديُ الى مُوقّع طّيرحرها؛ مما ادى الى مقتل عنصر من منا البيش واصابة اثنين آخرين بجروح متوسطة ونقلا في طوافة الى احد مستشفيات اسرآئيل. وعلى الاثر مشطت قُوة من هُذا الجيشُ المنطقة فيما قصفت المنفعية المشتركة

الأماكن المجلورة. وفي الثانية بعد الظهر حلق طيران حربي اسرائيلي على ارتفاع شاهق. وفي الثالثة وألثلث حلقت طائرة أستطلاع دون طيار فوق القطاع الغربي للمنطقة الحدودية.

وَأَفَّاد مراسل "النَّهآر" في النبطية ان طوافتین اسرائیلیتین مشطتا برشاشات ثقيلة ظهرا مجرى الليطاني في خراج الزوطريـن، قبل تعرصـه ومن مراسل "النمار" في صور ان

اطراف مجدلزون تنعرضت عصرا لسقوط ٢٠ قنيفة بخانية وماون، ولرمليات من رشاشات ثقيلة. ورويت من رسست مساء. وأورد مراسل "النهار" في حاصيا ان رجال المقاومة اطلقوا في التاسعة والنصف مساء " صواريخ "كاتيوشا" القطاع الشرقي. وعلى الاثر حلَّقت فيَّ اجواء ألمنطقة طوافات أسرائيلية شملت طلعاتها محاور البقاع الغربي

وفي العاشرة والدقيقة الـ١٠ اطلقت المقاومات الارضية التابعة للجيش رمايات على الطوافات، مما اضطرها الى الانكفاه نمو المنطقة

وتبئت حركة "أمل" الهجوم على موقّع زمريـاً ونكرتَ أن "مجموعة شمناً مجزرة قَانا" نَفنتها. ♣ في بيروت، اعلنت "المقاومة الاسلامية" ان "مجموعة شهداء مجزرة المنصوري فجرت عبوة في الاولى والدقيقة ألـ ٢٠ بعد ظهر (امس) على طريق شمع – طيرحرفا في سيلرة للعملاء اللحديين، مما أدى الى أصابتها

في شكل مباشر وسقوط من فيما

### واكيم ومحمد رعد في ذكري ١٨ نيسان:

بعليك - "النمار": أُحيث امس "ميئّة العروة الوثقى" نكرى ١٨ نيسان ومجزرة قانا، فنظمت ندوة سياسية في قاعة "حوزة الامام المنتظر" في يعلبك بعنوان "ما بين ١٢ نيسان ١٩٧٥ و١٨ نيسان ١٩٩٢ مشروع صميوني وبطولة شعب" شاركُ فَيها النَّأَتُبَانُّ مُدَّبِد رَعد ونجاح واكيم وأدارها احمد ملدان وحضرتها فاعليات روحية وسياسية

المقاومة قضية وطنية علمة لا قضية هئة او جهة. واذا كان هذا النمج اقتضى عبرا على تعمل الاذي وتقديم تنازلات جمة في شؤون داخلية فبعض العزاء هو عي معرون بروز هذا الاتحاد الوطني في حواجهة العدوان، لكن السؤال هل تحققت منه ألوحدة الوطئية أم ان الاتحاد الوطنيّ كان موقتًا في مواجهة

العدوان؟ هل كانت وحدة مواساة أم انها أُسُسِتُ لوحدة مساواة؟ ثعة أسباب تدفع آلى القول ان مذه الوحدة الوطنية لم تكتمل ومي لا تزال تعتاج الى ترسيعُ وتبلور (...) ومنطق التسلط والمحاصصة الطاكفية هي عيب المدخلُ الدقيقي الى قبأم الوَّحدة الوطنية". وركز على ان "مهمة السَّلطة في أي دولة مي ارساء الثقة في عمليات التفاعلُ الاجتماعي ورعليته، لا تعزيز المخاوف ومحاولةً قسر عمليات التفاعل، وان سنوأت من أُداء السلطة وسلوكها لم ينتج الا م 'من المسلمة في الجمعورية استنساخا لأماء السلطة في الجمعورية الاولى، والتعديلات التي اتت لتحل مشكَّلة تركز السلطات في شخص ولحد ينازعُه أخران، تدولتٌ مع الاداءُ الراهن مشكلة سلطات محتكرة بين ثَلَّتُهُ ٱسُخَاص ومتجانية بينهم. أ

#### تعتكر القرار السياسي والإداري، مرة بانسجامها واخرى بلختلافها.

ان بدعة "التّرويكا" ومي التي ما زالت رغم اعلان وفاتها كأنها طَائر

الفينيق المتبعث دوماً من الرماد،

اما النائب واكيم فعرض المفارقات بين نيسان ١٩٧٥ ونيسان ٩٦ وتبدّل الشعارات مع كل مرحلة وقال: بداية حرب ٩٧٥ كأنت لها أبعاد تشمل محيط لبنان مما يخيم مسار التسوية، بدا بكمب ديفيد ومرورا بمدريد وأوسلو واحد واتنين، وصولًا الى وادي عربة فكاتت تستَعلَ المنطقة كلما تدت شعار السلام وصولا آلى حرب الطيح واحتلال جنوب لُبِنَانَ وكل ما يجري آلان ليس سلاما

# النظام وضعنا على حافة خطيرة

تسويات جزئية". وتقافية وممتلون لأحزاب وأندية

وتصدث رعبد فيأكسد إن "الإداء السياسي للمقاومة الاسلامية ساهم في اقامة الاتحاد الوطنى وتعزيزه واستمراره، وان نمج الحوَّار والتعاون مع الفئات اللبنانية على اختلاف اتتماءاتها الذي اعتمده حرب الله في تعاطيه مع وُلقع للتنوع العيني التُقَافَى – العزبي – السياسي مكنه من النَّفع قَيْماً في جعل قَصْية

# انما سلسلة تسويات ضمن الصراع مي

وأشاد بالبوقف الوطني والقومي لسُورِ*يا* الأسدُ \*آلتي يُجِبُّ انْ تَعْرَفُ اتما مع حركة شعبية يصادرها النظام اللبناتى وسلطة تفرق لأوحدة ولأ تعرف ألى تعميع العصبيات. إن ما أوصلنا اليه النظام اللبناني وضعنا على حافة خطيرة من الجوع واتهيار المجتمع، والمسؤولية مي مسؤولية القوى السياسية. وعلى حَزب الله هنا ان يبادر ألى أيجاد قوي سياسية مبرمجة ملافة تتحول من حركة مقاومة الى حالة مقاومة، لانبا نعاني ادتلالا على صعيد السلطة التي تخفع لاميركا وعلينا أن نكون حركةً مقاومةً في مُواجِمة السلّطة. وعند ذلك نقدم عونا كبيرا لخيرة شباب وطنتا ليرفعوا اسم الوطن وألا سنكون على مسافة غيرُ بعُيدةً من حربٌ مَعاتَلَة لحرب 1970 لان أخطر الاحتلالات مو احتلال

انظمتنا الرسمية للمجتمع". في أنهناسبة اقامت حركة "أمل" اقليم البقاع، ندوة تديث فيها المسوُّول التنظّيمي في الدركة علي عكوشٌ والنائبُ غَأْرِي زعيتر. ودنر عكوش من اثارة العصبيات والفتن الداخلية قَائلًا: "الطوائفُ في لبنان نعبة والطلافية نقمة أسنواجه ألتعصب بالعدل والحق وبادارة صحيحة للنجاح، أما التعصب أذا قابله تعمب فيعني تقسيم البلد تمهيدا التلتهمه اسرائيل وأشلد النائب زعيتر بدور المقاومة في مواجهة الاحتلال و"أن اسراكيل أن

#### تَنْجَحُ في محاولاتُ فَكَ الْمُسَارِينَ اللبناني – السوري. ندوة شمالية: مواجهة الاحتلال وتعزيز الوحدة

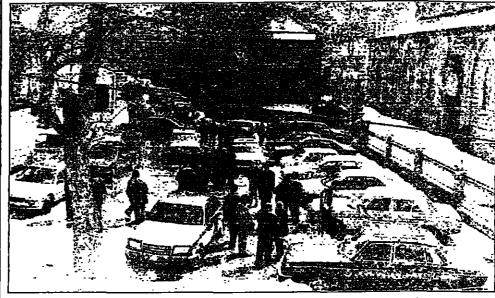
وَغُوتًا – "النهار": بدعُوةٌ من "هيئة ألحوار" الشمالية اقيمت ننوة حول مواجمة الاحتلال ألاسرائيلي وتعزيز الوحدة الداخلية" في منزل عَضو الميثة جورج ابو زيد 🥞 وقد شارك فيما النائب فايز غصن والنائب السابق حسن عزالين وممثلون للوزير جان عبيد والجماعة الاسلامية" ومؤسسة "المردة" و"عزب الله" واطبه وممندسون وممتمون. كلمة ترحيب القاما أبو زيد باسم الميئة وندد فيما بالاحتلال وقرار التكومة الاسرائيلية ببناء مستوطنات جنيدة، ثم ندنث عزاليين فاعتبر"ان الفعل السياسي غائب حتى منه اللحظة لدى الدولة واعيانها . ودعا

الامتمام بمسؤولياتماً"، لافتا الى ان المقاومة أتحمل وحدما شرف مسؤولية الصراع مع العدو". ورأًى غَصن أن المطلوب مو للدوار 🕊 الوطئي بسقف عآل وتجاوز الصغائر لمواجمة المصير. وقدُّ تَعززتُ اقتناعاتا منه خلال زيارتنا للجنوب قبل ايام مع الوزير سليمان فرنجيه".

الى "الضفطُّ على الدولة لحملها على

The second s

### مؤيدو "القوات" اكتسحوا مقاعد "لجنة جبران" عائلات بشري انتخبت ممثليها الـ ١٥ بهدوء تعذر التوافق فحسمت اصوات الشباب



للمرة الاولى منذ ٢٥ عاما انتخبت علَّلاتٌ بشرِّي أمس ممثليها في "لُجنة جبرلن ظوطنية". وفاز مؤيدو "القوات الْلَبْنَاتَيَةً" بِكُلِّ مَقَاعِدِ الْلَجِنَةِ الْـ0 { فِي جو اقتراعي هادئ لم يعكره اي

تواصلت طوال ليل السبت – الاحد للتوصل آآى لائمة مرشمي توافق تجمع عليها كل العائلات السبع الكبرى والآذرى الصفيرة، والتي يحق لكل الاقليات. لكن تعنر التفاهم الذي رغب فيه الطرفان؛ مؤيدو "القواء الذين سموا انفسهم "فَريقَ الشبأب". ومؤيدو الزعماء التقليديين ولاسيما منهم النلايان جبران طوق وقبلان عيسى الخوري والنائب السابق حبيب كيروز. كان ألثلاثة دعوا الى أنتخاب لبنة جديدة، بصفتهم آذر هيئة عينت لادارة اعمال اللجنة أثر أقدام وزارة الناخلية ليام الوزير بشارة مرهج في ١٩٩٣ على الغاء الانتخاب قبل ساعا، من موعده. فيما عرض رئيس مجلس النُّوابُ السابق حسين الدسيني في جلسة عامة للمجلس موضوع أجنة

بشراوية تقترع.

4424 ...

تدوة شنالية

خواجعة الاعتلال

والمحالات التحال

The second secon

المعراع مع العدو

ا ورای عمن العوطنی

والمستوالية المستوالية

فياج

-K70

اندوانه موسد موسد

"العجزة" في الاقتصاد

ما هو سر "معجزة" التنمية؟

وكيف السبيل إلى نقله إلى ثلاثة

أرباع البشرية التي ما زالت

تنوء تحت وزر الديكتاتورية

أو الفوضي، تشهد العنف

وتعانى البؤس

من للدن تقبيعيد في تياس

إصبه فبتنقية وعولتنا وتحتث وسيحا

كيف تؤثر

تقافة الأمم

ودهنيتها

الاقتصادي

أو إخفاقها

في نجاحها

الان بير فيت

واقر تعيين الثلاثة هيئة مسؤولة عن لهنة جبران من دون تصديد مدة لولايتما، بديث كان يمكنهم الاستمرار في هذا الوضع ما شاؤوا. وكان ثمة دوما من يـقترح منهم الدعوة الى انتخاب لجنة جديدة فيوافق اثنان ويرفض ثالث الى ان صدرت الدعوة غُبلُ ايامٌ وفوجئ البشراويون بها.

الجممورية اليباس المراوي ووزير الناخلية ميشال المر رغبا في اجرا انتخاب في بشري للْجنة جبران بعدما ادى توافق الرئيسين رفيق الدريري الانتخابات البلدية والقروية من التداول النيابى، ليكون الانتخاب حيث امكن مثالا لبقية المناطق ودعما لحجة الداعُين الى الانتخابات. وخصوصا ان نظام انتخاب لجنة جبران هو نفسا تقرببا نظام انتخاب المبثاث البلدية والاختيارية وحتى النيابية لو كاتت تجرى على اساس قضاء أو مدينة، من لوائح شطب وقيد واصول ترشع وحضور مندوبين واشراف لوزارة

لكيروزيين.

الداخلية على الاقتراع والفرز واعلان جيران في بند من خارج جدول الاعمال

ناصيف كيروز.

الاصطفاف السياسي كاملا في بشري. فللمقاعد الـ ١٥ ضعف العدد مرشحون. واحد من هنا وولحد من مناك، ولكل جانب تسميته لنفسه والآخر: أُالشَّابُ قبالة التقليديين"، او "الزعماء قبالة الحزبيين"، بحسب الموقع. هكذا هبط ليل السبت عدد المرشحين من ٤٥ آلى ١٨ شكلا اللائحتين اللتين لم يجمع بينهما سوى ويبدو أن "الزعماء التقليديين"؛

بعد ربع قرن تقديم مثلين لمم،

تنقل النتائج الى مركز القائمقامية بحملية قوى الامن ليعاد التأكد منما

وتعلن اسماً، الفائزين . ومّي كالآتي. فؤاد وميشال كيروز بالتزكية، توفيق وجيه يعقوب رحمة ٥٤٨ صوتا وميشال رفيق نعمة رحمة 018 صوتا، انطوان يوسف الفوري طوق ۲ٌ۲۳ صوتاً وجورج محروس طوق ۲۰۹ اصوات، نديم العبد سكر ٢٧٠ صوتا، والذوري جوزف القديس سكر ٢٧٠ صوتا، ألعبد شدادة جعجع ٢٣٤ صوتا وطوئي سالم دياب جعبع ١٩١ صوَّتًا، فوَّازُّ حنا الفَّخْرِي ٢٦٨ صوتا وسيمون الفخري ٥٦ موتا، وديَّع سُبُاطٌ ٢٤ مُلُّوتا، طلُّرق الشنياق ١٤٥ صوتا وريتا فريد الشدياق ١٣١ صوتا.

وينكر ان للجنة جبران حق التصرف بعائدات مؤلفات ببران ومتحفه التي تقدر بملايين الدولارات، شرط ان تنفقها في سبيل بشري وابنلاها في مشاريع ومنح طالبية. • نجل شـقيق النـلاب عيـسى

وتردد في أوساط بعض متعاطي

النيِّن جُرتُ العَادة قبل ١٩٧٢ أن يترشحوا شخصيا وفضلوا هذه المرة فوجئوا بُحجم مشاركة كثيفة جدا من عنصر الشباب في بشري الذين لم ١٩٩٢ و ١٩٩٦ (اعلى نسبة مقاطعة فى كلُّ لبنان سجلتها بشري)، وبآلتالي كانت سهلة جدا دعوتهم الى الاقبال بكثرة على صنائيق الاقتراع التي أحتكم اليما الجانبان بكل ثقة و"لتَّكن معركة ديموقراطية"، فكانت.

من الصباح انتشرت قوى الامن واحبائها واخضعت المارة لتفتيش تقيق عند حواجز ثابتة ومتنقلة وعلى مداخل اقلام الاقتراع التي توزعت كالآتي: علالة طوق في مدرسة رشيد عريضة الرسمية للصبيان، عائلة فخري والاقليات في مركز القائمقامية، عائلتا وتحدور في مدرسة البنات الرسمية، عائلتا رحمة وجعجع في ثانوية بشري الرسمية، وعائلة الشياق في الذالبية – قضاء زغرتا. وأدتّ كثَّافة المفترعين الى زحمة على ابواب المراكز أستُلزمَتُ من

المتقدمين للادلاء بأصواتهم الانتظار اكثر من نصف ساعة للدخول. وتدبثت ممادر "الزعماء" عن "ضغط نفسي مورس" اذ تولت مجموعات من الشبّانُ تُذكيرِ المُقترعينُ بقائد "القوات اللبنانية" السجين سمير جندع المصلحة مرشحين تون أتربين ولضافت ان "الزعماء سعواً لدى القوى أُلْمَنِية لمعالَّجة مُذَا الوضع، فأصلح في امكنة وبقي في امكنة أُخرى". ألَّا انَّ قَائَمَقَامُ قَضَاءُ بِشَرِي سَيْفُ الَّذِينُ سيف الدين اكد لـ "النمار" (بشري) "اننا لم نُتلُق اي شكوي أمنية من احد الجميع خاضوا السعركة ديموقراطيا، وقد تم توزيع اقلام الأقتراع السابعة صباحا ولن اترك مكان عملي الا بعد انتماء فرز الاقلام". واوضَّع انَّ "نتائُح كل قلمٌ تُفرز في مكانه وبوجود القوى الامنية، بعدماً

الخوري روي عييسى الحوري قبال الـ"النهار": "ارتناها مباراة بروح رياضية، وكلنا امل في ان يكون أعضاء اللبنة في المستوى والكفاية اللازمين. كل الفئلت في بشري مي لنا، ومنها مؤيدو "القوات اللبنائية". حاولنا التوافق ولم نتوصل اليه فَخَصْنَاها مَعْرِكَةً نَيْمُوفَرِلَّايِّة". ونُوه بعائلة كيروز "لأنها توحدت واعطت البقية امتُولَة في التضامن والمحبة

في بشري قبل الانتخاب وبعده أن رغبتهم في التوافق والاجماع كانت عارمة لاثبات وحدة كل العائلات. وتم فعلا التوصل الى لائحة تزكية لكنما لم تصمد امام هجمة المرشحين الذين وصلوا الى ٤٥ متقدما للمقاعد الـ١٥، مَّمَا أَشْعَرُ كُلُّ فُريقَ بِالرَّيْبَةُ وتَحَسَّبُ لامكان ان تكون الترشيحات المتفرقة والكثيفة مقصوبة من اجل اسقاط المحسوبين عليه. وحدها علالة كيروز قدمت مرشدي تزكية هما فؤاد حُنّاً الضاهر كيروز -- الذي يبدو انه الاوفر حظا لترؤس لجنة جبران – وميشال

على المال الثابت والمتحرك بل تشمل الغلات الاربعة؛ المنطة والشعير والتمر والزبيب، والانعام الثلاثة: الجمال والبقر والغنم، والتقدين: الذهب والفضةء واييضا كنوز الارض بما فيها النفط والمعادن والاحجار الكريمة. وأحكام جمع الزكاة ووجوه انفاقما مسألة حسابية دقيقة ومتشعبة، والاحكام والمصارف عند السنّة هي نُفسما عند الشيعة، ولكن المذهب الاخير يقرنها مباشرة بفريضة اخرى

الاثني عشرية وترتبط بموضوع ظمور

تسمى فريضة الئمس، لما ايضا

أحكامها ومصارفها. والخمس يرتبط

بشكل او بآخر بنظرية الامامة عند

الزكاة في الأسلام فريضة ربانية،

وعبادة كبلقي العبادات الإساسية آلني

نص عليما القرآن والسبة والإجماع

وهي ركن من اركان الدين التسلامي،

المذاهب الاسلامية فالزكأة لا تقتصر

بيت المال وفريضة الزكاة عند المسلمين كان لها منذ فجر الاسلام اشكال مختلفة، فمي لرتبطت في عمني النبي والخلفاء الراشدين وفي عمود الدول الاسلامية الاخرى، الاموية والعباسية والمملوكية، ببيت مال المسلمين، أذ كانت كُل منقات الزكاة المالية والعينية وغنائم الدروب واسلابها تجمع في بيت مال مركزي ئم تصرّف وفق وّجوه انفاق

معينة كانت تختلف بين عمد وآخر. وعندما غابت الدولة الاسلامية المركزية اختلفت عمليات جمع الزكاة وجماعة مثلك وعالم دين في هذه المنطقة وآخر في مقاطعة ثانية، الامر الذى أدخل مذه الفريضة مداخل

خُلافٌ واستغلال في بعضُ الاحيان. وفي العقود الثلاثة الماضية، ومع تشعب النشاط الانساني وتعقد الحياة الاجتماعية، مال الفقماء والقيمون على الامور الدينية الى فكرة تنظيم هذه الفريضة جمعا وصرفا وتركيزها فى يد مؤسسة مستقلة بشرف عليماً أناس متفرغون يحملون ايضا شمادات علمية وليس شمادات فقمية، كي تُصرفُ الأموال وفقا لدراسات اجتماعية معمقة واحساءات علمية تدبد حاجآت الافراد والجماعات وتدبد ايضا حاجات المجتمع الاسلامي من النواحي الصحية والرعائية

وقد اختلفت تسميات هذه المؤُسسات، فالبعض آثر تسميتها "بيت زكاة" والآخر عاد الى الاسم الاول في الاسلام "بسيت منال المسلمين"، ولكنها في النهاية نات جومر واحد ومهمة واحدة، وهي المساهمة في رفع مستوى المجتمّعاتّ

الاسلامية وابعاد غائلة الفقر عنها. والمفهوم الابسط للزكاة هو ان الفقّرا٬ والمُحتلجين من أرحام المكِّلفُ بالركاة الاولى من سواهم في أخذ الركاة واذ لم يتوافر ذلك فالاولوية هي للجار ثم لابن القرية او الدي، لأنه في مذه الدال يكون المكلف عارفا بأن الزكاة المتوجبة عليه تعطى للمستحقين فيبرىء بذلك نمته.

اما في منذه الايام فقد صارت نشاطات صناديق الزكاة تتجاوز حدود الدول والمجتمعات اآى مجتمعات اذرى اسلامية يكون وضعما صعبا او تمنّى

باب الدعم

ويعرّف رئيس صندوق الزكاة في ئار الُّفُتُـوَى النَّسِيحِ مُرُوانُ قَـبانيُّ فريضة الزكاة بأنها باب يعبر المسلم المؤمن خلاله عن رغبته في دعم أخيه المسلم المحتاج لانه يعرف "أن من اصبح وأمسى ولم يتهتم بأمور المسلمين فمو ليس منهم" ويدرك أن التكافل الاجتماعي عملية بشارك فيها المميع، وان فريَّضة الزكَّاة ُالواجبَّة تطمر الاموال وتزيد بركنما، والله يبارك في المزكي ويعفر ذنوبه ويكثر حَسَناتَهُ ويشُفيَّهُ مِن أمراض الْبَخَلُ والطمع، وكثيرة هي الآيات التي حضت على الزكاة وحمّت المسلمينّ

على التراحم والتوادد". اضاف: "وثمة فرق بين الصدّقة الطوعية والزَّكاة، فالأولى لا تحل محل الاخرى أو تلفيها، لان لفريضة الزكاة حسابا بقيقا جدا على المؤمن الملتزم بأحكام دينه ان يطبقها بتمامها حتى يبرىء ذمنه آمام نفسه وامام الله، فمي "عبادة مالية" هسب تعبير العلبًّا». والزكاة تختلف ايضا عن زكاة الفطرة التي تؤدى في نماية كل شهر رمضان".

تقرن عادة بفريضة الصلاة، وقد الديني في المجتمع، واقبال المؤمنين وردت الفريضتان مقترنتين في ١٧ على تطبيق تعاليم بينهم بعدما كانت فريضة الزكاة ان تكون منسية أية من آيات القُرآن، وفي مختلف في عمود معينة، ولان المكلف بدأ يلمس أن صندوق الزكاة يعرف فعلا

واشار الى أنَّ الاقبِّالُّ على تـأديـة

الزكاة في ارتفاع مستمر رغم الضائقة

الاقتصاديَّة الماليَّة، وهذا الارتفاع عائد

بطبيعة الحال لارتفاع ابواب آلوعي

ما يصل اليه في المصارف الشرعية المنصوص عليما في القرآن والسُنَّة". الصادر عن صندوق الزكاة في دار وأوضح ان مجموع ما انفقه الافتاء فان الزكاة في اللغة تعني الطمارة والنماء والبركة، ومي في الصندوق في العام الماضي بلغ ٢ مليارات و٢٥ مليونا و٢٥٦ ألف ليرة، الشرع تعرف بأنها "حصة من المال فرضها الله تعالى على المكلفين من و"مو مبلغ نأمل ان يرتفع بفعل اصحاب الاموال" بشروط وأحكاه جمود الخيرين، ولكنه مبلغَ مرتفع قياسًا بما انفقناه في الاعوام الماضية".

ويشير الى ان جمع أموال الزكاة يتم عبر استقبال السادة المزكين في المراكز المعتمدة في بيروت والمناطق او عبر قيام لجنّة من الصندوق بالاتصال بالمتمولين، وفي كلا الحالين يجري احتساب الزكاة بطريقة يقيقة. وأوضح ان عمليات الانفاق تشمل جوانب متعددة منما دعم الكتاب المدرسي والاقساط والمساعدات المرضّية وكفالة الايتلم والارامل وتوزيع اعانات عينية وآلات للمباكة وملكينات خياطة وابقار وسواها.،،

وتقرر مقَّدار المساهمة من الصندوق"

وان أي محتاج يستطيع أن يقدم طأبا

عن وضعه ويقوم قسم البحث

الاجتماعي باجراء دراسة نددد حاجاته

أما أحكام الزكاة وشروطها فقد جات في كتيب "أحكام الزكاة<mark>"</mark> المشار اليَّه سابقًا أن الزكاة تجبُّ على المسلَّم البالغ، ويشترط لوجوبها "ان يكون الشخص مالكا للمآل ملكا ثَّاماً"، وان يحوَّل الحول (اي تمضي سنة قمرية كاملة) على ملكية المال مّا عدا زكاة ألزروع والثمار والمعادن وما يستخرج من البحر وان يبلغ أأمأل التقيقة، فهو في الذهب ما بلغ وزنه ٨٥ غراما وصعودا، اي ما يعادل ليرة

نمبية عثمانية تقريبًا او ما يعادلها و"تجب الزَّكاة في اوراق النقد وفي الاموال المستضرة لسنى المصارف والاسمم والحصص في الشركات والسندات والصكوك وباقي الاوراق الَّتي تَقَوم مَقَلَم النَّقُود". ومقدار الزكاة الشرعية على الاموال المذكورة مو ربع العشر (٢.٥ في المئة) كل علم، ويشترط لوجوب الزكاة في الاموال المشار اليما ان

ويـقول ان الله عنى بالفقراء والمستكين: الاستعام والارامال وَّالمطلقات والَّعْجزَةُ والمرضَى الُّفقراءُ وسواهم ممن ليس لهم عائل ملزم شرعا باعالتمم وذوي الدخول يبلغ المال النصاب المصد قيمته نهبأ الضعيفة وأسر المفقودين والعاطلين وُتُجِبِّ الزكاة في عروض التجارة، وعلى التاجر ان يقوم بجرد تجارته أما العاملون عليها فهم كل من وتقويم بضائعه ويضم اليها ما لنجه يقوم بعمل من الاعمال المتصلة بجمع مَّن نُقُود ومدخرات وبيون مرجوة الزكاة وتوزيعها والمؤلفة قلوبهم هم ويطرح من ذلك كله ما عليه من المهتدون الاسلام المحتاجون للمؤازرة. ديون ونفقات ضرورية، ثم يخرج



### ◄ حوار في "الديموقراطيات العربية"

بن محمّد الخاطر وعدّد من اعضاء المجلس والسفير اللبناني في قطر سيَكُون مدَّار بحثُ في مُؤتدر 11 اللِّر في مصر وسنناقش الموضوع. وكما قلَّت فانْ قطر تدعم هذا الموقف واي ومل تناول المديث المساعدات القطرية لاعادة اعمار لبنان، فأكد: "طبعاً، فسمو الامير يعيش لبنان في عقله وقلبه. قُدم مُساعدَاتُ وسيقَدمَ وانتقل بري والوفد المرافق الى نادى الدائلة في الدوحة، ملبياً دعوة الى عُمَاءُ تَكَرَّيمِي لَهُ مِن نُطَيِرُهُ القطري. وبعد الظهر قصد المتحف الوطني. ومسا اقيم له استقبال في مقر السفارة اللبنانية في الدوحة واليوم يلتقيّ بري رئيس الوزراء القطري ويزور مجلس الشورى (البرامان) حيث تنعقد جلسة عامة

ونمن نعلم عا قدمته قطر وسمو الامير وولي العمد والشعب القطري في سبيل دعم شعب لبنان وحكومته

زهير شكر. وقال بري في المطار: يسعدني وانا على ارضٌ دولةً قطر الشُقيقة بُدُعوة كَريمة من زميلي الشخيخة بنحوه احربها من رميني رئيس مجلس الشورى الاخ محمد بن مبارك الخليفي، أنا والوفد الذي اترأسه، أن نلتقي المسؤولين وعلى رأسهم سمو الأمير لنبحث في العلاقاتُ اللبنَّانية – القطرية التيُّ كانت بائما علاقات صداقة واشقأه حسب سعم حددات صداحه واسعة وايضا هي مناسبة لتوطيد العلاقات بين البرلمان اللبناني ومجلس الشورى القطري، وكذلك مناسبة قبل لنعقاد المؤتمر البراماتي العربي لعرض وجمتي النظر القطرية واللبنانية وخصوصاً في ما يتعلق بالسوق العربية المشتركة، ه يعتبى بالصوق الحربية المستركة. ودعوت مع الدكتور فتحي سرور الى اجتماع يعقد في القامرة في ١٦ ايلر، ومي مناسبة لتحاول الاوضاع وتوجيه الشكر الخالص ونحن في نيسان موسم الاعتداء الاسرائيلي ومجزرة قانا

مطار الدوحة رئيس مجلس الشورى

محمد بن مبارك الخليفي ونائبه خالد

وهو كان وصل وعقيلته رندة والوفد المرافق الى مطار الدوحة ألثألثة الاعشر دقائق بعد ظمر وكان في استقباله لدى وصوله الى

يلقى في خلالها كلمة على ان يعود

امير قطر، فأوضح ان: "هذا الامر

موقف آخر يدعمنا نحن والسوريين

وهو أمر ثانوي وقد بحثنا فيه".

حضرته الجالية في قطر.

الى بيروت غداً الثلثاء.

الفارمون: المدينون العاجزون عن السداد على ان يكون الدين ناشئا عن أمر مشروع. في سبيل الله: اعمال الجهاد في من النصاب الشرعي لامواله". أبن السبيل: المسافر الذي نفنت

الزكاة ثالثة فرائض الاسلام يعاد اليها الاعتبار

تجبى وفق حساب دقيق والشرع حدد ٨ أبواب لصرفها الشيخ قباني : مدخل الى التكافل الاجتماعي ... وهي غير الصدَقة الطوعية

يؤُخذُ الخمس (٢٠ في المئة) من

المعادن وغيرها مما استذرج من باطن

الارض، سواء أكان ينطبع بالنار أم لا

متى بلغت النصاب الشرعي، ويقدر

هذا النصاب بخمسة أوْسُقُ لي ٦٥٠

كيلوغراما، ويجب فيها العشر من

المحصول ان لم تسق باله، أي اناً

اعتمد في سَقاية الارضُ على المُطر،

واذا سقيَّت بآلةً فالزَّكاةٌ نصفَّ العشر

يحسم من المحصول قبل أنائها ما

صرف على المصاد والنرس ولقط

- أما ما تولد عن الاموال من ارباح

متى وجبت الزكاة على المكلف

فلا تسقط بوفاته ولا بمضي المدة

وتبقى دينا في تركته، على الورثة

ان ما يفرض من الضرائيه

أمصلحة الدولة لا يسقط وجوب أداء

الزكاة المفروضة ولا يحتسب من

ً – أن الإموال النامية التي لم يرد

نص ولا رأي فقمي بايـجاب الـزكاة فيما، فان حكمها مو: لا تجب الزكاة

في أعيان العمائر الاستغلالية والمصانه

وألسيلرات ومآ شابهها بل تجب

الزكاة في صافي غلتها عند توافر

النصاب وحولان أأحول ومقدار النسبة

الواجب اَخْراَجْهَا هُوْ رَبِعُ العَشْرُ (٢٠٥) في المئة) من صافي الغلة في نهاية

أَما ما لا يجب الزكاة فيه فمو دور السكنى وثياب البدن وأثاث المنزلُ

وما يستعمل للفائدة الشخصية

كالسيارات وما يتجمل به من الاواتى

انا لم يكن من نمب او فضّة. وكذّاً

لا تجبُ الزَّحَاةَ في الْجُولَمُّر والحليُّ ولا في آلات الصناعة ولا كتب العلم اذا

وعن مصارف الزكاة، يشير الكتيب

الى ان الله حدد في الآية ٦٠ من

سورة التوبة مصارف الزكاة بثمانيةً،

الصدقات للفقراء والمساكين

المتحدث المحتورة والمستسير والعاملين عليها والمؤلفة قلوبهم وفي الرقاب، والغارمين وفي سبيل الله ولين السبيل، فريضة من الله، والله

فحولُه حولُ اصله لانه ملحق به.

واجب اخراجها قُبل تقسيمها.

وفي مساب زكاة الثمار والزروع

- تجب الزكاة في الزروع والثمار

ينطبعُ، مائعًا او غير مائع.

اي (٥ في المئة).

الزكاة والخمس عند الشيعة

تكاد تكون أحكام الزكاة جمعا وصرفا عند السّنة مي نفسما عند أتشيعة ولكنها لا تكتمل الا بغريضة الخمس. ويقوم المرجع الشيعي المتوفّى والذي ما زالت رسالته العملية موضع تطبيق من الكثيرين من الشيعة أن الخمس يُجب عُلَى سبعة أنواع من المال، وهي ما يغنمه المسلمون من حروبهم الجهادية من أموآل منقولة، والمعادن (العادية والكريمة والتفط) والكنز وما يجلب من الغوص (اللؤلؤ والمرجان واليسر)؛ والدلال المخلوط بالحرام، والارض التي تُملَكُما الكافر من المسلم يبيع او هبة

وأربياح المكناسب، وهي كبل سا يستفيده الانسان بتجارة او صناعة او حيازة او اي كسب آخر. ويقول عضو الهيئة الشرعبة العامة في المَّلُس الأُسلامَي الشيِّعي الاعلى الشيخ عبد الامير شمس الدين "ان

ارحامه ومآآنا كانوا بحاجة للمال ويشير الى أن رئيس المجلس الاسلامي الشيعي آلاعلى الشيخ محمد مهدي شمس التين بدأ يخع الأسس العملية لاقامة مؤسسة مركزية على غرار صندوق الزكأة "تشرفُ عَلَى جمعً

النزكاة والذمس وتبصرضها وفاق دراسات علمية واحصاءات دقيقة". وحسب كتب الفقه الشيعية فان الخمس يقسم نصفين: نَصفًا للمحتاجين (ابواب الانخاق الثمانية) يضلف اليهم الهاشمي الفقير والمعروفون بالسادة، ونصفا للامام المغيبُ، وَهُو المعروف بسهم الامام، وهذا لا يصرف الا بعد مراجعة وكيل

محافظ الجبل

يمنع المفرقعات

في الاعياد

اصدر محافظ جبل لبنان محمد

سهيل يموت قرارا قضى بدنع

المفرقعات، جاء فيه: "تفادياً لحصولً

حرائق ومشكلات في كلّ المناطق

والبلغات في محافظة حبل لبنان،

يُرجِي الايعاز الي من يلزُم بمنع

المُفرقَعاتُ في المناسباتُ والانبياد في كل أرجاء المحافظة، وفي حال حدوث

اي مخالفة يطلب ادالة المخالفين على

القضاء المنتص واعطاء المصمون صبغة

الطقس اليوم

جفاف وارتفاع حرارة

الطقس المتوقع حتى مساء

اليوم غانه مع خُفوض في الرؤية بسبب كتل هوائية حارة

وجُافَّةَ آنيةً من جنوبُ المنطقة.

وتوقعت مصلحة الرصد الجوي

أن يسقط المطر خفيفاً مسأه

للشيح مروان قباني الركاة "عبادة عالية"

فريضة الذمس واجبة في موضوع

الامُوال والارباح المالية، بحيَّث يُحضُرُّ

المكلف الى وكيل المرجع الذي يقلده

ويَقوم بتسوية مالية مع الوكيل يدفع

في نمايتما الخمس اي ١٠ في المئةً

ويشدد على ضرورة ان يتم الامر

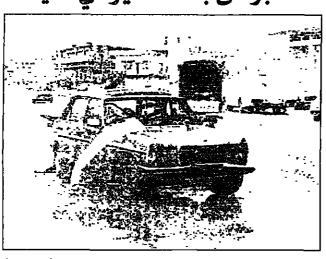
كله من طريق عالم دين يحمل تكليفا

من مرجع مُقلد لان ذلك أبراً للنمة،

والعالم هو الذي يحدد سبل الصرف

بُعد أَن يطَّلع مِّن المكلف علَّى اوضَّاع

### ٩ جرحى بحادث سير في المنية



اثار الدادث على سيارة "المرسيدس" في المنية. المنية – "النهار":

حادث سیر جدید علی اوتوستراد المنية أوقع تسعة جرحى نقلوا الى مستشفيات طرابلس. وهو الدانث الـ ٢٠٢ علَّى هذا الاوتوستراد الذي طالما طالب لهالي المنطقة الجهات المعنية بالعمل على انجازه وخصوصا المعابر المؤدية اليه والتي تسببت بحوادث خطرة.

#### توقيف والد الطفلة المتروكة في الشارع

المتن الاعلى - "النهار": تمكنت فصيلة درك حمانا، مباح ١٢ نيسان، منّ القبضَ على زياد عبد الخالقَ، وآلد الطفلة التي لُم تبلُغ العامين والتي رميت بعد منتصف ليل ٢٥ أَذَارُ الفَأَثَتَ عَلَى قَارِعَةَ الطَّرِيِّقَ في شارع عثمان، قرب محطة عثمان، ووجدتها واحتضنتها عائلة الممثل

وكانت القوى الامنية قد تلقت معلُّومات عن تنقل زياد في قري المِتَنَ الاعلى، بعدما كُشف وضعه، فرصّدت تحرّکاته الی ان قبضٌ علیه صباح السبت وأودع السجن. ونكرت مصادر أمنية ان الاعتقال

وكانت "النمار" قد أجرت تحقيقا عـنُ هـذا المـوضّـوع فـي الاول مـن

اليوم. الرياح السطحية جنوبية شرقته تتحول جنوبية عربية الدرارة المتوقعة على الساحل من ١٦ درجة الى ٢٦ درجة. وعلَى ارتفاحُ الف متر من ١٠ الى ١٩ وفي البقاع من ١٠ آلى

الماهرة. الاقصر، اسوان، ابو سميل رحلات الشيراتون (۵ جُوم) باقامة كاملة شرم العلميخ فنو الركونتينتال ٤ جُمِ

اقْيِعْما اسبوع فندق لا جُوم ابتداء من ٤٥٨ ؟ المنبوع المدوع المدورة في الصحيرا وقول المداو التي المدورة في الصحيرا المدورة في الصحيرا المدورة في الصحيرا جرش عمان بترا العقبة وادي رام مدبا تل نيبو من قدة فهم مع المدورة المداورة المداورة

معريد، اشبعليا، غرناطة، الانعاس، ماربيلا، قرنبية

الصّل هرق فنادق هيلتون. شيراتون، ماربوت، سميراميس، مروة كل يوم (٨ ابام) ابتداء من ٢٥ أ (الطائرة + فندق + فطورا المجدد ال

البطاء من المحتاء من المحتاء من المحتود المحت

The state of the s

1

#### مهاوى استطلاعات الرأى

كثرت في الأونة الاخيرة استطلاعات الرأي، التي وجدت في الصدف المعلية رواجا ادى الى افقادها جدواها وافرغها من محفها. ومذه الاستطلاءات سبقتنا اليها الصحف والنوريات الفربية في محاولة لمعرفة الميول عند الجماعة نحو مدف سياسي، أوّ نحو الموقف الجماعي من قضّية محددة، وحصوصا في الدول التي لا تلجأ الى الاستفتاء العلم، أو التي تلجأ الى الاستُفتاء العام، لَّكن الأمور المطروحة لا تستوجبه.

والاستطلاعات في النول ألمتمرسَّة بالموضوِّعية، وحيث يفترض لن يكون للمواطن رأي واضح، باتت تخطئ، او ربماً نحت الَى التمويل بنتائج مِعينة في غرض سياسي محدد لتستقطب الجماعة المترددة، أو الجماعة التي تميلٌ مع آلاكثرية، أو حتى لتجبر الحاكم على لتخاذ موقف معين. وبِلتَّت بِيوْت الْمَالِ: أوْ المِنظَمات القوية، وراك معظم تلك الاستطلاعات، كما تَكُونَ الْحَكُومَاتُ وَرَاقُهَا فِي سَبِيلَ الْتَأْثِيرَ أَوَ الْإِيهَامُ بِمَا هُوَ لَمُطَلَّمَةُ الْأَفْرَاد

اوِ ٱلْجُماعاتُ ٱلداكمةُ، ضد أَلمصلحةُ العلمةُ، أو مصلحةُ الجماعةُ. والتأثير الذي بتركه فشل نتلاج الاستطلاعات، يسيُّ الى لجرائها في المجالات العلمية حيث يكون الرائز اساسا في اكتشأف ميول السلوك البشرى، كما يُضعفُ الثَّقةُ يُجدواهاً. والاستطلاُّعات التي تجرَّى في لبنَّان تشير، على كثرتها، الى مدى "استسهال" طرح السؤال، ومدى "استسهال" قبول الاجوبة، ومدى "سرعة تصديق المتلاح واعلانها. وأذا كان بعض استطلاعات الرأي قد شذ عن القاعدة واحترم الأسس العلمية لوَّضَع الأستمارات، فان مُعظَّمها لم يكنُّ الخائدة واخترم الاستس التنظيف توضع المستجرات حال معتصدة ثم يسل علميا، ولن يكون وسط هذه الغوض العلمية التي تصدر ويا للاسف عمن يفترض أن يكون مسؤولا عن رصانة البحث العلمي. فالصعوبات التي تواجه استطلاعا للرأي تبدأ على صعيد وضع الاستمارة،

حجمها، شُموليتها، هدُّفها، استُلتها، هلُّ هي اسئلة تكتفي بالجوَّاب المباشر لم تفترض طَّرح اسئلة استدراجية للوصولُ الى الجواب الَّذي يتوحَّاه منفذُ الاستطلاع... ويمكن التخصيص هنا أنا تناول الاستطلاع موضوعا عن الاستهلاك، أو عن الاضرار حيث يميل المجيبُ إلى تضخيم الارقام، أو العكس أنا تناول الاستطلاع موضوع الدخل الفردي أو دخل الاسرة، أو موضوع الارباح للمؤسسة، حيث تميل الاجوبة الى الانتقاص من الحقيقة، وهذه لا يمكن التومل اليما الا بطرح اسئلة استدراجية.

والصعوبة الثانية تكمن في اختيار العينة للموضوع المطروح، وما اذا كانت تلك العينة تؤثر حقيقة في الرأي العام، فلا جدوى من طرح سؤال على طالب جامعي لم يبلغ السن القَانُونية لمعرفة ما أذا كان يريد أن ينتخب لم لا، لكن الخاله في عينة لمعرفة ما أذا كان يؤيد أجراء الانتخابات أم لا، له وزن في العينَة، مع وجوب الاشارة الى انه لا يُعقرعُ... ومن ثم فإن اختيار العينة عشوائيا له معانيره، كما اختيار العينة المحددة. لذا كان اقتَّراح تُجْدِيدُ الاستطِّلاع، أو أجرائُه أكثر من مرة لاستكشاف الترابطُ وتجاشي الخلل والخطأ بين المرة الأولى والمرآت اللاحقة...

والصَّعوبة الثالثة تكمَّنْ في اجراءُ استُطلاع الرأي يحتاج الى معرفة سابقة للقوى التى توثر في الجماعةً، وفي سلوكيتُها، فألَّذين يُؤيدون الطلاق مثلًا ا قد لا يمارسونه، أو لا يروجونه لسبب ديني، والذين بؤيدون أجرا انتخابات عامة أو جزئية كرأي فرني قد يرفضونها أنا كان رأي زعيم الجماعة مخالفا، ومن المحتمل أن يطالب النقابي، نقابيا، بتنفيذ أضراب لكنه سياسيا يقف ضده انا كان زعيمه السياسي لا يريد هذا الاضراب لسبب ما. ويرتهن مدى جدية الاستطلاع بالفريق المكلف طرح الاسئلة ومل الاستمارات، ومدى ثقافته، وادراكه للموضوع الذي يسألُ عنه، واطلاعه على مختلف جوانبه ليكون متمكنًا من القيام بمهملته، وهذا ما نفتقده كثيرا في الاستطلاعات

الاستخفاف ان يساعد على تكوين مكاتب لاستطلاع الرأي لا مستوى جيدا

الَّتِي تَجرى، ولا نعرف ما لذا كانت تجرَّى التنقيقات اللاحقة عليُّما! من هنا نَجد أن الآخذ باستطلاعات الرأي السريعة يسيء كثيرا الى جدواُها، والى الأسلوب العلمي، والى اتَجاّه السياسة... وَمِن ثُم فَان بعواهد والتي المحروب المسهي، والتي البعد المسيحة المراوحة مي من قضية المواضيع المطروحة مي في اكثرما الكشف موقف في يوم معين من قضية معينة بطريقة توحي أنها تهدف الى الكسب السريح. وترتكب وسائل الاعلام خطأ اعلانيا في نشرها النتائج، لان من شأنِ تسويقها بمنا

ويبقى الامل في ان يأخذ المد العلمي طريقه الى الظمور، لانه الابقى والآبَّدى للبلد وللجَّماعة وللرأي العلم وللَّحكام وللصحاَّفة، ولا نُريد ان نأخذُ بالاستطلاعات لانما تتضمن جُداول افرزها الكومبيوتر، بل نريد أن نستفيد من التطورات العلمية الحديثة، لنكون علميين متطورين لا مدعين للعلم في سبيل الكسب المادي والترويج الزائف.

رعى وزير الصحة العامة سليمان فرنجيه السبت ورشة عمل حول

تمسين الادا الاداري والطبي في المستشفيات المكومية والمراكز الصحية التابعة للوزارة، نظمتها مديرية العناية الطبية في الوزارة بمساعّدة مؤسسة "أفسي" الإبطالية، في نادي متُذرجي الجامُّعة الأميركية، ومثلَّه فيها أأمحح العام لوزارة الصحة

الدكتور وليد عمار الذي تمدث عن موضوع أنماض المستشفيات وتطرق

ليرة لبنانية وان حل مشكلة التأمين

ترذيص من الوزارة صاحبة الصلاحية

أماً عن قول الدكتور عضيمي بأن الله عن حرب حصر المنطق المنطق المنطقة التأمين المنطقة التأمين المنطقة التأمين المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة ا انشه منابيق تعاضد، فأتي أرى أنْ في ذلك دعوة علنية من النقيب عضّيمي الى مخالفة القواتين النافذة وقد سبق لنا ان اعلنا في أكثر من مناسبة أن الميثات التي تعارس التأمين في لبنان باسماء تعاضدية او تعاونية أنما مي ميئات وممية، أسسها رجال أعمال من لجل مزاولة التأمين الصدي من خلال هيئات تعمل

الطّبي مرة جّديدة الى الامتنّاع عن تقييم خيماتها الى هيئات غير مرخص لما من المرجع الصالح ومو وزارة الاقتصاد والتجارة، ونعتبر التراخيص الصادرة عن وزارة الاسكان والتعاونيات لبعض الهيئات لمزاولة التأمين الصحى والدياة، مثابة تراخيص مادرة عن برجع غير ذي اختصاص". وصدر بيان عن مستشفيات ميدا وعدر بين عن مسسيت حيد والجنوب اثـر اجتـماع عـقـد فـي

مستشفى حمود، تضمن الاتي: "( -- مطالبة المؤسسات الدكومية بتسديد فوري لمستمقات المستشفيات في صيدا والجنوب وخصوصا مستحقأت حرب عناقيد الْفَضِبُ (حرب نيسان) التي لم تسدد حتى الان مع الما يجب أن تكون في اولويات دعم الدكومة لمنطقة الجنوب ؟ - مطالعة شركات التأمين بالتزام الممل المحددة في العقود مع المستشفيات ونلك بدفع المستحقات حتى لا تضطر مذه المستشفيات الى

### وزير الزراعة في ندوة عن الاسمدة دعا الى خفض الفجوة الغذائية

دوبولوس، في حضور خبراء واسلتذة

جأمعيين من سورياً والأردن وطلاب كليات الزراعة.

والقي وزير الزراعة كلمة عرض فيها اولاً لواقع كلية الزراعة متمنيا

"أن ننتقل من حال المعاناة هذه الى

تأسيس كلية جامعة في موقعها الصحيح، اي كما اقرها مجلس الوزراء

في رحاب مصلحة الابحاث العلميّة

الزراعية في البقاع(...)". ثم تدلتُ

عن سياسته الزراعية قائلًا: "بُعد كل

هذه العقود من التهميش للقطاع

الزراعي وبفضل جهودكم تمت الصدوة

الكبرى لهذا القطاع ولو جاءت متأخرة

لكنما اساسية للنموض باقتصاد

البلد". وبعدما توقف عند الفجوة

الغذائية واختلال الميزان التجاري

الزراعي، أضاف: "نريد أن نأكل مماً

نزرع، وتريد أن نسد هذه الفجوة

الغذلئية الكبيرة التي تعتري مجتمعنا

الاهلي"، ودعاً الى الأكثار من الندوات

العُلْمِيَّةُ لِتُطُويرِ الْقَطاعِ الْزِراعيِ.



من اليمن المكتور داغر، الوزير فاخوري، الدكتور حمزة، لينا ريستيماكي، نجار. ﴿ على حيسنٍ ﴾

شارك وزيـر الـزراعـة شـوقـي فاخوري السبت في ندوة تـدريبية عن لدارة الاسمدة نظـمتـها كـليـة الزراعة في الجامعة اللبنانية متعاونة مع كلية العلوم الزراعية والغنائية في الجامعة الأميركية وشركة نجار للزَّراعة والتجارة، في مبنى كليةً الزراعة في الجامعة اللبنانية في

سن الفيل. وهدف النبوة اطلاع المهنيسين الزراعيين العاملين في الري والتسميد، على امكانات زيادة فاعلية المياه والأسمدة للحد من المدر ومن الضرر البيئي بسبب سوء استعمال الاسمدة. وانتدى، الى الوزير فاخوري، عميد كلية الزراعة في الجامعة اللبنانية الدكتور معين حمزة ممثلا رئيس الحامعة ُ اللبنانية للدكتور اسعد دياب وعميد كلية العلوم الزراعية والغنائية في الجامعة الإميركية للدكتور نهاد داغر وممثلة شركة كاميدا للأسمدة فى فنلندا لينا ريستيماكي والمدير

#### العام لشركة نجار خالد فواد نجار والنبير الزراي في الاسمدة جون بابا ثم عقدت حلقات عن تُفعيل الري ديون المستشفيات: تبرير من الصحة

وايضاح من جمعية شركات الضمان

الى تأذر ادارات القطاع العام في تسديد مبلغ ٢٠٠ مآبار ليرة مستحقة للمستشفيات، فعزاه الى مُشكلة مالية في البلد شئنا ذلك أمّ ابينا ولان الانفآق على الصحة في البستشفيات الذامة يتماعد سنويا بحيث ان موازنة التولة لم تعدّ

الى ذلك ردّ رئيس جمعية شركات ألضمان في لبنان جوزف زخور على ما اعلى به نقيب المستشفيات في لبنان النكتور فوزي عضيمي في شأن تأخر ١٠٠ مليار ليرة للمستشفيات لدى شركات التأمين، فقال: "من المعلومات التي أدلى بها نقيب المستشفيات الدكتور فوزي عضيمي خلال مؤتمره الصحافي آلنبي عقده يـوم الخميـس ١٠ من الباري ان البيااغ المستحقة للمستشفيات في نْمَةُ شَرِكَاتَ التّأمينَ تَبلغَ ١٠٠ مليارً

ألصحي مرهرن بقيام صناديق تعاضد تقدم هذا النوع من الخدمات. ويهمني أن أوضح أن أحدا منا لا يناقش النقيب عضيمي حقه في المطالبة بالمبالغ المستحقة للمستشفيات. وقد سبق ان لبينا طلبا للنقيب عضيمي ودعونا الشركات الاعضاء الى تسديّد التتأخرات. إلّا إننا نرى أن النقيب عضيمي بعدم تسميته الشركات المدينة، أنما يسيء الى قطاع التأمين بكامله، خصوصا أن الجزء الاكبر من النيون المستحقة للمستشفيات سثل بدل فيمات قدمتما المستشفيات الى شركة أدارية وصنايدق تعاضد معروفة وهذه المنتات تتعاطى التأمين من غير

اي وزارة الاقتصاد والتجارة. وندن نرى أن المستشفيات تتعمل مسؤوليات تقديم التسميلات الائتمائية واللوجستية التى تقدمها الى تلك الميئات حيث لنما تستضيف ممثليها وتستقبل المرضى المضمونين لديما ونلك خلافا لقانون ميثات الضَّمان الذي يحظر التعاملُ وهيئات لا تدملٌ ترخيصًا من وزارة الْاقتصاد

من غير رأس مال، ولا تخضع لاي نوع من أنواع الرقابة أو الضرببَّة أو

وندن ندعو المستشفيات والجسم

#### شيكات مزورة للسعودي البريطاني

لحال مصرف لبنان على كل من جمعية مصارف لبنان وثقابة الصرافين في لبنان صُورة عنَّ كَتاب المدَّبريَّةُ العَّامة لقوى الأمن الداخلي – هيئة الاركان – شعبة الاتصال الـدولي عُدد ۲۰۷/۱۹۳۹ ش ۸ تاریخ ۱۹۹۷/۳/۱۸ مرفقة به صورة

كتب ايلي قهوجي:

طّلت أجوّا النّتشنج السياسي

الداخلي طاغية على سوق القطع في بيروت بشدة، ولا سيما في النصف

الْثُلَّني من الاسبوع الماضي، بعد المؤتمر الصحافي الني عقده رئيس

الجمهورية، في وقت ظُمر طلبُ لاَفتُ

على الدولار نتيجة عدم تمكن

مجموعات غير لبنائية من تجديد

أكتتاباتها في سندات الخزينة اللبنائية

انفلاآ لقرار مصرف لبنان القلضي

برفض قبول طلبات آلاكتتاب

بريدة في فأتي ثلاثة اشمر وستة اشمر وقبول نسبة 10 في المئة من طلبات الاكتتاب في فئة السنة و٢٠

في المئة في فئة السنتين. وسرعان

ما حصل نوع من الارتباك في اوساط

المتعاملين كاد يتحول ضفوطاً على

الليرة في موازاة تزايد الطلب على

الدولار وأنحسار عرضه خلافأ للاسابيع

السابقة، مما جعل اسعار تعاوله

تتبدول تبريجاً من الحد الانثى

لمامش تدخل مصرف لبنان إلى العد

الاعلى، وذلك للمرة الاولى منذ فترة

طويلَّة. وهنا برزت اهمية توسيع

مأمش تقلبات أسعار صرف الدواثر

على نحو يتيح لقوى السوق التفاعل

مع التطورات التي تطرأ عليه من

دوّن الاخـــلال بــــــوازن أامــبــادلات

وأستقرار اسعار الصرف في ظل

مواكبة مصرف لبنان لدركة العرض

والطلب وهذا ما حصل الاسبوع

الماضى انا مُضى النولار يتطور ضمن

آليته المعمودة ليقفل الجمعة (١

نسيسسان بسيا بسين ١٥٤٠,٠٠

و ۱۵۶۹٬۵۰۰ ليرة وبسعر وسطي

مُعلن ١٥٤٤.٢٥ ليرة في مقابل ما

بين ١٥٤٠.٥٠ و٥٠٠٠٥٥ ليرة

وسعر وسطي معلن ٥٤٥.٢٥ ( ليرة الجمعة ٤ منه، اي بتراجع مقداره

وسُطياً نصف ليرة ونسبته ٢٠٠٠ في

أُمئة وهي نسبة تنسن سعر صرف

َلَّا انَّ نَلك ُلا يَنفي حصول تغيير ملتوظ في حركة العرض والطلب

على الدولار من غير ان يشكّل ثلك

اي مساس لا بتوازن المبادلات ولا

بالستقرار النقدي السائد في البلاد.

وبصرف النظر عن مصادر الطُّلُب على

النولار الذي برز بقوة الاسبوع

الماضي، يمكن القول ان عرضه خارج

لطار مصرف لبنان جاء معظم الايلم

موازياً للطلب عليه، الا في حالات

نَادُرةً الجمعة الماضي لم يقيض لها

ان تَتَخَذَ حَدِماً كَبِيراً. وهذا يعني أنه

كأن ثمة طلب على الليرة من مصادر

اخرى فاعلة في السوقّ، خصّوصاً انْ

مردودها الفعلي ينظل اعلى من

مردود غيرها من العملات الرئيسية

ومكذا جاء تـطور الـدولار في العمليات المصرفية بين ١٥٤٢.٠٠

و٠٥.٤٣.٥ ليرة الاثنين الملضيء

فيما كان مصرف لبنان يطلبه

بـ١٥٥٠.٠٠ ليرة ليقفله وسطيآ

يـ1020.16 ليرة. وعلى رغم خفض

مصرف لبنان ألحد الاتنى لشرائه

السنوائر مسن ١٥٤٠.٥٠ السي ١٥٤٠,٠٠ ليرة مع ابقه سعر بيعه

من دون تغيير على ١٥٥٠,٠٠

ليرة، جرى تداوله الثلثاء والاربعاء

دون سعره الوسطي المعلن والمدد بـ ١٥٤٥.٠ ليرة، الما فوق العد

الانفى لنمامش تبدخل المصرف

المركزي، لي يما بين ٢٠٠، ١٥٥٢ و ٢٠٠٠ عدد اليرة، في اشارة الى

استمرار الطلب الخاص عليه مع

سعولة تلبيته من العروض المتوافرة

في السوق. وابتداء من الفميس،

بِدَأْتِ قَاعَدَةً ٱلْطَلِبِ عَلَى الدولار

تتسع بعد المؤتمر الصحافى الذي

عقده رئيس الجمهورية مساء الاربعآء

والذي تزامن مع اقفال الاكتتابات في

الاعتبار الاسبوعي لسندات الذزينة

اللِبَالِيَةُ، في وَقَتْ اقْدَم مصرف لِبَنَان

على خفض ألحد الأعلى لمامش

تدخَّله بنتَعا آياه من ١٥٥٠,٠٠ الى

٥٥٤٩،٥٠ لُيرة مَع ابقائه المد

التنى لشرائه من دون تفيير على

١٥٤٠.٠٠ ليرة فكان أن جري

تداوله عملياً، والمرة الأولى مند فترة

طويلة، غوق السعر الوسطي المعلن

امصرف لبثأن وقمصد بـ ١٥٤٤.٧٥

ليسرة، أي بسأ بسين ١٥٤٦٠٠٠

و٠٠.٧٤٠ لُيرة، في اشارة الى تلبية العروض الناصة الطلب عليه

نون سعر يبع مصرف لبنان المددد ب ١٥٤٩.٥ ليسرة. ومع ابقاء

المصرف المركزي هامش تدخله من

دون تغيير الجمعة، اشتد الطلب على

النولار أكثر وارتفعت اسعار تداوله

لتلامس الحد الاعلى لهذا الهامش

ولتتجآوزه فترات قصيرة، فراح

يشقلب تبارة بين ١٥٤٥.٠٠

و ١٥٥٠.٠٠٠ ليرة وطوراً بين

بـ-102۰،۵ لـيـرة ويــعـرهـ

عتى بعد خفض معدلات الفائدة

الليرة في الفترة نفسها.

١ -- كتاب المنظمات الدولية للشرطة الجنائية – الانتربول رقم 83/28705/95/D2/SD2 ١٩٩٦/١٠/٢١ المتعلق بآربعةً شيكات مزورة صادرة عن البنك السعودي البريطاني تحمل كلها

رم ٢ – بيان يتضمن أنمونجا عن اثنين من الشيكات الاربعة المشار وطلب من جميع المصارف والمؤسسات المالية للعاملة في لبنان مراجعة جمعية المصارف ومن مؤسسات الصرافة العاملة في لبنان

مراجعة نقابة الصرافين للاطلاع على

مضمون الكتاب.

#### تأجيل حجر الاساس لمستشفى الهرمل الحكومي

بعلبك – "النمار": تناجل وضع حبجر الاسناس مستشفى المرمل الحكومي الى الاول من حزيران المقبل، من الموعد الذي كان محددا وهو ١٥

نيسان الجاري. وعلمت "النمار" ان وراء التأجيل تأخير موعد وصول ممثل الجانب السعودي الممول للقرض الني سيبنى بموجيه هذا المستشفى وهو الصندوق السعودي للتتميّة.

#### اللوحات الإعلانية في جبل لبنان

اصدر محافظ جبل لبنان محمد سهيل بموت قرارا قضى بموجبه بنزع اللوحات الاعلانية المخالفة على جوآنب الطرق ابتداء من التاسعة صباح اليوم. وعمد في هذه المهمة الى القوى الأمنية بمؤازرة ممثل السلطة الادارية في المحافظة وشركة "سوكلين".

#### دورة في بطشيه لتطوير البلديات

بطشيه – "النهار": رعى محافظ جيل لبنان محمد سميل يموت احتفالا، في بلدية بطشيه في قضاء بعبداً، بتوزيع دورة برامج تبطويير البلتيات وتنميتها آلتي نظمتها شركة "ماستر بلان" لَلتدريب ومضرها ممثلون للبلديات وأشرف على الدورة الدكتور منح

#### نظام المسلخ في الاضحى

أعلنت نقابة اتداد القصابين في يروت أنما في مناسبة عبد الأضنى قررت العمل في مسلح بيروت الذُّمُيس ١٧ نيسان حتى العاشرة صبأحآ لتأمين طلبات المواطنين الاضاحي، وتعطّيل العمل في المسلّخ الجمعة أأ منه ومعاودة العمل السبت والاحد ١٩ و٠٠ مند.

#### جمعية اطباء الاطفال في الشمال

طرابلس – "النهار": انتخبت جمعية اطباء الاطفال في لبنان الشمالي أمس بالإجماع الدكتور غابي فلقها رئيسا جديدا لها مدة سنتين. واعلن الرئيس الجديد اله سيعمل مع نقابة الأطباء ووزارة الصحة العامة لرفع مستوى العناية بصحة الاطفال في المنطقة. وتَـضُم ۗ الْجَمَعِيةَ ٨٨ طبيبا في طرابلس ومدافظة الشمال.

A ccivana

Her's make things Elean

General cleaning services:

-Commercial centers

Newly constructed

buildings

Airports 4 6 1

Hospitals

\*Carpet deaning

Floor treatment

Furniture cleaning

Tel: (01) 216471- 200472

### الليرة اللبنانية ظلت متماسكة رغم تزايد الطلب على الدولار

١٥٤٧,٥٠ و٤٥,٥٠٠ ليرة قبل

ان يقفله مصرف لبنان وسطيأ

ويمكن القول أن سوق القطع في

بيروت، وان تناولت الدولار أواخر

الأسببوع أأماضي عند الحد الاعلى

لهامش تدخل مصرف لبنان بائعآ

العاد، فيما كانت تتعاوله قبل الك

عُند الَّدد الادني لهـذا الهامش،

حافظت على توازنها دونما تدخل

يذكر من مصرف لبنان، علّماً أن حجم العمليات التي نفنت يعتبر عادياً جداً العمليات التي نفنت يعتبر عادياً جداً

واقل بكتير من الامكاتات المتوافرة

لنى المصرف المركزي لاحتواء اي

طلب غير اعتبادي على الدولار قد

يتجاوز قدرة العرض الذاص المتوافر

أحتمالات رفع الفائدة الاميركية

تدعم الدولار

التماسك في أسواق القطع العظمية

نتبجة الاقبال عليه ازاء العملات

الرئيسية الاخرى، تحسباً لاقتلم

الاحتياط الفينيرالي، على رفع

معدلات الفائدة على الأموال الاتعادية

(FED FUNDS) منجنداً ليدي اول

أجتماع تعقده هيئة السوق المفتوحة

التابعة له الثلثاء ٢٠ أيلر المقبل.

وجاء هذا التطور بعد تزايد الدلائل

على وقوع الاقتصاد الاميركي في

الفليان وتنلمي مظاهر التضخم فيه

وكان لاعلان وزارة العمل الاميركية

الْجمُّعة المَّاضَيّ ان مؤشر اسعار

الأنتاج، خارج بندي المدروقات

والمواد الفذائية اللذين لا يركن

أليهما كثيرا لتبيان مظاهر التضخم

رتفع الشهر الماضي بنسبة ٤٠٠ في

المئة في مقابل تراجع نسبته (,

في العِثَّةُ في شَبلطُّ، لَآره في تحفيز الطلب على الورقة الفضرة توقعاً

لرفع معدلات الفائدة عليما لاحتواء

التُصْخم المتنامي في الاقتصاد

المبركي. وقد تعزز منا الاعتقاد

بعدما تبين ان مبيعات المفرق فى

الولايات المتحدة، التي ارتفعتُ

بنسّبة ٠.٢ فِي المئةُ فَى آبَار،

روجعت ارتفاعاً من ٠٫٨ الى ١.٥٠

في المئة في شباط، في اشارة إلى

وجود غليان اقتصادي يؤسس عادة

وعليه، تجاوز المتعاملون يسرعة

المؤُشَرات الاذرَى التي كاتَّت مدرت

قبل ذلك ونفت وقوع الاقتصاد

الأميركي في الغليان، بدماً باعلان مؤسسة "تشالنجر غراي الد

كريسماس" الموثوق بها أن عدد

العمال النين استفتي عنهم في

الولايات المتحدة الشهر الملضي بلغ

٨٢ أ ٥٠ شخصاً بارتفاع ٢٣,٩ في

المئة عنه في الفترة الممآثلة من علمً

١٩٩٦، وصُولًا إلى زيادة عدد طالبي

الافادة من تعويض البطالة بحسب

وزارة العمل الأميركية نحو ٢٠٠٠

شخص الاسبوع الماضي ليصل

مجموعهم في نهايته الى ٣١٨، ٣١٨، ٣

عمل كُثيرةً نتيجةً اعتدال النشاط في

قطأعات الانتاج غير الزراعي. فكانّ

أن عادت الاضواء على الدولار مجدداً

لاعتبارين، الأول له علاقة بتزايد

احتمالات رفع معدلات الفلادة عليه مجدداً، والثاني تأكيد وزير الفزانة

الأميركي روبرتَّ روبن تَمَسُّكُ حَكُومته يدولار قوي، نافياً عزم واشنطن على

اللجوء ألى سألاح أسعار الصرف

امعالجة الفائض التجاري الياباتي

الني يبقى من اختصاص حكومة

طوكيو آلتى تباينت اراء اركائما

الاسبوعُ الماضّي في شأن ضعف الين المتمادي وطريقة الحد من الضغوط

عليه، ما جعل المتعاملين يستبعدون حصول أي تدخل من جانب "بنك

ومكذا بدت كل المعطبات تصب

عشّية عطّلة نمّاية الاسبوع في

مصلحة الدولار الى حد ما، ليقفل

الجمعة ( ( نيسان في نيويورك، مقارناً بما كان الجمعة ٤ منه، بلرتفاع

مُلْحُوطُ كَالَّاتِيِّ: - 1,7170 للجنية الاسترايني

في مقابل ٦٣٤٥, ﴿، أي بنسبة

للتضخم

في النارج، عبلاً البولار الب،

على تلبيته في السرعة الممكنة.

ى ۱٥٤٤,۲۵ ليرة.

تطور العملات في بيروت									
- الظرق ( <u>۲)</u>	1444/2/11	3/3/4661	ileti.						
7 01- 00- 49 03 29 39 7A.(-	10££,Yo A9Å, 3:0Y,Yo FTT,A0 F01£, 31,F0 Y9T,Y. 13:0, 17:1	10E0, Ta 977, Va 977, Va 1-V-, Ta 100, Va 1100, Va 1100, Va 1100, Va 1170,	الدواتر الاميركي الفرنك الاملي الفرنك المويسري البنيه الاسترايني المن البياني الفاوران المواندي المير الكندي المير الكيدي المورون الاسومي الغراق المبدومي						

\_ ١,٧٢٠٥ مارات المائي أثبي مقابل ١٠٨٥. (، أي بنسبة ٨٠٠٪ - ١٠٤٦٠ فرنك سويسري في مقابل ٤٤٣٠، أي بنسبة ٢٥٥, أ في المئة. م ٥,٧٨٨٥ فرنك فرنسي في مقابل ٥,٧٨٠٠ في بنسبة ٢,٠٠

ـ ١٦٩٧,٠٠ لير ليطقي في مقابل ١٦٦٧,٠٠٩ أي بنسَّبةٌ ١,٨٠ في ظمئة. - ١٢٦,١٥ ين يابلني في مقابل ١٢٤,٢٠ لي بنسبة ٤٩,١ في

معف الذهب والفشة محم ظلت اسعار المعادن الثمينة 🔄 دائرة الضعف الاسبوع الماضي بغيَّة الهبوط الشديد الذي سجلته الغفية مطلع الشمر وعدم تبكنها من المروح من حلقة الضَّغُوط التي مورست علَّيْهَا لانتفاء امتمام المتعلماين في اسواقها. فكان ان اقفلت اونصة ألنهب في تيوبورك الجمعة ١١ نيسار بـــ ۲٤۲٬۰۰ دولاراً فِـي مــقــ فِــار ۲٤۸٬۸۰ دولاراً الجمعة ع منه، أي بتراجع نسبته ٥٠،٥٢ في المئة، فيماً اقَفَلَتُ اونصة الفضة في الفترة عينها ٠٤/٧٤٤ دولارات، اي بتراجع نسپته

٣٤. • في قلمئة. ألعملات في ييروت مضت العملات الأوروبية والين الياباني في التراجع ازاء الليرة اللبنائية في ببروت في موازاة تطورها ازاء الدولار في الخارج حتى نماية الاسبوع الماضي (الجدول).

#### جمعية عمومية لجمعية الصناعيين

اتعقدت السبت الجمعية العمومية لجمعية الصناعيين اللبناتيين برتأسة جاك صراف وفي حضور اعضاء مجلس الادارة والاعضاء المنتسبين. وتلي تقرير أمجلس الادارة والتقرير أأمالي وتوازنة السنة الجارية ١٩٩٧: وتضمن تقرير مجلس الادارة ١٩٩٦ أنطلاقاً من تفعيل العلاقة بين الجمعية والاعضاء للى نشاط اللجآن المُنبِثَقَّة مُن مجلس الإدارة وهي لجان التمويل وألبيثة والمناطق الصناعية والسياسة الأجتماعية ومعمد البحوث المناعية والمقليس والمواصفات والتعليم المهني والتقني والأنتساب ومنظمة التجارة العالمية والشركة الأوروبية كذلك تناول التقرير نشاطأت المجلس على الصعيبين التقليمي والدولي وتعاونه مع الدوالر والميكأت أارسمية اللبنانية والمعارض قُبِّتِي شِارِكُ فَيْهَا أَوْ سَاهِم فَيَ اقامتها، فضلا عن الندوات والقاطت والدراسات التي الوزها، وعرض ليضا لتشاطات مجالس المتاطق والقطاعات وتنمية الصلارات والعمداء ومركز المعلومات والعلاقة مع المجلس الأعلى الجمارك في سبيل تعقيق الأعفانات والتعاون معه.

Baster Packages AYIA NAPA 4 Days, Airtare, 3\* Hotel, \$249 8/8, Transfers 5 Days, Airfare, 5" Hotel, \$379 Days, Airtare, 5" Hotel, \$349 BANGKOK & PATTAYA \$999 SARRORENTE STATE S NILE CRUBSE (Coiro, Laxor, Asson) 8 Days, Airfare, Sheraton Hotel & Sheraton Cruise. \$759 Full Board, Full Program CYPRUS & EGYPT CRUISE 8 Days, Airtage, Hotel (HB), \$699 Mas Street, facing A.U.S. Tel: (01) 348555 342546 - 602087 - (03) 273088

**AGHAZI TRAVEL** 

#### CONTAINER SERVICES S.A. TLX: 212555 - PHONE: 01 - 4291600 **PIRAEUS REGULAR CONTAINER LINES WEEKLY SAILINGS from** • RAVENNA • PIRAEUS • LIMASSOL • BARCELONA • VALENCIA • CASTELLON • TOULON / FRANCE • SALERNO

**BEIRUT-TRIPOLI** 

GENERAL AGENT FOR LEBANON Seamen International Co. s.a.r.i. Dora City 3 bldg - Dora Beirut

Phone: 01/883579/80-888558-885578 - Fex: 01/883578 - Tix: 42463 Tripoli - Phone: 06/601648

# Mitsvi O.S.K. Lines Ltd.

Have the Pleasure of Annoucing the Appointment of HAKIM-ROUKOZ SHIPPING AGENCIES (M.E.T.F.) GENERAL AGENTS IN LEBANON as from 1st April 1997

Container/ Conventional Liner Services from and to all Far East Poris. For information and Cargo bookings please contact General Agents offices at Kanafani Bldg.,6th., 7th., and 9th. Floors, Al Arz Street, Phone: (01) 581200/ 1/ 2-Fax: (01) 449715 Telex: 44476 METF LE Beirut - Lebanon



#### بنك بيبلوس شمل

دعوة الى الاكتتاب بزيادة رأس المال من /٤٨.٤٥٤.٥٦٠.٠٠٠/ الى /١٦٠٠٧٤.٤٠٠،٠٠٠/ ليرة لبنانية وغريرها

انفاذا للقرار الصنادرعن الجمعية العمومية غير العادية لمساهمي بنك بيبلوس ش. م. ل. المنعقدة بتاريخ ١٩٩٧/٣/١٠ القاضي بزيادة رأسمال المصرف من /٤٨٤٠٤٠٥٠ ليرة لبنانية الى /١٦.٠٧٤.٤٠٠٠٠ ليرة لبنانية أي بزيادة فدرها /١٧.١١٩.٨٤٠٠٠٠/ ليرة لبنانية موزعة على /١٤.٦٨٣.٢٠٠/ سبهماً قيمة السهم الواحد /١٢٠٠/ليرة لبنانية.

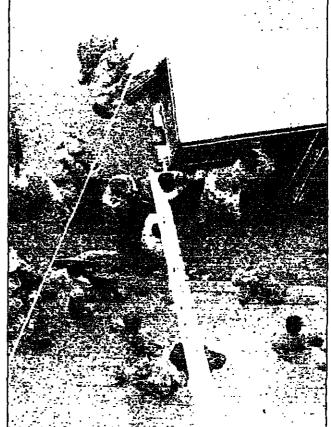
وعلى ضوء القرار نفسه الذي يمنح حق الاكتناب بمجموع الأسهم الجديدة بالأفضلية لمالكي الأسهم القديمة بنسبة أيعة أسهم جديدة لكل أحد عشر سهماً قديماً على وجه لا يقبل التنقيص. والذي يسمح لكل مساهم استعمال حصته في المقدمات النقدية الخصصة لرأس المال التي منحها للمصرف لتحرير قيمة الأسهم الكتتب بها من قبله والتي تعود له قانوناً.

بدعو مجلس الإدارة. بناء على التفويض المنوح له من الجمعية العمومية غير العادية. حضرات المساهمين الى الاكتتاب وخرير كامل قيمة الزيادة القررة لدى مصرف لبنان بصورة غير قابلة للتنقيص وبصورة قابلة للتنقيص. وذلك مهلة شهر واحد بندأ بناريخ ١٩٩٧/٤/١٦ وتننهى بناريخ ١٩٩٧/٥/١٥.

مجلس الإدارة

# معركة رئاسة الاتحاد العمالي العام بدأت بـ ١٣ نيسان نقابي في صيدا انتخابات طرف واحد لاتحاد الجنوب بعد اعتقال الطرف الآخر و١٦ صحافياً ومصوراً!





# و"الوكالة الوطنية للاعلام" الرسمية

والمستخدمين في الجنوب لساساً ٧٢ متنوبا، ولم تجر انتخابات نقابة عمال التجارة، كما لم يصادق على انتخابات نقابة عمال الميكانيك، لذا احتسبت وزارة العمل ٦٨ عضوا واعتبرت ألنصاب مكتملا بالمندوبين الذيبن اقترعوا وعددهم ٢٥.

ونظرأ الى عدم تمكن الصحافيين من مصور الانتخابات لانهم كأتوا معتقلين، تورد هنا الرواية الرسمية لما

صدر عن وزارة العمل مساء الاحد

المحساسة الاعتماضة وتعدلج

أحدث والكنيس بالبرقة

والمنصب عجب ومثلي والت

وسما السابان

وبريبت كنك تنازل ألتو

المسامين للمشي طرفتين

والمتسيرا والمنابدي وتعابدي الت

وتنبثت ترسية فلبثة بلاة

تبشى خسرت بسيما أويناهمه

الفائدة المقد من النواد الله

وتسرسك بتي أنترها وترفية

منسات بناس النظاق واللة

التنصومات والفلاقة بخ العظيراة

MAZI TRAVEL

CASTER PACKAGES

ight years for 22 45 j

4 Albert 19879

landers 5343

FORMS 500

The party Court 5.28

\* later 10 to 5699

CONTAIL

· RAVENNA · PIRAECIS

· CASTELLON

TLX: 212

REGU

BEI

MECHANICAL LAND LAND

BURGON & PATTALL

Many Full Program

CIPRUS & ECT PT CREISE

إ وتسمية خابّات والعنفة وا

والتدر بغد

أفي حضور مندوبي وزارة العمل زكريا كلاكش وحبيب انطون ومحمد جَراْتي ورئيسٌ دَاثَرة الْعُمْلُ في البنوب محمد مزنر، اجريت انتذابات المجلس التنفيذي لاتداد نقابات العمال والمستخدمين في الجنوب، وبلكتمال النصاب القانوني أمجلس المندوبين 70 عضوا من أصَّل ١٨، فازتُ لَائَحة الامين العآم للاتحاد وليبد جويدي بالتزكية، حيث لم يترشح اي شخص أخر من خارج اللائحة. والفائزون هم: وليد جويدي، على خليفة، أحمد المصري، نَجوى البركة، مصطفى جَمَالُ، سليم جمعة، علي الدرة، احمد ديب كاعين، عربية العربي القنسي، سعد

النين رمضان، شوقي البخاري ومحمد وأفلأت الوكالة الوطنية للإعلام الرسمية نقلا عن مندوبمًا في صيدا. ُّ جَرَّت في مَقَّر اتْحُاد عَمَّالُ الْبَنوب اليوم انتخابات لاختيار مِينَة جديدة للاتداد حيث تنافست لائحتان الاولى برئاسة نلأب رئيس الاتحاد العالى حسن شُومان والثُائيَّةَ برَّئاسة وليد جُويِديَ في حضور مندوبي وزارة العمّل. وقد طلب شومان تأجيل الانتخابات المُقررة الى ١٤ ايار المقبل، الا أن اللائحة المنافسة ومندوبي وزارة العمل اصروا على قانونية الأنتخابات اليوم وجرت عملية الاقتراع ففازت لائحة

المويدي لانسحاب أللائحة الأولى ومصلت مشادة كلامية اعقبما عراك بين بعض الموجودين في القاعة مما دفع عناصر قوى الأمن الداّخلي الى

في موعدها المقرر (...)".

# العمل فأصرت على اجرا الانتخابات

الغني عيسى رئيسا للاتعاد ونال ٢٠ صوتاً، عامر النعوشي نائبا لرئيس الاتحاد ونال ٢٠ صوتا، امين السر العام شعبان حضور ونأل ٢٠ صوتاء امين

الصندوق زكي سُعلاي ونال ١٠٠ صوتاً. وتـقرر اجراه انتـفابات لاستـكمال المراكز التي تعابلت الاصوات بين امنافسين عليها غدا الثلثاء في مركز والرئيس العديد للانعاد كان يرأس

نقابة العمال والمستخدمين لمنشأت النفط في طرابلس، وقال فور فوزه ان الاتناد سيضع برنامجا للتحرك في سبيل تدسين أوضاع العمال والسعى أأى تطوير منشأت النفط ومرفأ طرأبلس وتأمَّيلُهما، واعلَن التضامُن مع عمالً البنديات والمصانع التي لا تزال تماطل في الدقوق المكتسبة للعاملين فيها. ووصف الانتخابات بانمآ نصر للعيموقراطية ودليل على وعي العمالء مشيراً للي أنها لم تكن معركة بقدر ما كاتبت مباراة بين أحوةً ودعا ألى الالتفاف حول الاتداد واستكمال المراكز الخرى بالروح الديموقراطية نفسها

شمحت الانتخابات النقابية التي أجريت امس في عاصمتى الشمال طرابلس والجنوب صيدا آمعانا من السُلطاتُ الْمتنادرة سياسيا في شق الصف النقابي، واضعاف الَّقُوى الضاغطة التي تنرعى حقوق الاجراء المنتسبين للى القطاعات التي تمثلها النقابات والاتعادات

ومذه الانتخابات مي مقدمة للانتخابات التي سنجرى على صعيد الاتحاد العمالي العلم والتي يتناخس فيما كل من الرئيس الدَّالي للاتحاد اليناس ابو رزق والرئيس السابق انطوان بشارةً، مع محاولات لابرازً وجوه جديدة بعضما نو خبرة في الشأن النقابي مثل غنيم الزغبي، وبعضها متدرج مثل رئيس اتمأد نُقابات موظفي المصارف جورج حاج

ولم يغب امس في الجنوب شبح ١٦ نيسان من نوع أَخْرَ، وبدرجة أقل، اذ لم تجد مطّالبة نائب رئيس اتحاد الجنوب حسن شومان بتأجيل موعد الانتخابات، فكان ان انسحب من المعركة واعتبر خصمه الامنين العام للاتحاد وليد جويدى فائزا بالتزكية، في الوقت الـذي كـان رجـال الاعـلام موقوفين في السرايا فما استطاعوا ان يشُهُدُوا عُلَى مَا حصل. في حين سارت أنتخابات اتعاد الشمأل في هدوء واظمرت تقاربا وتعادلا في ئصوات المرشمين.

والمسُتَّخدمين في الجنوب في شارعً رياض الصلح ساحة مواجهة حقيقية لُّم يشَّمد لَّها مثيل من قبل اما ابطال المواجهة فهم اكثرية المجلس التنفيذي للاتحاد ألنين تدعمهم "الاحزاب والقوى الوطنية والاسلامية من جمة، وبعض القوى الموالية لأحد لطراف السلطة وبدعم من وزارة آلعمل من جهة اذرى، نتيجة قرار الطرف الاول تأجيل موعد أنتخابات المجلس التنفيني لعدم أكتمال انتخابات بعض النقابات واصرار الطرف الاخرعلى احراثماء ففرضت قوى الامن الداخلي اجراعها ولكن بعد اعتقالات طاولت نائبي رئيس اتعاد الجنوب هسن شومآن وخالد الاتب و٢٤ مندوبا أو عضُوا قيلُاديا في الاتحاد، فيما أحتجز

اكثرُ الصّحآفيينُ العاملين في مدينةُ ميداً مدة ثلاث ساعات. الوقائع ومنذ العاشرة صباحا كانت قوى الامن الداخلي قد اتخذت اجراءات

امنية مشندة عند مدخل مقر الاتحاد وفي معيطه في شارع رياض الصلح. وقد حضر نائبا رئيس الاتعاد حسن شومان وخالد الاتب واعضاء المجلس التنفيذي وعدد من النقابيين المعارضين للانتخابات تباعا الى المقر حيثُ اكدّ شومان المصحافيين ولآمر فَصِيلَةَ قُوىُ الأَمِنِ الْحَافَلَيِّ قُـرارً المجلس التنفيذي التأجيل، الا أن أمر الفصيلة رد علية ان التعليمات لديه تقضي بتأمين حرية اى مقترع وتوقيف لي مخل بالامن.

وقرانة ألَّحاديةً عشرَّة الا ربعا، وصل وفـد من وزارة الـعمـل ضم زكـريــا كلاكش ومحمد مزنر وحبيب انطون ومحمد جراديء وبعدما التقى نائبي رُئيس الاتحاد اللذين اطلعاه على قرار التأجيل، أبلغ اليهما هو قرار التنفيذ. ثم وصل الى المقر الادين العام للاتحاد وليد جويدي مع عدد من المندوبين، وابلغ الى كلاكش موقفه ورفاقه أجرآء الانتخابات حتى لو نقلت الى مكان آخر، الا أن ممثلي الوزارة اصروا على اجرائها دآخل مقر الاتحاد وبمن حضر. وفى هذا الوقت عضر ايضا مندوب ظمة العمل الدولية وليد حمدان والتقى جميع الاطراف واستمع الي مواقفهم من غير أن يبدلي بأي تصريح. وأكد كلاكش أن مهمَّته ميَّ

اجر4 الانتخابات. وبعد فترة هدوء سبقت العاصفة، دخلت القوى الامنية مقر الاتداد عنوة بعدما جبعت تكرارآ برفض المعارضين فتح الطريـق واخلاء احدى قاعات الاتماد وحصل عراك عند بوآبة المذر وداخله، فيما بدأ رحال الامن سحب المعارضين الى الخارج واعتقالهم وأحدآ نَلُو الْآِذُر حَتَى بِلَغَ عَنْدَ الْمُعْتَقَلِينَ ٢٦ شخَّصاً، آلى أربعةً صحافيين ومصُّورين صودرت منهم كما من الصحافيين الأخرين الافلام وبعض الات التصوير. كذلك أخرج محامي الاتصاد فاروق الزين بالقوة اكثر من مرة، ثم اعيد

ومزقت ثيابه

اعين، عنمان السعودي، زياد الصباع وحسّين بدرآن. وبعد الافراج عنهم تـوجموا الى مقر الاتماد، والـقى شومـان في منضور النائب سعد وشخصيات دزبية ونقابية كلمة قال فيها، "ان المجمة كانت وفيما أنضم نائب رئيس "التنطيم

الشعبي الناصري" الدكتور اسامة سعد الى النقابين المحتجزين، ادخل صندوقا اقتراع آلى القاعة وبدأ انصأر جويدي بالاقتراع. وقد اوقف اكثر الصحافيين، عشوائياً ونقلوا الى مكتب آمر فصيلة درك مينا حيث ظلوا من الاولى بعد الظهر آلى الثالثة عندما حضر اليهم النائب مصطفى سعد

ونفذ على الاشر في مقر الاتحاد

اعتصام شارك فيه نقابيون والدكتور

اسامة سعد وممثلون للأحزب الله

والمزب الشيوعي ومنظمة العمل

الشيوعي والحزب الخيموقراطي

الشعبي، وصدر بيان جاء فيه: "على

رغم قرّار الاجماع الصادر عنّ المجلس

المندوبين، وعلى رغم مطالبة الاكثرية

النقابية بتأجيل موعد إجراء الانتخابات

ريثما يجرى أستكمال أنتخابات بعض

للنقابات المنضوية ضمن الاتعاد

لتتمكن من ممارسة حقها الطبيعي في

المشاركة في هذه الانتخابات، قام

البطيرف المتعوم من الصكومة

وبمشاركة قوى الامن الداخلي باقتحام

مركز أتداد النقابات في البّنوب في

شارع رياض الصلح في ميجاً

وباشرت اعتقال قيادة الاتمآد وبعض

النقابيين والصحافيين مستخدمة كل

وسائل القمع والترهيب في محاولة

مكشوفة لآجراء انتخابات مزورة

ومحاولة فرض قَيائة غير شرعية عُلَّى

ألحركنة النقابية في الجنوب وفي اثناء

وقام أحد الموتورين المعروف

بولائه للسلطة باطلاق النار داخل حرم

الاتداد على مرأى ومسمع من ضباط

قوى الامن الداخّلي وعناصرها، فلم

يعتقلوا ويحتجزوا سوى النقابيين

والصحافيين من دون اي مسوغ

قاتوني بينما خرج مطلق النار في

وكل هذه الوقائع والاعتقالات تمت

بطريقة غير انسانية وغير حضارية

وامام عينى ممثل منظمة العمل الدولية

آلسيد وليد حمدان وفي حضور ممئلي

لما دصل ورفضنا لمذه ألممزلة التي

قامت بها السلطة ونعلن اعتصامنا

وتضامننا مع زملائنا النقلبيين الشرفاء

حتى الإفراج الكامل عنهم علماً انهم

جميعاً رؤساء شرعيون لنقاباتهم

مناضلون شرفاء ومقاومون للاحتلال

الاسرائيلي وأهل صيداً والجنوب

لقد نبحت الديموقراطية ونحرت

العرية اليوم في منينة صيدا على يد

لسلطة أتنا نميب بكل المنظمات

المحلية والعربية والدولية وشرعة

حقوق الانسان بالتحرك نفاءاً عن

الدريات الديموقراطية والنقابية في

الاحتقار وغضب العمآل والمستخدمين

وذوي الدخل المحدود والقطاعات

ألممنية والقوى الوطنية والاسلامية

المنضامنة مع القيادة الشرعية لاتداد

ونطالب فخامة رئيس البممورية

أمؤتمن على الشرعية الدستورية

بفتح تحقيق مع العناصر الامنية ومن

يقف وراعما التى انتمكت الدستور

ودولة الُقانون التي ينشدها الجميع". وقد افرج عن الموقوفين السابعة

الاً ربعاً مساء، وهم: حسن شومان،

خالَّد الاتب، صلاح معتوق، محمد

حشیشو، مصطفی ارقه دان، محمد

عبد القادر البابا، عصام سلامة، زهير

غُلَة، محمد ماشم، احمد عواركي،

محمود الاشقر، محمد القبرصلي، عماد

الرواس، نادر الددا. رجب الصَّفدي،

فادي الصفدي، عبد الغني عكرةً،

احمد الرسيدي، غسان بتكجي، ماهر

نَذُولي، رضا ألبزري، ابرهيم السبع

شرسة على أتدادنا وقرارنا بالتصدي

العمال والمستخدمين في الجنوب.

ن يحصد المزورون الانظرات

أزا كل ما تقدم نعلن استنكارنا

وزارة العمل.

يفخرون بهم.

عملُيات الدهمُ والأعتقال. ُ

التنفيذي للاتعاد وقرار مكتب مجلس

متضامنا معهم واجرى اتصالات برثيس الجمهورية وعدد من المسؤولين، كما لتصل متضامنا مدافظ الجنوب فيصل الصايغ وشخصيات سياسية ونتيجة توقيف الصحافيين، قرر مؤلاء عدم النهاب الى مقر الاتحاد الذي انسحبت العناصر الامنية منه قرابَّة الرابعة مع مندوبي الوزارة

ألدولة والمقارضة

الموالاة بلُّ يهمنا نقل الاخبار بصدق من غير ان نحسب او نصنف الا على جَمَّةَ الْحَقِّيقَةِ وَأَنْ اقْحَامُ اخْوَانْنَا فَي قضية من هذا النوع تشوه بقدسية العــمــنــة. واضــافُ ان أبــداء الأراء السياسية هو من حق الصحافي كما هو حق للمواطن بحرية مطلقة. انني استشعر في اوساط اخواني غليانا وتندمراً لَا يُطأق، نلك أن الجميع يرفضون ان يتدخل رجال السلطة لأعتقالهم ومنعهم من ممارسة

ودعا النقيب كرم مجلس نقابة المدررين الى اجتماع استثنائي اليوم. واوضحت النقابة في بيانها أنَّه "تابع تطورات ما يجري مع اخوانه الاعلاميين في صيدا واتصل برئيس العكومة بألوكالة وزير الداخلية المهندس ميشال آلمر طوال ساعتين من غير ان يستطيع التديث معه لأنه كأن بعيداً . في منطقة نائية، لمعالجة موضوع احتجاز الاعلاميين قائلاً؛ ان هذا الشأَنّ مرفوض في التّعامل مع الصحافيين والمسؤول لياً كان مستواه يجب ان

معاملة حاملي رسالتها.

نزيـه النقوزي، خالد الغربي، هيثم لمذه المجمة لن نتراجع عنه حتى زعيتر، محمد القبرصلي، عبد المولى احباط هذه الهجمة. واؤكد للجميع ان خالد، حسن حنقير، محمد الزعتري، ما حصل ليس سوى عملية تـزّوير والانتخابات في رأينًا سيبقى موعَّدها كما قرر المجلس التنفيذي في ١٤ محمد البوبو النين ابلغ اليمم عناصر قوى الامن الداخلي ان النقيب شحادة سيحضر خلال حمس دقائق آلا ان ايار المقبل وسيبقى اتحاد البنوب في ﺩﻟﻚ ﻟﻢ ﻳﺘﺤﻘﻖ ﻭﺑﻘﻮﺍ ﻟﻔﺘﺮﺓ ﻃﻮﻳﻠﺔ. الموقع ناته الذي تعرفونه". وختم النقيب كرم: ان كرامة الصدافيين ليست ملكأ مستباحا لأحد

وتلَّاهُ النائبُ سعد ومما قال: "ما حصُّل هو ضد القانون ونحن مع القاتون عندما ينفذ ولكن عندمآ يريدون تزويره فندن لن نقبل بذلك. يكفيهم تزوير الانتخابات النيابية ومحاولات تزوير الانتخابات البلدية، الا اتنا لن نسمح لهم في الجنوب وخصوصاً في صيِّدا بهذا التَّرُوير. أننا مع القوى والإحزاب والفاعليات في صيدا والجنوب نقف مع المجلس التنفيذي لاتعاد الجنوب ونتمسك بمآ

وأثار ما حصل في صيحا ردود فعلٌ، أبرزها من الاتحاد العمالي العام الذي عقد مجلسه التنفيني اجتماعاً طاركاً في مقره برئاسةَ الَّياس ابو رزق، استنكر فيه ما تعرض النقابيون في ميدا، الا أنه أرجأً ألى اليوم اتخاذ موقف من الانتخابات التي

واصدرت نقابة المدررين بيانآ جاء فيهُ: "عَأَشَتَ الْحَرِيةَ الْصَحَافِيةَ الْيُومِ ساعات كالحة من تلريخها اذ تعرضت لمجزرة متمادية لاحدود لها فاعتقل ١٥ صحافياً من الممارسين والناجحين في ممنتهم واحتجزوا منذ الظمر حتى الثَّالَتُهُ بعد الظَّهر ومنعوا من تغطية اخبار انتخابات اتداد نقابات عمال ومستخدمي الجنوب التي تجري بين

وقال النقيب ملحم كرم؛ نحن الصحافيين لا نتدخل في المعارضة او

مسؤولياتهم المعنية".

يستشعر هيبة الكلمة وحتمية حسن ثم أتصل الرائد خوري من مديرية قوى الامن الداخلي بالنقيب كرم وابلغ اليه أن لا علم المديرية بما يجري في صيداً، فاطلعه النقيب كرم على التفاصيل لجهة احتجاز الاعلاميين. ثم اتصل المقدم ابو ديوان بالنقيب كرم وابلغ اليه ان الوزير ميشال المر في منطقة بعيدة وهو في اتجامه الى بيروت لمعالجة الامور بما يصون كرامة

الصحافيين وحريتهم. بعد ذلك، أتصل رئيس الحكومة بالوكالة وزير الداحلية ميشال أأمر بالنقيب كرم وابلغ اليه أن كلُّ الاعلاميين سيكونون في النقابة احرارآ بعد نصف ساعة وان أحداً أم يجر توقیفه بل ان جناك اشكالات حصلت ابتُ آلی سوّ، تـفاهم عابـر... فرد النقيب كرم، بل أن مناك احتجاز حريات واطلاق نار ومنعاً من ممارسة المهنة وان هناك أمانات وتوقيفاً تعرض لما الصحافيون واني اتقدم اليكم بشكوى رسمية راجياً ان تحققوا فيها. فوعد الوزير المر باجراء ذلك واطلاعه على النتائج.

ومستخدمي الجنوب التي جرت في مبدا للاعتقال والامانة ومصادرة الكاميرات والمسجلات والتوقيف على دفعتين الاولى شملت الزملاء، على حشيشو، حسن رمضان، **ملال** حبلي وخالد يأسين الذين اوقفوا في سجن مفرزة الطوارئ، كما احتجز في سرايا صيعا داخل مكتب النقيب شحادة الزملاء محمد الاسد، غسان الزعتري، محمد صائح، احمد منتش،

من نوي النفوس الضعيفة وهم يجاهرون بأنهم يرصدون مبالغ اضافية لاطاحة قيادة الاتجاد الحالية. إتنا نستنكر هذا النهج الذي يعمل من جمة على أفقار المواطن وتجويعه ويعمل من جهة أخرى على تكبيل الاعتراض والاحتجاج.

ولىست عقاراً سائباً يمكن تملكه

واحتجازه بوضع آليد عليه وان حادثاً

من هذا النوع لن نسمح بعد اليوم

بأن يتكرر والمحافة تعرف كيف

وعنصرأ اعينت السسجلات

والكَّاميراتُ الى الْمراسلين بعد مساع

وعلقت النائبة بهية الدريري بما

يأتي، "لقد سائي ما شمعته السّاحة

النقابية في صيدا اليوم من محاولة

اعرقلة اتتخابات المجلس التنفيذي

لاتحاد نقابات العمال والمستخدمين في

البنوب. وانني اذ أستنكر هذه

التدخُّلات الهادُّفة الى تعطيلُ ارادة

القوى العمالية والنقابية في اجراء

الائتخابات لغاية في نفس يعقوب،

فاتني اتدفظ عن هذه النيات

والممارسات اللاديموقراطية والاصرار

على الشيء ونقيضه في الوقت ذاته.

اننى اذ أطالب القوى الشرعية

بمحَّاسية الطرف الُـنِّي تـسُبِّب بالفوض، فانني احتكم الى السلطة

التقابية المعنية لاتخاذ القرار النمائي

تعرض له رجال الاعلام الندين كانوا

ألى سُعادة محافظ الجنوب والقيادة

الامنية لتجاوبهما السريع مع مساعي

السماح للصحافيين بالعودة الى

وأدلى النائب السابق حبيب صادق

في النبطية بتصريح قال فيه: "ان

المؤسسات العامة بأشخاصها،

وصأدرت اجمزة البدولة واداراتها

ومالها للعام لمصالحها، انتقلت الى

بسلاح الاستبداد والتعسف، والدليلُ

الطازج على ذلك برز على نحو متحد

جداً في مقر اتحاد نقابات الجنوب هذا

النمار، حيث استنفرت السلطة قواتما

القمّعية وارادت بالقمر ان تجري

التخابات قيادة منا الاتداد بخلافً

قراره الشرعي، وكان من نتيجة ذلك

ان حجزت حرية عشرآت القيادات

الْنَقَائِيةُ، وأَلْمُقَت بِهِمْ عَشْرات مِنْ

ممثلي العجافة المنلية بعدما أشبعت

ان هذا الأجراء أن بل على شيء.

فاتما يدل على أيغالُ السلطةُ الداكُّمة

في سياسة الاستبداد التي لم يعرف

اننا بلسم القوى الديموقراطية فر

الجنوب، نميب بجميع القوى

العيموقراطية في لبنان، وجميع

الدريصين على الدريات العامة والدفاع

عن حقوق الأنسان. ان يهبوا صفاً واحدا للجم السلطة عن استمرارها

فّي هذا النَّهج الاستبَّمادي، والا

يكتفوا بارسال اصوات الامتجاج

ونوجه الندا خالصا الى هيئات

المجتمع المدني كافة، والاوساط

الاعلامية والنقابية، للوقوف الى جانب

الاتحادُ الْعَمَالُي العَامُ دَفَاعًا عَن

الدريات النقابية والاعلامية، وعن حرية

الرأي والتعبير الني كفلما النستور

اللبناني، وتدهيناً للاتداد في وجّهُ

مخطط أهل السلطة بالاستبلاء عليه

وتفكيكه وتبنيده سيرا على نهجما

واستنكر ناطق باسم المكتب

السياسي للتُدرب الشيوعي اللبناني "اشد الاستنكار الفصل الجديد

والغطير من فصول الندخل في شؤون

الَّحركةُ النقَّابية من وزارة العمل التي

بدل ان تلجأ الى الدوار مع قيادة

بحدد العمالي نراما تمنن في ممارسة كل اشكال الضفوط لاطاحة هذه

أن العملية الامنية التي نفنتها وزارة العمل في مركز اتحاد نقابات

الجنوب طوال منا اليوم مى وصمة

عار في سجل الحكومة التي طالعا ادارت الظهر للمطالب العمالية ولمجمل

الشأن الاجتماعي. ويأتي هذا التطور

الخطير في سياق نشاط محموم ومتواصل استخدمت فيه كل اشكال

الترهيب والترغيب حيث بات معروفا

ان مساعدين لرئيس الحكومة قد

لَجَأُوا الى شُرِآ ً ضُماذُر بِعض النَقابِيين

القيادة ولتزوير التمثيل العمالي.

لبنَّانِ مثيلًا لما في ماضيه المُطويل.

بعضهم ضرباً وتحقيراً.

والاستنكار.

الاستبدادي .

ألسيطرة على هيئات المجتمع المدة

سلطة الداكمة، بعدما اختزلت

بتولون تغطية العملية واتوجه بالشك

في ما جرى.

ممارسة مهماتهم<sup>9</sup>.

تعاقب وكيفِ تصون كرامتهاً.

قَام بما النقيب ملحم كرم".

يديه وتزوير إرادته وتمثيله لمنعه من وندن نرى ضرورة المبادرة من كل القوى السياسية والنقابية والديموقراطية الرافضة لهذا النهج الى أللقاء والتشاور من اجل توهيد الجمود للتصدي له بكل الوسائل التي كفلها الدستور واجازتما القوانين

واصدر عبد من المبراسلين والمُصورين الصحافيين في منطقتي النبطية وصور بيانا استنكروا فيه اعتداء السلطات على عدد من زملائهم والاعتداء ضربا على بعضهم وتحقيرهم. واهابوا بنقابات الصحافة والمدررين والمصورين وجميع الدريصين على الديموقراطية والحريآت العامة، التدخل من اجل لجم مثل هذه التعديات التي يتعرض لها المصورون والمراسلون الصحافيون بين المين والاخر من السلطات الامنية، ومن اجل وضع حد امثل هذه الممارسات القمعية التي تجرى في وضح النهار اعتداء على الدريات العامة على نحو عام، وحرية الرأي والتعبير على نحو خَاصُّ، ومُعلَقبَة المسؤولين عن مثل هذه الممارسات والتصرفات، واعلنوا وقوفهم الى جانب زملائهم الاعلاميين

في منطقة صيدا وفي مختلف المناطق للتنائدة واستنكارهم للاعتداء الفاذ الذي طاول اعلاميي صيدا يوم الاحد ١٢ أنيسان الجاري أن بالاعتداء ضربا على بعضهم، او بتحقير معظمهم ومصادرة آلاتهم ومعداتهم ثم أعتقالهم في شكل جماعي، في اثناء قيامهم بواجيهم المهني". واستنكر قاضي صبدا البعفري العلَّامة السبد محمد حسن الامين ما

تعرض له الصحافيون من معاملة سيئة لا تليق بالانسان خلال تغطيتهم لانتخابات المجلس التنفيذي لأتعاد العمال والمستخدمين في الجنوب. وقال في تصريح له: "نطالب باطلاقمم فورا والأعتنار منهم ومحاكمة النين قلموا بهذه الاعمال أُمسيئة الى أبسط حقوق الانسان . المشوهة للديموقراطية في لبنان". كذلك استنكرت الحرّكة الشعبية

الديموقراطية أأما اقدمت عليه السلطات في صيدا، في حق النقابيين والاعلاميين. وتقد مجلس نقابة المصورين الصحافيين اجتماعا طارئا في مقرّ

نقابة الصحافة برئاسة النقيب عباس سلمان، تـوقفُ فـيـه عـنـد حـادثُ الاعتنقال الجماعي للمصورين والمراسلين الصحافيين في مدينة صيدا، النين فاق عددهم ألعشرين صحافيا، ونلك خلال قيامهم بواجبهم بتغطية خبر انتخابات اتحاد نقابات الجنوب. وقد استنكر العجلس ما تعرض اله الزملاء المصورون

والمراسلون، من ضرب ليعضهم وإهانات وتوقيف وسوق بالقوة من امام مقر الاتحاد في الجنوب الى سراياً صيدا الحكومي وآحتجاز اربعة منهم

واكد المجلس ضرورة احترام عمل المصور الصحافي الذي يقوم بولجبه المهني، معتبرا أن ما جرى في صيداً انتماكًا ليس للدريات الأعلامية في لبنان فحسب، بل لحقوق الانسان التر يجسد المصور الصحافى اسمى صورهآ ونناشد المجلس الرؤسناء الثألاثة والمسؤولين الامنيين كَافة، العمل على اتخاذ الاجراءات اللازمة ومحاسبة الذين اقدموا على فعل الاعتقال الدماعي للاعلاميين في صيدا واحتجاز حريتهم ومصادرةٌ الاتَّهم وافلامهم من دون

ومصادره .. مسوق قلاوني". قرار التأجيل اتما وكان صدر عن اتصاد نقابات العمال والمستخدمين في لبنان الجنوبي السبت البيان الآتي: "استثنادا إلى الجلسة الاستثنائية التي عقدها اتداد نقابات العمآل والمستخدمين في لبنان للبنوبي في تَارِيخِ ٤/٩٪/٩٧ بِرثُاسة رَثْيِسُ الاتحاد السيد حسن شومان في حضور ٢١ عضوا والتي تداول فيما موضوع انتخابات نقاباته الاعضاء والعراقيل التى تواجهها، وحيث تبين للاتحاد أن هنآك ضرورة لتأجيل اتتخاباته افساحا في المجال لاستكمال بقية انتخابات نقاباته الاعضاء ولتعذر واستحالة حصول كِيلِ الانتخاباتِ قَبِيلِ الموعد المددد لانتخاب المجلس التنفيذي للاتماد في تباريخ ٢٦/٤/١٢.

فقد قرر الأنداد تأجيل انتخاباته الى

.1994/0/11 وتطبيقا لمذا القرار وجه الاتحاد البارحة كتابا الى وزارة العمل يتضمن قراره بتأجيل انتخابات الاتعاد الى ١١ يار ۱۹۹۷ مرفقا به محضر جلسة المجلس التنفيذي تاريخ ١٩٩٧/٤/٩ وقد حمله الى الوزآرة امين السر المساعد في الاتماد السيد محمد مشيشو حيّث عوض تسليم هذا الكتاب آلي السيد زّكريا كلاكش الذي لم يرفض تسلمه لنما صرح بان علية مراجعة المدير العام بذلك، وبعد قيامه بمراجعة المنير العام اعتذر عن عدم تسلُّمه. ثم قابلُ السيد حشيشو المدير العام لوزارة العمل الاستاذ وتسب صليبا فأطلع على مضمون الكتاب والمستندات المرفقة به تُمّ رفض تسلمه فلجأ الاتحاد الى توجيه مُذَا الْكتاب إلى وزارة العمل بالوسائل القانونية بواسطة الكاتب العدل، الذي وضع وتيقة التبليغ وحولها الى القاضي المنفرد المدني في بعبدا لابلاع وزارة التملُّ. وفيَّ تأريخ ٢٤/٤/١٢ أ٩٩٧/ توجه المباشر الى وزارة التمل وعرض التبليغ على السيد زكريا كُلاكشٌ الموظّفُ في دائرة النقابات والعلاقات المهنية فرفض التبلغ واحاله على الصدير العام للوزارة، فقابل التباشر المدير النام ويعدما اطلع على الاوراق وعلم بمضمونها صرح بانه

### يرفُضُ التوقيع والتسلمِّ. مركز النهار للابحاث والمعلومات "النهار" على ميكروفيلم نكثر من ١٥٠ مدرراً ومطلاً ومعلقاً وكاتباً خبيراً في شؤون العالم النربي، يشاركون في تحرير "النمار" وتكوين مصدر غني وموثوق به من المتلومات. ان اعداد النهار موجودة على ميكروفيلم بقياس ٣٥ علم من سنة ١٩٣٢ حتى للاشتراك الاتصال بالماتف: (٠١) ٢٤٠٩٦٥ المقسم ٢٦٠ مركز النهار للابحاث والمعلومات ص. ب. ۲۲۱–۱۱ بیروت لبنان

# انتخابات الجنوب بحسب وزارة العمل

التدخل وفض النزاع. واعتقلت لحد الاشخاص كان اطلق عيارا ناريا داخل

واعتبرت اللائحة التي يرأسها وليد جويِّدي هي الناجمة وتضم كلا من: وليد جويدي، على خليفة، احمد " المصري، نجوى البركّة، سَليم جمعة، على الدرة، محمد الحكواتي، مصطفى جماًل، شُوقي البخاري، احمد كاعين، سعد الندن رمضان، عربية القنسي كذلك نقلت "وكالة الصدَّافة

الفرنسية" عن مراسلها "أن مندوب وزارة العمل اعلن فوز لائحة بالتزكية تضم ١٢ عضوا من مناصري النقابي وليد الجويدي رئيس مكتب التثقية النقابي التآبع لمؤسسة الدريري (يملكها رئيس الدكومة رفيقً المريري) فيما كأنت الشرطة تحتجز ٢٥ مُنْدُوبا نقلبيا في لحدى قاعات مقر الاتحاد العمالي بعنما اوقفت ٢٥ مندُوبا ادّر في احدّ مراكزها. وبعد اعلان النتيجة اطلقت الشرطة

المندوبين النين لَحتجزتهم في مُقر الاتداد والصدافيين وامقت المدتجزين في مركَّرُها وبُيِّنَّهُم نَائِب رئيسٌ الاتّحاد العمالي في جنوب لبنان حسن واكد المستشار القانوني للاتداد العمالي فاروق الزين لوكألة الصدافة

الفرنسية أن الأعضاء النبين لم يحضروا جلسة الانتحاب لاحتجازهم في قاعة مجاورة بدأوا تنفيذ اعتصام فى مقر الاتصاد "حقي الاضراج عين وكانية احباث شغب قد رافقت

انتخَابات الاتداد العمالي في جنوب لبنان ولات الى تحذل الشرطة التي اوقفت عشرات النقابيين وخمسة صُحافيين بسبب الخلاف بين الاتداد العمالي ووزارة العمل على موعد اجراء انتخابات رئاسة الاتعاد ومجلسه التنفيذي (١٢ عضوا). ولُوصَّحُ محسدٌر في الاتصاد ان العطالبة بالتأجيل تعود الى ان نتائج

#### ائتخابات بعض النقابات لم يسجل رسميا بعد لدى وزارة ألعمل مما يحول دون مشاركتها. اما وزارة

### اتحاد الشمال: رئيس جديد واستكمال الانتخابات لتعادل أصوات الاعضاء

طرابلس – "التمار" : اسفرت نتائج فتنابات العجلم الجديث لاتفاد تنقبابات العبمال والمستخدمين في لبنان الشمالي عن فوز عبد الغني عيسى رئيسا الاتحاد وعامر النعوشي نالبا للركيس وشعبان خضور لمينا عآما السرء ونلك منافسا حامية بين لائحتين رأس الاولى الرئيس الجديد عبد الفني عيسى والثانية الرئيس السابق شعبان بدراء

شارك في الانتخابات ٢٨ مندوبا من ١٩ نقابة منضمة الى الانداد الشمالي، فِنَالُ الْفَاتُرُونَ مِنَ الْلاَئِمَةِ الْأُولَى • آ موتا في مقابل ١٨ صوتا لمنافسيمم، وتعادل سائر المرشحين في الاصوات نَدُ نَالَ كُلُ مِنْهُمِ ١٩ صَوَّنًا عَلَى المراكز الِّتَيَّةُ؛ المُعاسَبُ، نَائِبُ امِينَ النَّبِ العلمِ، وكيلَ للدعاية والنَّشر، العُفْتَشُ ) وكـذلك في لتنذأب الرئيس ونائب الرثيس وأسِّن السر لمجلس المندوبين.

وتولى غرز كصوات مندوب وزارة العمل منا الياس الذي اشرف على

عملية القتراع واعلن فور كل من عبد

الكسّارات ...

الى متى؟

كان "لبنان الاخضر".

يومآ بعد يوم، تدمر الكسارات الغابلَت والجبالُ في لبنان. وتترك تفجيراتها جروحاً مفتوحة في ما

نقول السلطات ان ٧١٠

كسارات تَعَمل في لبنان، نَصفها تقريباً (٤٦ في المئة) لا يملك

رخصاً. في شكًّا تؤكل الجعال

وتتحول لسمنتا في المعامل

لنَّملُوثةً ۚ الْكسارات في البيال التي

تنوط بيروت تعمل أمصلحة قطاء

البناء. في سبلين، اقليم الخروب.

هناك جبل يتبخر. وتنقل الشاهات

صفوره الى مرفأ مجاور حيث

توضع في زوارق تبحر نمو ظده.

وتستخدم مذه الصخور لرصف

الشلطىء بغية اقامة مدرج جديد

ان ألبنية التحتية للبلاد يتم

بناؤها على دسآب الطبيعة.

ولصحاب الكسارات بعمرون

موارينا الطبيعية من لجل حفنة من

الدولارات بداغع البشع، المنطق الوحيد الذي يبرّر لفعالهم. الهمّ

يخرقون القلاون من نون اي

خوف لأنّ نواباً ووزراء يؤمنون

لهم العملية أن منطق التعمير

والجشع لا يحوّل المناطق الجميلة

مشاهد قبيحة وحسب، بل يهدد

قطاعاً مهماً في الاقتصاد اللبناني

وعنت بتدويل لبنان مونغ كونغ

السياح. ولكن يجب ان يتمكن

هؤلاء السياح من التنزه في

الطبيعة والجبال والتمتع بمناظرها

ويبدو أن هذا الطم يتلاشي عللياً.

الكسارات ادت الى الضفط على

الدكومة لاصدار مرسوم ينظم

عملها. الاً أن المنطط التوجيمي

للكسارات ليس الأ مشكلة اذرى

لانه اجاز بعض الاستثناءات وقرر

اقامة كسارات جديدة في سلسلة

جبال لبنان الشرقية فتخيلوا

المشكلة اليومية المتمثلة في مثلت

الشلدنات آلتي تنقل الصخُور من

منطقة البقاع آلى بيروت وغيرها

مسلحة لبنان صغيرة، وهو جميز

جداً لتتمركز فيه ٧١٠ كسارات

تدمر طبيعتم وحلّ هذه المأساة

يكمن في السماح لعبد غشيل

منها بالعمل وفق شروط صارمة

جنآ، اهمها ان تكون غير منظورة

وبعيدة من المناطق السكنية

والطرق، وأن يعاد تأميل مناطق

ما نامت هذه الشروط غير

فعجب قفل كل الكساءات

عُملُها بُعْد الْأَسْتَفلِيةَ الْمَالِدِيَّ مِنْهَا.

واستيرك موادما عن البدول

المتوسطية المجاورة التي تعلك

(ممثل عكنت غرين بيس البدر المتبسط)

مسقاوى تفقد

مشاريع في الميناء

قَامَ وزير النقل عُمر مسقاوي بعد

ظمر السبت بجولة في كورنيسٌ ميناء

طرابلس واطلع على سير الاشغال في توسيع المرفأ والمشاريع الحيوية

الاقتصادية والسياحية وأمنها مشروع

بعد الجولة قال مسقاوي لـ"التهار":

تفقيية في طرابلس والبيناء والتناطق

الشمالية اثناء وجودي في طرابلس

لاطلع على المشاريع التي تنفذ وما هي متطلبات التواطن، وبالنسبة الى هذا

البسر السيأتي آلذي شارف الأنتهاء

وسيتم افتتاحه قريبا ومو منصل بين

الكورنيش والبزيرة الفربية لامداف

سيائية شعبية، وقد كلفنا بعثة

فرنسية دراسة تأهيل الجزيرة واضافة

حديقة بدرية ونقوم بتسليمها الى

بلدية الميناء باعتبار أنها المعنية بهذا

الامر"، واكد "أن دخول هذا المركز السيادي مجاني".

يكن: ما قصة المكب

في طرابلس؟

"أقوم من حين الى أُخْر بجولات

مسلحات شاسعة

الميناء – "النهار":

من المناطق الساطية

ألأعتراضات المتنالية على

## نفوذ اصحابها اقوى من قرارات الدولة!

## كسارات الفوار زلزال مستمر ومروج الصعتر الاخضر... خراب

والجروح النازقة منذ اعوام سببها ثلاث طَعَنَاتُ مِن ثَلَاثُ كَسَارُاتُ جَاْتُمَةً فَي معبط الفوار.

جبل تربل، افتقدت السلم والأمان منَّذُ احتلت الكسارات مساحات شاسعة من لراضيها والجوّار، والمروج الخضر التي النبلُّتات البرية (المأكولة)، وهي أَصَبحتُ اليوم اشبه بصدراه قاطة بعدما أتت عليها الكسارات ونفثت فنهأ سمومها. هذه الالات العملاقة بأتت كأبوسا يقض مضلجع الامالي النين لا حُول لهم ولا قوة. ورغم ندائلت الاستفاثة التي لطلقوما مراراء فان ردود المسؤُّولين في الشمال لمَّ تتعد حُدوَّدُ الزيارات البيدانية والبكاء على الإطلال، مع بعض التصريحات المستنكرة! نفوذ يَفتال القراراتُ

اما العرائض العنيدة التي وجمما اهالي الفوار الى السلطات لوضع حد للمجزرة للبيئية والاضرار التي طأولت ارزاقهم وبيوتهم، فغللباً ما كلَّت تموت او تضيع وسط نفوذ بعض اصحاب أرات وعلاقاتهم المتبنة بالمسؤولين والاجمزة الموكل لأيها تنفيذ قرارات القفل. "النمار" قصبت الفوار المنكوبة،

وشامدت كيف تقطع الأرض إربا إربا رغم عنادها. أما قتلتها فيبيعون جثتها بالتقسيط وتظل ادوات الجريعة مصونة لمزيد عن الاجرام.

جورج سمعان روى لنا قصة الكسارات: "تعود أول كسارة في قريتنا الى اكثر من اربدين عاما، عندما استأجر حُسن العبدالله أرضا من ابي بهنف أقتلاع المجار منها ولم تظمر أَنَذَلَكَ لِي اضْرَارِ لَانَ العمل كَانَ يِتَم في بطُّ شُدِّيد وُبُوسائل بدائية. ثم تطورً نشاط الكسآرآت تدريجاً مع تعلقب المستأجرين على الارض، ولزداست معه الاضرار حتى اصبحت اليوم اشبه

سُمعان اشار الى "لن العقار الذي تقوم عليه الكسارة تبلغ مساحته 70 الف متر مربع، املك منها خمسة الاف متر فقط وقد آلت الأرض اخيرا الي بسأم وعمر حمزة. أما الكسارة الثلثية فيملكها عامر صبح، وعمرها نمو عشرة سنين. وشعاع عملما ١٢ الف متر

وتظل الكسارة الثالثة الاضخم والاكتر ضررا. اذ تبلغ مساحة منطقة عُملها ٢٦ ألف متر مربع وتعود الى العميد جوزف خوري (من زغرتا)

وبذلك تكون الكسارات قد ابتلعت 45 ألف متر مُربع". واكد سمعان في منا الاطار "أن الكسارات الثلاث تعمل من دون ترخيص رغم علم الاجمزة



بعيد الاضرار الَّتي تتسبب بها الزلازل. "لكن منه الظوأمر الطبيعية مي حتى الإن أقل ضررا من تلك الكسارات، لان مركزها تكون غالبا في الدول المجاورة. أماً كُساراتُ الفوار فلا تبتعد من اقرب بيت اكثر من نصف كيلومتر". معظم بيوت الفوار أصابها التصدع، مما يهدد حياة قلطنيها بين لحظة واخرى.

يشبه لهللي الفوار هذه الكسارات

ادمد مصطفى حوا صرخ مستفيدًا: أبيتي يقف على كف عفريت، والسقف

بانها زلزال لأن اضرارما تشبه الى حد

يُعْيِشُ تَدِيَّهُ أَلَّا شَخْمَا (لَّذِيةُ عَشْرَةُ اولاد). ورغم الاعتراضات التي رفعناها الى

وريثما تنفذ القوى المعنية قرار المَدَّافَظُ يَسْتَمَرُ زَلَزَالُ الْفُوارُ فَي المسؤولين، فإن الحال تزداد سوءا".

### التذريب والتشويه. تفقد السبت بعض المقالع في الشمال

## شهيّب: التوجه ان لا تكون كسّارات في متريت



ِّ فِي الْوُرِشَةَ التَّقِيةَ قَلَيَ الطَّرِهَا استَاذَ الجغرَّافياً في جامعة تورُّ مَعْكُلُ دَافي،

-طالب النائب السابق فتحي يكن مدافظ الشمال خليل المندي ورئيس بلدية طرابلس سامي منقارة ببكاشفة الرأي العام في شأن مكب النفايات والمُدَّرقة اللنيِّن يقاِّمان في المديِّنة، في ضوء الاتمامات التي وجمها عمثل مكتب "غرين بيس" فؤاد حمدان الى البنك الدولي والجمات الرسنية بتلويث التربة والميلَّه والمواء في طرابلس. وأكد "أننا ننتظر أتَّخاذُ الاجراءات والتدابير التي من شأئما الدفاظ على سلامة البيئة في الشمال".

> الى قرائنا الرابية

تصلكم كل يوم الى باب منزلكم للاستعلام • }/\\\\\\

معمد الدراسات المدنية في الاشرقية. التاريخ المدني مدنآ لينانية

أُمثَلَةً عَنْ اعلَامَ أَعمارُ ثراث بعض المدن المنمرة في العالم، وكانت مناخل المسلحات يتوقف على تدييد العاتقة بين

تحدث الباحث الفرنسي ستيفان لوري

### حلقة ضمت باحثين من لبنان وفرنسا: مناقشات حول التراث المعماري والمدني



عن "نور الانوات التراثية في تصور أعادة اعمار الوسط وكانت مداخلة اللاستاذ في مدرسة المندسة المعمارية في تولوز كريستيان دارل عن "التراث ني بيروت وجهة نظر"، ثم تحدث <u>استاذ</u> التلوم الاجتماعية في مدرسة المندسة

المعمارية في باريس نبيل بيمم عن الرمانات السياسية في مسألة التراث. ادا الورشة الثلاثة التي لدارتها الباحثة مرسينيس فوليه، فشهنت معلفلة للتؤرخة سعاد سليم عن الدارات والخفات في بيروت فأشأرت للي اصولُهما التاريخية والتُحولات التي قلبت بُناها الداخَّاية والخارجية، ثم تُعنَّث الاستاذ في الدراسات التعمارية والمننية في الجامعة اللبنائية مصباح رجبَ عن أعلنةً تأميل لدياء طرابلس القبيمة، فأشار الى جمود البلنية، لجمة التعاون مع برنامج "ميد أوربس الاوروبي، والأفادة من طَّاة أت معمد الفنون الجميلة في الجامعة االبنائية في طرابلس والعمل على جنب المبات

المواطن والدولة

نظم عممد النراسات المننية في الاليا في جاءتة البلمنَد ومعجد الدرأسات المُدنية في العالم العربية (URBAMA)

في جامعةً تور الفرنسية حلقة دراسية تُحَّت عنوان: "التراث المعماري والمدني: لماذا، لمن وكيف؟ ونلك في مركز في البدء تعدثت من المعمد الفرنسي مرسيديس فوليه عن "لدوار ال<u>استُمرأ</u> والعوامة واستبطان التراث والمدى العماري في البلدان العربية . ثم كانت ثلاث دلقات عمل عن الموضوعات الآثية، التراث بناء وسيلة وآليات صيلاة. في الورشة الأولى التي ادارها المكتور في العاوم الاجتماعية ملحم شاودل، تحدثت النكُّتُورة في التَّاريخ المعاصِّر في جاءعة البلمند مي دافي عن تطور التراث اللبناني فأشارت الى غياب الكادر القانوني ألبنتص وعدم اعتماد التراث مأدة اساسية في منامج الدامعات، وتغييب

تُمَّ تعدثت البادثة في عنرسة الدراسات العليا للعلوم الاجتماعيةُ في باريس سوسن عواضة جالو فأعطت للممندسة في سوليدير والستانة في الجامعة اللبنانية نمى عَصِيني فتحدثت عن المساحات العامة ودورها في اختزان الناكرة بؤكنة لنَّ مُسْتَقَبِّل هُنَّهُ

لتمويل الدراسات والمشاريع. واعلن ان الساتنة البامعة اللبنانية في طرابلس في

مىد تىنفىد بحث ميداتي عن سكان الاحباء القديمة. وكانت مُداخلة لنائب المدير العلم في سوليدير جلن بول لوبا عن أعادة لدياة وسط بيروت عبر دمج ناكرة الإمكنة في عملية اعادة الإعمار، ثم تددث الاستاذ في لالبا فضل الله داغر عن "صون التركُّ الثقافي في بيروت: معايير وسياسات العمل" وكانَّت مُدَّاظة اخيرة للْاستلا في الالبا فلاي شنيارة عن الرقَّابة على التراث في دير القمر والشوف.

كأنما تريفته

الفنية - "النهار":

بجملونها جملا تاءا

مفارة "الزملان" في الضية التي تـقع وسـط تـلال ثـلاث (سـيـر،

القطين، وبخعون) مي من مغاور

لبنان آلتي لا يزال مسؤولو مديرية

الإثار والمعنيون بالتراث والبيثة

يقول أحد المواطنين أن المفارة

أتعتوي على سرابيب كثيرة

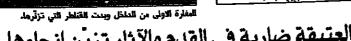
في منع الصيد علات الاجمزة الأمنية إلى التشدد في

رقابتها، ودورياتها لمنع الصيد، وذلك فلال فصل الربيع الذي يعتبر موسم عيد الترغل والفرى والمدمد وتقوم الدوريات النَّمْنِيةَ بِمُلْحَقَّةً الْمَيْلِينِ فَي مَنْاطَقَ الْبَقَاعِ والجنوب والجبل.

وكُلْتُ الْقَيْلَاثِ العسكرية قد اصدرت منكرات وتعلمه على عناصرها تعذرهم من ممارسة هولية الصيد البري، تحت طائلةً







### عكار العتيقة ضاربة في القدم والآثار تزين انحاءها مغاور غامضة ونواويس صامتة تنتظر المنقبين وفخر الدين بني الدير من حجار قلعتها

عكار العتيقة أحدى اكبر بلدات قضاء عكار. تاريخما طرب في القدم، وسميت العتيقة لقدمها واحالتها. تزينها الشجار الشوح والمنوبر والشريين

وتعرس جبالها المرتفعة. وهي غنية بأثارها المنتشرة في معظم أنطلها. في حي "التكية" اطلال مسجد زبود، شرق البلنة. ومي موجودة في قديم تعت قبته أوحات حجر كتب مفارة واسعة من الداخل وضيقة عليها: "جدد هذا الجامع المبارك المدخل. ويقصدها بعض مواة الأثار. وعندما سألنا عن تأريخ هذه الفقير الى رحمته تعالى افتخار الامراء الكرام امير لواء حماه". النواويس ولأي شعوب تعود، لم نلق جوَّاباً واضْحَاً، فقصننا حي زبود في طريقنا الى المكان سألنا بعضٍ وعلى طريق التكية "مزار النسقاء سليمان". كان هذا الرجل الصالح

والمسافرين، يقدم العون لمم

يتولى خنمة المجاج والمارة

القلعة والدير وفي عكار العتيقة ليضأ لوحة حجر آمام اطلال مسجد آخر كتب عليما: "جدد هذا الدامع المبارك في أيام مولانا السلطان العالم ألعادل النفازي المجاهد المؤيد المظفر المنصور سيف الدنيا والدين قلاوون

لبن عكار العتيقة: "أهم ما في بلدتنا مُنَّ الْآثار التي لا تزال ماثلة وفي حال لا بأس بما، قلعة عكار العتيقة، التي بنى الاتير غفر النين المير من بعض حجارها تنفيذا لوعيده الشمير. ورغم ذلك لا يزال جزءً مهم من هذا العصن الذي يضم غرفاً عدة وممرات داخلية، في حال معقولة. وفي المدملك الاخير منه بعض الاسود المندوتة على صخور كبيرة. يلفه الاممال ولا يمكن الوصول اليه الا سيراً على الاقدام وفي ناديته الجنوبية، يعض

اضاف: "خزانات المياه فرغت لان

معتواها يرشح من التشققات التي

تسبب بها التمدع. ولصبحت قريتناً

تاليا عطشى وسط ممت المسؤولين

قائقام زغرتا انور حاكمة اوضح

ال"النمار" أن محافظً الشمال خُليلً

المندي اصدر اخيرا قرارا بقفل كل

القوى الْأمنية بتنفيذ ذلَّك في أسرعَ

وقت، في انتظار اعطاء التراخيص وفق

اول من امس السبت مواقع بعض المقالع

وُالْكَسْارات في الشمال؛ يرافقه محلفظ

الْشمال خليل المندي وعدد من الفنيين

النين اوكل اليهم وضع تنقرير عن الكساراتُ في لبنان. البولة كانت مفلجئة، وهي كسابقتها

الى الشَّمال وتنبه لما، وكُانت بعيدة عن

الأعلام وستليما جولة ثلاثة. وتكد الوزير

في شأن موقع متريت "تني لتنظر تقرير قلجنة الغنية لاتخلا ققرار قمناسب" لافتا

الى أن التوجه ان لا يكون مناك كسارات

بسبب موقعها الاثري والبيثي وقريها من الاماكن السكنية". لكنه تدارك قائلا "علينا

ان تَتَظَّر تقرير اللجنة الفنية"، نافيا "وجود

لي غفوط سياسية"، وإذا حصلت سنعلن

نَلُّك املَم الرآي العلم، وتنا نعمل علىّ

أسلس سليم أموضوع الكسارات الحفاظ

على البيئة في لينان". ومن المناطق التي

زارها الوزيـر الكورة وزغرتـا وبـشـري، وغايته أن "تتأكد مع اللجنة والمحافظ من

أتمور مينقيا، ونطلع على مواقع الكسارات

والمقالع لاتخلد القرارات العادلة"، لافتا من

جمة اخرى الى "أن المنطط التوجيمي من الناحية الغنية والتقنية والبيئية علمي جدا"،

وندن في صدد زيادة – أوازلة – بعض

الكسارات والمقالع اذا ارتأت اللجنة الفنية

أجثة المتابعة

من جمة أخرى، وفي أطار تـفعيـل الموقف الرافض اقرار المنطط التوجيمي

المقالع والكسارات، تلتقي لجنة المتابعة

المستقَّة من اللَّقَاهُ التشاوِّري في الكورة

أمنع اقامة كسارات في منطَّقة متريت،

الوزير شهيب مباح عد اثلثه في مُكتبه

في وزارة البيئة يذكر لن اللجنة كانت

لَبُثُقَتَ من لَجَتَماعَ عَقَدَ فَي الْخَامِسِ مِن

نيسان في مجلس أنماء الكورة وضم أولب

المنطقة وممثلين عن ميثاتما الروحية

دوريات تتشدد

والسياسية والتماثية والشعيية

الكسارات في الشما

الشروط القانونية المازمة.

النوآويس المنحوتة في الصحور وأشار الى بعض ألنواويس لندجر البندونة في صفور كبيرة في حي

طَّعَة عَكَارِ الْعَنِيقَة وتبدو للى البسار طلحونة قديمة والمجرى الذي يصب فيه شكِّل البَّادة.

مغارة "الزحلان" في الضنية

لا يعلم بها المسؤولون

تعلت من سقفها صفور اشبه

بالثريات والمندوتات القديمة، تعود

الى عصورغايرة لم يحدد بعد

أفأف: "الصخور تشبه التطريز

على القماش وتشكل لوجأت

متناسقة الالوان والاشكال، فيها

الاصغر والتزمرجدي والتقرمزي

والقرميدي، فكأنما قوس قزح دلثل

قليل وجود مثل مذه المغارة. في جوار الله ولأن اهالي عكار العتيقة كرماء واصحاب نخوة، تبرع احد أبناء البلدة الني يعرف الموقع بمرافقتنا، وبدأت رحلَّة طَّنْنَا أَنْهَا لَنْ تَنْتَهِي. سَلَكُنَا الطرق الوعرة فخلنا لننا نقترب من الله، وتنشَّقنَا الهواء المعطر بالصنوبر. طيور حرة تتنقل بين الاشجار لم نر مثلَّهُا سلَّبقاً، صخور تشبه المنحوتات، واخنتنا روعة المنظّر حتى أشار رفيق

الاعالي في ساحة البلدة، لكن كثيراً

لم يتركواً عما نتحنث فيما أكد عيد

الدرب الى اننا اقتربنا من الموقع هناً يختلف المشهد: الصفور الممتدة ألى يعين الطريق لا تشيه الأ نفسها، وقبالتها مسلحة منبسطة

وأسعة تحميها جبال مرتفعة مغطاة بدأنا بالبحث عن المفارة، ولم يكن التثور عليما صعباً. مدخلما حفرة صغيرة في الصخر عمد مكتشفهًا أتول آلي توسيعها، لكن غطه الفجوة ثم يكن في المكان. الداخل له رمبة خاصة كل شيء منحوت في حوالي ثلاثة او اربعة امتال الما

ارتفاعها فيراوح بين متر ونصف متر

النواويس مدفورة ابضاً في الصخر عن المغارة الاولى، القناطر على جاني الرضية منعتنا من رؤيتما بوضوح.

منحل للمفارة التانية

ويتوسط المفارة عمود صخر ترك على ما يبدو لدمليتها من التنخساف دهشنا واستغربناً ما رأيناه، ولخننا نستعيد ما قرأنَّاه عن مده المنطقة. وفق المعلومات التي حصلنا عليما من المراجع المتوافرة، لم يأت احد على ذكر حي زبود، الا الأب تالون الذي أَسُلُرُ اللَّى هَذَه الْمِنْطَقَةُ في بَحْتُه عَنْ تاريخ البابليين في منطّقة عكر، وأورد أسم زبود كخط مرور يربط القبيات بعكار العتبقة فعرقا وعدا

نلك لم يتحيث احد عن منه النولويس الموجودة في زبود. احقت بنا امرأة من سكان المنطقة، استغربتُ وجوبَّنا فأتت للاستطلاع، وبمقدار أستغرابها دهشنا ايضاً لوجودها حتى علمنا ان في الجوار منزلين وحسب. احتهما تقطنه عائلة من آل حمود، اما المنزل الآذر فيقصده اصحابه في

الى مغارة ثانية وأما شرحنا لها اسباب زيارتنا وغليتها، قالت ان ثمة مفارةً أخرى فُى لَلْجُوارٍ. حَاوِلْنَا أَنْ نَحْصِلُ مَنْهَا عَلَى تقاصيل من دون جدوي. فقصدنا المكان لعلنا نفوز بما يبدل على تاريخها او يعرف بمن كانوا راقدين

على بعد حوالي ٥٠ متراً من المغارة الاولى، صعدنا بين الاشجار. فصادفنا مدخلا ثقيا يختبئ بين الاشواك وما زال على حاله من دون توسيع او تخريب الفطاء الخارجي مفقود ايضاً، والداخل يختلف قايلاً

تتشابهان في المساحة والرتفاع والتنقل داظهما معب لانهما مليثتان

معلومة جديدة مل حكلية ملتين المغارتين تنتمي عند مذه الحدود؟ فجأة، زوبنا رفيق الرحلة معلومة جديدة وقالٌ: "هَنَاكُ ليضاً ناووسان أكتشفهما الاهللي الناء شق طريق لا تبعد كثيراً من هذا المكأن".

المحفورة في الارض فـمي لَكَـثر وضوحاً ولكبر عنداً في الوسط

ثُمِكَّية مُّنمَا محفورة فِّي الْأرض

وتدوطها القناطر، وتدت كلُّ قنطُ هُ

من نـاووس الى ثـلَاثـة. المُفـارتـانُ

قبل الاطلاع على الناووسين، انعمنا النظر الى البيل حيث المغارتان، وشعرنا بأنه يخفي فصولاً من تلريخ أ عريق يصعب علينا سبر اغواره. مشينا حوالي ٢٠٠ متر، فوجدنا بين الصنور ناووسين محفورين في أُ الصنر ليضاً ولكن لا تعتضمما مقارة أُ ومحتويلتهما منهوية. علامة استفهام جنينة لا تجد جوابًا. هولجسنا مع تحول عكار العتيقة

تضاعفت عند مغادرتها. فقد حاولنا التجابة عن اسئلة ألتاريخ لكتنا لم تنجح. ولمَّ يزوننا بعضَّ المالي 🛊 مكايات عن اماكن كثيرة في المنطقة تحوطُّها مالة ۖ من العُموضُّ فمل مي حقاً من نسج الَّذيال أم أنّ التاريخ تُنظل في حدوثها؟ سؤال يظل برسم مديرية الأثار والمنطّبين والخبراءً، لعلمم يتحركون في أتباه عكار العنيقة التي التطرتهم



سرائيب عبيقة

هذه المغارة التي ينقل عن كبار السن في المنطقة أن مدخلها معروف

واوضح بمكن رؤية المفارة بوضُوح من منطقة حقلٌ العزيمة في الْفُنيَةُ، لَكُن لملمها فسحة ضِيقة موا

اتما قد تكون في جُبال أَلْرَبْعين، غير ان احدا لم يستطع حتى اليوم التأكد من ذلك".

لكن نعايتما غير معروفة، ويرجدون

نهائية".

يوم كلمل من دون الوصول ألى ألامكي يطالبون بالاهتمام بمئت المفارة والمدافظة عليها واعتبارها مركزا سيلديا.

يجعل الوصول اليما معبا بل شبد مُستَحيِّلُ، آلا أمن يعشقون الاكتشافات وسبر الاعملق. وقد سار فيها منذ مدة فريق طوال

#### Verdun Services

سيدتي نؤمن لك الخادمة فورآ

سيريلانكا. فيليس. الدبشة. فردان - خلف فوديز - بناية جعفر الطابق الأول 

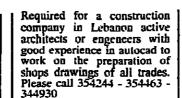
### Positions in Riyadh **Best Income in Sales**

A pioneering group of companies in the service sector, offering the best pay packages in sales, is rapidly expanding and is seeking for energetic, motivated sales staff.

Candidates must be:

- -Fluent in Arabic and English -Experienced, with a proven track record in successful sales
- -Presentable, dependable, organised and team players

immediate and confidential consideration, Lax resume to: 01/493 492



·1/TOTT11

#### مطلوب للعمل في المملكة العربية

السعودية

ُ- معند<del>سون مدنی</del>ون ا– مھندسون كھربائيون ا– مراقبو اعمال مدنية مساحون ومعدات ثقيلة ٦- فىنى كىھىريـا4 د ومعدات ثقيلة

للاستفسار والمقابلة: يـرجى الاتصال بالسيد عماد نواذ ملاعب كل يـوم من التاسعا صباحا حتى الثانية بعد الظهر ابتداء من الاثنين ٩٧/٤/١٤ مجمع الاستراحة السياحي عاليه ·0/001.40 -

F-3735/7. ·0/407·A0

تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة - ١٨



3M, A Fortune 500 Company, rated among the ten most admired American Corporations, offers an opportunity for a career minded person to be based in its Branch Office in Beirut.

The requirement is for a SALES REPRESENTATIVE to assume the sales responsibility to develop and manage 3M's Industrial Abrasives and Tapes & Adhesives business.

The candidate must have a technical background, as well as a 1-2 year sales experience in the Industrial field. Qualifications must include:

- Analytical and business acumen
- Initiative self driven teamwork
- Good command of the English language Arabic an asset Good knowledge of the market

Please apply in strictest confidence giving full details of age, qualifications, experience, a recent passport-size photograph and contact numbers to the following address:

#### 3M Gulf Ltd. - Lebanon Branch

Human Resources Department

P.O.Box: 113-5578

CV can also be faxed to: 01-344990 / 745854 or hand-delivered to: Hamra Square Building, Hamra Street, Block A, 6th Floor Beirut, LEBANON



شركة محمد حمودالشليع ذ.م.م. M.H.Rishaya Co. W.L.L.

#### Excellent Job Opportunity GENERAL MANAGER

ONE OF THE LARGEST RETAILING COMPANIES IN THE MIDDLE EAST REQUIRES AN EXPERIENCED AND DYNAMIC GENERAL MANAGER TO LEAD ITS HEALTH AND BEAUTY DIVISION. THIS DIVISION CARRIES THE FRANCHISE FOR A WIDE RANGE OF TOP-OF-THE-LINE BEAUTY PRODUCTS SUCH AS ESTEE LAUDER, CLINIQUE, ARAMIS, PRESCRIPTIVES, ANNICK GOUTAL AND R.W. COSMETICS.

BASED IN KUWAIT. THE ROLE REQUIRES AN ASTUTE AND AMBITIOUS INDIVIDUAL WITH AN IMPRESSIVE TRACK RECORD ESSENTIALLY GAINED IN THE COSMETICS FIELD. SHARP COMMERCIAL INSTINCTS, STRONG COMMUNICATION AND MARKETING SKILLS ARE VITAL. WITH FULL P&L ACCOUNTABILITY, YOU WILL BE ABLE TO DEMONSTRATE SUCCESS IN MAXIMISING PROFITS, IMPROVING CUSTOMER SERVICE AND IMPLEMENTING STRATEGIC INITIATIVES TO INCREASE MARKET SHARE.

THE IDEAL CANDIDATE WILL HAVE AT LEAST 10 YEARS OF RELEVANT SALES AND MARKETING EXPERIENCE, WITH 5 YEARS IN A MANAGERIAL ROLE, AND WILL HAVE DEMONSTRATED A COMMITMENT TO PEOPLE DEVELOPMENT, RETAIL MANAGEMENT, TEAM BUILDING AND NETWORKING. KNOWLEDGE OF ARABIC IS

IF YOU'RE A HANDS-ON TEAM PLAYER WHO CAN MAKE THINGS HAPPEN, WE'D LIKE TO HEAR FROM YOU. IN RETURN, YOU CAN EXPECT A GENEROUS REMUNERATION PACKAGE AND PERFORMANCE-LINKED INCENTIVE SCHEME INCLUDING A RELOCATION PACKAGE WHERE APPROPRIATE. WRITTEN REPLIES SHOULD INCLUDE CV. STATE CURRENT SALARY DETAILS, A DAYTIME TELEPHONE NUMBER, AND QUOTE REFERENCE HR-E/GMC TO:

> THE EXECUTIVE MANAGER **HUMAN RESOURCES DIVISION** M. H. ALSHAYA CO., W.L.L. P.O.BOX 181, SAFAT 13002 OR FAX TO 4834404 e-mail: shayahr@ncc.moc.kw



م كل عظر أضافي ١٠٠٠ لبرة ليناتية

Required: Secretary, good of-fice and computer skills: fluent in English. Fax CV to 01/738347. For more in-formation call 01/738346

مطلوب محاسب للعمل في افريقيا جامعي اعزت + لغة فرنسية + خبرة معاش مقر مع اقامة وسكن. صور ٧/٧٤٠٨٧٩ - ٧/٧٢١٤٢١.

MAJOR INSURANCE **COMPANY** Requires: UNDERWRITER

with 2-3 years experience English is a Must Contact: 01/200550/1/2/3/4

(Fire + General Accident)

Cherchons un chef de cuisine Française avec experience pour un restaurant gastro-nomique. Tél.: 01/867710/1 -01/867389

عطار للسياحة المملكة العربية السعُودية يُطلب موظفين عدد ؟، مندوب مبيعات عدد ؟، موظف لصدار تذاكر. خبرة لا تقل عن سنتين ويجب ليجارة اللغة الانكليزية. التصال بشركة المسافر. التلفون ·1/T-17T0 - -1/EAEOT ·

مطلوب رسام صناعي لديه خبرة ثلاث سنوات في حقل المفروشات مستوى TS الاتصال //٥٨٢٨٠

Importante société demande: -Opératrice (min 2 ans expérience) connaissant Excel, Word, Arabe, Français et Anglais sous windows. - Récéptionniste centraliste possedant le Français. Pour rendez vous contacter Media Conseil 382901 - 2/381158

A LEADING TRADING & CONTRACTING CO. In Saudi Arabia requires for its Office in Beirut A Presentable Executive Secretary

#### AUB or LAU graduate.

- Secretarial degree appreciated.
- Good command of English, French & Arabic. Computer literate.
- A minimum experience of 3-5 years.

Interested Applicants shall call: (01) 348551 for interview or Fax C.V. to (01) 348869

#### المؤسسة اللبنانية للتجارة والخدمات العامة

لصاحبها محي الدين العلايلي

THE PART

كما تعلن عن تغيير ادارتها وارقام هاتفها

تلة الخياط - كورنيش القنال ٧ - غاردن سنتر - ط٤ هاتف: ٤/٦/٢٧٢ ١٠

#### A leading Lebanese Contracting Company has

an immediate opening for a Civil Engineer with 15 to 20 years experience to work as the **Project Manager** 

of a Prestigious Building Project in Beirut, being undertaken in a highly qualified Professional environment.

Eligible candidates may fax their detailed C.V. to Fax nb. (01) 490 831

#### NALGORITHM SAL MSD



#### **PROFESSIONAL** SALES REPRESENTATIVES

#### THE COMPANY

Algorithm is the licensee for Merck Sharp and Dohme (MSD) in Lebanon, MSD is one of the largest multinational pharmaceutical compones with headquerters based in the United States, MSD is a world leader in the provision of products, and, services to the healthcare wetor, This has been achieved by combining innovative research and development with a strong marketing focus. Due to significant expansion we are looking to recruit Projesional Representatives for Beirut, and Bekan to join our established team.

To successfully develop and implement business plans to maximise growth of our major products. This will be achieved by calling on key physicians and other healthcare professionals to communicate the real patient benefits of our inique preducts.

#### QUALIFICATIONS

The successful candidates will be results orientated individuals who are fluent in English and preferably French. white area to slegree level in Life Science, Business/Marketing Studies or Vursing, be highly motivated and demonstrate strong Communication and Influencing Skills.

#### REMUNERATION

We offer attractive remuneration packages including bonus and other standard benefits to successful candidates, according to qualifications and experience. In additionall imployees receive comprehensive training and ongoing development to help them compete for the career opportunities that arise within our organisation.

If you would relish a challenging and rewarding career, please send your application enclosing full CV to Mr B. Al Khatib MSD c/o Algorithm sal, 3rd Floor, Jean d'Arc Str. Naji Itani Building, Hamra Beirut Lebanon, Tel. 01-340019 Fax. 01-340018 to arrive latest by Thursday, April 24, 1997.

مطعم لامب هاوس يطلب شيف دو والانكليزية، النضور شخصياً. التلفون ٧٤١٧٠١/٢/٣

مطلوب سلاقون لمطعم برج الدمام انطلياس – الحضور شخصيا.

العار للخعمات السياحية تطلب موظُّفات حسنوات الَّظمَّر مع لغةً - المحمود مع لغة المحمود على المحمود على المحمود على المحمود على المحمود على المحمود المحمود

سكرتيرة لمكتب هندسة تجيد اللغة الانكَلْيُـزيـة وملمة في المُحاسبة والكومبيوتر، ويفضل جامعية. الاتصال ٨١٤٤٢١٨ - ١٢٨٨٨٨٨٠ من س د ۸٫۰۰ – ۱۲٫۰۰

وكلاء Barbie للعطورات في حاجة آلى مندوبين ومندوبات في بيــروت وَالَّـى وكــلاءُ فـي الَّــشــُ والجنوب ٢/٢١٢١٧٤

### Needed for a Leading Travel & Tourism company in Beirut

University Graduates. No experience is required.

C/O Mr Remond or Elie Abou Jawdeh Al-Arz Commercial Center 7th & 11th floor Jal El Dib near Restaurant Abou Joseph

A reputable and well established construction company is recruiting for its operations in Nigeria:

#### CIVIL ENGINEERS

2 to 5 years experience in Building Construction and Civil Works

AUB, ESIB or USA graduates Fluent in English

Attractive package according to qualifications. For submission of C.V. call (01) 316933, 317818, 316144

#### YOUNG UNIVERSITY GRADUATES WHATEVER YOUR MAJOR IS



#### **BOOK YOUR CAREER AT** THE ROYAL PARK HOTEL

At the Royal Park Hotel, we are looking for people who are, and have the potential to be, the best chosen in their field. Energetic... professional... friendly. That's your personality and here at the Royal Park Hotel, we want it to be ours too. HMI, the recruiting and managerial company of the Royal Park Hotel, has the potential to train you for the following key positions: Front office, Sales, Kitchen, Food and Beverage, Finance, and Accounting...





For more information on your career, call our Director of Personnel: Mr. Antoine Chahine. Tel: (03) 393771 - (04) 871162, from 10:00 A.M. to 14:00 P.M.

#### السزامل للحديب ZÄMIL STEEL A pleasure to do business with

The Largest Manufacturer of

Pre-Engineered Steel Buildings in Asia has immediate vacancies for

### SALES ENGINEERS

Position requires regular interaction with Local and International Consultants, Contractors and Endusers. Successful Applicants will be given an intensive 3 months training in the design. drawing and estimation of Pre-Engineered Steel Buildings.

Candidates must be graduate Civil Engineers, have 1 or 2 years Structural Design experience, good command of English, sufficient computer skills and be willing to relocate within Saudi Arabia.

Excellent performers will be promoted on completion of

2 years in Saudi Arabia to the position of Area Sales Manager in any one of Zamil Steel's 25 Sales Offices in East Asia or Africa.

Candidates are invited to appear in person for an Interview on any of the following days:

April 22, 23, 24 & 25 at the offices of

NASSAR TRADING / CONSULTING ENGINEERS ARIANE BLDG. FIRST FLOOR, (Across from Credit Bancaire) New JDAIDE ST., JDAIDET EL METN Phone: (01) 899-072

Candidates are requested to bring: Updated and detailed CV, Copies of credentials & references, Copies of Passport and Official Indentification and one recent Photograph.

田田田

جك فيلنوف لدى تتويجه بطلاً الجلافة

الكيرى الارجلين. (رويتر تبليفوتو). ﴿ ﴿ يُعِيُّ

الله ٦٨ لتبديل لطارات سيارته، فَجُلُّ

ليرفين مُحلَّهُ في المُعلَّرةُ وَمَثِلًا فِيُّ حَمَلَ لِيضاً في اللَّفةِ الـــالَّةُ، لِكُنْ

الكندي استرتها. ولم يقطع خَطَّ

١– جاك فيلنوف (كندا) في سيارة

وليامس – رينو. قطع مشاقة

۲۰۲٬۵۰۲ كيلومترات (۷۲ لفة ف

سامة و٥٢ دقيقة وثانية ولحدة

وه (لا فَي الالف من الثَّائية بمتواسط

سرعة بلغ ١٦٤,١٥٥ كيلومترا في

٢- ادي ايرمغين (ايرانما) في غيراري. بفارق ٩٧٩، التية

٣- رالف شوملذر (المائيا) أن

٤– جوني هربرت (بريطانيا) في

جورنان -- بيجو، يفارق ٨٩،٠٨٩ أ

. ٥- ميكا هلكينن (فنلندا) أأنى

ملك الارن – مرسيسس بـ فـ أرق

- 1- غيرمارد برغر (التمسا) في

يينيتون – رينو. بغارق ٢١,٢٩٣.

٥- ميكليل شوماذر (المانيا) ٨

وهنا الترتيب العلم السائقين:

١- فيلنوف ٢٠ نقطة.

؟- كولتارد ١٠

۲- يرغر ۱۰

ع- ماکينن ٩

۲- باتیس ۲

ساوير. بفارق ٩ (٩٠٩٠.

\*

النماية سوى تسع سيأرات

وهنا للتتلاج الفنية،

The first state of the state of

清洁山

لقي جوفنتوس، الذي حقق

نِتيجتين بارزتين مُديَّثا بفُوَّزه على

اسي. ميلان ٦-١ وعلى أجاكس

امستردام المولندي ٢-١ في نمابً

الدور نصف النمائي من كأس اوروبا

لابطَّأَلُ الدوري، خسَّارةً ساحقَةً على

أَرْضِهِ \* - \* أُمَأُم اودينيزي في المباراة

التي اجريت بينهما امس على ملعب

"دلّي ألبي" في تورينو وحضرها ٢٠

الف منفرج، في العرطة الـ ٢٧ من

النورى الايطالي لكرة القنم وسجل

البرازيلي مارسيو اموروزو أصابة

السبق لأوسييزي الذي فاز للمرة

الأخيرة في تورينو علم ١٩١٢ ولعب

منذ البديقة الثانية بعشرة لاعبين

لطرد مدافعه البلجيكي ريجيس جينوء

في النقيقة ٤٢ من ضربة جزاً

"بنالتي" احتسبها الدكم بعدما خاشن

المدافع الايطالي الدولي تشيرو فبرارا

المماجم الآلماني اوليفر بيرموف ناخل

المنطقة. وهي ضربة الجزاء الاولى

تحتسب ضد جوفنتوس عنذ خسارته

امام فينشنزا ١-١ في ٤ شباط

١٩٩٦. وفي الثانية ٩٠ من الشوط

الثلني، اضاَّف بيرموف نجمَّ المبلراة

النمأذية لبطولة الامم الاوروبية

العاشرة الصيف الباشي في انكلترا،

الإصابةُ الثانيةُ برأسه أثر تمريرة من

المدافع رافلييل سيرجيو رافعا رعيده

منا التوسم آلي تسع أصابات. وأختتم

لموروزو التنسجيل في الدقيقة ٤٨ اثر

مجمود فردي. ولأحت لجوفنتوس

النَّذِي أَكُمِلُ النَّحْقَائِقَ اللَّهِ \* ٢ الأَخْيَرِةُ

بعشرة لاعبين لطرد مدافعه أليسيو

تاكيناردي، فرصنان لتقليص الفارق،

الا أن كريستيان فييري والفرنسي

زين النين زيدان اهدراهما، اذ سند

الاول الكرة في العارضة من ضربة

حِزْاءُ "بِنالتي"، بينما لرسل الثاني الكرة

ضعيفة بين يدي الحارس لويجي

تورتشي من ضربة جزاه ثلقيةا وقالً

مدرب جوفنتوس مارتشيلو ليبي: "لا

أدرى ما حصل وقد قرعُ اللاعبون من

وقلص بارماً الثاني فارق النقاط بينه وبين جوفنتوس ألى ثلاث بغوزه

عَلَى مُضَيِفُهُ آئُسُ، روما (- • في

المباراة التي اجريت بينهما على الملعب

الاولمبي في روما وحضرها ٥٢٥٠٠

متفرج. وسجل الارجنتيني هرنان

كريسبُّو أُصابةُ الفوزُ في ٱلنقيقةُ ٤٣

اثر تمريرة من بييثرو سترادا بعدما

افلت من مصيدة التسلل، ولم يوفر

جممور الفريق الفاسر المترب

الاسوجي العجوز نياس ليدمولم (٧٤

عاماً) النبي عاد الى قيادة الفريق

عقب اقصًّا الارجنتيني كارلوس

وفاز سمبدوریا سی لازیو ۱--۰

سجلها فينتشنزو مونتيلا في الدقيقة

٦٦ من ضَرِبة جُزَاء "بنالتي"، فتسأوي

ومهاجم اتالانتا فيليبو أينزاغي في

صدارة لائحة المدافين ولكل منهما

۱۸ اصابة. وأهدر روبرتو مانشيني

مهاجم سمبدوريا ضربة جزاء "بنالتي"

سحقت المكسيك جامايكا ٢-٠

(الشوط الاول ٣-٠) في المباراة التي

اجريت بينهما امس على ملتب خييرمو

كانيدو (الآزتيك سابقا) في مكسيكو

سيتي وحضرها ١٢٠ الف متفرج في

تصفيات المور النمائى لمنطقة

الكونكاكاف (اميركا ألشمالية

والوسّطى والبحر الكاريبي) لكأس

العالم الـ11 لكرة القدم الـتي تستضيف فرنسا ادوارها النمائية سنة

وسجل اصابات المباراة بنجامين

وكارلوس مرموسيللو (٢) وجواكيّم

يُل أُولُمو ولُويُس مَرِنَـانَـيْـزُ فَيُ الــقـائـق ١٠ و١٧ و٣٩ و٤٦ و٤٦

رب المكسيك ٧ نقاط من ٣

أُ - اللولاياتُ المتحدة ٤ من ٣

وهذا ترتيب الفرق.

مباریات ( ۱۰ – ۰ ).

عالينيو من ضربة جزاء "بنالتر

بيانكي، بمتافلته العدائية.

كل شي بدنيا وفنيا".

### البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم في عطلة الاسبوع

### أَنْ اللَّهُ وايندهوفن غلب أجاكس امستردام ٢-٠

التحتسبّ بدل الضائع، ولقي آسي. ميلان خسارته الـ ١١ هذا الموسم وتراجع ألى المركز الثاني عشر بعدما سقط أمام ابن مدينته انترناسيونالي ميلانو أ-٣ في لُقَاءُ "دريّي". سُجلُّ للفائزُ القرنسي يوري مجوركاييف من صربة جزاء "بنالتي والتشيطيطي ايضان زاموراتو وماوريتسيو غائز في النقلاق ٢٢ و٤٢ و٥٨، وللخاسر رويرتو بلجيو ومنا النتائج وننكر اولا الفريق

اتلانتا ١ - بولونيا ١ جوفنتوس ، – لومدنيزي ٢ نَابُولِي ۗ ١ - كَالْيِارِي ۗ ١ بيأتُشِّنزا ١ – فَيُورْنَتِينَا ١ ريجياتا ٠ – فيتشنزا ٠ أَ أَسَ. روما • -- بأرَّما ا سمبدوريا ١ - لازيو ٠

فيرونا ٢ – بيروجيا ٠ انترناسپونالي ميلانو ۲ – آسي۔ (17-93). وهذا ترتيب فرق الطليعة: آ- جوفَنتوسِ آ٥ نقطة من ٢٧ مباراة (٤٠٠).

> ٣- أنترناسيونالي ميلانو ٤٥ (17-77). ٤- سمبدوريا ٤٢ (٤٩–٢٩). ٥- بولونيا ٤٦ (٤٢-٣٤). اسبانيا

۲- بارما ۹۹ (۲۱-۰۱).

قاد المهاجم البرازيلي الدولي رونالدو فريقه برشلونة آلى فوزّ كُبير عُلَى مُضيفة اتلتيكو مدريد الفَّامُس ٥-٢ في المباراة الـتي أجريت بينهما على ملعب أفيتشنتي كالنيرون" في مدريد وحضرها ٤٥ الف متفرج في المرحلة الـ٣٦ من الدوري الاسباني، وسجل ايـفـان دولابينا الإصابة الاولى لبرشلونة في التقيقة ٤٠ من ضربة حرة رائعة منّ نحو ۲۸ مترآ. ثـم اضاف رونالدو ثلاث لصابات "ماتريك" في الْدَقَائَقْ ٤٤ و٦٠ و٧٥ من ضربة جنزاً "بنالتي"، رافعا رصيده هذا الموسم الى ٢٨ اصابة. قبل ان يختنم البرتفالي لويس فيغو التسجيل في

الدقيقة ٨٨. وسجل للخاسر كيكو نارفًايز في الدقيقتين ١٥ و٦٣. واكمل اتلتيكو مدريد اللَّعَبة بتسُّعة لاعبين بعدما طرد الدكم دييقو سيميوني وسانتي دينيا في الدقيقتين وحافظ ريال مدريـد على فارق النقاط السبع بفوزه على مضيفه

لوغرونيس آ-، سجلهما فيكتور ساتشيز وراوول غونزاليس في الدقيقتين ٢٦ و٢٧. وفلز ريال بتيس الثالث على مضيفه ريال سوسييناد ١-٠ سجلها

خوسيتي فالدومينو في الدقيقة · ٩٠.

وطرد العكم لاعب ريآل سوسييداد خوان فونتيس في الدّقيقة ٧٠. تصفيات الكونكاكاف لكأس العالم الـ ١٦ الكسيك سحقت جامايكا ٦-٠ وعززت صدارتها

٦- کوستاریکا ٤ من ٦ (٦-١). ٤- السلفادور ا من ا (٠-٠) ٥- جاءابكا ( من ؟ (٠٠٠). 1 – كندا ( من T (٠−٧). وفي التصفيات الأسيوية، تعاملت ندونيُّسيا واليمن سلبا ٠-٠ في المباراة التي اجريت بينهما في جاكرتًا في المجوِّعة الخامسة. وكانت ندوّنيسياً سحقت كمبوديا ٨–٠ في المباراة الأولى في المجموعة. ويغادر المنتخب اليمني جلكرتا الى

بنوم بنه ليلتقي منتخب كمبوديا الاحد 🕏 تلتقي اليوم في المنادة البحرين

والاردن في تنصفيات المجموعة الْآسُيونِية الثالثة، وكانت البحرين خسرت امام الامارات ١-٢، فيما تعادلت الامارات والاردن سلبا ٠-٠. ونبدأ مرحلة الاياب في الشارقة

قدمها الزمالك في المراحل الاخيرة.

وهذا هو الفور السابع للقناة وبه

صفد من المركز الدادي عشر الي

المركز العاشر وله ٢٦ نقطة من

سبعة انتصارات وخمسة تعلدلات

وتسع خسارات والتعثر الثالث

للزمالك وبه طُل وصيفًا للأهلي ولكل

؟٤ُ نقطة وفارقُ الأصابات لمُملحةً

آلاملي ولكل منهما مباراة مؤجلة، وهما

ستجرّبان الاربعاء ١٦ من الجاري:

الزمالك – المريخ (القامرة).

– السويس – الأهلّي (عجرُودُ).

قاد المُبَارِآةُ الحكم النولي حسن

السبث العقبل.

المؤجّل من الدوري المصري الـ ٤٠

### القناة فاز على الزمالك ٣-١!

ترتيب البطولة بعد المرحلة الـ ٢١										
نقاطه	فيه	<u>ا</u> ما	خبرا	تتادل	فار ]	اعب ا	الفريق			
٤T	1 18	176	, 1	Y	:٢	ſ٠	ا – الزماني			
٤٢	10	· FE	ſſ	٤	11	١٠	۲ – الزمالك			
Τ¥	FY	۲٠	' 7	2	11	የ ን	T – الثماميلي			
TT	} }	, fc		7	4	۲-	<u>5</u> - المنسورة			
٦٢	ff	11	C	, A		11	0 - الاتداد			
۸٦	1 11	ri_	0	t.	1	11	٢- الجمهورية			
4.1	13	13	. 7	Y	' Y	۲.	٧- المقاولون			
Àì	۲Y	15	٧ .	7	. Y	171	ا – اسوان			
fy	٢٦	111		7	· Y	, [7	٩- أتداد عليان			
17	17	11	4 ;	٥	· Y	r,	51.5U - 3 ·			
î o	77	174	٨	Y	1	<b>'</b> "	( ( - اليمري			
11	٠,٠	ÌΥ	0	٦٢	۲	, 11	١٢ - بلنية المحلة			
77	15	, ìŁ	٨:	Y	1 5	1.	١٢- لسويس			
۲)	7.4	. 54	1.	7	. 6	71	١٤ – الكروم			
11	79	1 14	15	2	٤ '	٢.	۱۵ - للمريح			
}}	TE	39	15	9	. <u> </u>	۲۱	١٦ - الألومينيوم			
٤٤٢	TAT	TAT	111	3.3	1115	77.	المجموع:			

لقى فريق الزمالك هزيمة جديدة ١-٦ في مباراته مع القناة التي اجريت بينهما بعد ظمر امس على ملَّعب مُبِئَّة قِنَاةَ السويس في الاسماعيليَّة والمؤجلة من المرحلة الـ ١٩ من الدوري العام المصري الـ ٤٠ لكرة القدمُ أمَّام اربعة الاف مُنفرج (الشوط الاول ١٠٠٠).

سجل للقناة لصاباته الثلاث طارق فميم "ماتريك" في النقائق ٦ و£عً وoٌo، وللزمَّاكُ اسَّماعيل كُوليبُأْلي قبل النهاية بغمس دقائق (٨٥). وجاءت المباراة ملقّة جبيعة في سلسلة العروض المتواضعة التي

ئوغروئيس•– ريال مدريد؟

راسينغ سأنتاندرا - رايو فاليكانوا ريال سوسييداد٠- ريال بتيس١ لالتيكو مدريد؟ – برشاونةه فالنسياه التلتيكو بلبلوا تينيريف؟~ ىيبورتيفو لاكورونياا اشبيلية - اكستريمادورا • اسبانيول برشلونة -- ريال اوفييدو (اليوم).

آ – ريال مدريد ٢٦ نقطة من ٢٣ مباراة (١٩٩–٢٥). ۲- برشلونة۲۹ (۸۵–٤۰). ٣- ريال بتيس ٢٧ (٧١-٢٤). ٤- بيبورتيفو لاكورونيا ١٢

سبورتنغ براغا آ-٠ سجلها خوسية دومينَغيرَ في الدقيقة ٥٤ من المباراة التي حضرهاً ١٨ الف متفرج. وتعادل بنفيكا للثالث ومضيفه بوافيستا ١-١ أمام ١٠ ألاف متفرج. سجل للمضيف جبريل جيمي في الدقيقة ٦، وللضيف فالندر مورايس

تشافيش آ– اونيون ليرياه ريو اَفَي ٦٠- ليكَا، ۗ ماريتيموا- بيليننسيس٠

فارنزي ۱– اف. سي. بورتو؟ بوافيستا1– بنفيكا! ومنا ترتيب فرق الطلبعة. ٢- سيورتنع لشيونة ٥٦

7- بنفيكلاغ (٢٤-٢١). ٤- سالغويروش٤١ (٤٠-٢٧). ٥- فيستوريا غيسارش١١ (TY-ET).

وخسر اف. سي. تونني انشكيده وهنا النتائح: فُيتيس ارنَّهيم ( – فولندام ( اف. ســي. اوتـــريـــشـــت ٢−

فورتونًا سيتاردا – أ. زد. الكمار،

ٱلْبَطُولَةُ لِلْمِرةَ الْرَابُعَةَ في الْمُواسِم

الذمسة الاخيرة، اذ افلت منه اللقب

عام 1990 أمام بلاكبيرن روفرز

بالنات ولمدر كابتن ماتشستر

يونايند الفرنسي ارياك كانتونا في

٣- اف. سي. تونتي انشكيده٥٥ ٤− اجلكس امستردام ٤٨ من ٢٧

٥- هيرينفين ٤٧ (٥٠–٢٤).

سبورنتنغ خيضون ١- ريـال ريالٌ سرقسطة آ– هيركوليس كومبو ستيلا ٢- سلتافيغوا

وهذا ترتيب فرق الطليعة،

۵- ا<del>تا یک و مدرید ۵۵</del> البرتفال

في المرحلةُ ألـ٦٦ من الدوري البرتفالي، احتفظ اف. سي. بورتو بفارق النقّاط العشر الذي يقمله عن لقرب منافسيه بفوزه على مضيفه فارتزي ١-١ أمام ثمَّلْتِهُ أَلَافَ مَنفْرجٍ. سجل للفلاز البرازيلي آرتور اوليفييرا في العقيقتين ٧٧ و٨٦، وللخاسر المُفربي رضوان الهاجري في الدقيقة ٨٥ من ضربة جزاء "بناتي". وفاز سبورتنغ لشبونة الثاني على

في الدقيقة ٩٠.

ومنا النتائح: اُسبينيو ا- فيتوريا غيمارش٤ استريالا امادورا ؟- جيا

ُ سالفُويروش٣~ فيتوريا سيتوبال٢ سبورتنغ لشبونة١- سبورتنغ

اَّ— أَفَ. سَي. بُوَّرَتو الَّا نقطة من ٢٦ مباراة ((١٦–١٧). (12-21)

في المرحلة للله؟ من الدوري المولندي، احتفط بي، اس، في. ليندموفن بصدارة اللاثحة بفارق الاصابات عن لقرب منافسيه بـفوزه على اجاكس امستريام ٢-٠ في مبارآة القمة الَّتي اجريت بينهما فيَّ ليندهوفن وحضرها ٢٨٥٠٠ متفرجً. وهي الفسارة الاولى لأجماكس أُمستُّردام الذي له مُباراةً مؤجلة، في الدوري هذه السنة وهو يتخلف بفارق ١٤ نُقَطة عن المتصدر قبل انتماء البطولة بست مراحل. وقد خاض اللُّعبة ۖ في غياب اثنين من أبرز الاعبيه هما بأتريك كلويفرت المصاب والفئلندي يلري ليتمأثن الموقوف وبدا تَاتُما في الملعّب في الوقت الذي بدا ايندهوفَن فعالا واكثر خطرا. وسُجل اصابة السبق ساعد النفاع فيليب كوكو في الدَّقيقة ١٥ بقنَّيفة من ٠٠ مُتراءً ثم اضاف المهلجم الجديد البلجيكي جيل دو بيلده الاصابة الثانية اثر تمريرة من بودفين زندن في

الدقيقة ٥٤ ومّي اصابته الثانية فيّ ُ وَفَأَزُ فَيِنُورِد روتردام الثاني على فيللم اليلبورغ ٢-٠ سجاهما المنافعان فرنائدو بيكون برأسه اثر ضربة ركنيةوهنك فرايزر بعدما ضرب مصيدة التسلل في المقيقتين (٧

الثالث على ارضه أمام غروتينفن ١٠٠٠ سجلها هويسترا في الدقيقة ٨٥.

هبرينفين؟ غُراهُ شاب دوتنشيم ٢- أن. آ. سی. بریدا؟ . آف، سي، نونتي انـشـکـيـده٠ – غرونينفن1 ويس. فيللم؟ نيلبورغ٠- فينورد بي. أس. في. ايندهوفن؟– اجاكس أمستر خام رودا جي. سي. کسيرکبراد ٤-سبارتا روتردام أ

وعنا ترتيب فرق الطليعة: ١- بي. أس. في. ايندهوفن ٢٢ نقطة من ١٨ مَباراة (٢١-٠٠). ۲- <del>فـــیــنـــور</del>د روتــــردام ۱۲ .(12-29)

آتكلترا

يوتلينده

احتفظ مانشستر يونايتد بصدارة لائحة الدوري الاتكليزي بفوزه على مضيفه بالأكبيرن روفرز ٢-١ في المردلة الـ٣٤. ورفع ماتشستر يونايتد رميده الى ٢٦ نقطة بفارق ثلاث نقاط عن الارسنال الثاني الذي فاز على ليستر ُسيتي ٢-٠٠، معَّ العلم أنه لا تزال أماتشستر يونايتد خمس مباريات وللارسنال اربع. ويتطلع مانشستر يونايتد الى ادرآز

معاجم برشلونة البرازيلي رونالدو طلأرآ خوق حارس مرمى الكثيكو معريد مولينا، في مبارأة الفريقين التي فاز فيما برشاونةً ٥-أُ سجل منها رونالدو ثلاثاً. (أب تيليفوتو)

العقيقة ١٢ ضربة جزاء "بنالتي" احتسبت بعدما خاشن جيف كينا لاعب مانشستر يونايند نيكي بت داخل المنطقة، أذ سدد الكرة مباشرة نحو الحارس تيم فلاورز. لكنه عوضما بعد عشر نقلاًق اذ مرر الكرة الى اندى كول بعدما راوغ ثلاثة منافعين ليسَّجِلُ أَصَابَةَ الْافْتَتَاَّحِ أَ-٠٠ وعَادَلُ بيلي ماكينلاي لبلاكبيرن روفرز ا-أ عَنْيِفَةً مِنْ ٢٠ مِتْرًا فِي مرمى المولندي ريموند فان در غوف بديل الدانماركي المصاب بيتر شمايكل. بيد ان بول سَكولز سجل الاصابة الثانية المنشستر يونايند ٢-١ في الدقيقة كا لثر تمريرة من فيليب تبفيل عبر كول. واضاف كالتونا الاصابة الثلاثة ٣-١ في الدقيقة ٨٠ بتمريرة من کـول، قَـبـل ان يــقـلـص بــول وورهيرست الفارق بتسجيله الاصابة

ٱلْتُأْلَيْةُ ٢-١ لَبِلْأَكْبِيرِن روفرز في الدقيقة ١٨٨. وفاز الارسنال على ليستر سيثي ٢-، سُجلُمما قلبُ النفاع طوني

المامس برأسه اثبر تمريبرة من للهولندي دنيس برغكامب في الدقيقة ٣٥، وتيفيد بِلاتُ في الدقيقة ٦٦ بتمريرة من برغكلمب ايضا. وخسر استون فيلا الرابع املم دربّي ڪاُونتي آ-؟. وسجل غاري راُوٹُ الاصابة آلاولی لدریی کاونتی فی النفيقة ١١ اثر تمريرة من وين ستاريدج الذي صنع الأصابة الثانية على ضيفَه هاتزا روستوك ٥–١، بنما لروبن فان در لان في المقيقة ٣٦، قبل ان يرد خوليان خواكيم بواحدة

لاستون فيلا في الدقيقة ٨٤. وامس، واصّل لينفربول الثالث بفارق الاصابات ضغطه على مانشستر يونايتد، بفوزه على مضيفه سندرلاند اللهُ أَلَّاكُمُ الْمُأَكِّمُ اللهُ مَتَفَرِجًا. سَجِلُ لليفريول الذي خسر النميس الماضي امام باريس سان جيرمان الفرنسي ١٠٠٠ في نماب الدور نصف النمائي من كأس حاملي الكؤوس الاوروبية، روبي فاولر وستيف ماكمأتامان في التقيقتين

٣٣ وُ٤٧، ولسندرلاند بول ستيوارث برأسه في الدقيقةُ ٥٢. من جهة اخرى، رشح مكتب "لاد بروكس للمرامنات في لندن، مانشستر يونايتد لادراز اللقب بنسبة ٩-٤، يليه ليفربول ٧-٢، ثم الارسنال ٤-١. وفي الدور نصف النمائي من كأس

لَنَكُلُتُّرا، قُلُد المماجمانَّ الدُّوليانَ الويلزي مارك ميوز والايطألي جياتفراتكو زولا فريقهما اللندني تشلسي الى فوز ساحق على جارة ويمبلنون آ-، في المباراة التي أجربت بننهما على ملعب "الهليبري في لندن وحضرها ٢٢٦٧٤ متفرَّحا والوصولُ الى المباراة النهائية. وسجل ميوز الاصابتين الاولى والثالثة في المقيقتين ٤٦ و٩٠، وزولا الاصلبة الثانية في الدفيقة ١٤.

ويخوض تشلسي الذي يحربه المولَّنديُّ روَّد غوليت، المباراةُ النَّمائية في ١٧ آيار على ملعب ويمبلي شد الفَائز في المباراة بين ميدلسبره وتشسترفيلد من الدرجة الثانية والنين تعادلا ٢-٢ بعد وقت اضافي في المباراة التي اجريت بينهما على ملَّعب "اولد ترَّافورد" في ماتشستر ومضرها ٤٩٦٤٠ متىفترجاء سجل أميدلسبره الايطالى فابريتسيو رافاتيللي وكريغ ميقنت من ضربة جزا؛ "بنَّالنِّي" وْالْيُطَالِي جِيْلْنَاوْكَا فيستا في المقائق علا و١٠٠٠ و١٠٠٠ ولتشسترفياه اندي موريس وشون ديتشي من ضربةٌ جزاً ' بُنلَاتَ

وجايمي مُيويت في الدقائق 0.5 و1.6 و11. وستعاد المباراة الثلثاء ٢٢ نيسان على ملعب "هيلسبره" في شېفىلد. ومنا النتائج،

ر--- الدوري: ارسنال ۲ – ليستر سيتي• بلاكبيرن روفرز ٢ – مآنشستر یونایتد ۲ ُ دُرِي كاونتي ١– استون فيلا ١ افرتون ١ – توتنهام هوتسبر• سأوثمبتون ٢ - ويستهام

شيفيلد ونسداي ١ – نيوكاسل يونليند ( سندرلاند ١ - ليفربول ٢ وهذا ترتيب فرق الطليعة، ( - وَانْشُسِتْرُ يُونَائِتُدُ ١٦ نَقَطَةُ

من ۲۳ مبارات (۲۱ – ۲۸). ۲ – ارسنال ۱۲ (۵۷ – ۲۸). r - ليفربول ٦٢ (٣٦ - ٩٩). ٤ - استون فيلا ٥٦ (٢٤ -

۵ – ئيوكاس**ل** يونايتد ۵۲ (۲۰ اسكوتلندا

سقط السلتيك الذي يحاول تخفيف لحباطه بعدما بات لقب بطولة الدورى الاسكوتلندي قاب قوسين من جاره وغريمه التقليدي الرينجرز، في فخ التعادل الايجابي أَ-أَ وَفُالَكُبِرِكَ فِي الْدَوْرِ نَصَفُّ النهائي من كأس اسكوتاننا على ملعب الرينجرز "ايبروكس"، وسجل قلب دفاع فالكيرك كيفن جيمس (٢,٠١) مُتران) أصَابة التعادل في التقيقة ٨٢ بعدما كان السلتيك تقدم باصابة لطومي جونسون في النقيقة ٦٦، ومن الأولى له منذ

اتتقاله من استون فيلا الانكليزي في

مقابل ٢.٩ ملايين دولار. وتعاد غراتس الخامس سلبا ٠٠٠، وفاز المباراة على الملعب ذاته في ٢٢ راييد فيينا الثاني على مضيفه الميرا نيسان الجاري، لكنما ستكون مصيرية لمدير السلتيك طومي بيرنز الذي بات مستقبله مهيدا ويذشي أن يترك منصبه لمصلحة الاثكليزي كيفن كيفان. وبدا مهاجمو السلتيك الإجانب الابطالي باولو دي كانيو والالماني اندرياس تنوم والبرتفالي جورج كانيني غير قانرين امام أأأأة متفرجًا من المارهم؛ على فتح

تفرات في دهاع فالكيرك حتى تمكن جونسون من ذلك من زلوية ضيقة وبعد تألّق الدارس كريغ تلسون في الذود عن مرماه. لكن فالكيرك الذي وصَّل الَّى الْـنَـهـائِلِّي عَـامَيَّ ١٩١٢ أَ و1407 واحرز الكأس، عادل بفضل جيمس وحرم الساتيك، اقله حتى الان، بلوغُ الدور النمائي للمرة الـ٤٧٪، مع العلم ان سكوت كراب سجل اصَّابة الفاتُكيّرك من كرة أرتنت من القائم ولم يحتسبها الحكم بدعوى التسلل في الدقيقة العاشرة.

ومنا التنائح: ~ الكأس: السلتيك ١ – فالكيرك ١ ~ الدوري: ىنفرملىن 1 - مىبرنيان 1 ھارتس ، – ابرئین ، منرول ۵ – رایث، وهذا ترتيب فرق الطليعة.

١ - الرينجرز ٧٤ نقطة من ٢٢ مياراة (٧٧ – ٢٨). r - السلتيك 10 (79 - (1). ٢ - ىندي يونايند ٥٦ (٤٤ -عُ – هارتس ٤٨ (٤٢ – ٤٠)۔

ة - الربين ٤٠ (٤٢ – ٥٠). العائدا عزز بايرن ميونيخ صنارته للاثمة الدوري الالماني "البوند سليفه" بخوره الصعبُ على ضَيفه اف. سي. كولونيا

٦-٦ في المرحلة الـ٢١، في حين خسر منافسه وبطل الموسمين السابقين بوروشيا دورنموند أمام مضيفه أم أس. في. دويسيورغ ۲-۲. وابتعد بايرن ميونيخ خمس نقلط عن وصيفه بلير ليفركوزن الذي فاز قبل ٢٤ ساعة على كارلسروه ٣-١. اما المركز الثالث فكأن من نميب في. اف بي. شتوتغارت بفوره

نزل دورتموند الى المركز الرابع. سجل بايرن ميونيخ أصاباته الثلاث في ١٧ ُ بقيقةً عَبْرُ الْآيِطِقِي روجييرو ريْتزيتبللّي (٢) والألمائي يورغن كلينسمان الذي رفع رصيده الى ١٢ اصابة، في الدقائق ٤٦ و٥٩ و٥١. فيما سجل لكولونيا الذي كاد يفسد فرحة ميونيخ، اصابتيه في الدَّقائق الـُـا ( الْاُخْيِرَةُ بواسطة شير وزديبل في التقيقتين ٧٩ و٨٩ وحرَّمه حارَّس مرَّمي بأيرن ميونيخ لصابة ثالثة في الثواتي الأخيرة. وهو الفوز الخامس

على التوالي للفريق الباقاري. وفي دويسهورغ، تعتر بوروشيا دورتم وند امام تويسيورغ ٢٠٠٢ وابتعد ست نقاط عن بليرن ميونيخ قبل المراحل السبع الاخيرة، مع العلم ان الفريقين سيتواجمان السبت المقبل في دورتموند وسجل المهاجم التوغولي بشيرو سالو الاصابة الاولى لدويسبورغ في الدقيقة التاسعة وماركوس مارين الاصابة الثلقية في الْـدَقْيَـقَةُ ٤٧. ورد ريـكـن بواحدةً لدورتموند في الدقيقة ٦٠. لكن

تَسَأَيرُ سجل ثالثة لدويسبورغ في الدقيقة ٨٦ من ضربة جزاء "بثالتي وقلص تسورك الغارق مرة أخرى ر----لدورتموند بعد مقبقتین. وسعق في. اف. بي شتوتغارت الثالث ماتزاً روستوك ٥-١- سجل

للفلاز روبيتش وبالأكوف (٢) والبير ومابر في الدقائق ٢ و٥٠ و٧١ و٧٤، وللخاسر المصرى ياسر رهوان في الدقيقة AY. ومنا ألنتائج،

آم اس. في. دويـسـيـورغ ٢ ~ بوروشيا دورتموند آ شلکه ٤٠٤ – فيردر بريبن ا فی. اف بی. شتوتفارت ۵ ~ هانزا روستوك آ

بُورُوشياً موينشنفلانباخ ٤ ~ فريبورغ ٢ سأنت باولي ٠ - ميونيخ ١٨٦٠

بايرن ميونيخ ٢ – اف سي. َ فَيَ. اف ال. بوذوم ٢ – فورتونا

دوسآدورف آ وهذا ترتبب فرق الطليعة: أَ- بايرن ميونيَّخ ٥٨ نقطة من ٢٧ مبارلة (٥٠-٢٦). ٢- يـــــــرن لـــــــــــريـــوزن ٥٣

۲- شتوتفارت ۵۲ (۲۲–۲۸). ٤- بــوروشــيــا دورتمــونــد ٥٢ (77-00) ٥- فبي. لف، ال. بــوخــوم ٤٠

.(٤٠-٤٠) في المرحلة أله ٦٠ من النوري البلجيكي، فاز ليرس منصدر اللائمة بفارق نقطتين على هاريلبيك ١-٠٠ وافتسيء بروج الثاني على موسكرون أثالث أً-٠٠، وتعادلُ الدرليكت الرابع

ومضيفه موانبيك سلبا ٠-٠. ومنا النتلئج: افسيبروج ٢- موسكرون ٠ ایکبرین ٤- لومیل ۱ موانبيك ٠- اندرليكت ٠ ستقطرد لياج ١- سيركل بروج

حنك ٣- تغير • سانت ترودن ۱ – جئت ؟ لىرس ١- مارىلىيك • شاراروا ۲- آلوست ۲ میشیلین ۰۰ لوکیرین ۱ وهذا ترتيب فرق الطليعة؛ ١- ليرس ١٤ نقطة من ٢٠ مبارلة (٥٩-٣٢). ۲– افسی، بروج ۱۲ (۱۲–۲۲). ۲- موسکرون ۵۷ (۵۶–۲۲). 3- افدرلیکت ۵۲ (۵۰-۲۱). ٥- اوميل ٤٩ (٤٢-٤١).

النهسا

فينقر مدرب فريق الرسنال الانكليزي ان يكون مهتما بضم بلهيم الى تشكيلتم وقال. مستوى المواندي دنيس برغكامب ممتاز ولبس واردا استقطع لاعب كرويرتو باجيو في العرملة الله؟ من النوري يلعب في مركزة". ولضاف: "قا ممتم النمسُّوي، تعادل اسفي. سالزبورغ متصدر اللائدة ومضيفه شتورم بالناشلين وحدمب خصوصا ان تعقية من لاعبي الفريق للطلي تنظما الالاثين".

### بطولة العالم للسيارات "الفورمولا ا"

### فيلنوف أول في بوينس ايرس أيضاً

فاز الكندي جاك فيلنوف في سيارة "وليامش رينو" في سباق الملازة الكبرى الارمنتين على حلبة "اوسكار عَالَفيز" في بوينس ليرس ومو ألثالث في بطولة العالم لُلسْيارات "للفُّورمولاً ﴿ \* وَالَّذِي يسمسل البرقيم ١٠٠ في تنازيخ البطولة، لد قطع مسافة ٢٠٦،٥٠٢ كيلومترات (٢٢ لفة) في ساعة و٥٦ نقيقة وثفية واحدة و٥١٥ فَى اللَّهُ مِن الثانية، بمتوسط سرعة بلّغ ١٦٤.١٥٥ كيلومتراً في

فلكر ؟-١، واقتسي تيرول انسبروك

لفىســيــــّـيــرول انــسـبــروك (~

اوستريا فيبنا (- كازينو غراتس

شتورم غراتس -- اسفي.

افسيانتس ٢- اسفي. ريد ٢

ادمیرا فاکر ۱ - رابید فیینا ۲

1- اس في. سالزبورغ ٥١ نقطة من ٢٦ مباراة (٢٣-١٢). ٢- رابيد فيينا ٥٠ (٤٩-٤٤).

٣- أفتسي. تيرول السبروك ٤٠

٥- شــتــورم غــراتــس ٢٥

سويسرا

النمائي للدوري السويسري، تعادلً

سيون متصدر اللائحة ومضيفه أرو

النَّامُس ١-١، وفارَ نُـوشُالَـيلُ

كزلماكس الثلثي على افسيروريخ

٣- ( ، وغراسهوبرز زوريخ الثألث على

نوشاتيلُ كزاماكُسُ ٣~ افىسي

١- سيون ٢٢ نَقطة بينما نصف

۲- نوشاتیل کزاماکس ۲۱

۲- غىراسىمىوبىرز زوريىخ ۲۰

فرنسأ

منذ ١٨ سنة اذ فاز على بوردو

بضربات الترجيح ٢-٥ بعد تعانلُهما

سلباً في الوقت الاصلي والاضافي في

المباراة النهائية لكأس النوادي

الفرنسية على ملعب "البارك بيّ

برنس في باريس ولمام ٢٩٨٧٨

متفرجا. وضمن ستراسبور مشاركته

في كأس الأثماد الأوروبي الموسم

المقبل، وكانت هذه النَّتيَّجة شربة

قاسية أحارس مرمى بوردو جيل

بودار الذي حرم ستراسبور ثلاث

ضُرَبِكُ تَرْجَيِدِيَّةُ، قبلُ أَن يُسُتُسلم

للافيري. وبيدا اتبه هيكيم عيلي

ستراسبور بنسارة اللعبة والكأس

بعدما لمدر له كابتنه جيرالد باتيكل

الضربة الثانية، لكن ستيفان غرينيه

اعدر بدوره ضربة كانت ترجمتها

كفيلة بتتويج بوردو الذي اهدر له

بعد ذلك سيربل ومورو وبرتار

اختصامياً في ضربات الترجيح، أذ

صد ضربتينَ خلال المسابقةَ، مع

العلم ان والده لم يكن لقل شأتاً

منه في منّا الحقل أذ صد ١٨ ضربة جزاء "بنالتي" على التوالي في الدوري

وسبّق لستراسبور ان احرز

الكَّأْس الَّاولي علم ١٩٦٢، قُبل أن

تتوقف المسابقة في العام التللي

وتعاود ليغوز بها باريس سأن

کأس "ريکوبا"

لفيليز سارسفيلد

ادرز فريق فيليز سارسفيلد الارجئتيني

كأس ريكوبا لكرة الغدم التي تجمع سنويا

بين حامل كأس النوادي الإمبركية البنوبية

لَّيْبِرتلدُوريسُ وَدَلِيلُ الْلَّسُوبِرِ كَأْسُ الْخَلُصَةَ بِـالْدُفِرِقِ الْفَائِدِرَةِ بِكَأْسِ

"ليبرتنادوريس"، يغوزه على مواطنت

ريفريلايت بضربات الترجيح ٤-٢ (الوقت

لَلْصَلِّي وَالْصَافَي ١-١) فَي الْمِبَارَاةَ الَّتِي

لبريت ينفها امس في مدينة كوبي اليابانية ومضرها ٢٠٢٨ ؟ متفرجا.

سجل هارس مرمى فيليز سارسفيك

ومنتخب الهاراغواي خوسيه لويس

تَشْيِلَافِيرَتْ أَصَابُهُ السَّبِقِ فِي الْمَقِيقَةَ 19 من ضربة جزاء "بناتي" احتسبما الحكم بعدما

ارتکب حارس مرمی ریفر باتیت روبرتو اوسکار بونقو ذها داخل المنطقة شد ساعد

النفاع بالريسيو اليفاندور، علما لن بونانو

طرد على أثر هذا الخطأ وأكمل فريقه اللقاه

بعشرة لاعبين وسجل له أصابة التعادل

الوروغوليكي فزو فرنشيسكولي في التقيقة

٨٤. وفي هريات الترجيع. صدَّ تَصَيلافيرت

الني أتتَّخب أفضل لأعب أني لميركا البنوبية

كأس نهرو

أحرزها العراق

أحرز للعراق كأس دورة جواهر لال نهرو

المندية البولية لكرة ألقدم بغوزه على

لوزيكستان ٢ – ١ في المهاراة النطاقية في

سجل للعراق حصام نلبى وقلقولي

كوراليف خطأ في مرس فريقه وليث حسينَ شهاب في المنفظات 0 و- 1 و-1 ،

ولاوزبكستان وافاشانوون ماتالييف في

روبرتو بلجيو

ثائر على ساكن

اكد مهلجو قريق آسيءبلان ومنتخب

ابطاليا السابق لكرة القدم روبرتو بلجو في

حديث تلفزيوني أله مستعد لترك تلييه لتأ

بَتِّي الْمَثْرِب لِرِيقُو سَلَّكِي في عَصِيه المُوسم

البقبل، وقال بلجيو الذيّ انتخب لفضل لاعب

في أوروباً علم ١٩٩٤ هـ لن يبقى في

المنتخب على الما الاشتراك في كأس العالم

من جمة لفرىء تكى الكرنسي لرسين

مقاعد المتهلطيين لته بريد أن يعود الر

علم ١٩٩٦ء ضربتين.

مىينة كوشين.

البلجيكي.

جيرمان ومتز.

وبات البلجيكي بودار

احرز ستراسبور لقبه المحلى الاول

نقاط الدور الاول من ٦ مباريات

غراسهويرز زوريخ ٤- بال ١

ومدًا ترتيب فَرق الطليعة؛

3- لوزان ۲۰ (۹–٤).

٥- أرو ١٧ (٧-٦).

سُلنت غال ٠٠ لوزان ٢

آرو ۱~ سيون ۱

ى المرحلة السّائسة من الدوري

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

٤- لتنسر ٢٦ (٢٧–١٢٤.

الثلاث على لتُنسر (أ-٠.

وهنا النتائج،

سالزبورغ •

.(FA-FT)

.(FT-T9).

بال ع−1.

(9-5).

-(14-17)

وهنا للتقلاح:

وهو الفوز السادس لقيلنوف منذ احترافه وبه عادل رقم والده جيل في كتب الارقام، كما عزز صطرته للترتيب ألعام للبطولة اذرفع رصيده الى ١٠ نقطة بفارق ١٠ نقاط عن الأسكوتلني بيفيد كولتارد

والنمسوي غيرهآرد برغر-ولحدّلُ الأيرانديُ أدي أيزمين في سيارة "فيراري" المركز الثاني بفارق ٩٧٩ ، ثَلْنَيْةُ أَفَقَطَ عَنْ فَيَلْنُوفَ وَهُو افضل الجاز له في سباقه الـ ٥١ في البطولة، فيما أُحتل الالماني رالف شومآذر الشقيق الاصفر لتيكايل شوماذر يطل العالم مرتين، في سيارة "جوردان – بيجو" المركز الثالث بفارق ١٢٠٠٨٩ ثانية. وهو السباق الثاآث يشارك فيه رآلف شوماخر (٢١ عاماً) في بطولة العالم،

والسباق الـ ١٠٠ لشركة "جوردان وحفل السباق بالمفاجآت منذ بنايته، اذ اصطنمت في اللغة الاولى سيلرتا ميكايل شومأذر "فيراري" والبرازيلي روبنس باريكيا أو ستيوارت فوردا فانسحب شوماخر وكذلك كولتارد في ماكلان -مُرسينس" الذي فأز في سياق

الجلازة الكبرى لاوستراليا وهو المرحلة الاولى من البطولة. وكَأَن فيلُنوفَ الذي فارّ في سباق المائزة الكبرى للبرازيل في سأن يأولو الاسبوع الماضي، على رأس المُنْطَلَقين، ونَافُسه في البداية زميله في الفريق هاينتس هارالد فرنتسن الذِّي لِنُسُحِب في لَللغة السلاسة، والقرنسي اوليفييّه بانيس في سيارة بروست – موغن – مونداً الذي أتسحب في اللقة الـ٩١. وانسحب بطل العالم البريطاني دامون هيل في

اللغة الـ ٦، وتوقف فيلنوف في اللغة

#### ٧- ايرمين ٢ الدورات الدولية في كرة المضرب

## استوريل: نهائي اسباني حسمه كوريتيا



وهو لقبه الاول منذ فوزه في بوينس ايرس علم ١٩٩٤ وقد نال شبكا بقيبة ٨٦ الف دولار. وكان كوريتيا فار في النور نمف النهائي على مواطنه خلفيير ساتشيز على مواطنه فليكس ماتتيلا المصنف

#### رابعا ۲-۲، ۷-۵، ۲-۰.

◄ احرز الاسوجي ميكايل رادوليسكو المصنف خامساً ٢–٤، عُــ7، ٧-٥ في سلمتين و٣٠

ومس السنورة الاولس يستسرز تيللستروم بطولتها منذ لحترافه. وقد خُلف مُولَطْنَه تَـوماس الكفيست في سجل النورة المنَّدية. وفي النور نصف النمائي، فاز تيالستروم على الروماني اندرية يلفل ٦-٢، ٦-٢، ورادوليستكو الروماتي

دورة مونغ كونغ حالت الأمطار الغزيرة دون استكمال المباراة النهائية لنورة مونغ

كونغ الدولية المفتوحة البلاغة قيمة جِوْلِأَزْهِا ٢٢٨ الف بولار. وكان الاميركي مليكل تشاقغ المصنف اول في الدورة وثالثا في العالم والذي يسعى الَّى أحرارَ بطولةً الدورة للمرة الثالثة، متقدما الاوسترالي بلاريك رائتر المصنف خَلُمِساً ١-٦، ٥-٦، عندما مطل المطر ثلاث ساعات فقرر المنظمون استكمال المباراة اليوم، علما أن اللاعب الأميركي يحتاج كلى نقطةٌ واحدة ليحرز لقبه الثالث مذه السنة

بعد دورتي ممليس وانديان ويلز الثميركيتين. وسبق لتشاتع ان فاز في الدور تصف التماثي على الاسوجي توماس يـوهـاتـسـون العصنـف رابـعـا ٧-٦ (٧-٥)، ٢-٤، ورافتر على الاميركي بريان ملكفي ٢-١، ١-١، ١م، ثم

#### بالانسطب بسيب الإماية. دورة لميليا ليلاند

☀ تأملت الأميركية لينساي وفي النور نصف النمائي، فازت

اماندا كوتزر المصنفة ثانية عشرة (0-Y) Y-Y (0-Y

المصنفُ ثامنا ٧-٦، ٦-١، وكاتفيت

تيللستروم المصنف سابسا بطولة المند الدولية المفتوحة التي اقيمت فى مدراس وبلغت قيمة جوائزها ٠ ٤٠٠ الفُ دُولار، بقورَه في المباراة النمائية على الالمائي اليكس

#### الإصل على الفرنسي جيرار سوافيس

دافنيورت المصنفة سأدسة والفرنسية ماري بيرس المصنفة حادية عشرة الدور النهائي من بطولة بوش ولومب الاميركية الدولية للسيطت التي تقلم فى اميليا ايلاند، فلوريدا والبلافة قيمة جوائزها ٤٥٠ الف تواثر.

دافنبورت على الافريقية الجنوبية ٧-٥، ٢-١، وبيرس على الكرواتية ايفا مايولي المُصنَّفة ثامنة أ-٦.

وكاقت دلفنبورت غازت في الدور



الاسباني اليكس كوريتيا بطل دورة استورنيا (رويتر تيليفوتو) ربع النمائي على الالمانية ياتا كاندار آــــاً، 1ــاً، وبيرس على الاسبانية ارائتشا سائشيز فيكاريو المصنفة ثـُـاتــة ٦-٢، ٦-١، ومايــولي على الاسبانية كونشيتا مارتينيز المصنفة رابعة (١٦٠ ١-١، ١٦٠ وكوتـزر عَلَى الاميركية مارى جو فرنانديز

معسد ، ۔ ،

ر موجود المواجع

.

\_. . . . .

#### المصنفة تاسعة ٦-٦، ٦-٤.

🗣 يطمح النمسوي توماس موستر المصنف ثآنيا في العظم، أبِّي أحرارُ بطولة دورة برشاونة السبانية الدوأية التي تنطلق اليوم، للسنة الثالثة على التوالي. وسبق للاعب ولحد أن حقق هذا ألاباز وهو الاسوجى ملاس

قييلانير أعيوام ١٩٨٢ و١٩٨٢

واعلن الاميركيان اندريه اغاسي وجيم كورير أنسحابهما من الدورة فيُّ اللحظة الاخيرة بسبب الاصابة ويشارك ١٥ من اصل المصنفين الله أن الاوائل في العالم، في الدورة البلافة قيمة جوائزها ٩٥٠ الف بولار منها ١٣٥ الف دولار للبطل. وصئف موستر اول والروسي يفغينى كافيلنيكوف تانيا والكرواتي

غوران ايفائيسيفيتش ثالثا والتشيلياني مأرتشيلو ريوس رابعا والافريقي البنوبي واين فيريرا خامسا والإسباني كارلوس دويا سانسا والاسباني البرتو كوستا سابعا والالماني ميكايل ستيتش

#### بطولة اليابان

🗣 صنف المولندي ريتشارد كراييتشيك اول في بطولة اليابان الدولية المفتوحة التّى تنطلق اليوم في طوكيو، أمام الآلماني بوريس بيكر الذي سيعود الى الملاعب للمرة الاولى منذ اصابته في رسفه خلال دورة نبي الإماراتية الدولية في شبأط الماضي.

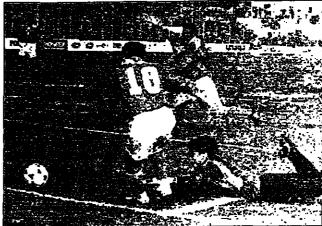
وفي المركز من ٢ الى ٨، صنف السويسري مارك روسيه والاوسترالي تود ووببريدج والاسوجي تبوماس يومأتسون والوسترالي باتريك رافتر والتشيكي مارتن دام والالماني ديفيذ يرينوسيل.

وتبلغ قيمة جوائز بطولة للرحال مليونا و٢٠ الف دولار، وبطولة السيدات ١٦٤ الف دولار فقط، علما أن الاميركية ماري جو فرناتديز صنفت اولى ادام مولطنتيما كمبرلي يو وآمي فُرَاتِرْرِ وَالْيَابَاتِيةَ آي سوغييامًا.

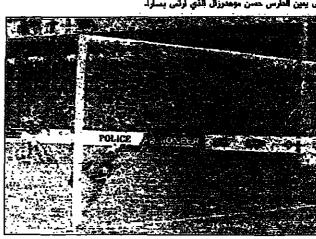
### في افتتاح تصفيات المجموعة الآسيوية السابعة لكأس العالم الـ ١٦

## لبنان أضاع نقطتين على أرضه وأمام جمهوره بتعادله وسنغافورة ١-١









اصابة التعادل استفافورة للتي سجلها زينل نو القرنين في العقيقة الثالثة من الوقت المحتس بدل الضائع في شباك على فقيه.

وسجل الف ايفرسون - ٥ نقطة لفيلانلفيا و٤٠ على الاقل في المباريات الاربع الاخيرة محطما رقم الاسطورة ويلت تشاميرلين. وهو بات ثانى لأعب هذا الموسم يسجل ٥٠ نقطةً بعد مايكل جوردان من شيكاغو بولز، وقد ضمن لنفسه لقب افضل

له كَارَل مِالُونَ ٨٦ٌ نقطة، في حين سجل حكيم اولاجوون ١٩ نَـقطَّهُ وتشارلز باركلى عشر نقاط للخاسر ألذي تقاسم لآفاءته الاربعة ويوناه وفي لوّس ُ انجلس، فاز لـوس

رنع المعاش على الأسلية يقافم

ولياء الماء البيرس على العج

المناب المسار بيكاية الما

الإساد كالمنظ والبيزامة

وتسفسه المار المار الماريكي

قبلی « میبرخید عاری جو فرطب افعیت نیست - ۱۰ آجا،

المستدر المسترى توبلى الله الوالم المستدر المسترد المستدر المسترد المستونة الاستنادة الاستنادة المستدرة المستدرق المستدرة المستدرة المستدرة المستدرق المستد

قتي تحلق أبيرم الدية اللة ا

التوالي. وحسن تلاصر ولند أن عَ

مد دسر بد السبوية

W. 1967 de ...

وجيم ت نينهما عي الخ

that the same of t

ويسرب المالية

الله و المراجع المالية في الد الله و المراجع المراجع

وصبت مرستار اول والروم

يفغيني كانيليكون ثقيا والكرا

عبوران سنسسطينان له والتشيليان عارتسيار ريون الا والتشيليان عارتسيار ريون الا

والمقريقين المناوي ولين عبر المناوي ولين عبر المناوي ولين عبر المناوي المراوي المراوي

منف الموالدي الله

العولية المفتودة الب

من و صند الموتندي الله إلا العرفي تشيك اول في طيلة إلا العواية المفتوحة التي تنطق الا

المن طوكبو اينم الالعام ا

عنگر شنی سینود آل الله

المنال مند اصابته نی رسه

المنافعة وبي الاماراتية النولية

المع ووسريدج والساب

المناط الماضي الله المناط المناط المناط المناط المركز من المركز من المراط المناط

سي المرحز من التي والهنام معارف روسية والهنام المعارف المركز المعارف المعارف

موملسون والوسترائي الريادا الموملسون والوسترائي الريادا

ون وسوسمرس والتشيكي مارتن داء والالمان والتشيكي مارتن داء والالمان

والمستعلق المستحدد الموالة الم

The state of the s

معدد الله بودر الله بودر

ميركية ماري دو درست الميلي ليلم مواطنتيما كمرار وا الميليز واليلينية أي سونيانا

بطولة اليأبأن

معاد المان العام

واعس السكيان الديا

دورة برشاونة

تفينيكس صنزه

– أهُ الْمُ وَهِبُونَ فَلُوزُهُ ٱلصَّامَ سُ عُلْي التوالي، وهُذا رقُم قياسيٌ له في موسم ولحد وسجل انطوني مایسون ۲۲ نقطة وریکي پیرس ۲۰ للفائز، وجو دو مارس ۲۱ نقطة رافعا رصیده في تأريخ الدوري الى ٥٪ الف نقطة للخاسر للَّذِي تُعَثَّر للمرة الرابعة على التوالي، وزميله غرانت ميل ٢٠ نقطة و£اً مُرتَدَةً وعشَر تمريّرات محققاً "التريبل – دبل" للمرة الـ11 هذا الموسم والـ؟؟ في حياتهـ

وامير، فسر فيلانلفيا امام كليفلاند كافلاييرز ١١٨ – ١٢٥.

-..\*.

فيهلا المستنفذ بكالحال

التصفيات التمهيدية للمجموعة

الأسيوية السابعة لكأس العالم الـ1 (

الا الحمية والروح القتالية اتما على

والتمريرات طويلة ومواثية، اما

مقطوعة واما مربوبة والتسبيد

عشوائى وكيفما اتفق، في حين بدت

خطوط الفريق الضيف متقاربة

وخطوطه الخلفية متماسكة ووسطه

بيناميكيا وفاعلاء كرات لرضية بيشة

ممتنع، يدافعون حين تكون الكرة مع

تصريحات مديرهم الفني الانكليزي

الرماد في العيون والتموية المشروع

صحيح أننا تقدمنا مستهل الشوط

الثاني (الدقيقة ٤٧) باصابة والل نزَّمة

التي جاءت تمرة ضربة جزاء "بنالتي

تسبب بها بصري ساماويرا باعلقته

بابكين مليكيان داخل المنطقة، لكننا

اخفقنا في أستثمار كل الفرص التي

لاحت لنا في الشوط الثاني وأعدنا

'سيناريو" النَّسُوط الَّاول لأسبَّابُ فنية

تكتيكية عدة في مقدمها تفكك

مريب ومُعيب في خُط الوسط وسلبية وعقم في خط المجوم، ويقينا لو ان

المدير الفني الويلزي تيري يوراث لم

يتأخّر في التبديلُّ الذِّي آجْرَاه في الدقائق الـ1٢ الاخيرة، لما فقد لبنان

نقطتين من النقاط الثلاث التي ظلت

فُرصتُ عليهُ حتَى اخفق في المروبُ

من ظله ساسي كومار ولو مُرة واحدة

ما بين مفرتي البداية والنماية غير

السعيَّدَّة للبنَّائيِّين. ويتَّقيناً لو لعَّب كُلُّ

من موسى حجيج ووارطان، وهما

الاكتر مُهارة بين زُملائهُم، لُقَمْيِّهِهُ اكثر مما لعب لنفسه لكان لنا، ربما،

صحيح اثنا أضعنا نقطتين على أرصنا

ووسط آلاف من جممورنا في بُرج حمود، لكننا لم نخسر "العرب"، بل

مى جولة كنا نتمنى ان نحسمها في

مرات في الشوط الاول ولم يسجلوا

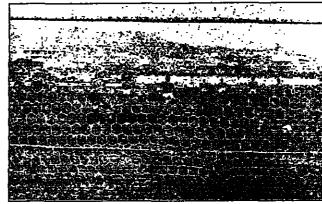
لَمَنْنَا بِكُمَّ وافر ومطمئن قبل لنَّ

قول مختلف.

لأي فريق ضيف على ارض مضيفه.

نفاد البطاقات.





لصابة لبنان لاتي سجاها ولائل نزهة من ضربة جزاه "بنالتي" في الدقيقة لاثانية من الشوط الثا على يمين العارس حسن موهدرزال الذي ارتبى بساراً.

### دوري الولايات المتحدة لكرة السلة يوتاه جاز عادل رقمه القياسي

رقمه القياسي اذ حقق فوزه الـ0 ( عُلى التّواليّ في دوّري ألّولايــات المتحدة لكرة السلة "أن بي آي"، بتغلبه على ضيفه هيوستن روكتس ١٠٤ - ٨٣ . وكان يـوتاه جاز الني رفع رصيده الى ٦٠ فورا للمرة الثانية لأعب جَديد في آلدوري. فيَّ لَـٰلاَتُـةَ موَّاسم، فيُّ مقَابل ١ٌ٧ خسارة، فاز في ١٥ مباراة على التوالي من منتصفُ تشرين الثاني الى منتصف كُلتون الاول ١٩٩٦. وسُجلُ

> انجلس لايكرز على فينيكس صنز ١١٤ – ٩٨. وُسجل كل من شاكيل اونيل ونيك فآن اكسل العاظمين من الاصابة، ٢٤ نقطة للايكرز. وخرج أونيل الذي غاب عن ٢٨ مباراة، بعد ١٤ ىقيقة لاصابته بجرح فوق عينه البعني، ثم عاد في الربع الثلاثُ، بينما سجل كيفن جونسون ٢٢ نقطة وفي ديـترويـت، فـاز تـشـارلوت هورنتس على ديترويت بيستونز ٩٢

وفار اتلانتا موكس على اندياتا بايسرز ١٠٤ – ٩٦ منها ٢٢ نقطة الموكي بلايلوك وستيف ١١ بحصه الموكي بلايلوك وستيف سميث، وسكرامنتو كينفز على غولدن ستايت وور يورز ٩٩- ٨٧ منها ٢٤ نقطة امیتش ریتشموند، وبوسطن ساتکس علی کلیفائد کافالپیرز ۱۰۳ – ۱۰۱، وواشنطن بولتس على نيوجيرزي نتس

في جعبته طوال الوقت الاصلي حتى الثانية الـ 60 من الحقيقة الثالثة من الوقت المحتسب بدل الصائع. لقد جائت اصابة زينل نو القرنين القاتلة في الثواني القائلة من الوقت المقتسب بذل الضائع مثابة الضربة القاضية في عالم الملاكمة وبما لكد دو

القرنين أنه كان ابرز اللاعبين في وفاز نیوپورك نیكس على میام الفُريِّقِينَ اللبناتي والسُنْفافوري، أَذَ هُوَّ اضطلع بدور القائد باتقان، ثم أبى، هيت ١٠٠ – ٩٩ منها ١٥٠ نقطةً لبأتريك ايوينغ، واورلاندو ماجيك مع غياب شُمس اللعبة، الآ ان يقوم الذي ضمن صعوده ألى الدور الاول بدور المنقذ وفي كلا الدالين نجح من "البلاّي اوف"، على بـوسطن سلتكس منها ٢٢ نقطة لُجيرالد في المنتخب اللبناني اتقذ الحارس ويلكنز وا ٢ لروني صيقلي، واتلانتا الدولّي على الفقيه مرّماه من فرصّ هوكس على مينيسونا تيمبر وولفز كان يمكن أن تثمر ما أقله ثلاث ٨٠ – ٦٦ منها ٢٥ نقطة لستيف — . اصابات للفريق الضيف، ونِدح رباعي سمیث، وسیاتل سوبر سونیکس علی خط الظهر في معمته على أكمل وحه سان انطونیو سبرز ۹۲ – ۹۱ منها طوال الوقت آلاصلي للعبة، اما مواطّن ٢٣ نقطة لشون كمب، ولنبيانا الضعف والاذفاق فَكمنت في افتقار بايسرز على تورنتو رابتورز ١٠٠ – خط الوسّط الى التجانس والتقاربُ ۸۹، وتشارلوت مورنتس على والعجز عن بناء المجمات وفرض السيادة على "منطقة العمليات"، الى واشنطَن بولُتسَ ٩٩ ـُـ ٩٧، ولوس أنجلس كيبرز على دنفر ناغتس ١١٦ ضعف حيلة وائل نزهة وأستسلام – ٩٤، وفانكوفر غريـز لبس على وارطان غازاريان للرقابة اللصيقة التي دالاس ملفريكس ٩٦ – ٨٥٠.

وهنّا ترنّيب آلغرق. وسد حر • البنطقة الشرقية، - مجموعة الاطلسي: - مجموعة الاطلسي: 1- ميامي هيت ٥٩ – ١٩ ۲- نیویورک نیکس ۵۵ – ۲۶ ٣- اورلاندو ماجيك ٤٤ - ٢٤ – المجموعة الوسطى: ۱- شیکاغو بولز ۱۸ - ۱۰ ۲– بیتروپت بیستونز ۵۵–۲۶ ۲– اتلانتا هوکس ۵۲ – ۲۹

 ٤- تشارلوتُ مورنتس ٥١ - ٢٦
 المنطقة الغربية: – مجموعة الفر<sup>ّب</sup> الاوسط: ۱– یوتاه جاز ۱۰ – ۱۲ ۲– هیوستن روکنس ۵۳ – ۲۵ ٣- مينيسوتا تيمبر وولفز ٣٨ –

مجموعة المادئ،

؟- ئوس انجلس لايكرز ٥٣ -\_T\_ بورتلاند ترایل ۲۱ – ۲۲

٤- فينيكس صنر ٢٨ – ٤٠

۱– سیائل سوبر سونیکس ۵۶

نلتقي الكويت على ملعب الصداقة والسَّلام في العاصمة للكويت في ٨/٥/٩ أُ ثم منتخب سُنْفافورةً في عقر داره في ١٤ منه، قبل أن نستضيفُ الكويتُ في خُتلم التصفيات في ١٩٩٢/٦/٢۶ في برج دمود. لقد أتمرت هجمات لبنان ست

ركنيات في الشوط الاول واربعا في أَلْثَانَي، في مَقَابِل ركنيتين لسنفافورة في اللول وواحدة في الثاني. وسند اللبنانيون على مرمى سنفافورة خمس

مراع طلار بين اللبناني جمال طه والسنفاذوري محمد هيري سواب (٢). كتب على حميدي مقر: تعادل منتخبا لبنان وسنغافورة لي اصابة ومرتين في الثاني فسجلوا بأولامما الاصابة الجزائية ونمبت ايجابا ١–١ (الشوط الاول ٠-٠) في ملعب بلدية برج حمود في افتتاح

> للمنتخب الكويتي الني باتت حظوظه شهد اللعبة جمهور ملأ المدرجات عن آخرها دثى لم يبق فيها مكان لوافد جديد وملاً مئات من النين لم يجدوا لهم متسعا فيها أسوار الملعب وسطوحها مدرجات اضافية وعلد الالاف الى منازلهم وتلبعوا اللعبة عبر المسؤولون في الاتحاد اللبناني ابواب الملعب الساعة الثانية بعد الظهر الر فنياء افتتح المنتخب لللبناني اللعبة بتدركات في منطقة ضيوفهم بحثا عن تُغرَّات يمكنُّهم النفاد منها الى مرمى

شماب، واخيرا بابكين مليكيان فيّ الاصابتان: في الدقيقة ٢ من الشوط الثاين انبرى كوركين لضربة حرة الى يمين المنطقة وأرسل الكُرة ارضية الى بابكين، فلمما واخترق المنطقة فما كان من بصري سلماويرا "بنالتي" انبري لما واثل نزمة وارسل ألكرة بيسراه ارضية خادعة مسجلا

تمريرتين ذّكيتين من عبد الفتاح

المئتسب بدل الضائع وصلت الكرة الى زينل ذو القرنين مرتدة من المدافعين، فلمها واتطلق بها متوغلا ثم ارسلها وهو الى يسار قوس قنيفة طار لهأ الطرس علي الفقية محسنا تقديرها لكنها أثر أرتطامها برأس كيفورك غيرت مسارها قوسية الَّى ٱلْمَقَصَ ٱلايسر بعيدا مِن متناول الفقيه وكانت الاصابة التعاطية

لسنغافورة ۱–۱. مثل لبنان الحارس علي الفقيه واللاعبون رياض قبيسي وابرهيم حصني وكيفورك قره بتيان وكوركين اينكيباريان ورائد ابو النصر اليافي وبابكين مليكيان وموسى حجيج (عبد الفتاح شهاب) وجمال طه ووارطان غلزاريان ووائل نزمة (زاهر العنداري). ومثل سنغافورة الدارس حسن مومدرزال واللاعبون روبين شيتراكار وساسي كومار ومحمد هيري سواب ويحيى قدير وسليم سعيد وعلى رافي محمد (ستيفن تان) ونصير نازري محمد وزينل ذو القرنين وزيلفاراج (سبيت داليس محمد)

وبصري ساماويرا. قَــُادُ المِبــُـارُاةَ الحـكــم الــدولــي

وأنذر ألمكم وائل نزمة وعلي الفقَّبه من لبنان ويحيى قدير من

#### رياض حداد

بوخارست.

تبدأ الساعة ٤٫٣٠ بعد ظمر اليوم، دورة نادى الصداقة الدولية الأولَى في كُرة اليَّد على ملعب الناَّديَّ؛ طريق المطار. وتقام المباراة الاولى الساعة ٥,٠٠ بين فريقي الصداقة ومار الياس، ثم يلُّعب السَّاعة ٦.٢٠

الثانية كسابقاتها في الشوط الاول ادراج الرياح، في حين سدد لاعبو سنفافورة مرة واحدة على المرمى اللبناني في الشُوطُ الاول وثلَاث مرات في الشوَّط الثَّاني وكَانَت الثالَثة التعاملية التي كانت المدية الاغلى

هي الاوفر في التأمل للدور الثانياً الفرص تناوب امتار الفرص بصري سلماويـرا في العقيقة عً ١، طه برأسه في المقيقة ٢٣ اذ ارتدت \*\* الكرة من بدّي الدارس الى العارضة، وطه ووارطان معا في الدقيقة ٢٤، ووارطان في العقيقة ٢٦، وواكل نزمة في الدقيقة ٤٠ الر تمريرة 'مقشرة" من ولرطان ومي الاندر والاخطر لُلفريقينَ في الَّاعِبَة، وبابكينُ مليكيان في الدقيقة ٥٢، وموسى حجيج في العقيقة ٢١، وزينل ذو القرنين في الدقيقة ٦٢ أذ قشها جمال طه قبل وصول ستيفن تان اليما، وطه في الدقيقة ٧٩، وزامر العنداري في الدقيقتين ٨١ و٨٦ اثر

عبر الزاوية اليمثى اصابة السبق للبنان

وفي الحقيقة ٣ من الوقت

السعودي عبد الرحمن الزيد وعاونة مواطناه الدوليان محمد النوفل وخلف البقعاوي ورأقبها القطري منمد المحشادي والحوني السعدوي عبت

يسافر رئيس الاتماد اللبناني للتنس رئيس نادي الكمرباء الامين العام للنادي الليناني للسيارات والسياحة رياض حداد اليوم الى روماتيا لاجراء اتصالات بلاعبين من رومانيا للمشاركة في الدورة الدولية للنادي اللبنائي للسيارات والسياحة السنوية في كرَّة المصرب، والبحث مع الاتمادَ الرَّومانِّي لكرَّةُ السَّلَّةَ في مشاركة فرق رُومانية في الدورة الدولية في كرة السلة التي سينظمها نادي الكهرباء في ايلولُ بمشاركة فرق من ايطاليا واليونان الى فرق لبنائية. وسيحضر بصفته الامين العام للنادى اللبنانى للسيارات والسياحة مؤتمر الاتعاد الدولي للسياحة الذي سيمقد في الماصمة الرومانية

#### دورة الصداقة في كرة اليد

الَّدِيْشُ اللَّبِنَّانِي وَالنَّهُ نَبِتُونَ. وتخوض الخرق غير اللبنانية مبارياتها اعتباراً من غد.

#### ندم) وفادي خصور (عباس فحص) اهدر علي صبرا فرصة ساحلية برأسه وبلال زراقط ويباسر منصور وعلي اثر تلقيَّه الكرة من ياسر منصور اثر ضربة حرة، ومثله فعل الأخائي أحمد غنوم ومحمد شعبب منصور بألتكافل والتضامن مع سلمان قاد المباراة الدكم عحمد منصور عبد الخالق. وفي الدقيقة ١٠ لاحت وكان موفقا وعاونه حيدر قليط

الدورة العاشرة لكأس الاضحى

الاخاء الاهلي تصدر المجموعة الثانية

المحمدية من منطقع شباب الساهل معيقاً خشر خياض ساعد دفاع الآخاء الاملي. عماد ميري (٢) منافع شباب الساهل معيقاً خشر خياض ساعد دفاع الآخاء الاملي. (محمود الطويل)

ترتيب المجموعة الثانية

تعادل فريقا الاخاء الاهلي عاليه

المباراة التى اجريت بينهما بعد ظهر

السبت في ختام المرحلة الثالثة من

التصفيات التمهيئية للدورة العاشرة

لكأس الاضحى التي بنظمها نادي

عقيمين وتمريرات مقطوعة وتسديد

الفرص، بعد دقيقتين من صفرة

البداية حول الدارس الببلي مروان رياض الدلبي كرة ساحلية لياسر

منصور ركنية في صعوبة. وفي

الدقيقة ٤٤ أطاح خُضر فياض كرة

مستسب جبلية الى يسار القائم ومو في وضع

جيد للتسجيل. وقبلُ نَمايَّةُ مَنَّا

الشوط بدقيقة واحدة امدر علي

وَفَى الْعقيقة ٢ من الشوط الثاني

للجبليين فرصة محققة، بيد ان عمر

رمضان أصاب القائم الايسر أمرمى

الاثنات فرصة جبلية ثانية برأسه.

عشوائي رفعا للعتب.

لعب فاز تعادل خصر له ; فيه نقاطه

وهو منفرد بالمرمى الساحلى لتنتهى

اللعبة بالتعادل السلبى صفرا صفرا

ومنا مو ألَّتعادل الثاني للاناء

الاملى وبه تصدر المجموعة الثلانية

بغارقَ اصابة واحدة عن المومنتمن

ولكل منهما خمس نقاط من ثلاث

مباريات. والثاني ايضا لشباب الساحل

وبه احتل المركز الرابع الاخير وله

نقطتان من تعادلين وخسارة وتحول

مثل الاذاء الاهلي الحارس مروان

رياض الحلبي واللاعبون محمد بملوان

وعلى مسون وادهم علامة وحسين

صالح وجنكينز كوبر ورامي كفوري

(حسّن نزال) وعمر رمضان وخضرّ

فياض (جُهاد عجاب) وعلى ألاتات

ومثل شُبابُ الساحلُ الدارسُ علي

مطر واللاعبون مجدي مرجان وتوفيق

حيدر وعماد الميري ومحسن خزعل

(عُبدُ الرَّؤُوتُ سعْدٌ) وعلي صبرًا (احمدُ

ومعطفي طالب. وأنذر الدكم حسين

صالح من الاخاء الاعلي وعماد الميري

(احمد عنصور) وسلمان عبد الَّخالة..

هو والبرج ألى صفوف المتفرجين.

بعد عرض دون درجة الصفر.

#### اُلساحلَ اثر ضربة حرة. وفي الدقيقة من شباب الساحل. بطولة لبنان في كرة السلة

كتب جوزف حردان: في افتتاح المرجَّلة الثانية عشرة، الاولى من دور الاياب من بطولة لبنان في كرة السنة للرجال للترجة الاولي، فأز مسًاء امس الرياضي بيت عري على مون لاسال والوردية على الكمرباء الزوق.

الرياضي بيت مري -مون لاسال

على هلعب نادي مون لاسال في عين سعادة، استضَّافُ فُريق الناديُّ الريّاضي بيت عري وخسر أمامه بفارق ٢٠ نقطة ٨٧–٢٧ (الشوط الأول ٢٩-٢٦). وسجل للفائز النيجيري اولاسن كنمي ٢٤ نقطة، وللخاسر النيجيري يعقوب عثملن ٢٦

مثل الرياضي بيت مري: فؤاد ماضي وهتري ماضي وزاهي أبو خليل وجورج كعدي وجاك المدور وجورج منصف وسعيد عبد المسيح والنيجيريان اولاسن كنمي وابرهيم

ومثل مون لاسال، ادوار نصر وادغار كيريحجيان وطوني خوري وجورج عيسى وبول اسطفان وفريد شقير وجورج رزق ونديم مقبل وجاد غانم والنبجيري يعقوب عثمان. قاد المباراة الحكمان الدوليان الادرني ناصر بدرساوي واللبناني نقولا

الوردية – الكمرباء وعلى ملَّعُب للوردية، فَاز الوردية على الكهرباء الزوق بعد مباراة مثيرة لم تدسم نتيجتما الا في اللحظات الأخيرةُ ٧٧-٧٢ (الـشّـوط الاول • ٤-٨٣). وسجل للفائز الأميركي دارفن جونسون ٢٧ نقطة وكان مباراة خامسة فاملة

فوز بيت مري والوردية اياباً مثل الورديَّة. شارلي سعد والن الداج واديب الشويري وداني حاموش والن سعد وفؤك الحاج والأميركيان دارگن جوتسون ويواين بيفيس. ومثل الكمرباء الزوق بأتريك الفا

وجأكوب نلبنديان وسليم الفوال وُفْهِكِيْنَ اسكيجُيانَ وايلي فرنجُيهُ وعزام بلطجى والنيجيري أيو افيونغ والسنفالي مصطفى ددوب قاد المباراة المكمان الموليان المثربي حميد جندان واللبناني فوزي ومُعلُّوم ان الكهرباء كان فاز على

الوردية في دور الذهاب 19–٦٧. وتقام اليوم مباراتان. الساعة ٠٠. ١٨ انترانيك – انيبال زهلة على ملعب سنتر دبيرجيان، الساعة ٢٠٠٦٠ ابنا نبتون – التضامن الزوق على ملعب الاول.

#### نهائي بطولة الطائرة اليوم المباراة الرابعة

العاشرة والنصف مساء اليوم يلتقى لشبيبة البوشرية والرياضي غُزير، في سبيه البرسرية والرياعي درير مي مباراتهما الرابعة المنور النهائي من بطولة لبنان في الكرة الطائرة لنوادي الدرجة الممتازة، في مجمع فؤاد شماب الرياضي في جونيه. وكان البوشرية فاز في المباراتين الاولى والشانيية ٢ - ١ و٢ - ٠٠ وقلص غزير الفأرق بفوزه في المباراة الثالثة ٢ – ١ الثلثاء الماضي.

وفي حال فوز الاول يتوجّ بطلاً، لما فوز الثاني فيلزم الفريقين خوض

دهيمان (يونس) رابداً من جود الكرام (أيمن).

طرزان (کوناك) مجلياً على ورد بيروت (زياد).

۳– مهيار (۱/۲ کيلو) يوسن

ربح بنصف طول وبثلاثة اضوال

المالك سأمر بويس. المسمر. علي

سيف الدين. الجياد المستوبة، أنير الشرق ونسب

ملاحظة: العيث البراميات في مذا

الشوط باستثناء تعبة الذوركاست وأبعد

طرزان (۱) عن كل المراعَنَات بما ثيما

برحصية. الشوط السابع – ١٤٠٠ متر الفئة "أ" (الربانية)

١ - بيارق (١٤ كبلو) فارس ٢٥٠ -

۲- مرسوم (۵۶ کیلو) عبد الزاند

٣- سترجل ٢٦١ كيلو) يونس ٢٨٠

٤- عوالي (٥٢ كيلو) أبرجيم.
 ربح بنصف طبل ببنائة اشوال.

الوفت يقيقة ولاءً تأنية ودُ أخباس. العالما، حان فرج الله، العصير، الباس

ست. العباد المسحوبة، طروت. الشوط الثامن – ١٤٠٠ متر الغنة "أ"

ا عنصف (۵۸ کیلو) کوناک ۱۸۰

٢- ابن البيث (١٠٢ ٥٠ كينو)

٣- زيزفون (١ ١ ١ كيلو) يزنس

3- امل النعيم (١, ٢ خَدُ كَبِلُو) عبد

ربح بطول وبشلاشة الموال. الدست

المالك عيشال درشون. البنسر خلي

المشوط الاول - ( فوركناست) عمدر

الشوط أأتلى – (دورتاست) سيمان

الشوط الثالث – أثرركاست) سدّر

الشوط الرائع - غزال (د) على مطر

الشوط العامس - تغشم (١٤) على

الشوط السائس – التركاست) ورب

الشوط السابع – بياري (17 تبلي مرسوم (17) - 74-

النزدوجة

– الشوط السابع على الثامن بياري (٢) على منسف (١) ١٥٠

المزدوجة الخامة

- الشوط النايس على السابق.

تنعم (۲) على بيارق (۲) ١٠٠٠

الثلاثية: (تريو) بالترنيب (۱۲ - ۲ - ۲ ، ۱۲۶۰۰

ص: دون ترتيب: ۱۶۵۰۰ ل.ل. العركية، ۱۴۵۰۰۰ ل.ل. المتناكية الناصة العادية، ۱۳۵۰۰

ر. الثنائية الناصة المركسة، ٧٥٠٠٠

– الشوط الرابع على الناسس غزال (٤) على تغتم (٢) ١٥٠

الشوط الثابي - سعت (١) على اس

الثنانية

متَيْقَةً وَكَاكَ ثَانِيةً ذِنْ أَخْبَاسٍ.

(١) على أميرة أأنشنال (١) ١٦٠٠

(۲) على دود الكراء (۲

علاء (٦) على عربينة (٤) ١٨٠٠

بپروت (۱) علی میجار (۱) ۲۰۰۰

سيف النين.

 $A_{n+1}(x)$ 

مات (۱) ۷۰۰

البيك (٩) ١٧٠٠

ث– المنصور (۵۹ كياو) بأصر

الوقت تقيقة و٥٦ ثانية.

منصف (كوناك) مجلياً على ابن البياك (سلطان).

الشوط الاول – ١٦٠٠ متر ۱– جندر (۵۵ کیلو) مغوان ۱۲۰

٢- اميرة الشمال (١/٢ ٥٠ كيلو) ۔ ۲- الطیب (۱/۲ ۵۲ کیلو) ریاض۔ ٤- ضحكان (٥٢ كيلو) خَالْد ربح بطولين وبطول. الوقت دقيقتان <del>سي....</del> المالك. اسطيل فريح وسويدان،

الهضر، محمد زيبان. الحياد الوسنوية: كرز وزامر اللون. الشوط الثاني – ١٦٠٠ متر الفقة "أ" ۱- دهیمان (۵۲ کیلو) یونس ۶۰۰

٢- جود الكرام (٥٤ كيلو) ايس ٣- دليل السعد (٤٦ كيلو) عاصي

3- موصوف (36 كيلو) كوناك، ربح برأس وبثلاثة لطوال الوقت مقبدتان وثانيتان وه اخباس. الملك معبد ددعي، المصمر، حسين

سيف النين. الشوط الثالث – ١٦٠٠ متر الفئة "ب" ١- مقر علا (٥٢ كياو) سلطان.

٢- فرينة (١/٢ ٤٨ كُيلو) سامر. ۱- کرکبان (۵۱ کیلو) دانیال. ٤- قطر الغدى (١/٢ ٦٥ كيلو)

رِبِّح بعيداً وبعيداً. الوقت دفيغة و٥٦ أأمالك، يوسف فرنسي. المصمر، أنيس البياد المسحوبة: السمم الاشتار.

ملاحظة الفيت المرامنات في هذا الشوط باستثناه لفية النوركاست وأبننت سمرة (١) عن كل المراعنات بما فيما ورست. الشوط الرابع – ۱۰۰۰ متر الفئة "ب"

ا – غزال (٤٤ كيلو) جمال ٢٩٠ – ۲- عطر (۵۱ کیلو) غاری ۱۰ ٣- أرز أبنان (٤٠ كيلو) أيمن.

كُ- نوامي (دُه خيلو) كريم. ربح بعيداً وبثلاثة لطوال. الوقت يفيدة ولا ثوان. المالك، اسطىل الفرن. اليصور، شارل البياد الصمنوبة بداح القمر.

الشوط الخلمس – ١٠٠٠ متر الفئة "أ" (الثلاثية) ۱- حباة (۱٬۲ ۵۰ کیلو) سایمان. ليمدت عن البرامنات. ۲– نیمبر (۵۸ کیلو) زعتري ۲۱۰ –

. ۲- مطرت (۵۱ کیلو) کریم ۲۵۰ ۱- منبوت سمیر (۱/۲ ۶۹ کیلو) ربَّحت بطول ونصف طول وبطولين.

الوقت بقيقة و 1 ثولن و٢ أحماس. المالك بيار درعون المصمر، علي سيف الدين. الجياد المسحوبة. كوكران وموفق ومغتلب الشوط السادس ١٦٠٠ متر الفثة ب

۱ – طرزان (۱/۲ ۵۹) کونتگ، آبعد عن المراهنات. ۲- ورد بیروت (۵۲ کیلو) زیادہ

هكنا من الأجل

في اللَّقَّامَرَة اتبه تبوفي بمرض

ومن المقرر أن يشيع مصطفى

أمين من دار "أخبار اليوم" الساعة

١١.٣٠ قبل ظهر اليوم ويصلى على

وبوفاة مصطفى أمين تطوى صفحة

مهمة في كتاب تأريخ الصحافة

المصرية، كأنه على موعد "قدري" مع

الصحافة او ان الصحافة على موعد

ومو أحد رواد هذه الممنة التي

اعطأها حياته فأعطته "خلودا"، اذ بدأً

معما منذ نعومة اظفاره ففي عام

١٩٢٢ - ١٩٢٣ أصدر وتوأمه مجلة

"آلحقوق" مكتوبة بالأقلم الرصاص

وكانت تتضمن اخبار "بيت الامة" أي

مَنْزُلُ زعيم ثورة ١٩١٩ سعد زغلول

ثم اصدرا مجلة "البيان" ومجلة

مصوار طويل لمصطفى أمين الذي

ثار حوله الجنل والخلاف، لكنَّ أحدًا

لم يملك الا ان يحترمه باعتباره أحد

دعاة الديموقراطية ومن المدافعين

بصلابة عن حقوق الانسان ولا احد

يستطيع أن ينكر عليه شجاعته في

للحق والفول والكتابة وخصوصا في

عمونه اليومي "فكرة" الذّي انتقل اليّه بعد وفاة توأمه في السبعينات.

وسار مصطفى الرحلة وتوأمه مع

عالم المجلات في وقت كانت البلاد

تدت ألحكم البريطاني وكانت ادوات

جثمانه في جمعية الشبان المسلمين.

الموت غيب مصطفى امين

اعطى الصحافة حياته فاعطته خلودا

في التخصص ناته في جامعة جورجناون في الولايات المتحدة عام

١٩٢٨ قد افلدت مصطفى أمين في

احترافه السياسة التي ميزته في مجال

المحافة كذلك. كما أن أمانته

الانكليزية وبداية حياته في يبت ألامة

صقلتا موهبته السياسية فجعلته

صحافيا لامعا في زمان كان عند

الصحافيين فيه قليلًا وحتى هذأ للعدد

لم يكن قد سمحت له الظروف

وحياة مصطفى أمين لم تكن سهلة

ونبوغه وتفوقه الممنى صنعا منه

صُحلُفيا لَامِعاً استحت الَّيه كثير من

المناصب الصحافية. فبعدما أسس

"الأخبار" عام ١٩٥٢، أصدر مجلةً

"المختار" المترجمة عن مجلة "ريدرز

ىيجست بين عامي ١٩٥٦ و١٩٦٧،

ثمَّ اسند اليَّه منصّب نائب رئيس

مَجُلُس الصَّحَافَة ١٩٦٠، ثم رَكْيَسَ

مجلس أدارة "دار الهلال" عام ١٩٦٠.

وقد جر تـفوق مصطفى امين

وصلاته عليه المشاكل، اذ قبض عليه

عُلِم ١٩٢٥ بتممة التخابر وحكم عليه

بالسجن المؤبد، ثم افرج عنه الرئيس

المصرى الراحل انور السّادات "افراحاً

صحياً عام ١٩٧٤ واسند اليه رئاسة

مجلس الأدارة ورئاسة تدرير أأخبار

اليوم متى علم ١٩٧٦. ثم عين

ومصطفى أمين الذي تزعم "مدرسة

صحَلَفية مَمِيزَةً مَدى أَكْثُر مَن نَصَف

قرن آمن بـ "صناعة النجوم" وخصوصا

في المحافة. وعلى حد تعبيره أأتا

كبرت ناس ووضعت اسماء الصدافيين

في ملاشيتات حمراء. أنيس منصور

ومَيكل وموسى صبري وغيرُهم"، كمّاً

أُمْنُ بِأَنَ ٱلْكَاتَبَ يَجِبُ إِنْ يَسْتَمَرُ فِي

عطاقه، فهو ليس لاعب كرة يعتزلُ

في سن مبكرة أو نجمة سينمائية

تَعَتَرُلُ فَي سَنَ اللَّهِ ٥٠ وَ"برنارد شو

وآمن مصطفى أمين بأن الصحافي

النابح "كالشجرة المُثمرة هي التيّ

يلقى عليما بالطوب.. فأنت تماهم

لانك تثمر... وهذا طيل النجاح فلأ

واشتمر بخبطاته الصحافية المعروفة

بـ "كِنْبَةُ ابريلَ (نيسان) اذ كُان

يكتب عن أحداث تهز مُصر حتى

يَكتشف الناس ان النبر ما هو الآ

واستمر. مصطفى أمين منذ خروجه

من للسجن في كتابة عموده اليومي

"فكرة" النِّي يعتبره المصريون من

ابرز الاعمدة اليومية. وكان عموده

الاخيىر عن الطَّلْم الذي يبركب

"صاروف" والعندل النذيّ يبركب

"سلحُفَاة"، مُشيرا الى القَصَابِ اللَّهِي

تظل سنوات في المحاكم الى ان تبت.

و أي عدالة هنَّه التي تظلَّمني في دقيقة وتنصفني في الف سنة".

(أش أ، "النمار")

كنبة نيسان من مصطفى أمين.

مات ولم يعتزل".

. --.

-- ..

رئيسا لتدرير صحيفة "الاهرام".

بالتأهيل الاكاديمي والسياسيء

"النهار" تفتح ملف التعاون الاوروبي - المتوسطي قبيل اجتماع مالطا

ملتقى على مسافة واحدة من ضفتي المتوسط

تستضيف جزيرة مالطا المتوسطية غدا وبعده المؤتمر الثاني للشركة 👚 شأن اسرائيل التي "تعرقل الجمود المبدولة وتضع علامة استفمام كبيرة املم

### بيريس اجتمع سرامع نتنياهو للبحث في حكومة وحدة وطنية

بدأت فكرة تأليف حكومة وحدة وطنية في اسرائيل تتبلور، بعدما كشف زعيم حزب العمل المعارض شمعون بيريس أنه عقد اجتماعاً سرياً عن رئيس الوزراً؛ بنيامين نتنياهو قبل عشرة أيام أللبحث في هذه الفكرة قبل الشروع في مفاوضات الوضع النمائل للاراضي الفلسطينية. وْنْقَلْتُ الْآذَاعَةِ الأسْرِائِيلِيةِ عِنْ

بيريس الذي بدعو منذ شهر الى تَأْلَيْفُ مِثْلُ مُذَّهِ الْمُكُومَةِ مِنْ أَجِلُ تمريَّك عملية السلام، أنه التقى سرأ نتنياهو لمناقشة الامرء وكان بيريس دغا الذميس الماضى

بعد عودته من زيارة للبرازيّل، نحوّ مئة من كوادر حزبه لاقناعهم بدعم

قرارُه في هذا الْشأن. وُقَد اجري ۖ فَي عُطِّئة تَماية الاسبوع عدداً من المقابلات الصَّدافية ركز فَّيها على ان تأليف حكومة وحدة وطنية سيكون امراً جيداً لُمستقبل مُفاوَضات على الوصع النمائي للاراضي الفلسطينية ونكر بان اسرائيل ستضطر الى أتخاذ "قرارات مؤلمة للغاية" في المفاوضات التي ستتناول خصوصاً يستقبل القنس الشرقية واحتمال قيام دولة

وهذَّهُ البفاوضات التي من المقرر ان تُنتمي في ليار ١٩٩٩، توقفت بعيد اطلاقها العام الماضي. وفي الشمر الماضي، اقترح رئيس الوزراء توصلاً الى اتَّفاق فيَّ غضون ستة اشمر، ولاحظ السبت أن "ثمة غالبية من الْشُعُب الاسرائيلي تَؤْيِد التوصل الى لتفاق على الوضع النمائي وليست المال كذلك داخلُ الفائبية (أَلْبرُلْمَانِية) المالَّيَة". واضاف:"أطرح على نفسي هذا السؤال الاساسي: هلَّ يمكن حكومة موسعة ان تساعد في شكّل افضل على عدم الابتعاد عن العملية

(السلمية) وعلى اتجاحها؟" أ وتلقى مذه الفكرة معارضة شدَّىدة داَّغَل الائتلاف الدكوبي وفي صفوف حزب العمل. فوزير ألدفاءً والرجل الثَّاني في تكتَّلُ "ليكود أسُمَى موردخُاي الني ينخشَى ان يغسر حقيبته الوزارية في حال قيام عكومة كهذه، يعارضها بقوة. ومثله التزب الوطني النيني "مفدال" ألذي المنف على يمين "ليكود" في النكومة

وداخل حزب الشمل، وصف وزيـر الخارجية السابق ايهود بارأك، المرشح الاوِفُر حَظَا لَنَافَةً بَيْرِيسَ عَلَى رأس الدزب، حكومة الوحدة الوطنية بانها "طبقٌ معد في شكّل جيد ُولكُن ليس فيد عمليا أي شيء للإكلّ. ورأى "ان نتنياهو سوف يستعملنا لتفطبة فشأ

-وينمب المعلقون الى ان باراك يخشى مواجمة اكبر في حال احالة بيريس (٧٣ عاماً) على التقاعد هذه السنة أذا ما صار الاذير الرجل الثانى

في حكومة برئاسة نتنباهو. وسيـق لبيريـس ان شارك في حكومتى وحدة وطنية بين عامي ١٩٨٤ و ١٩٨٨ وعسامسي ١٩٨٨ و ١٩٩٠ برئاسة زعيم "ليكود" آنذاك اسحق شامير، ويتشار الَّى ان ائتلافاً برامانياً بين

'ليكُود'' والتملُّ من شأنهُ ان يُجعَلُّ أي حكومة تنطلق من تأييد ٦٦ نائباً من اصل ١٢٠ نائباً في الكنيست ويتمنع تتنياهو حاليآ بالغالبية ذاتها

ولكُن عُبر دعُم سُت كتَّل في من جمة اخرى، رفعت معكمة العدل العلبا الاسرائيلية امس حظراً على المرور ايـام لُلسبت في طريق رئيسي في القدس شهد اشتباكات العام الماضي بين الشرطة واليهود المتطرفين النين يرشقون السيارات

التي تعبره ابِآمَ الْسبَتِّ، العُطُّلة الاسبوعية عنَّد اليهود، بالمجار. وانمى قرارها هدنة غير رسمية ستمرت ثمانية أشهر في شارع بار ايلان واثار تمديدات من الناطق باسم اليهود المتشنئين بتجنيد الاحتجاجات الاسبوعية أيآم السبت التي كانت جزءاً من معركة مستمرة

وقال ناطق باسم المحكمة: "الغي قرار وزير النقل باغلاق الطريـق· امرت المحكمة باحالة الموضوع مرة اخرى على الوزيـر وان بـأخذ في الاعتبار مصالح اليهود العلمانيين المقيمين في هذا الشارع".

أما المليونير الانسرائيلي ليو لبفييف، فآتبع استراتيجية جديدة لفرض التزام تعاليم الدين في الدياة العامة تختلف عن سياسة لي الذراع آلتي يتبعها آليمود المتشددون منذ عقود مع الغالبية العلمانية. فقد اشترى مركز "افريقيا اسرائيل" التجاري المخم في قلب حي رامات ابيب المتحرر ليمنع فتحه في عطلة السبت اليمودية.

ودفع ١٤١ مليون دولار في تشرين الأول من العلَم الماضي لشراً حصة غالبة في شركة افريقيا اسرائيل التي تبني هذا المركز التجاري في الديِّ الواقع في مدينة تلَ ابيب واكد الشِّهر الماضي ان المركز سيكون مغلقاً من مساءً الجمعة من كل اسبوع حتى غروب يوم السبت.

وتشارك في الاجتماع، الى "الجبهة

الاسلامية للأنقاذ"، جُبِمة القوى

الاشتراكية التي يتزعمها حسين آيت

أخند و"الدركة من اجل الديموقراطية

غَى الْجِزَائِرِ" و"َحَزِبِ السَّغَيِّلَةِ"

اليساري. ويذكر ان هذه الاحزاب

سنتسسعة حيال آلاشتراك في

الانتخابات الشاعة المقرر اجرأؤها في

ورأي بن بلة في حديث صحافي

انه لا بد لأرساء السَّام في الجزائر

"حيث لم يكن العنف يوماً اشرس

مما هو اليوم"، من "عزل المتطرفين من المتسكرين في أن واحد. اي

"الْعَسكريين السَّفاشين" و الجماعة الاسلامية النسلحة". وقال أن "اجراء

انتخابات جديدة مثل الانتخابات

العامة المقبلة لن تجد تسوية

للمشكلة، فمي ستوُّدي الى انتخاب مجلس نواب لن يكون فعلياً .

ودَّا الحكومة الى اطلاق "حوار

حقيَّقي" مع كُل قوى المعارضة بُماً فيما "الجيمة الإسلامية للإنقاد" التي

اعتبرها "حزباً قوياً بمثل ٢٥ اليَّ

٣٠ في المئة من الشعب لا بل حتى

ولكَّد الناطق باسم الجيمة في

الخارج عبد الكريم ولد عدا ان هذه

لا تزآل "تؤيد حلاً سياسياً وسلمياً

للازمة لأن ألعنف لا يمكن أن يؤدي

الى تسوية حقيقية التي يجب ان

تقحقق عبر "حوار مبني على العدالة

وليس على الاستسلام"، واتمم

السلطات البلجيكية بالمسانعة

سياسة التصفية" آلتي يمارسها

المكم الجزائري بمنعما تظاهرة

صامتة كانت مقررة السبت في

وفي بروكسيل، كشفت صحيفة

'درنيار اور" البلجيكية ان السلطات

مادرت "قبل بضعة اشمر" ٨٥٠٠

بندقية هجومية كانت رسميا مرسلة

الى اليمن، لكنها في الواقع كانت مخصصة لتجميز افراد "الجماعة

الإسلامية المسلحة".

٠٤ في المئه".

دزيران التقبل.

بن بلة يدعو الى حوار مع المعارضة

سبيلا وحيدا لحل الازمة الجزائرية

A 15

الرئيس التزائري سابقا اعمد بن بلة يتحدث في عؤتم النواب المعارضة في عدريد.

مع استمرار اعمال المنف في

الجزائر بين قوى الامن والتتشديين

الإسلاميين والتي اوقتت في اليزمين

الاخيرين ٢٦ قتيلاً بينهم سبعةً

متشددين، اسبر الرئيس الجرائري

سابقاً أنعد بن بك، الذي يشارك

في لمَّا الاعزاب العمارضة في منريَّد، إن الانتخابات العامة العقبلة لن "تأتى

بأُنَّى نتيجة"، لأن النوار مع كل قوى

المنارضة هو السبيل الوحيد لتل

و"ليُبيرتيه" اس ان سبتة عسلمين

النسوا انهم من رجال الامن اقاسوا

عاجزاً على احدى أخطر الطرق في

الجزائر بين البليدة والمدية،

وأعترضوا سبعة اشناص وقتلوهم

بالرصاص والسلاح الأبيض ثم

سلبوهم الأموال النّي كانتّ في

خورتمم. وقالتا أن قوى الامن قتلت

خمسة اسلاميين بسلمين في دليس

على النسادلُ الشرقَى للَّجزائر

العاصمة، في حين قَتَلَتُ مجموعاتُ

الدفاع الذاتي أثنين أخريس في

تياريت القريبة، شاركا الأسبوع

وكأنت اجهزة الاعن افادت السبت ان ٢٢ مدنياً قُتلوا عَي مجزرة جديدة

وُقَّعَت ليل الجمعة – السبت قرب

بوفاريث على منسافة ٢٥ كيلومتراً

جنوب الجزائر العاصمة. ونسبت هذه

المجررة الى "مجموعة ارهابية"، اشارة

أجتماع مدريد

احزاب عدة للمعارضة الجزائرسة

ومشلون لـ"البيمة الأسلامية للانقاد"

السبت آجتماعاً في العاصمة الإسبانية

مدريد. يستمر يُومين، نظمته نحو

وأوضح المنظحون أن هدف

"المناقشات" هو "كسر جدار

الصمت" الذي بلف آلازمة الدِّرَاتُ بهُ

ومواجهة التضليل الاعلمي في شأن

ألاحداث المأسوية التي يتعرض لمآ

الشعب البزائري.

٢٠ منظمة اسبانية غير حكومية.

من جهة اخرى، بدأ مسؤولون في

الى المجموعات الاسلامية المسلمة.

الماضي في ذبح ١٧ سُخعاً.

الازمة الجزائرية.

(و ص ف، رويتر) العنف المستمر يوقع ٣٦ قتيلا

مع لينان ومصر والاردن. المدن والارياف والحفاظ على البيئة تركيا واليونان وبدرجة اقل في

الصدراء الغربية.

### وطالبت محيفة "البعث" السورية مؤتمر مالطا باتخاذ قرارات حازمة في سامى نير: تعثر التعاون

الاوروبية - المتوسطية بمشاركة دول الاتماد الاوروبي الـ10 و11 دولة

ولعل مالطا تجسد فلسفة الشركة الموعودة، نلك انها تقع على مسافة

واحدة بين صفتي المتوسط. وقال وزير الخارجية المالطي جورج فيلاً في هذا

ألَّعدد أنَّ "مالطًا هي المكان المناسب لترويج فلسفة الشركة الاوروبية –

وكانت الجزيرة اختيرت مطلع السنة بعد معارضة دمشق عقد اللقاء في بلد

المتوسطية ما دام المجيء الدما لا يمثل مشكلة لأحد".

عربي لئلا يضطر الى استضافة مسؤولين اسرائيليين.

متوسطية، من أجل تعزيز المبادئ التي أطلقها مؤتمر برشاونة عام ١٩٩٥. `

بينُ الاتصاد الاوروبي من جسمةً والولايات المتحدة واسرائيل من جمة

وهنا نص الحديث مع نير، ﴿ مَا مِيِّ الْنَدَائُجِ النِّي تُتُوفَعِما من

ً – أعتقد ان مؤتمر مالطا الذي سيضم وزراء خارجية دول الاتصاد الاوروبي وتنلك المطلة عنى البحر الابيش المتوسط سيكون حاسما من حيث القرارات التي سيندّرج بها. وماّ أتمناه هو ان نجري الَّدوّلُ الاعضًاء جردة حساب وعملية تقويم لما تحقق وما لم يتحقق من قرارات برشلونة. والاستنتاج الاول هو انتا لم نتقدم في السرعة المطلوبة، وأذا ظل الامر علَّ، هذا المنوال يحتمل ان يفوت القطار

الاوسط، والثاني عدم وضوَّح التصور لدى المفوضين الاوروبيين لمسار 🗣 لكن تمة اتفاقات وقعت مع عدد من الدول المتوسطية. اذا عدناً إلى الاتفاقات الموقعة مع تونس والمغرب واسرائيل نجد ان

بُلريس. وهُنَا يلقي ضُوءاً علىَّ الاستحقاقات التي سيواجهها اجتماع مالطا الذي يعقد الثلثة والربعاء. وكان الدكتور جورج قرم اثلر في الْملقَّة الاولى ۚ الْخَلْفُيِّاتَ الْاقْتَصَادِيَّةً انشاء منطقة للتبادل الدر في المتوسط في ظل التنافس الاقتصاديُ

دولا عدة ما يؤدي الى تـأزم اوضاعما

لمدادثات في شأنها كانت متقدمة

1990 باستثناء منظمة التحرير التي وقع معما الاتحاد الاوروبي سلسلة اتفاقات صغيرة. وهناك محادثات الان

في اجتماع مالطا توقيع اجندة ميثاق الامن والاستقرار لانه لا يخص مباشرة

دول الجنوب المتوسطية باعتباره

موضوعا استراتيجيا يجري الدوار في

شأنه بين فرنسا والمانياً. فالميثاق

قضية ثنائية بين بأريس وبون، حتى

ان لندن رفضت الموافقة عليه وارى

انّ هذا الموضوع يتعلّق مباشرة بمكأنة

المارك في البناءُ الاوروبي الموحد حتى

لو أطلقَ عليه في ما بعد اسم

والنقاش يتمحور اليوم على هذه

النقطة بالذات لانه سيكون منطلقا

للتحكم بآلية ادارة العملة الاوروبية

بعد تنفیدُ معاهدة ماستریشت. هذا

هـو في رأيـي هدف ميثَّاق الامن

~ لا لند يسألها عن رأيها في

الميثاق. ولكن يُطلب منها فقط

الموافقة على عدد محدد من الشروط

الاقْتصادية التي هي نسبيا صعّبة التحقيق على الاقل في العدى القريب،

قد تـكون مثمرة في المديين

المتوسط والبعيد اذا سمحت بمشاركة

اقتصادات دول جنوب المتوسط

وليس انتماجها في الصرح الاوروبي

الكبير الذي يكون منفتحاً من جمة

على ديناميكية الاندماج لدول أوروبا

الشرقية والشركة مع دول المتوسط

🗬 مل تتوقع ان تتوصل الدول

العربية في جنوب المتوسط الى حد

- من المؤسف ان يتكرر المشهد نفسه، خصوصاً اننا نلاحظ مؤشرات

أمجيتُهم متفرقين الى اجتماع مالطا،

كأتمم يعتقدون أنما الوسيلة الانجع

للحصول على يعض المطالب. واذاً

عدنا بالناكرة الى اجتماع برشلونة

نستِنتج ان مصالح دول البنوب بلغت

وَمَل مَن عَقبات اخرى امام نجاح اجتماع مالطا؟

– آرى عقبتين اساسيتين، الاولى تتعلق بالمفاوضات الصعبة في شأن

"نزع السلاح" الجمركي. فالعقلية الاوروبية السائدة تجد في ذلك مجالاً

لأَشْرَأَقَ الانسواق في دول جنوب

المتوسط بالسلع الاوروبية. اما هذه

ألدول فتشترط آفتح حدودها للسلع

الاوروبية الدفاظ على مراكز نشاطما

الأقُتُصَادي. وهذا تناقض أمسناه في

اما العُقبة الْثلابُة فتتعلز

بالتخصيصية. واذا اخذنا المغرب مثالًا

نجد أن التخصيصية لم تطاول الا

قطاع البناء والعقارات. وثمة ضغوط

تمارسها دول شمأل المتوسط على

دُولُ الْجِنُوبُ لِلْسَيِّرِ قَدْماً في

التخصيصية لانها تسمح بالتنافس

الذي سيكون في المحصّلة الاخبرةٌ

لمصلحة رجال الاعمال ورؤوس الاموال

الوافدة من دول الاتداد الأوروبي. ونلاحظ أن لا اندفاع كبيراً حتى

الآن لدى رجال الاعمال الأوروبيين

لتكثيف أستثماراتهم في الدول المتوسطية، ونلك للاسباب التي

اثناء المفاوضات مع المفرب.

حداً غير معقول من التنلقض.

أدنى من التنسيق؟

ودول جنوب المتوسط؟

ما هي اسباب التأخر الداصل؟ - الاسباب سياسية واقتصادية ابرزها اثنان، الاول ناهم عن عنم الأستقرار السياسي في الشرق

جدا قبل عقّد مؤتمر برشلونة عام

🗣 اذاً ألامور تُنسير كما كان مقررا.

ع قبل ايام قال وزير الفارجية الدزائري احمد عطاف أن تمة خلافا بين التول العربية ودول الاتصاد سيظهر في مؤتمر مالطاً في شأن الاولويات، وخصوصا ميثاق الامن والأستقرار الذي تتمسك به أوروباً.

# يؤدي الى ازمات داخلية

سُآمِي نير باحث فُرنسي مَنَّ اصل بزائري يرأس "معهد الدراسات والأبحاثُ الأوروبية – المتوسطيّة في والنيم وغرافية والسياسية والاستراتيجية في الدعوة الاوروبية الى

التفاوض مع دول جنوب المتوسط

– لا. تـمة مواضيع اتيرت في برشلونة قبل نحو سنتين ولم تجد الى الأن طُريقها الى النقاش مثل المواضيع المتعلقة بتنمية البنى الاجتماعية في والتعاون التقني مع دول الجنوب وُمشاريعٌ الاندماج الْاقليْمي. يُضلف الَّى كل هذه القضايا العالقة حال عدم الاستقرار البنيوي في الشرق الاوسط بسبب السياسة المتعنتة التي يتبعها اليمين المتطرف في اسرائيلًا، فضلا عن وجود مناطق نزاع وخصوصا بين

# اعتقد أن الاوروبيين لن يقترحوا

القاهرة – من دلال ابو غزالة: في الوقت الذّي يؤكد المسَّؤولون المصريون انهم سيوقعون اتفاق النشركة مع الاتصاد الاوروبي في القريب العاجلّ، فأنهم يستبعدون ان يتم هذا في اجتماع مالطا الذي يفتتع غدا لانهم يُتوقعون ان يطغى الجانب السياسي على المدانثات في ظل الازمة التي تعانيها عملية السلام مئذ تولي بنيامين نتنياهو المكم فى اسرائيلُ التي مي عضُو في هذه الشركة، اضافة الى ان مصر ترى ان

مصير الشركة الاوروبية -- المتوسطية".

بنيامين نتنياهو وخصوصا سياستما الاستيطانية.

المشَّلكل التجارية وخصّوصا في مجال الزراعة التي تعرقل التوقيع لا تزال في حاجة الى مزيد من المفاوضات. ويـؤكـد مسـؤولـون مصريـون ان الجانب العربي في مؤتمر مالطا الَّذيّ تحضره ١٥ دُولةً اوروبية و١٢ دولةً

من جنوب البحر الابيض المتوسط بينها ثماني دول عربية، فضلا عن تركيا واسرائيل ومالطا وقبرص سيطرح موضوع تمثيل الامانة العامة لجامعة للدول العربية تعثيلا دائما في الشركة الاوروبية على غرار مفوغية الاتمك الاوروبي، بحيث تصير الجامعة منبرا للتنسيق العربى في حجال الشركة مع اوروبا. كماً سيطلب الجائب العربى استدعاء ليبيا التى تمتلك لكبر شأطئ على البحر المتوسط طرفا في الشركة، وقال السفير هاني خلآف نائب مساعد وزير الفارجية المسؤول عن الملف السياسي والامنى لـ النمار" أنّ مصر "ستتمسَّكُ بمنّا

ومّع اصرار مصر على آلا تَوْتر منارسات اسرائيل على سرعة المغي في هذه الشركة التي تراها "مهمةً جدا لمسيرتما الاقتصادية ولتشجيع لقامة منطقة تجارة حرة اذفق العرب في انشائها مدى ٥٠ عاما، فأن ثمة مأخذ على الجانب الاوروبي من حيث تباين ما اعلنه في برشَّلُونة عام 1993 مع ما يترجمه على ارض الواقع، الى درجة ان كبير المفاوضين الممريين السفير جمال بيوسي قال ان المبادئ التي غلفت مؤتمر برشئونة تغليفا طيبا لنيات ربيا لا تكون

بالطبية نفسما". والمأخذ التول، في رأي بيوعي، ان الجانب الاوروبي تعدث في برشلونة عن حرية التجارة، لكنة قبع الى الجانب المصري مشروع لتفاق "يفتقر الى التوازن، لأنه يقصر تطبيق قواعد حرية التجارة بين مصر ودول الاتحاد الاوروبي على السلع الصناعية دون المنتجآت الزراعية والمنتجات الزراعية المصنعة"، وخصوصا ان محر تعتبر مستوردا صافيا لمنتجات التحاد الاوروبي الزراعية بنسبة سدس ما يستورده الاتعاد من مصر التى تعتل

الُمركزُ الرابع عشر في قُلامةً للدولُ المستوردة للمنتجات الـزراعيـة والمأخذ الثاني هو ان لوروبا "لحيانا تفصل الامور على مقاس الصناعات الاوروبية" وخصوصاً في موضوع قواعد المغشأ الذي يناقش فبه الاتماد "قاعدة تقولُ أن القماش المستورد اذا منع ردا؛ لا يكسب البنشأ، الا أَذَا كان القَّماش مصنعا في دولة الاصل". وفي الوقت ذاته "يُعتبُر طباعة القماش تكسب المنشأ الأوروبي". همنا ما يجعل العرب يشعرون أن "الكيل يكال بمعيار يخدم صناعة او

اخری علی جانب او آخر". والمأخذ الثالث مو ملاحظة الطرف العربى لن الاتخلقات الثنائية التي ابرمنتَ حتَّى الان "لا تشمل كل دولٌ جنُوب المتوسط"، لذ استبعدت ليبيا، . . . اضافة الى "التبايـن في شروط الاتفاقات المبرمة وبنودها بما يعكس لزدواجية النعابير (...)".

أما المأخذ الرابع، فيتعلق باولويات الاتحاد الاوروبي في السلال الشلاث السباسية والأقتصادية والاجتماعية التي طرحما الاتحاد بأسلوب متوازن في ّوثيقة اعلان برشلونة، لكن الجانب المُصرى لاحظُ العامِ الماضي أن ثمة تركيزاً على البعد السياسي والامثي اكثر منه على المجال الزراعي ونقل التكنولوجيا والمصائد السمكية والبيئة

وقال بيومي مساعد وزير الخارجية

لوحُدة الشركة المصرية الأوروبية في

مُقَابِلَةً مع "النمار" أن ما "يؤرقُ عيشنًا

جميعاً في جنوب المتوسط" مو لجراءات العماية التي تطبقها دول اوروبا على المنتجات الزراعية لدعم المزارعين هناك، مشيرا الى القيود المفروضة على منتجلت زراعية على مصر واقتصارها على منتجات كاثت تستوردها من قبل، اضافة الى ان التخفيصات الممركية تدري على المكون الصناعي، دون الزراعي. ولاحظ ان شُعارا مثل التعامل "في اطار التَّدفقاتُ التقليدية للتجارة"، يُجب ان تقرأ بشيء من العناية "لانها في النماية قيود على التجارة"، ومثال على نلك أوضع أن أوروبا تريد الآن ١٢٠ الف طن بطاطا مصرية على رغم اتما كَانَت تُستورد سَابِقًا ٤٠٠ الف طن. واضاف ان ٩٠ في المئة من مشروع الاتفاق جامز باستثناء ثلاثة محاصيل

## العرب لا يستعجلون "ميثاق الاستقرار" ويتمسكون بادخال ليبيا الشركة

وَبُّتَ الَّاذَاعَةَ الْاَسْرَائِيلِيةَ أَنْ وَزِيْرَ الخَارِجِيةَ الاسرائِيلِي دِيفِيدِ لِيفِي متردد

ويشار ألى أن مؤتمر برشلونة اثمر أعلانًا سياسيا - اقتصاديا هدفاه

الاساسيان أقرار ميثاق للامن والاستقرار في حوض المتوسط وجعل هذا

الحوض منطقة للتبادل التجاري القر. غير ان تطُّوير التَّعاون يبقى رهن ارادات

حكومات الدول المعنية بما يجعله عملية طويلة المدى تخضع للاعتبارات

السيأسية والاقتصادية المعقدة وفى مقدمها لزمة الشرق الاوسط

في المشاركة خشية أن تعمد الوقود العربية الى شن حمَّلة عنيفة على حكومة

ميثاق الاستقرار وفي ما يتعلَّق بالمأخُذُ الرابع اي تركّيزُ الجلّتب الآوروبي على السلة لسياسية من خلال اصرار فرنسا على صياغة سريعة لما يسمى "ميثاق الاستقرار في البحر المتوسط" الذي ينص على جعّل منطقة البحر المتوسطّ منطقة سلام واستقرار، قال خلاف ان مصر والدول العربية الاخرى المعنية بالشركة الاوروبية وخصوصا سوريا ترى أن الميثاق يجب الا يكون ملزما، اضافة ألى أن التعامل مع مشكلة الاستقرار ينبغي ان تكونَّ بابعائها الوظيفية بمعنى التنمية الاقتصادية

والوفرة والرخاء وليس بابعادها الامنية. كما أن العرب يقضلون عدم الاستعجال في صياغات نهائية لمثل هذه الوثيقة في الوقت الراهن. ومطألبة الاتداد الاوروبي بصياغة اول قائمة شاملة لاجراءات بناء الامن والثقة الذي يركز اسلسا على البعد العسكري مثل تبادل البيانات الذاصة بالقوات العسكرية، والمعلومات عن المناورات العسكرية، وتبادل الزيارات

للقواعد العسكرية والانشطة والاخطارات الخاصة بالتسليح، والكشف عن موازنات المؤسسات العسكرية والجداول السنوية الانشطة البيش والتدريب، يرفضها العرب فى الوقت الحاضر لأن القضاييا السياسية التي تسبق بالضرورة الامن في رأي خلَّف، لم تعالج. لذلك فأن عصر ستقول في مألطا "أن هناك اجراات اخرى غير عسكرية لبناء الامن والثقة منها الاعلانات الانفرادية ونناء التقة التقافية"

وامام الاصرار الاوروبي اتفق العرب على ذكر العناوين الكبرى لـ ميثاق الاستقرار" "اجراءات الامن والثقة" من دون الذُّوض في التفاصيل، "لان لي طرح مقدم الينا للتعامل امنيا مع اسرائيل مرفوض في الوقت الراهن، كيف نتعاون امنيا مع اسرائيل قبل استرداد حقوق اساسية أو قبل ليضاح النيات الأسرائيلية تجأه هذه الْحَقَوَّ . وَتَكَتَفَيَّ مَصَّر بـ الْيضاح النيات الاسرائيلية في ما يخص عملية السلام وتريد أنَّ تطلب من التداد اعطاءها مهلة سنة لصوغ الميثاق الامني، بينما تتحفظ سورياً ولبنان عن هذا انطلاقا من ان الميثاق ألامني يجب الايتم الابعد أنسحاب

ومـن المتـفق عليـه بين الـدول العربية الثماني في جنوب المتوسط ان المشاكل التي تواجمما هذه المسيرة في عمد نتنياهو "ينبغي ان تؤخذ في الأعتبار من غير ان تؤثر سلبا على مسيرة العلاقات الاوروبية المتوسطية"، لان اسرائيل، في رأي بيوبي، "ستكون ( مقابل ٢٧. وهذه سِزَة لنا لان درجة التركيز الاسرائيلي

في هذا التجمع ضعيفة". واكد خلاف انه سيكون في مؤتمر مالَّطا ربط بين مدريد وبرشَّلونة، ولكن "آلى المدى الذي لا يحبط اجتماع مالطا، لانه "ينبغي التمييز بين علاقتنا مع الإوروبيين والاطراف الاخريـن(اسرائيـل). فاذا كانت اسرائيل تعطل بسياستها الاخيرة بعض أأمسارات وامكانات التعاون الاقليمي فندن لا نستطيع ان ندقد السرعة الواجبة مع الاوروسين .

#### من اليمين اليس منصور وعلي لمين واحمد رجب وصلاح جامين ومصطفى لمين في جَرِّيْدُة؟ "الامرام" في 9 ليار 1970. غيب الموت امس مصطفى امين (٨٢ علماً) أحد أقطاب للصّحافة المصرية الذي ظل حتى أخر أيامه مواظباً على كتابة عموده اليومي هى الارز والبرتقال والزهور المقطوعة "فكرة" في كل من صحيفة "الأخبار الَّتِي تُدَاوَلُ مصرُ رَفُعُ سـقَـَـهُمَا "الضعيف" لتزيد حصة صادراتها الى التي أسسّها مع تّوأمه الراحل علي امين وصحيفة "الشرق الاوسط" السعودية وأفادت مصادر صحافية

الاتحادُ الاوروبُيّ عما هي مُنَدُ عامُ ٩٧٧ (و اضافة الى مشكلة البطاطا، في اشارة واضحة الى تركيز الجانب المصري على الصادرات الزراعية، وعندماً ننتمي من موضوع الزراعة تُكون الفقنا". وتوقع أن يتم الثوقيع في غضون اسابيع في القاهرة أو

وما يشجع مصر على التوقيع هو ان اُلاتحاد الأوروبي ُاتَفَقَ معَما على اقامة منطقة تجارة حرة بينهما حيث يفتح الاتعاد اسواقه للمنتجات المصرية فور دخول الاتفاق حيز التنفيذ، بينما تفتح مصر اسواقها للمنتجات الاوروبية تدريجا مدى ١٢

الطباعة لا تُزال في طُورُها الاول وَمع ذلك حاولا اصدار عدد من الصحف والمجلات منها مجلة "التلميذ" عام ١٩٢٩ سرعان ما اوقفت ثم اصدراً مجلة "الاقلام" وصودرت ايضا. ولأن مهنة الصدافة، مهنة ابداع الدرجة الاولى وتعتمد على "الخلق" ولًا تعرف "عمرا" أو دراسة من نوع خاص، فقد عين مصطفى امين عام ١٩٢١ ولم يكن قد تجاوز عمره ١٧ عاما نائبا لرئيس تحرير مجلة "روز اليوسف". وعام ١٩٣٤، عندما اكمل ال ١٠ عاما، عين نائبا لرئيس تحرير أذر ساعة". ووضع مصطفى أمين "لبنة" الصَّدَّافة المصرية التي تعتمد على

منهجه وفلسفته ورؤيته السياسية والفنية فأصدر عام ١٩٤٤ جريدة اً نبار اليوم" التّي صارت منذ الْعدد الاول اوسع الصحف المصرية انتشارا وصارت مدرسة صحافية أها طابعها الهميز حتى الان. ويبدو ان دراسة العلوم السياسية في الجامعة الاميركية ثم الماجستير

اسرآئيل من البولان والمنوب

#### القضاء السوداني برأ النميري

للخرطوم – و ص ف – نشـرت صحيفة أأخبار اليوم" السبت أن القضاء السوناني برأ الرئيس السودائي السابق جُعفرٌ نميري من تجمة سوء استعمال السلطة. ويعيش النميري الذي اطادته اَتَكُفَّاضُة شَعبية عَام ١٩٨٥، في النفى الاذنباري في مصر. وكانت السلطات السودانية طلبت بعد سقوط نظامه، منّ القاهرة، أسترداده لتمأمه باستغلال السلطة وتسميل "عملية موسى" بين تشرين الثاني ١٩٨٤ وكأتون الثلثى ١٩٨٥ لنقل ٨٨٦٤ يُمونياً اليوبياً الى اسرائيلُ عبر السودان.

# 

على صالح يناشد الغرب دعم الديموقراطية

صنعاء – وص ف – ناشد الرئيس اليمني على عبدالله صالح الدول الأوروبية والأمم المتحدة دعم الديموةرلطية في بلاده وخصوصاً معنوياً. وفي حديث الى ميئة الاناعة البريطانية "بي بي سي"، قال أن عناصر يمنية ربما بتشجيع من قوى خارجية، تحاول زعزعة الأستقرار في البلاد وتشويه صورة اليمن املم العالم. واتمم العناصر ذاتما بالتورط في عمليات خطف الاجانب التي سجلت اخيراً في اليمن.

وسئل عن حقوق الانسان، فأجاب أنّ التقارير المتداولة في هذا المجال مصدرها عناصر معادية للوحدة والديموقراطية والأسن والاستقرار، داعياً للى زيارة اليمن والاطلاع عن كتب على الوضع.

#### ٣٠ قتيلاً في اشتباكات شمال العراق

بغداد – وص ف – نشرت الصحف العراقية أن اشتباكات وقعت بين حزب "الاتحاد الوطني الكريستاني" الذي يتّزعمه جّلال طالباني و"ما يسمى للدركة الاسلاميةُ في قاطعُ خليجةً وسبد صادق في معافظة أأسليجانية في شَمَّال العراق، وان "اكثر من ٣٠ جَنْة من جمَّاعة طالباني نقلت سراً الى السلمانية ودفنت من دون علم دوي" القتلي. واشارت الى ان "قوة كبيرة من جماعة جُلال طالباتي مُحاصرة الآنُّ في حوضَ نَهر سَيروانٌّ. وصرح الناطق باسم "الاتعاد الوطني في لندن لطيف رشيد ان "الانباء التي اوردَدَهَا الصحفُ العراقية مبالغ فيها (...) دارت اشتباكات بسيطة في الإيام الاخيرة في محافظة السليمانية وخصوصاً قرّب حليجة، الا انها توقفت ولم ﴿ تُوقَّعُ الا بُّعض الدرحي بين الجانبُين". واتهم الدركة الاسلامية التي يتزعمها المُلا على بأنها افتَعلت هَذَه المواجِّمات "بتحريض من الحرِّب الدِّيموقراطي الكرنسِّتاني (الذي يتزعمه مسعود البارزاني) الذيّ لا يريد السَّقرارَ المنطقة" التي يسيطر عليها الاتداد الكريستاني.

### ابو مرزوق: الاميركيون لا يعرفون "ما يفعلون بي"

نيويورك – وص ف – أعرب القيادي في حركة المقاومة الاسلامية عماس" المكتور موسى ابو مرزوق في حديث الى "وكالة الصحافة الفرنسيَّة في سَجَّنُ نيويـوَركُ حيثُ يُعتَقَلُ مَنذ نَحو ٢٠ شُمراً، عن تفضيله البقَّاء في السَّبن على الْآعَتْراَف بأنه أَرْمابيِّ. وقال: "لست ارمابياً وليس لدي سُبِب لِأَقُولَ مَا يَرِيدُونَنِي أَنْ أَقُولَ (...) لَسُتُ مُوافِقًا دُتَى عَلَى تَعْرِيفُ الإرهاب" الَّذِي وصفته السَّلطات الْآميركية. واضاف: "لا استطِّيع ادلةة شُعبي ولن البين ابناً عماس" التي هندت بالانتقام اذا سلَّمت واشنطن أبو مرزوق

الى تل ابيب. ويبرر القضاء الاميركي استمرار سجن ابو مرزوق بشكوك اجمزة المجرة الاميركية. اما هو فيقول: "ليس أديمم أي نليل وملغمم ضعيف جدا (---) اتمم في الواقع لا يعرفون ما يفعلون بي"."

## المجالى يتحدث عن افكار اميركية لتجاوز مأزق عملية السلام

عمان – من باسل رفايعة: صرح رئيس الوزراء الاردني عبد السلام البدالي أن "استمرار الاستيطان الاسرائيلي في القدس مُذالف لروح عمليَّةُ النَّسلام، ويضعَما في مأزقَ فطر". وأكند أن بلاده طلبت من الولايات المتحدة ان تكون شريكة فأعله في تقديم الحلول التّي يمكن ان يتوصل اليها الفلسطينيون والاسرائيليون "لوقف ارتباك العملية

السلمية وضمان ديمومتها".

المستورين .

ونكر المجائي بأن الادارة الاميركية "اعلنت بوضوح أن الاستيطان عقبة في طريق السلام وبرر الفيتو الاميركي الذي منع اللقة اسرائيل في مجلس الامنَّ بأنه "كان نابعاً من غرورة عدم اغلاق جميع الابولب". واوضح أنّ وجمةً النظر الامبركية ترى ان "مجلس الامن

الطرَّفُين معتبراً لن الْاسلُّاوب الايَّجابيُّ مو متكريس لغة العوار والتفاوض

# ليس المنبر الوحيد لحل مشاكل

وقال في أول مؤتمر صحافي لـه. منذ توليه رَّئُاسُة الدَّكُومَةُ الاردنيَّةُ في ١٩ أنار الماضي، عقيده السبت انّ "الملك حسين حضّ الرئيس المبركي بيل كلينتون على بذل جمود مباشرة لكي تنفذ أسرائيل كل أتفاقاتها الموقعة مع الفلسطينيين". وقلل من بدوى الضَّفظ الأميركي على أي من

وكان العاهل الاردني الذي عاد الى بلاده الدمعة، اجرى معادثات مطلع الشهر الباري في واشتطن، مع كلينتون تركزت على تعثر عمليآ السلام وآخر تطورات الموقف الاميركي من العُراقَ، والْعَلاقات بين عمارٍ وبغداد التي شهدت تعسناً ملحوظاً، بعدما وقعت شركات اربنية عقودآ لتصنير سلع اساسية الى العراق، عقب تنفيذ أتفاق اللنفط مقابل

#### وسُئل هل لدى واشنطن مبادرة جديدة لمعاودة مفاوضات السلام، فأجاب اته لم يسمع سبادرات جديدة "الا أن لدى الولايات المتحدة افكاراً معينة، واسترأتيجية خاصة، وليس تكتبكاً متغيراً تجاه عملية السلام، التي

المفرب: انتخابات عامة في ايلول

المغربُد كُمًّا "ان اللَّقَّبول بُحربًّ شمولي على اساس ديني سيشكل نماية الديموقراطية في المغرب". واشار الى أن الاسلاميين في حركة الأصلاح والتجنيد التي أثنمجت اخيرا بالدركة الشعبية النيموقراطية

### يصعب انهيارها تماماً لما تعظى به من دعم دولي".

باريس – رويتر – صرح وزيـر الناظية المغربي انريس البصري الذي بِقُومُ بِزِيارَةَ لُفُرِنَسَا، أَن اتَّتَخَاباتُّ عَامةً سُنَّجَرَى في المغربُ في ايلُول المقبل وإن الملك حسن الثاني سيفتتح البرلمان الجديد في تشرين

وقبال ان من اصداف الاصلاحات الدستورية، تدعيم العلاقات مع أوروبا اذ "تربّد أن نثبت الفسنا في أوروبا وعلينا أن نقدم نظاما ليبرالياً يُحَتَّرُم الُصرياتُّ، ولضاف انه لَـنَ يـسَـمُعُ الاسلاميين المتشددين بالمشاركة في الانتخابات اذا تعارضت برامجمم الانتخابية مع التسامح المعمود في النستورية سيخوضون الانتخابات، لكنه تُوقع ان يكُونَ أَدَاؤُهم سَيثًا و سيفردون انا حصلوا على خمسة مقاعد .

# عرضتما سأبقآ

### تفكيك متفجرات زرعت في طريق موكبه البابا أحيا قداساً تحت الثلج في ساراييفو ودعا الاطراف البوسنيين الى التسامح والمصالحة



البابا يودنا بولس الثاني لدى لجتماعه مع الرئيس البوسني عليا عزت بيغوفيتش — في الوسط — وعضوي الرئاسة البوسنية الجماعية الصرير مومنشيلو كرأيسنيك – آلى أقص اليسار – والكرواتي كريسيمير زوباك، وبدأ الى اليمين الكاردينال فينكو بولييتش. ناشد البابا يودنا بولس الثاني، في

وعقد البابا اجتماعات منفصلة مع كل

من أعضاء مجلس الرئاسة الجماعية

الزيارة التاريخية التي قام بمآ 😼 لسارايفو، البوستيين تعزيز التسلمح والانتقال بعذه المدينة من رمز للمعادأة الى نموذج للتعايش، من غير أن يتأثر برنامجُ الزيارة بالمتفجراتِ التي عثر عليما تعت جسر كان مقرراً ان يعبره موكبه قبل سأعات من وصوله الى العاصمة البوسنية السبت. ووسط تسلقط الثلوج والصقيع،

جنوب ساراييفو الني كان خطآ سابقآ لجبهة الدرب في سيارته الخلصة المدرعة النساعة ١٠.١٥ (٨,١٥ بتوقيت غرينيتش) صباح الاحد وبعدما حياً المصلين النين وصل عددهم الى ١٠ الفاّ جاء بعضهم من كرواتيا، صعد سلم المنصة التي أقيم عليها المنبح. وجلس على كرشي صنعه له خصيصاً درفيون من مدينة كونييتش في جنوب العُاصمة من خشب الجوز المزروع في البوسنة منذ ٤٠ عاماً. وادتمى منّ الثلوج بمطلة تحمل الوان علم للفاتيكان. وخلطب البابا الجموع التي نقلها الى الملعب ٥٠٠ اوتوبيس في حماية ناقلات جند منرعة تعمل َ في قوة ترسيخ الاستقرار "سفور" بقيادة حلف شمال الاطلسي قائلا: "السلام لكم يا رجال البوسنَّة ونساؤها (...) السلام لك يا شعب البوسنة

والمرسك (...) السلام لكمّ أيما الانسوة والانسوات فسي مسده الارض الدبيبة". وبعدما أعرب عن حزنه للمعلناة التي كابدتها ساراييفو إبان الدصار في الدرب التي استمرت ثلاث سنوات ونَصفُ سنة، أضاف أن "أوروبا شارُكت فيما (الدرب) شامناً ولكن لا بد ان نسأل انفسنا، هل كانت ىلئماً شَامِداً مسؤولاً بصورة كلملة؟ لا يمكن تجنب ذلك السؤال". وقبل القداس عقد البابا الذي لم

يتمكن من زيارة س**اراييفو خلال ال**حرب لان الصرب رفضوا ضمان سلامته اجتماعات مع اعضاء الرئاسة الجماعية للبوسنة وسط لجراطت أمنية مشددة شملت تدليق طائرات هليكوبتر تابعة للاطلسي على ارتـفاع مخفوض فوق المدينة، بينما نَشرت النّسلطاتُ البّوسنْيةُ الالاف من رجال الشرطة. واستند البابا البالغ من العمر ٧٦ عاماً والذي تردت صحَّته في السنواتِ

الاخيرةُ، التَّى عَمَا بينها كان يُّصعد بُرجاً قبل ان يصافح اعضاء الرئاسة التي تضم ممثلين للمسلمين والصرب الارثونكس والكروات الكاثوليك

وبينما كان يتديث في مبنى المتحف الوطني الذي لا يزال يحمّل آثار الدرب، حض النزعُماه على بناه هوار بين الطوائف الثلاث

البوسنية بمن في ذلك ممثل الصرب مومتشيلو كرايسنيك الذي تخلف لاسباب امنية عن حضور استقبال البابا لي المطار بعد ظهر السبت والذي شارك فيه الرئيس عليا عزت بيغوفيتش والعضو الكرواتي كريسيمير وصلُّ البابا الى ملعب كوسيفِو في

وقال العبر الاعظم للمسؤولين التُلاثـة ان "السلام ممكن ومو ضروري"، ولَّن "البوسنة يمكن انَّ تُصيرٌ في نصاية القرن، اذا أقيمت مؤسساتها، مثالاً للتعايش لكثير من الامم مع ما يعترض ذلك من صعوبات هي ذاتها في أوروبا وسائر العالم". وأوضح ان "السبيل لتحقيق هذا الهدف مُو الدوار (...) وذلك يتطلب الصراحة والشجاعة والصبر والمتابرة". واكد أنه لًا بد من بدل الجمود لتأمين عمل لجميع سكان ألبلاد وللسماح لكل المنفيين واللاجئين بالعودة الى منازلهم التي اضطروا الى مغادرتما في دوامة الدرب". ورأى ان "بنياء سيلام دائم يؤمن به الجبيع هو عمل صعب يقع في الدرجة الاولى على عاتىق ألنّينُ يمارسون مسؤوليات علمة". وخلص الى ان "على سكان هذا آلبلد ان يعرفوا

امعرفة مصير الكاهنين غرغيتش وملتألتوفيتش من ابرشيّة بأنيالوكاً طلب الغفران كما عليهم ان يففروا". الُّلندِن خُطفهما عسكريُون". ووسط الصلوات سِلم البابا الذي بدا واستقبل البابا في وقت سابق استقف البوسنة الأرثونكسي في صحة جيدة نسبياً، الكارىيئال فينكو نيكولايتش، وهو اللقاء الأرفع مستوى تعقده احد البابوات مع رجل دين بولييتش أسقف ساراييفو مصبلم لرثونكسي في البلقان منذ ٨٠٠ سنة . ووصفه الناطق باسم الفاتيكان يواكين أَشْعِلُه في ١٣ كانونْ ٱلْثَانِي ١٩٩٤ رمزآ للصلوات التي يرفعها الكاثوليك في العالم باسره لتحقيق السلام في نافارو– فالس بانه "خطوة صغيرة الى الامام" في العلاقات الكاثوليكية ـــ البوسنة. وقال ان هذا المصباح "سينكر الصربية ويذكر ان الصرب كانوا الجميع بواجب العمل من دون كلل لاجل يتممون البابا بالتآمر عليهم من طريقٌ السلام"، ونند بـ"منطق الموت والانقسام وألابادة المجنون الذي سيطر أعترافه المبكر بجمهوريتي كرواتيا

"بضراوة على مدينة ساراييفو الشهيدة" والبوسنة اللتين انفصلتا عن الاتماد على رغم جمود كلَّ النَّيْنِ "كَانُوا اليوغوسلافي علم ١٩٩٢. يحاولون ازالة جدار التفرقة". وشكر ولفادت وكاله "بيتا"اليوغوسلافية الكمنة "النين جمدوا في فترة النزاع للانبه ان كرايستيك، دافع في حديثة الاليمة لختح طرق السلام وسط المآسى مع البابا عن فكرة الغفران لمجرمي الدرب. ونقلت عنه لدى عودته الى والمخاطر المتنوعة وخاطيهم قائلاً، "لقد كتبتم صفدات بطولية فعلية لن تنسى يالي، المركز الإداري لصرّب البوسنة، قرب ساراييفو: "انتهزنا الفرصة وتوجه بعد ذلك الى الفرنسيسكان لنقول للبابا أن سياسة مطاردة الموجوّدين في منطقة يوغوسلافياً السابقة منذ قرون طويلة وأشار الى مجرمي الترب يجب ان تبدل بسياسة المصألحة والفقران (...) قلنا للبابا ان القديس فرنسيس مؤسس هذه احلال النسلام أمر ممكن في حالً الردبلقية في الأقرن الثالث عَشر ودعاهم الاقرار بحق تقرير المصير للشعوب الثلاثة وللكيانين (الاتحاد الكرواتي الى "عدم آلتشاجر في ما بينهم" ومع سلطات الكنيسة وآلى تعزيز وحدة المسلم وجمهورية سريبسكا). واشأر اکنیسة.

الى لنه تطرق ايضاً الى مسألة عودة اللاجئين قائلاً: "ينبغي لبدال سياسة عودة اللاجئين بسياسة اخرى تعتمد

على اعادة أسكان مؤلاء الأشذاص

مع بدء الانتخابات البلدية والمحلية في كرواتيا

#### الأمم المتحدة تعدل شروط الانتخاب للسماح لصرب سلافونيا الشرقية بالاقتراع وفي باسيتان، على مسافة عشرة

بنأت في كرواتيا أمس في اشراف لانتخاب المجالس البلدية وا ٢ مجلساً اقليميا و٦٣ عضوا في مجلس المناطق (مجلس الشيوخ)، لكن الانظار تركزت على سُلافونياً الشرقية التي عدلت الامم المتحدة قواعد الانتخاب فيها للسماح للغالبية الصربية بالاقتراع ومنذ الصباح، بدا أن صرب

كرواتيا قد أستجابوا لنداءات الترزب الديموقراطي الحسربي المستقل في سلافونيا الشرقية والامم المتحدة والرئيس الكرواتي فرانيو تودجمان للمشاركة في الأنَّدُهُابَاتُ النِّي حَشَدَتُ لَهَا الامَّمُ المتحدة قواتها المؤلفة من خمسة الاف جنديّ والفي شرطي للحؤول دون حصول اعمال عنف. ويشرف على عمليات الاقتراع ٤٠٠ مراقب. وتـقـول الامم المـتـحـدة أن نـشـر

النتائجُ الكاملة يتطلب اسبوعا. لكن الممليات شمدت بعض المعوبات في هذه المنطقة، نلك أن عددا كبيرا من المراكز لم يفتح أبوله او فتح أجزئيًا نظراً إلى النقص في لولاح التلفيين او الى وجود "تجاوزات" كما يؤكد المسؤولون الصرب.

ففي مدينة فُوكُوفار، كبرى مدن سلافونيا، فتح مركز الاقتراع المقام في المدرسة المهنية، الساعة ٢٠٣٠ بالتوقيت المحلي (٥٠٢٠ بتوقيت غرينيَّتشُّ ) بتأخيَّر نصف ساعةً عن الموعد المديد، ثم اضلق بعد ربع سأعة فقط. واوضحت المسؤولة عن منا المركز ميراً سوسنيا انما أتخنت قرار الاغلاق بعدما لاحظت ان لوائح الشطب لا تتضمن اسماء ناخبين يحملون هويات كروانية ضروربة في محدد

كيلومترات غرب فوكوفار، لم يفتح مركز الاقتراع على الاطلاق، واكد المسؤولون الصرب فيه أنَّهم لم يتلقوا لوائح الناخبين خلافا لتصريحات الادأريين التابعين للامم المتحدة في سلافونيا· وفي منا المركز كان مقررا أن يعلي "رئيس" صرب سلافونيا غوران هادزيتش بصوتــه. ولـكـن مصـدرا في الامم المتحدّة افادُ أنه لم يطلب في ألوقت

المناسب السبت ألوثائق الكرواتية الضرورية التي تخوله ذلك. وحيال هذه ألمعوقات، عدل مسؤولو الامم المتحدة قواعد الانتخاب وسمحوا للصرب بان يدلوا باصواتهم حتى لو لم تكن اسماؤهم واردة في اللوائح الانتخابية، شرط ان يكونوا من حملة الجنسية الكرولتية. وجاء في بيان للامم المتحدة ان الوضع الجديد يتيح لكل من يبرز موية كرآوتية أن

يُعلَّي بصوته فَى كلَّ المراكز التي ستبقى مثنوحة حنى يدلي بصوته آذر المقترعين. ويذكر انه منذ مطلع الاسبوع لماضي، حولت احزاب آلمعارضةً الساحةُ المركّزية في ُزغرب مرقّصا في الموك الطلق في محاولة لاغرك النَّاخِينِ. وجذبت السهرة الَّتِي نظمها الحزب الليبرالي الاجتماعي العموقراطي اكبر عدد من المشاهدين اذ ان احدى فرق البوب اثارت أعجاب مئات الشباب العاضرين ولاحظ استاذ جامعى ان هذه المفلات الموسيقية تعيد الىّ

هميني روز روز بعد موسيدس. وخرج من الطائرة بعد مقائق مرتديا معطفاً لبيض وهو يسير بحطوات بطيئة لمكنه نزل السلم من دون مساعدة احد وقبل جزءاً من نراب الأنمان الايام الاخيرة للنظام البوسنة وضع في وعاء حمله شابان ارتديا اللباس التقليدي. وكان في الاشتراكي عندما انتشرت فرق الروك في الْسَاحة خلال تظامرة تأبيد استقباله بيغوفيتش وزوباك. (وصف، رویتر ۱۴ ب) |

برودي يأمل في فجر جديد لألبانيا: قوة الحماية تنسحب بعد الانتخابات أكد رئيس الوزراء الايطالي رومانو برودي مجدداً في العاصمة الالبانية تيراقا، أن مهمة قوة الحماية المتعددة الجنسية ءالتي أطلق عليها اسم "البا"، ستنتهي بعد شهر

في الاماكن التي هم فيها. وأكد ان

البِّها أَكانٌ متفِّهما للمسائل التي

ودعا يوحنا بولس الثاني السبت

المجموعات المختلفة في البوسنة للى مراجعة ضمير "ليس فقط للاخطاء التي

أرتكبوها بل للطاقات التي بنوون

تُخْصِيصُها للمساهمة في بناء السالم

وخاطب الكهنة ورجال الَّدين في البلاد

النيـن تجمعوا في كاتدرائية القلب

الاقدس في ساراييفو، "يجب ان نقولها

بصوت عال ومدو : لا حرب بعد اليوم.

علينا ان نعترف باولوية القيم الاخلاقية

والانبية والروحية عبر النخاع عن حق

كل أنسان في العيش في هنا ً وفي جو

من التوافق وعبر التنديد بكل أنواع

التعصب والاضطماد المتجذرة في

ابندولوجيات تنوس الشخص فر

كرامتهُ التي لا تمسُّ". ونصح الكهنة ورجال الدين بـ"البقاء في البلاد حتى لو

ىفعوا ئمن نلك تضحياتُ كبيرة". وكان

يعيش في البوسنة قبل الدرب ٨٣٠

أَلَّفُ كُلَّتُولِيِّكِي وَتراجع عُنْدَمَمُ الآن الى 13 الفَّدُ.

وتطرق البابا في ما بعد بتأثر ظلمر

الى الكمنة ورجال النين النين قتلوا

في الدرب وأمل في "تحقيق معمق

وكانت نشبت خلافات حابة في

شأن ظمور السيدة العذراء مريم في

ديوغوري بين الفرنسيسكان وأسقف

ووجه الحبر الاعظم نداء مماثلاً

للتضامن الى كل الكهنة ورجال الدين والراهبات في البلاد طالباً منهم "مسح

نموع كل النين يبكون فقدان زوج أو

زوجة والاصفاء الى عوت النين تناس

حقوقهم والوقوف الى جانب اللاجئين

والمشردين والذين طردوا من منازلهم وفقدوا كلّ ما كان يسمح لهم بالامل

وقبل ساعات فقط من وصول البابا

أمس السبت ازالت الشرطة متعجرات

زرعت تحت جسر في طريق موكبه الي

العاصمة ساراييفو. وعثر على ٢٣ لغماً

مضادأ للعجابات ومتفجرات بلاستيكية

وصلت بجهاز للتحكم عن بعد اسفل

جسر رئيسي. واعلنت الشرطة البوسنية ان من

المديتمل ان تكون هذه الالفام زرعت

ليلاً. ولكن لم ترد أي اشارة الى الَّجْهَةُ الْتِي قَد تَكُونُ مَسُوُولَةً عَن زرعَ المتفجرات ومحاولة قتل البنا الذي نبا

من الموت بأعجوبة عندما لطلق تركي

النار عليه في ساحة القديس بطرس

وقال الممثل المدنى الاعلى للاءم

المتّحدةُ في البوّسنة كأرل بيلتُ: "انهُ

امر مثير للَّقلق، اننا نبحثٌ في تفاصيلٍ

ذلك آلان ولكـن مـن المبـكـر جـدآ

واوضح فالس ان البابا رفض عرضاً

من حُلُف شمال الاطلسي لنُقله بطائرة مليكوبتر من المطار الى وسط

المدينة. وكشف أن الرئيس البوسني

عليا عزت بيغوفيتش الَّذي أُسفَّ

عني حرد جيسر ... لمنطط الاعتداء على البابا عرض ان

وكانت طائرة البادا حطت في مطار

لبوسنة الساعة ١٧.١٥ بالتوقيت

المدُّلي (١٥،١٥ بتوقيت غرينيتش).

(رویتر، و ص ف، أ ب)

يعقى الى جانبه اجراء وقائياً.

استخلاص تقويم محدد لما حدث".

موستار في نماية الثمانينات.

في المستقبل".

علم ۱۹۸۱.

طرحها اثناء اللقاء معه.

اسابيع من الاضطرابات. وُقَالَ بُرودي ، الذي لقي ترجيبا حارا من آلاف من الالبان الذين احتشدوا لتحيته، خلال مؤتمر صحافي مشترك مع نظيره الالباني باشكيم فينو: "مدفنا مو العودة في اسّرع وقّت ممكن بعد ان نكون قد ساعدنا على اعادة قيامً الدولة، أي بعد شمر من أتتماه الانتخابات العامة النيموقراطية التي نطالب بأجرائها " في حزيران، وأضاف: "لَقَدُ خُسْرِنا حَتَّى الآنَ شُهَراً ولا نزأَل نَرَبُدُ انَ تَجرى الانتخابات قبل نماية حزيران ولمذا علينا أن نعمل في

من الانتخابات العامة المقرر اجراؤها قبل نهأية حزيرانٌ

المُقبل، وأمل ان تساعد في "مُيلاد جديد" لُلبلاد بُعْدُ

لمًّا فينو فقال ان "امام الحكومة الالبانية مدفين رئيسيينٌ؛ أُجِرِهُ الْانتخاباتُ في حزيران و فرض النظام

وسئل برودي عن المرشح الذي تؤيده روماً، فأجاب انه يرفض "التدخل في الشؤون الداخلية لالبانيا (...) لسنا هنا لجعل الوضع اكثر سوءاً، فايطاليا ليست مع أحد ضد أحد وهي تريد المساعدة على اعادة اعمار البانيا واجراه التخابات بيموقراطية سريعاً". وأوضح ان القسم الأكبر من القوات سيّصُلُ الثلثاءُأملا في أن ° يكون هذا فجراً في تاريخ البانيا وميلاداً جديداً لها". وكانت طلائع استكتشافية ايطالية وفرنسية قد بدأت

وقد قتل نحو ۲۰۰ شخص و جرح نحو ۲۰۰ في الاضّطرابات المسلحة المستمرة للاسبوع السّادس منذ انهيأر

منخراتهم. وسبق لبرودي ان تلل الاسبوع الماضي موافقةً منُ سنَّةَ الْآفُ رَجِلُ مَهْمَتَهَا تَأْمَينِ المَّسَاعِداتِ الانسانية

وكان رئيس الوزراء الايطالي وصل صباحا مع عدد من مشاة البحرية مُنجِجِينَ بالسلاح في سرب من ثلاث طائرات ملبكوبتر تابعة للجيش الايطالي الى منينة فلورا التي يسيطر عليماً المتمردون حيث استقبله اكثر من عشرة الأف الباني. وشيد على أنْ زَبِارتُه تَهدفُ الى "اقَامةٌ علاقات صداقة من شأتها إن تسمل مهمة البا" وبنا زيارته بالوقوف "دقيقة صمت " حدادًا على اللاجئين الإلبُان النَّذِينُ عَرقُواً فَي ٢٨ أَذَارُ خلال علصفة بدرية قبالة الشواطئ؛ الايطالية.

في غضون ذلك ، وبعد أكثر من خمسين سنة أمضاها في المنفى، علد ليكا الأول نجل أحمد زوغو الأول آخر ملوك البَّاتِيا الى تيرانا آتيا من جنوب افريقيا حيث يقيم مع عائلته منذ مطلع الثمانينات. وصرح في مؤتمر صحافي بعيد مبوطه من الطَّأَثرة ليلقى تَرحيبًا حَارا من مؤيديَّه، انه سيباشر السعي فورا الى اخذ موافقة الحكومة الالباتية على أَجَرُهُ اسْتَفْتُهُ فَي شَأْنَ الملكية. وقال أن "الامر في يد الْشُعب الإلبائي نَفْسه ليقرر ما اذا كانَ يربد المُاكيَّةُ أو

وفَى القاهرة، سلم السفيرالالباني فاروق بوروفا الى الامين العام لجامعة الدول العربية الدكتور عصمت عبد المجيّد رسالة عاجلة منّ حكومتُه تطالبُ الدول العربية بتقديم مُعونات انسانية ومانية "عاجلة".

موبوتو "لن يرفض" محادثات "مهذبة" مع كابيلا وزعيم الثواريتهم كينشاسا بالتحضير لاغتياله

عودة الملك ليكا الأول من المنفى

مع انتهاء معلة الإيام الثلاثة التي سنتما زعيم "تصالف الشويّ الديموقراطية لتحرير شرق زائيرا لورآن ديزيريه كابيلا الاربعاء للرئيس الزائيري موبوتو سيسي سيكو للاتصال به من اجل بدء "التَّفَّاوض في شأن تُخليه عَن السلطة"، وبعد رفض موبوتو الاندار اذ "انني رئيس دولة ولا أتلقى انذاراً من زعيم عصابات"، بُدأ الثوار يعدُون أمعُأودةً عملياتهم العسكرية ضد حكومة كينشاسا التي باتوا على مسافة "اقل من ٢٠٠ كيلُّ ومترَّ منها، في ُحينُّ رجع المسؤول عن الشؤون الذارجية في التَّحالُكُ بيزِّيمانا كَارَاها ان يِتوجه كابيلا الى جنوب افريقيا قريبآ لدقع

المحادثات في شأن استقالة موبوتو. وعزز الثوار، النين لم يواجموا مقاومة تنكر من القوات المكومية، مواقعهم قبل انتماء معلة الانتار. وفي مدينة لوبومباشي ثانية كبرى المدن الزائيرية التي سقطت الاسبوع الماضي، تَجُمعُ ٱلمئاتُ من الجنود الدُّكوميينُ للانضمام الى الثوار. وكان نحو 600 رجل من فرقة المشأة ألـ( ؟ الضُمُوا الى التوار قُبل ثلاثة ايام امساعتهم في

السيطرة على المدينة. وكان موبوتو أبدى للمرة الاولى السبت، في لقاء نادر ورجال الصحافة، استعداده للقاء زعيم الثوار، اسا بشروطه، رافضاً معلة الايام الثلاثة "لَلْتَخُلِّي عَن السلطة" ذلك "اني رئيس دولـة ولا أتـلـقـى انــذاراً مـن زعيـم محابثات ميأشرة مع كأنبار، فأحاب "اذا طلب ذلك بتهنيب فلا يسعني ان ارفض التحدث مع اي مواطنً زآئيري (...) ولكن ان يكون في غوماً (ُمَعَلَّلُ كَالِيلًا فِي شَرَقَ زَائَيرٍ) وَيَقُولُ انني امهله ثلاثة ايام، فهذا ليس اسلوبي وليس طبعي ولن أرد".

واخاف: "بتمنيب" يعني "التوجه الي بِالْقُولُ السيد رئيسُ جُمَّهُورِيَّةُ وَالْيَرِّ أود أن التقيك هذا اسلوب مهنب. وعلق على دعوات حلفائه العربيين السابقين اياه الى الاستقالة: "هذه ليست مستعمرة للغرب انهم يتسلحون كابيلا من اجلَّ النَّحَاسِ والكوبالت والذهب والالماس، لا حبأ بزائير". وأشار الى ان خصومه

استغلوا مرضه للقيام بمحاولة عزله، اذ ان "كلُّ هذا حدث لأني مريض. كنت رأقداً في فراش المرضّ عُنْدماً بدأت هذه العملية ومن ثم فأنني طعنت في اماً زعيم الثوار، فاكد ان قواته تبعد "اقل من ٢٠٠ كيلومتر" عن كينشاسا وأنَّها قد تدَّفَلُها `'قبلُ حزيران المقبل"، متهما سلطأت كينشاسا بالتحضير لاغتياله باسلحة اشترتها من فرنسا. وابرز كأبيلا ·سالهُ بالفاكس تلقاما من "مواطن

زائيري واسع الاطلاع" فيما ان "وفدا برئاسة البنرال ليكوليا بولونفو اشترى في الاسبوع الذي سبق تعيينه رئيساً للوزراء (...) اسلَّمة ونخائر من فُرنَسا وقُانُفاتُ صُوارِيحَ ارَض ~ جَوْ من طراز سيتئفر" و"وفقا المعلومات التي في حورتناً فأنَّ هذه الاسلَّحة مخصَّةً لعبَّليات كوَّماندوس ترمي الى تدمير طائرات تحلق فوق الاراضي المحررة وخصوصا محاولة اغتيال زعيم التحالف". الذي غالبا ما يتفقد على متن طائرة المدن الكبرى التي تسقط الامر اصدقاً، أخرون وهم فرنسيان وانكليزي. اتها معلومات جديـة

حكومة مصالحة الى ذلك، اعلن بولونغو تشكيلة

الى قتلي".

استقيت من المصدر. لقد سعوا داثما

حكومته التي تضم ٢٨ وزيرا بينهم امرأتان، موضَّحا ان هدفها هو أعادةُ السلام والأمن وضمان الديموقراطية والرخاء في البلاد. ومع سيطرة الثوار على نصف

زائيّر، تساور كثيرين شكوك في قُدرةٌ هذه الحكومة على المناورة. وقالٌ عضو كبير فيما ان "السلطة مي المال والجيش، لكننا لّا نملك ابا منهماً. قدرتنا على المناورة باتت ضعيفة". وصرح نائب وزير الداخلية

لـوُمـونَّا نـدوبـو أن "الجنبود سينتشرون في الشوارع للمحافظة على سلامة السكان" في كينشاسا اليوم، من اجل احباط يوم "مدينة الاشباح" الذي دعا اليه هزب الاتصاد من اجلُّ الديم وقراطيَّة والتقدم الاجتماعي المقرب من رئيس الوزراء المناوع اتيان تشيسيكيدي، بغية ارغام موبوتو على التخلي عن الحكم. وبرر هذا الاجراء بحال الطوارىء التي فرضما الرئيس الثلثاء الماضي.

الكوليرا

وفي نيروبي، اعلن مسؤول منظمة الصحة العالمية ليونارد كينواني امس انتشار وبا؛ الْكولْيْرا بْينْ ٥٠ الَّفا الىّ ١٠٠ أَلَفُ مِن اللَّاجَئِينَ ٱلروانديين مِن الموتو المنتشرين في المنطقة الممتدة بين كينسنغاني واوبوندو. وقال: "سُجلنا حتى التاسع من نيسان في موقع كاسيسي – ٢ ما يصل الى منها بالوفأة". واضاف: "الاعلان الرسمي لظهور وباء الكوليرا سيؤخر عمليةً اعادة التوطين الى ان تتم السيطرة عليه". وأشار الى أن أعلان منطقة اللاجئين منطقة خالية من

الكوليرا قد يتطلب شهرا. (اب. وص ف، رويتر)

النارزية وزير الخارجية اليوناني يزور اسطنبول

الينا ~ و ص ف – افاد مصدر يوناني مأذون له ان وزير الذارجبة اليوناني ثيودوروس ويلنغالوس سيزور اسطنبول في ٢٠ نيسان للمشاركة في مؤتمر لم وهي الزيارة الاولى لوزير خارجية يوناني لتركيا منذ الازمة التي هزت البلدين في كآنون الثاني 1991 وكادت تتحول نزآءا مسلحا.

وقبلُ أسابيعٌ تضاعفتُ مؤشرات اللافراج بين اليونان وتركيا، في عين يبذل الاتحاد الاوروبي وحلف شمال الاطلسي جمودا لاعادة تعريك الموار بين البلدين.

### اول سفير لفيتنام في واشنطن

مادوي — و ص ف — عينت مانوي لي فان بانغ اول سفير لفيتنام في الولايات المتحدة بعد سنة ونصف سنة من بدء العلاقات بين العدوين السابقين. وصرح ناطق باسم وزارة الخارجية الفيتنامية ان "بانغ ينتظر الموافقة على اعتماده من الدانب الاميركي واذا تمت الموافقة فسيتسلم في وقت قريب منصب سفير فيتنَّام في الولايات المتَّحدة".

وَّفِّي وَاشْنِطُّن وَافْق مجلس الشيوخ مساء الخميس على تعيين دوغلاس بيترسون سفيرا للولايات المتحدة في فيتنام وهو اول سفير اميركي يعتمد في هذا البلدُ منذ انتها الحرب عام ١٩٧٥ . وقالت مصادر اميركية ان سفير الولاياتُ المتحدّة يفترض ان يصّل "فَي الاسبوعُين المقبلينَ" الَّى ماتوّي حيّث فتحّت. السفارة الميركية في آب 1990. السفارة الإمبركية في

وكاًن بيترسُون (17 عاما) الطيار السابق في القوات الجوية الاميركية اسيرا طوال اكثر من ست سنوات في فيتنام الشمالية السابقة بعد اسقاط طائرته

#### مقتل رئيس شرطة ميلوسيفيتش في بلغراد

بلغراد – و عرر ف – قتل الجنرال رادوفان ستوب الشرطة التابع للرئيس الصربي سلوبودان مبلوسيفيتش والملقب (القاسي) برشق ناري اطلقه عليه مقنع من سلاح رشاش في وسط بلغراد ليل

وكان ستوييتسيتش (٤٦ علما) يشغل منصبي نائب وزير الداخلية وقائد الامن العام الصّربيّ وكأن شخصيةً مَهابةً وموضعٌ جدل. وُقَدُ اعْتيلُ في احد المطاعم في العاصمة اليوغوسلافية بلغراد بينما كان يتناول طعام العشاء مع نجله

ميركوري ساييل ۲۹٬۵۰۰ دولار ه ممرك سعة ۲۰۰ لينز. ٦ معلمان. ٢٠٠ مصال. ٢٠ صعام - Elizil aithig: مكيف للهواه مع مثقي للهواه ، فاقل حركة الإنومانيكي الكناوير عام ٤ سرعات ، \$ Ab. ، درگسبور ويت ، فعل مركزي و لا شماميل نعمل كهرياميا و وقعد النمائق مه فعديل كهرمائي و مقاعد من حلم . راديو كاسبت ستبريع مع " مكرات للصوت ، جمط العنبوء قباس ١٦ ، حجار اندار ميركوري ترايسر، ابتداء من ١٥,٨٥٠ دولار محرك سعة ٢٠٠ ليتر - Dual arbugs - مكيف شهواد و فاقل هوكة اوتومائيكم الكثروس ذو 3 مرعات · درشمېون ويت والمريد من المراية الاحوال ميرڪوري غراند مار*گي۔ ٣٦,٠٠٠ دولار* مستراق سعة ۱. داليش د مطلس ۲۱۰ محسان و Dual airbay ، مكيف نثيراه ، ماقل مركة فوتومنتيكي الكتروني دو لا مرعات . 🗛 🕻 . روكسيس ريت ، نقل مرتري ، ٥ شمامك نعط كيرمانيا ، مقاعد مراحد ، مقاعد امامية مع تقديل كيوراني ، وادبو كاسيت متهريق - جبط العنيوم قهاس ١٩ نمر ۵ شلیون هونورز، میر کدرمند ۵۰۰ سارم میبست گفول ۱۹۱۱-۹۰ رادر - مکس ۱۹۱۹-۱۹۰ رادر ۵ فرکد موشور میمیسر - شلورا انطور ۱۹۱۹-۱۹۰ راد تقسيط لمدة ٤٨ شهرا FORD WAPRANTY قطع الفيتار والخدمكة متوفرة



بيد أن القرار غير المنتظر الذي اتخذه كيسري ( ٧٢ عاما) باسقاط أنت الى سَقُوطُ حَكُومةً حَرْبُ الجِيهَةُ الوطنية الموحدة بركاسة بيعى غودا الحكومة أثار احتجاجا قويا داخل حزبه، فطلب منه عند کبیر من في اقتراع على الثقة. وقد تُعرضُ رئيس حزب المؤتمر سيتارام النواب كشف حساب، كما أنتقدته الصَّحَف المندية لانه؛ كما قالت، كُيسَري لانتقادات عنيفة داخل حزبه تسبب بأزمة بسبب طموحه الشخصي وليس لاسباب جومرية. واوضحت مصادر مطلعة ان فريقاً من الجيهة الموحدة طالب غودا واكد اشد قَلْدةً شزب المؤتمر ساتتوش مومان ديب "ان عدنا كبيرا بالتنحي عن رئاسة الائتلاف كَى من النواب عبر عن شعوره الخاص وسأل كيسري عن السبب الذي حمك يصير في أمكان غيره تأليف حَكومةُ الثُّلافية مَع حزب المؤتمر. لكنَّ غودا الني يواصل تصريف على التصرف في هذا الشكل ً وأبدى النائب انتولي اسفد لانه الاعمال، رفض منا الطلب واوضح لزملائه أنه سيبقى رئيساً للوزراءُ أذا قرر حزب المؤتمر أن يدعم مجدداً لم يحكم ضميره ويصوت لصالح الحكومة. واعتبر ان حزّبه يشبهُ "مريضاً في مرحلته الندائية" وان وادى سقوط الحكومة الى حصول الوقّت قدّ حان ليشن نواب حزّب سلسلةً مساومات في محاولة لتأليف جذوره وتعملوا على تحديد" حزيهم. حكومة جديدة وتماشي اجراء ودعا الوزير السابق من حزب انتخابات مبكرة يخشى حزبا المؤتمر والجبهة الموحدة ان تأتي لمصلحة

الجمعة في اقتراع على الثقة في

مجلس النواب.

خلاف داخل حزب المؤتمر الهندي

بسبب المساهمة في اسقاط حكومة غودا

سادت البلبلة في عطلة نماية

الإسبوع صفوف حزبين هنديين كانا

إضطلعاً بدور رئيسي في الازمة التي

خصومهما من الهندوس المُتطرفين.

ونشبت الازمة نتيجة القرار الذي

اتخذه رئيس حزب المؤتمر بسحب

دعمه للجبهة الموحدة التي أيدها منذ

توليما ٱلسلطة في حزيرًان ١٩٩٦.

وقند اشترط المزب رحييل غودا

لتحسد دعمه للجيهة الامر الذي

رفضه الائتلاف الحكومي ولكن

ُ ولم يتوصل الحزبان الى أي

تفاهم مما ادى الى سقوط الحكومة

لانه اسقط الحكومة.

المؤتمر "هجوماً ويقتلعوا الشر من المؤتمر راجيه بيلوت زملاءه الى اتخاذ "قَرَّاراًتُ جَرِيئَةً"، الأمر الذي فسر باته دعوة الَّى ازاحة كيسرِّي عن زعامة الحزب. وينبع ُ قَلْق نواب المؤتمر من ان الازمة قد تتيح لحزب بماراتيا جاناتا الهندوسي المتطرف تشكيل ائتلاف

حكومي. ويخشون ايضاً أن تؤدى انتخابات مبكرة الى افول نهم عزيهم وان تصب هذه الانتخابات في خانةً الحزب المندوسي المتطرف

الأشد

نينب مصطفى المين

فة حياته فاعطته ظ

\_\_\_ وور مشتش عولاي ه آی شی ی مستورز حسينون

شنشاست استسوعتو

سی علی 1:11 ا

والمراجع المنظلة المناطقة

سر سلين خشطه

سب حسند ا نب

الشاير وأوالا المتستوهين

سسى سى 1971. زىر

خصة الشظار بنقر

سب يدسس نقرد د بد ومنسقة

السار المسارات فان مالي سندن ناش غير التبلغاني - سد سدار السنينة الإورارا وسنستس أبين أسق فإنهاق حنافت عمد سنا سيردا سناه فقرديد \_\_\_ Y الراجراء الصاغة المنتوابير ومند عر فر الصفائد، وملي شائقي

---- -- ومنت فيه ور خفال النا مرا مستبثب لتفرقر كيارا ونستس ومرسي عبري وفرعا م - ر شدید ارید وأأساء الشواقيس أشاكران ته مدات في سن بلڪه ۾ ڪيائي الإفرار والغ

خد خر سائده پر ء اس المستعلق البين بارات دنيأ كالشنارة المثهراور سن سند سفند. فل مات المقات الربطة فليؤلفها

المصدد. أسبت المعلقة المعلقة الساد دين حسارات المنساس خلافاته

للكالشك المدس أز الشرباي د سندر مصطفی آهن که نسس س كتنة نعيدة درس.

ے نے کا ج المساد المنافية عسار عب السيني فنهير ل ظاهند \_: مشيرا للى المنظ نتفل سمرت في التفاقع أوارا طنته و الى مساعد التي <del>أعالم</del> لَفْتُ وَمُنْفِي فِي الْفُافِيُّةُ

- F.

وَا شِي اللَّهُ

الغرب دعم الديموقراطا ته المرفيس شينس على عبدالله عليه الهيموقراطية در بدده ونصوعا بعيا فاعة البريطنسة أن يرسي قال ان عا فاردية أندور رعومة الستقرار ان عالم. وقدهم الساعم بالدي بالتورط ال يه فاحلم ل التقرير التناولة في ماله

والديموقر اطبة والامن والاستقرارات إكات شمال العراق والمعدف العراقية أن اشتباكات والم

معصده العراضة والمالية والمال المالي المالي المالي المالي المالي المالي المالي المنطقي في للندن الطيف رشيد أن الله المنطقي في للندن الطيف رشيد أن الله المنطقة ( ... ) نارت الشناكات بدانية المنافقة والمانية تعلقين والحم الدركة السلامة التيانا المواضعات التحريض من النوب التعالق

سطيعود البلزاني) الذي لا يريد المن المناسعود البلزاني) الذي لا يريد المن لتناد الكردستان و لا يعرفون ما يفعلونه

المقاومة المنافعة المقاومة المنافعة ال معرجية ولضاف "لا استعن الاه المعرجية ولضاف الاهمان والنيان الاه

مردوق بشكوك الباراة المردوق بشكوك الباراة المردوق بشكوك الباراة المردوق بشكوك الباراة المردوق المردوق الباراة المردوق المردوق المردوق المردوق الباراة المردوق المردوق

والسعوديين بتورط ايران المباشر

في المجوم على مجمع الخبر واشار

مسؤول أميركي الى أن اليران مي

كذلك نسبت الى مصادر عربية ان

من الابلة على علاقة ليران بالشيعة

السعوديين المشتبه فيهم في تفجير

الفير، شَيْكات مصرفية وْقَفْهُا

شريفي، وأن معظم المعلومات حات

من مقتطفات من مكالمات مِلْتَفْيَة

اجراها الصليغ من كندا مع زوجته

وعلالته في السعودية قبل اعتقاله

وُقد كشفُّ الصابعُ، الذي لم مكن

يدري ان مكالماته تسجل طوال

سبعة أشهر، تفاصيل دوره في التفجير ونكر اسماء آخرين تعاور

معمم، وتتضمن مممات الشريفي

تنظيم خلايا "حزب الله" في الدولُ

وأشير الى شريقي باصابع الاتماء

في اثناء محلكمة في البحرين لـ10 معارضاً شيعياً بحرينياً دينوا بارتكاب

تَفَجِّيرِاتَ فَي قَنَائِقَ وَمَطَّاعُمُ النِّتَ الَّىٰ قَتَلَ ٢٠ شَخْصاً.

لَكن مسؤولاً اميركياً قال ان

الابلية لِّيم "تيصل الي المستوى

وكأتت واشتطن محدث برد

عسكري على من يظَّمر التحقيق

تورطه في الأنفجار. واعتبر امس

رئيس مجلس النوابُ الأميركي نيوتُ

غينفريتش أن على الولايات المتحبة

أَنْ تَفْكَرٌ فَي تَوْجِيهُ صَرِباتَ الى ايران في حال ثبوت صلوعها في

🗢 في موسكو وقع رئيس مجلس

الشورى الأسلامي الايراني علي اكبر ناطق نوري اتفاقات اقتصادية

وصناَّعيةُ مَّع المسؤولين الروس.

وأكد ملجة أيران الى اعادة بناء

جيشها بالتعاون مع موسكو، معتبراً

أنَّ عمليات شَرَّاء آلاسلمة لا تؤثر

علَّى توازَّن القوى في منطقة الخِلبِج. `

التركيب طائرات "توبوليف ٢٣٤، في

معروض للايجار او للبيع Tower Crane الماني ماركة Man ارتفاع ٦٦

متر خاضور ٢٦ متر حمولة ١/١ طن

للمزيد من المعلومات الاتصال بالسيد

وتضمنت الاتفاقات خصوصا عقدا

---

Section of the Section

----

··· ~ .— , ...

- ---:\_- --

. - - ، - - ، - - ، - - ، - - ، - - ، - - ، - - ، - - ، - - ، - - . - . - - . -

(اللازم) لاقامة دعوى جنائية".

العربية الخليجية.

أنفجآر الخبر

القوة المنظمة للمجوم".

تتمة المنشور في الصفحة ( –

ونتنيامو ويعرض علبهما مبادرة

وأستمر التحرك الأوروبي الموازي

التحرك الأميركي والذي يحاول الأتحاد

الأوروبي أن يعطيه زخّماً قبل مؤتمر

التعاونُ الأوروبي – المتوسطي الذي

يفتتع فَناً فَيْ مَّالطا (راجْع صَّ ١٦).

وفي مذا الإطلر التقي عرفات أمس

فيّ غيزة الموفيد الضاص ليلاتصاد

الأوروبي إلى الشرق الاوسط ميغيل

أنخل موراتينوس. وصرح نبيل أبو

ردينية مستشار غيرفات أن

موراتينوس كرر الاقتراحات الأوروبية

لإذْرَاج عُملية السَّلام من مأزقها". وكان المبعوث الأوروبي اقترح

التُلثاءُ في باريس وُضُعُ "مدونَّةُ ســلـــوك" لإعــادة الدـــوار بـــين

الفلسطينيين والاسرائيليين على أن

تتضمن تعهدا فاسطينيا لمكافحة

الإرماب وتجميدا للاستيطان

الأسرائيلي. الا ان نتنيامو رفض

الفكرة. وسَّبق لعرفاتٌ أنَّ الْتقى

الجمعة وزير الذارجية المولندي هانس

فان ميرلُو الذي تتولى بلاده الرئاسة

الدورية للاتحاد الأوروبي والذي أجتمع السبت في القدس مع وزير الخارجية

الإسرائيليِّ ديفيد ليفيِّ. وكشف أبو ردينة أن الأفكار

الأوروبية والأفكار الأميركية متقاربة

ومُدُفَّمًا جُمع الجاتبينُ الفَّلسطيني

والإسرائيلي مجدداً الى طاولةً

المُفاوضات وتعدث عن "تنسيق

وتبادل للمعلومات بين الأميركيين

والأوروبيين". وأضاف أن الأفكار

ٱلْأُورُوبِيَّةُ تَتَلَّحُصْ في "اعلان السلطةُ

الوطنية قيامها بمجموعة من الخطوات

الأُمنيةُ لِإثبات حسن نياتها وعلى ان

تقوم أسرائيل بعدما بإجراءات

لتخفيفُ الطُوق عن المُناطق الفلسطينية". ويلي نلك عقد لقاء بين عرفات وليفي في مالطا. ورشح أن نمة اقتراحاً أوروبياً

قدمته بأريس ووافقت عليه لندن

يدعو الى أن يكون لأوروباً دور في تنفيذ الاتفاقات الموقعة ومتابعة

العملية السلمية وفق الأسس التي تم

الاتفاق عليها، حتى لو تطلب الأمر

تفصيلية لإخراج العملية السلمية من

المأزق الذي تُعْيِشه • -

يسيطرون على خمس المدينة حيث

وصرح ناطق بناسم الجيش

الاسرائيلي ان جنَّديا وثلاثة أطَّفااً.

أمستوطنين كانوا في بستان أصيبوا

بجروح طفعفة بحجار ألقاها

فلسطينيون، وأضاف أن الجيش فرق

التظاهرة بإلقاء قنابل الفاز المسيل

للنموع وإطلاق رصاصات مطلط قبل

أن يفرض منع التجول في وسط

وكان سنة فلسطينيين، بينهم

وفي مستوطنة كفر داروم في

شرطيان، جرحوا برصاص الجيش وحجار المستوطنين اليمود السبت

قطاع غزة أفادت مصادر عسكرية

إسرآئيلية أن الخبراء عطلوا عبُّوة

ناسفة، لكنها لم توضح مكان

وضعما. وفي وقت سأبق عُطلت

وبستيك الزراعية في أحد البيوت البلاستيك الزراعية في مستوطنة

وعلى رغم استعرار ألعنف سمحت

السُلطَاتُ الْإسرائيلَيْة أمس لـ ٢٠

الف فلسطيني بالتوجه إلى املكن

عملهم في اسرائيلُ في تُخفيفٌ

ملحوظ للطوق الني فرضته على

الضفة الفربية وقطاع غزة منذ عملية

المحه سربيد رسے عرب انتحارية نفذها فلسطيني في تل

لبيب في ٢١ أنار الماضي وأسفرت

عُن مقتلُ ثلاث أسرائيابُأتُ. وشمَّل

إجراء تخفيف العظر الفلسطينيين

النين تتجاوز أعمارهم ٢٥ عاماً

والمتزوجين والنين حصلوا على

مُوافِقَةً مِنْ جَمِّلُوْ الأمن ألَّعام الإسرائيلي "شين بيت" ليخول

في الرباط، أعلى الوزيـر في

السلطة الفلسطينية المكلف ملف

القدس فيصل الدُسيني أن صندوق مساعدة القدس الذي أسسته لجنة

القدس المنبثقة من منظمة المؤتمر

الإسلامي لتمويل مشاريع كبيرة في المدينة والأراضي الفلسطينية عموماً

قد يجمع من ألدول الاسلامية نحو

(و ص ف، رویتر، أ ش أ)

الأراضي الاسرائيلية

**٥٠٠ مليون دولار.** 

تتزاريم القريبة من كفر داروم.

في للخليل.

يقيم نُدُوُ ٤٠٠ مستوطن يمودي.

#### ◄ اصابة عسكرين اسرائليين قرب الاردن

-ونقلت "وكالة الصحافة الفرنسية"

المعندات الإسرائيليات. وأوضح أنما

كاتت تـزُور أقرباعما في ألاردن.

وسارع وزيسر السواسة الأردنسي

لشؤُون الاعلام سمير مطّاوع إلى رفعً اللوم عن السلطات الأردنية بتأكيده

أن تُفتيش المسافرين المتوجمين

الى الضفة الغربية مسؤولية

إسرائيلية بينما تتولى السلطات

الأرننية تفتيش المسافرين الوافدين

الى الأردن. وفي الخليل وحولها استمر التوتر وادت الصدامات بين رماة

الحجّار المفلسطينية والجنّود

الإسرائيليين إلى إصابة ٢٦ فلسطينيا

وأربعة إسرائيليين، بينهم جندي،

وفَّى ٱلضَّلَيْسَلَ، اصيب ثــلائــة

فلسطينيين بجروح طفيفة بعدما

رشقهم بالدجار مستوطنون يمود من

شرفة منزل في وسط المدينة

وقالت مصادر فلسطينية أن مجموعة

من المستوطنين وجهت شتائم ألى

المارة الفلسطينيين ثم رشقتهم

بالحجار وتبعت أأمانث تنظاهرة

غاضبة الفلسطينيين هد المستوطنين

والجنود الاسرائيليين النين

IMPORTANTE STE

COMMERC!ALE

Demande pour son

Département de Vente :

VENDEURS AGRESSIFS

Jeunes filles / hommes

Licenciés en marketing,

vente, gestion ...

Dynamiques, trilingues,

et motorisès.

Nous proposons:

Salaire fixe + Commission

Coutactes any :

01/398 396 - 424 506

عقارات

کابسین البرمنال. ت ۹۵۲۲۰۲ –

شقة لـوكس لـلبيـع ١٥مم.

ودوبلكس ٤٣٠مم عجلتون تقسيط

۷ ســـنــوات. ت ۹٥٢٦٠٠ –

عين سعادة، شقة ١٧٥مهم، ٣ غرف

نوم، صالون غرفة طعام ٣ حمامات،

موقف لسيارة، منظر خلاب. السعر

Sodeco Gestion SAL \$11....

خلو للبيع في منطقة الصيفي صالة

عرضُ ؟٧٤ميَّم، ٧ ابواب. للمَّراجعة ٤٤٦٤٦٤ – ٤٤٦٤٢٤ – ٤٤٨٢٩٢

للبيع مدل ٥٠مم مجمز في الكسليك

سنتر منبر – السوق الناخلي. ت

فردان، مكتبان ۲۰مم و۱۶۰م.م

موقع مميز، السعر ٢٠٠٥م.م. سنويا

Sodeco Gestion SAL (01)

من الساعة ٨ الى ١٢

-T/F179-T

(01) 203070

٢٠٢٦٥ (المقسم ٢٦١)

٤٣١ه (المقسم ٤٣١)

بجروح في عوريف

والضفة الغربية فقد فتحت ممارسة الضغوط بمختلف أشكالها فلسطينية تدعى سونيا محمود الراعى (٢٦ عَامًا) النار من مسدس بعد مروجها من نقطة التّفتيش الأردنية فأصابت عسكريين إسرائيليين

وفلسطينياً بجروحٌ طَفَيْغَةً، وتَمكُنتُ الشرطة الإسرائيلية من القبض متعهداً "سُحق الإرهاب" أمام مشيعي الجندي شارون أيدري الذي قتلته مجموعة تابعة لحركة المقاومة عنٌ مسؤولٌ أرئني أن الراعي من بئدة قلقيلية في شمال الضفة الغربية الاسلامية "حماس" في أيلول الماضي وعثر على جنته الأسبوع الماضي فيّ بلدة صوريف في الضفة الغربية بعد اعتقال عدد أفراد من العجموعة وأنما أطلقت النار قبل خضوعها لعملية التفتيش الإلزامية على أيدى

وأضاف أنهأ أخفت مسدسها تحت ثيابها وأطلقت النار على جندي وأحد حراس المدود قبل أن تصل الى نقطة التفتيسُ الاسرائيلية". ويأتى هذا الدادث بعد شهرعلى حادثُ البَّاقُورة على الحدود الشمَّاليةُ للأردن مع أسرائيل حيث أطلق جندي أردني النار علي أوتوكار مدرسي اسرائيلي فقتل ست

> وأصدر الناطق باسم "حماس" في فلسطيني – فلسطيني .

في غضون ذلك، استمر العنف في الأراضي الفلسطينية وانتقل أمسٍ إلى

القريبة من الفليل قتلت ١١ اسرائيلياً أَخْر في عمليات متفرقة. ولم يرفع الجيش الاسرائيلي أمس مَنعُ الْتَجُولُ في البلدة حَيثُ يُستعد لـهـدم مـنـازل نـلائـة مـن أفـراد المجموعة. ورأى النائب رحبعام زئيفي من حزب أموليديث" اليميني المتطرف في حديث إلى صحيفة "معاريف" أن على السلطات الإسرائيلية "مدو بلدة موريف عن

على الطرف المخّل بها.

وكرر نتنياهو أمس في قرية بيت شيمش موقفه المتشدد من العُنْف

وصرح بعد مراسم التشييع آلتي شارك فيما ليفي ووزير النفاع استُـق مُورنخاًي وُرئيُسُ الأركانُ البنرال أمنون شاحاك: <sup>ف</sup>ندن نكافح وسنستمر فى الكفاح هتى نوقف الْقَتْلَةَ وَنُعَاقِبُهُم، أَعَرَّفُ أَنْ الْوَقَت عميب. لكننا نقول للقتلة: لن تتمكنوا من كسر شوكة مذا

وكأنت مجموعة ناشطي "حماس" التيُّ ينتميُّ أَفْرادها إلىُّ صوريفٌ

عمَان إبرهيم غوشة بياناً الهم فيه " السلطة الفلسطينية بـ "الفتر والطعن في الظهر" النَّها تعاونت أَمْنِياً مع السَّلطات الإسرائيلية. وحَذر من "أن هذه الممارساتُ تُنفع بُكلٌ قبوة نسمو الانسزلاق إلسي صراع

العنف مستمر

جسر اللنبي الذي يربط الأردن

Ent. de construction recherche Assistante de direction, dip. universitaire. Tel: 01/203313 Achrafieh

Dar Wl-Handasah is interested

مقاولات الكترو ميكانيك يخ لبدان

١ - مهندس ميكانيك في حقل التكييف والأعمال الصحية. ۲ - مهندس کهریاء. ۲- شيي کهرباء.

in recruiting a Civil Engineer for work in Africa with 2-5 years experience. French language is essential. For interview please (01)790002/3/4/5

٥- فنيي اعمال صحية.

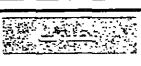
(خبرة لانقل عن خمس سنوات)

؛ - فنيِّي تكييف. تهوئة وتبريد. ٦ - محاسب حامل شهادات جامعية يرجى ارسال الطلبات الي ض.ب. ١٦٥٦ (بيروث - لينا

علما ان جميه الطلبات تعالج سبرية تأمة

مطلوب محاسب للعمل في افريقيا جلمعي أعزت + لغة فرنسية + خبرة معاشَ مغَر مع اقامة وستَّكن. صُور (73(7Y\7. - PYA.3Y\Y.

Sté financière dem, assistant (e) de direction dip. univers. + jeune gest. Tel: (01)201840



- سكرتيرة تجيد الكومبيوتر مع خبرة. - عشي مع خبرة.

#### للاتصال \*1/ET.YTY

#### Diplomatic Mission in need of PROPERTY/MAINTENANCE CLERK

With duties covering maintenance of properties and equipment, obtaining customs clearances and of government purchasing knowleddge requirements.

Salary: USD 563-951 per month.

Selection criteria for the position is as follows: 1) Property maintenance experience. 2) Computer literacy. 3) Written / Spoken English / Arabic. 4) Willingness to carry out minor maintenance work, 5) Lebanese driving license.

Handwritten applications, in English, should be sent to First Secretary and Consul. P.O.Box 11-1860. Beirut, by 21 April 1997



A leading regional distributor of major multinational brands of consumer products offers

"CAREER OPPORTUNITIES IN SALES" FOR

**DUBAI** 

The right candidate must be: - A University graduate.

- Fluent in English. Arabic is an asset.

- Below the age of 27.

- Long-term career oriented.

Previous experience is not essential. A complete and comprehensive training program,

in addition to a long-term development career path in sales management, will be given to the successful candidate. We offer a complete and comprehensive remuneration package including salary + in-

centive + housing + transportation + medical and life insurance + annual ticket and 30 Please apply in person with your complete C.V., photo & passport copy, from Monday

to Friday between 9:00-4:00 p.m. to: Transmediterranean S.A.L.

Sin El-Fil, Horch Tabet Michaea Bldg. - 3rd Floor (Facing Studio Baalbeck)

All applications will be treated confidentially.

#### ◄ "الواشنطن بوست" تؤكد وجود علاقة

المستقبل ونتلاج اعادة تـقويم مرتزقة اسلاميين الى اوروبا الغربية سياستنا المستقبلية تجاه ايران". وفي وقت لاحق صرح كينكل ان المانيا وليران ستعاودان الحوار بينهما يـوماً"، مُعتبرا ان فرّض عُقوبات اقتَصادية على طهرانٌ كُما تطُّلب الولايات المتحدة يعنى اتخاذ "الاتجاه الخُلَطْىءُ". وقال "نحنّ كأوروبيين لا نريد قطع العلاقات مع ايران وهذا هو الموقف الالماني ايضًا. ليس جيدا إن نرمي بكل شيء في خضم العاصفة بعد لكثر منّ مئة سنة من ُ الشركة النقيقة والجيِّدة في جو منّ التعاون الودي (...) يرى الأوروبيون والالمان ان فرض عقوبات اقتصادية

ليس الاجراء الصحيح".

وعلى رغم وضوح المكم، كانت

ونشرت مجلَّةً "در شَّبِّيفل" ان

الداخليةُ عنَّدها بندو ٦٠٠ عنصر. واعتبر رئيس جهاز الاستخبارات الداَّخْلِيةُ الْالْمَانِيَّةَ بِيتُر فَرِيشَ إِن التطرف الاسلامي سيشكل على الارجح المشكلة الرئيسية للامن الدَّاظَي في المانيا في القرن المقبلُّ بعد التطرف اليميني ألذي يحتل الان

 تتمة المنشور في للصفحة ( \_\_ وكان وزير ألأعمأر الايراثي غلام رضاً فوروزيش اعلن السبت ان أيران ستجمد توقيع أتفلقات تجارية مقررة مع نيوزيلندا احتجاجا على قرار ولنُعْتَون أستَدعاء سفيرها في طُمران. واوضح ان الاتفاقات التيُّ جمدت تشمل شراء ايبران اللحوم والزبدة والصوف من نيوزيلندا. واعلنت وزارة الخارجية الايرانية

أتما قررت أستدعاء سفرائها من دول الاتحاد الاوروبي والدول الاخرى التّي قررت سُحبُ مَيعوثيها مُن طهران تضامنا مع المانيا. وصرح وزير الخارجية الايراني

الدكتور علي أكبر ولايتي بعد جلسة مجلس الشورى: "الدول تتدرك وفقا لمصالحها وعلى رغم أتخاذها (الدول الاوروبية) خطوات رمزية من اجل اصدقائما الا انما لا تستطيع المضي في هذا الطريق الى مدى بعيد". واعتبر أن أي خفض للعلاقات مع أيران سيضر بمصالح النول الاوروبية.

ورفضت الدكومة الالمائية التعلبق

على مطالبة روحاني بانهاء "الحوار النقَّدي" مع دولٌ الاتَّحَاد الاوروبي. اما وزارة الخارجية فأحالت الصحافيين على حديث لوزير الخارجية كالوس كينكل نشرته السبت صحيفة "ديّ فيلت الالمانية وجاء فيه أن "اعادةً تقويم" السياسة الاوروبية حيال طهران بات أمرا ضرورياً . وقال أن النانيا وشركاعها الاوروبيين سيجرون مشاورات في ٢٩ نيسان في شأن السياسة التي يجب ان نعتمدها تجاه احران في المستقبل" (...) والبقية تَــُتُوقَــقَ بعـد الان عـلى مـوقــف السلّطات الإيرانية التي عليها ان تحترم تماما أحكام القلنون الدولي وشُدُد على أنه " لا يمكن أن يكون مُناك حوار بأي ثمن، فمَناك حدود وقد تخطتها السلطات الايرانية بذرقها قوانين دولة اخرى وسيادتها ولهذا السبب كان لا بد من الرد".

الخبراء الامنيين الالمان قرروا تطبيق "برنامج العناصر النطيرة" الذي يتميز خموصا بجانبه الرادع. واوضعت ان "الارمايين المفترضين النين يعيشون في المانيا معروفون ووجهت اليهم تحنيرات من معبّةً القيام باي اعتدا وان عناصر خطيرة اخرى تنخضع للمراقبة وان تدابير صارمة تقيد تدركاتها قد اتذنت فعلًا، إلى تعليمات تلزمها المثول لدى الدوائر المنتصة بالاجاتب". واضافت أن السلطات تتخوف من أعمال عناصر "حزب الله" المقيِّمة في

قبل سنتين من التفجير مع ماتي عبد الرحيم الصابغ وهو سعودي شيعي اعتقلُ في كنَّا الشَّهر المُاضَّى بصَّفةً. كونه "مشاركاً ماشراً " في التفجير الذي وقع في ٢٥ حزيران وادى الي مقتل ١٩ عُسكرياً اميركيا. وقالتُ ان معلومات الاستخبارات التي تربط بين شرّيفي والصايُغُ اقنعتَّ عُنداً متزايداً من المسؤولين الاميركيي*ن* 

سبق لهم ان قاتلوا في افغانستان. الشاهد الاساسى وكشفت صحيفة "الواشنطن بوسّت" ان الشامّد الاساسي في محاكمة برلين هو ضابط سابقَ فيّ جماز الستخبارات الإيرانية فر من طهران ويدعى ابو الصن مصباحي (٣٦ عَاماً). وأوضحت ان مصبلتي كأن حتى ١٩٩٥ مساعدا للرئيس علي أكبر ماشمي رفسنجاني ومسؤولا عن "اهم شبكات الاستخبارات المزروعة في الشقات الايرادي". واضافت ان الرئيس الابرادي السابق

عملية أمنية

ثمة دعوات قليلةً في المأتيا الى فرض عقُوبات لقتصاديَّة على ليرانَ أو قطّع الفلاقات العيبلوماسية تماما معمد ومع نلك بدأت السلطات الالمانية أوسع عملية امنية تحسبا لأى هجمأت امتشددين اسلاميين.

الملتيا والتى تقدر اجهزة الاستخبارات

هذه المرتبة. وتحدث عن "تسلل

لنبيع او للايجار كابين مع دوش Portémilio الاتصال ٢٠٢٤٤٤ ·)/E9772E - ·)/E9E777 -

طابق سوبردولوكس موقع مميز مستنيرة غين التينة مطل على البحر ٥٠٠مهم. الماتف ٩٢٩٩ (٨ من ( (

الاستثمار التلفون ٢/٦٢٢٧٢٤.

صالون حلاقة للنسيمات بكامل تجميزاته مع ديكور في ربوة قرب مستشفی سرحال ۴/۲۸۲۲۷۷۰۰

ساحل عُلما سنتر دمعة - مع مسبح - ٤ غرف نوم ومنتفعاتها وطعام وصالون عدد ؟ + تكييف هواء مركزي + نيكور + مولد كهرباء + غرَّفَةً خَادِمةً الاتصال ٩/٢٢١١٠٠. ·T/Y)AT)) -

<u>F</u>

وفاكس قربُ ساحة سلمين ٨٥مَمَّ، ١٥٠٠ شمرياً. للتصال ٢١٤٧٩

£57766 -

الشباك تُجَاهُ البلكية ت ١٠٠٠/٩٩٠١٠ – ٢/٦٢٤٠٦٢

33(7A7)1. - TT-37T/T.

.1/TAD.A. للبيع محل وشقة جاهزة للسكن ٢ نوم صلون وسفرة بناء جبيد زقاق

للبيع شقة ١١٠مم. + تـراس ٢٠مم عوكر Belle Vue التسليم بعد ٦ اشهر ت ٨١٥٥٨٨

اعــلان-للإستثمار أقسام لدى مؤسسة تجارية كبرى وسط شارع الدمراء الرئيسي موقع

> المراجعة الملتف - · T/TTYTY) - - 1/TEEDE.

شقة للبيع ١٢٥مم. جسر الباشا (القلعة). الاتصال ١٠/٨١٣/٠ بعد

محل الزلقا مقابل Enotica للبيع او بناعي السفر للبيع أو للاستثمار

للبيع او للايجار شقة ٢٨٠مم، في

مكتب مفروش كامل مع خط دولي

للإيجار ستوبيو بناه جديد فرن

للايجار مكتب او عيادة بناء جديد فرن

للاستثمار مدل مناعي درجة اولى المكوانة طريق مار روكزُ الماتُّفُ ١٢/٦٢٥٠٢ – ٢/٦٢٥٠٢٠

للايجار مبنى صناعي مسلحات مختلفة نَمْرَ أَبْرِهِيمَ قَرِبُّ كَابِلَاتَ لَبِنَانَ تَ ٥٣/٨٢٩٧٠٥

للايجار شقة فذمة تريبلكس ادما بيل اوريزون + مولد + شوفاج + A/C ، موقف ٤ سيارات ناظر خلابة ت - .1/TF19EY - .1/TTETEY -T/1-00T1

مطلوب لرض في ساحل علما، غزير، المعلملتين، لعما، فتقا، للصفرا، حارة صخر، اوتبوستراد جونية. ت .3/170EF. - .T/F.A9E.

سيارات

مرسيدس ٩٤ 320E سونه اللون فول أويشن مواصفات خارقة اميركية. الماتف ١٩٥٠ ٢٠/١٢. Nissan Patrol 4x4 mod 1993 A/ C + Alarm 12000\$. Tel.: 03/

4 Runner 1992 V6 full option. Extra clean condition 4000S extre options Asking 18800\$

Tel: 03/691455

فولفو GL ۲٦٤ كاربيراتور موديل ١٩٧٩ اوتوماتيك جيدة جداً للاتصال ٢/٢٠٤٦٨٠ – ٢/٢٠٤٦٥٠ BMW 750 I L 89 \$11000 BMW 730LL 88S 9500 Tel: 01/423832

Buick Regal LTD 95\$ 18500 Buick Regal LTD 935 13500 Credit up to 3 years. Tel: 01/

Buick Regal Coupé 88\$ 4200 Peugeot 205 GTI 1.9, 89 full \$ 6000. Tel: 01/426425

، كل ٤ أسطر ٠٠٠٠ ليرة لبنانية للبيع في الكفور: - ارض ٤٠٠مم

– ارض ۲۰۰۰مم فیما شقتین علی 13A.Y?\3. العضم سعر مقر. للمراجعة بعد الظهر .9/90251. A vendre apprt. 200m2., Sahel Alma (centre Bouyout) 3 ch.

A'C., Sal. S.A.M., ch. de bonne, 4 s.d.b. gr. cuisine Meckerd Allemand vue sur mer. Tel: 03/211412

فيها طابقان مناظر خلابة بسعر مفر.

للبيع شقة فنمة ١٥٠مم في المطيَّلب منظر خلاب. للأتصالُّ 174711/1. للبيع شاليه حالات سورمير مفروشة

٠ ( أم.م. لمكان التقسيط لسنة ·T/TE79T0 For sale, luxurious appartment in Mar Chaya Broummana, panoramic view, 235m<sup>2</sup> 3

bedrooms, Tél.: 01/284078 -04/961773 مستودع ١٠٠ (مهم. في الحازمية مع نزلة كميون اضاءة وتموثة طبيعية - 1/00.757 - 1 - 1/00.757 - 1/00.757 - 1/00.757

·T/77117E في اجمل موقع على خليج جونية ١٠٠م. من كازينو لبنان شُقَة سوبرنولوكس ٢٠٠مم ٤ نوم، صالون، طعام، ٤ حمامات مع غرفة سائق ومواقف مسقوفة التلفون

3A7.A3\( - 237([A\T. شقة في كفرحباب - ١٥مم ٢ نوم، صالون وسفرة تسميلات في الدفّع، مناظر خلابة التلفون ١٠٢/٢٥٢١٠٠ -9/9071.Y -

1/0..75) - 1/0..757

موقفان مكتب تجاري ط ٢ • ٩ م.م. + مُوقَفٌ، شارع مأرّ ألياس قربُ بُنك البدر المتوسط الماتف ٢٠٢١٢ – ·T/377-10 للبيع شقة – الاشرفية ٢٠٠مم ٤

نوم، صالوثان اطعام اغرفة

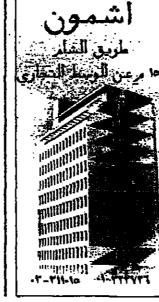
خَانَمَة، مكَّبِفُّ وتعفئة مركزية.

الستطيفون (۱۸۸۸-۲/۲۰ –

124.47/3.

شقة سوبردولوكس ٢٨٠مهم

للبيع خلات مكاتب مساعات مطواعة أ طريق الشام عن الرسار النقاري



واضاف انه "في ما يتصل بالعلاقات

الْاقتصادية، قُيجبُ ان نُتفق في

للبيع ارض مسطحة مساحة ۱۶۰۰م.م. مرکز بنه ممثاز – دبعال – الجنوب. التلفون ۲/۲۰۸۸۱ – ۰۳

للبيع كابين في السمرلند عوقع جيد وم هوي الماحف د ۱۱ (دع -۱۱ ۲۲۲۲ - ۱۲ ۱۸۲۳ للبيع شقة فخمة ٣ نوم في عين

· T/ 51 TO 55 للبيع عقار على مدخل كفرنبيان

مساحة ١٣٨٥ متـر. الاتـصـالَ ۲/۲۷۵۷۲۸ روبیر. Adma zone verte duplex 475m2 intérieure + 150m<sup>2</sup> cave + 3 pks couverts vue pan. n confort 03/277515 - 03/

234023 رأس بيـروت جـل الـبـحـر ط٢ – ٥٠مم. مـطـل عـلى الـيـحـر ط١٢/ ۱۲۰مم. س<u>وب</u>ر تولیوکیس ت ۱/۸۲۹۲۸ – ۱(۱۹۶۵۸۸ ،

بناية بيت مري مختلفة القياس ؟ دوبلكس ٤٠٠ و٥٠٠مهم. منظر صنين وظمر البيدر. ت ٢/٢٢٢٨٠ - ١/٨٦٩٥١٢

الرملة البيضاء صالة عرض مسلمة ٠٥٠مم. + مستودع مساحة ١٠٠مم. متصل او منفصل عن المالة ١٠٠٢/٢٢٨٠ - ١/٨٦٩٥١٢.

للبيع كأبين مع دوش خاص في الكورال بيتش الهاتف ١/٨٠٩٤٠ شقة فخمة للبيع (حريصا – انما) منظر ذلاب تسميلات بأأدفع تسليم سريع التلفون ١/٢٨٤٩٢٠ -

البلاط السعر ٥٩٠٠٠ الشقة. المسلمة ١٠٠م، ١/٢٥١٦٣٠ – ١/٢٥٢٩٢٠ عز الدين

Elegance Adma بنه فخم يحتوي على Simplex و Duplex ، حداثًق خاصةً – شوفاج مستقل. تكييف مركزي، كل غُرفة نوم تدوي Vestiaire وحمام خاص، كل بيت مسلحته ٤٠٠مم. + خزانات بـاء مستقلة سعة ٢٠ الف ليتر + ٢ مواقف سفلية + مستودع ُخاص ٥٦مم، سعر المتر ٥٨٧٥ <u>الاتمال</u> - T/3717\T. - 077307\T.

- F/TAT909 **-**

من <del>٩ – 1. مساء</del>.

سمم بالزعرور للبيع الاتمال ١٢٦٩/٤٠ (١٠ الـي ١٢ ق.ظـ) (٤ ټلي ٦ مساء)۔

- .7/5055.0

Oldsmobile Delta 86\$ 4000 Pontiac grand AM 89\$ 4500 Tel: 01/425857

Cadillac Deville 92\$ 16000 Oldsmobile Regency 91\$11000 Credit up to 3 years. Tel: 01/384225

ابو النسن بني صدر الذي يعيش ف*ي* 

المنفى قدم الضابط القار الى

وسمح مصاحي الذي كان يعرف باسم "الشاهدج" للمحكمة باستخدام

اسمه الدقيقي في شباط الماشي. وادى ظهـوره امـام المدـكـمـة الـى

تظاهرة احتجاج املم مبنى السفارة

انفجار الخير

المتحدة الى تطويق ايران وعزلها،

نسبت "الواشنطن بوست" الى

مسؤولين أميركيين وعرب انهم

مقتنعون بوجود علاقة بين جماز

الاستخبارات الايرانية والمجموعة التي

يشتبه في تَفْجَيْرُهَا مُجْمَعًا عُسكريًّا أميركياً في قاعدة الخبر السعونية

ونقلت عن مؤلاء ان البريفادير

احمَّد شريفيَّ، ومُو ضَابط كبير في

الاستخبارات الايرانية ومسؤول كبير

في الحرس الثوري الإيراني اجتمع

وفى الوقت الذي تسعى الولايات

المحققين الالمان.

الالملتية في طمران.

العام الماضي.

للبيع BMW - 525i - هر/ ٩ فول اوبشن + فيتاس. ت ٢/٢١٦٩٠١، شفروليه كابريس فول اوتوماتيك م٨٨ حال جينة جدا، سعر نمائي

·T/1819A9 50 ··· E220 1995 Mercedes, blueblack metallic, automatic, E-Sunroof, airbags, ABS, 4 cylinders, 23 Horse Power, 90L tank, black leather seats E-Seat, anti theft, 250,000 km like new, \$US 34,000, must

### seli. Call 01/584662 from 8:30

مفروشات البيع فرش بيت كامل ستيل مودرن (Sleep Comfort غرف نوم – غرفة سفرة – غرفة مكتب – مطبخ كامل التجهيزات - T.V - Video 

١/٥٨٤٧٤٧ من ٩ صُبِلِما حتى ٢ بعد الظهر. لأجل أأسفر فرش مصري ستيل ومودرن وميني ولوحات زيتية بيآتو لتَكلِّيزَيُّ وَفَيْتَرِّينَ وَتَماتَيِلُ بِأَي تُمنَّ

٣١٨٠١٠ كورنيش المزرعة – رّضا.

للبيع بياتو الماتي Steinbach هُجُم

### جداً المزرعة طلعة محمصة الطبي محل عجوز للبيانو الماتف ٢٠٧٢٢٢ – ٢٠٧٢١٢ -

وفقود فقد كلب كبير سكري اللون من نوع GoldenRetriver في مــنـطــقــة البطركيةـ ت ٢٦/٦٢٠٤٢ مكافأة

ارسال وكيل رسمي عنك والا ستتخذ بنظا. التدايير الفلونية سندا الملدة ٤٦٢ وما يليما

Fast Growing

Potential

Company

is Searching

for an

Experienced

ecountant with

#### قيمة أمن يعثر عليه رئيس القلم

SENIOR MARKETING MANAGER eBA in Business Marketing or MBA

> 3-4 years of experience Computer skills University degree & bilingual Salaries vary between \$9,000 and 16,000

For applying, please call: (09) 220-240/1/2/5/4/5, Pac(09) 226212 Deed line 17 April 1997



### lost? with AGEV

وسلَّم ۲۰۲۵۲۰۲۶

you'll always stay on the right track: Seberg, the tailormade internal signage for all public premises AGEV Tel: 01-289640

W RIE

المجمول العقام صادرة عن قاضي الإيجارات في يعبئا. في ۱۹۹7/۲/۷ تقیم امین بیشون بنعوى ضناء سجلت بالرقم ١١٨ وعين موعد الفظر فيها يوم ١٩٩٧/٦/٢ الساعة العاشرة، يطلب فيها اسقاط حقك من التمديد للمأجور الذي تشفله في ملكه على العقار الرقم ١٩٨٢ الدازمية والزامك بلظائف ينبغي مضورك في الموعد المحند او

موجمة للسيد سنكرفيلد اوسكار أوأمان

Required

Min 5 years experience in Computer, Internet & Telecommunication eFluent in Arabic, English & French Fax your CV or contact as at Tel/Fax: 01-743440/1/3/5

Needed Experienced Accountant

per year with tringe benefits.



مكتبة النجمة

النيار الافضل

لأشمر

المار كابت

العالمية

& ESSELTE

Dymo

Oxford

Pendaflex

Petrus

Rubafix

Channel

Comb Binding

Turn-O-Matic

Meto

Paper lite

Curtis

Agrippa

Binders

Eja International

Attractive

Exclusive

Pro office

Mechanismes

**Fasteners** 

Flat files

**Z**weckform

Laser + Copier +

Ink Jet labels

Laser + Copier +

Ink Jet Films

Ink Jet Paper

مرددة تحفظات رجال الاعمال حول

امكان اعادة اعمار لبنان ما لم يحدث

تغيير جنري في الصيفة السياسية.

لقد ساهمت الصديقة ميرنا البستاني

في الندوة السابقة (١٩٩٢) ببعضً

تعلَّيقاتُ مُضيئة، استعير منها ما يلي، "وحدما خطة سليمة ومعقولة

للبنان باكمله كفيلة، إذا ما صيفت

وفق سلم اولويات منسجم ً مع الارادة الشعبية، توليد بيئة اعمال

قادرة على اجتناب رؤوس الاموال

كذَّلك اشارت الى أنه ما دامت

وقد استعارتُ السؤال التالي من

"مأذا يمكن فعله في نطاق

الدرية والانسجام في خطر، فأن ما يمكن تحقيقه قليل جدا.

كتاب سمير خلف وفؤاد خُوري

التخطيط لاعادة اعمار الوطن، بغية

حفز ألقوى الداخلية والذارجية

المتورطة في تدميره على المشاركة

في جوابي عن سؤال ميرنا الملح في

لقد اعطى الكثير ولا يجوز اعطاء

المزيد. جماعة العطاء وجماعة الاخذ

احريب. اخفقوا جميعاً، اما اللبنانيون فيجب الا

يفرض عليهم مرة اذرى ثمن عبودية

خاتمه اود... بلغة تساوي صراحة

ميرنا وسائر الواقعيين... اود ان

يُجب ان تكف عملية اعادة اعمار

تتحقق اعادة الاعمار بحرية حقيقية

ويجب ان تتحمل اعادة الاعمار

تفقة اعادة الاعمار فقط ودون

"تعريض الدرية والإنسجام للخطر" أو

بشكل أقل تتفير احدهما، لان الدرية

والتسجام هما الشرطان الموضوعيان

البدونمما لا إعادة إعمار قابلة

ووصف ابو رزق تصرفات الدولة

بِلْهُا "قَمِعِيَّةً وَتَتَعَامِلُ مِعَ النَاسُ بطريقة ارهابية". وقال بعد الاجتماع

أن "ُكل الضغوط التي تتعرض لما الاتدادات والنقادات في انتخاباتها

هي تحضير لايصال "أزلام" الدولة

والسططة التي هذه الاتصادات

واستخدامهم في انتخابات الاتماد

ضمن اطلَّر سياسة تُدرر وَطني، وآلا نما استحقت العناء ولا هي ممكنة.

لبنآن عن كونها مهنة ارتزاق كمآ

كانت الدروب.

التعبير عن اب المسألة ومو:

الأفاة

\_\_.

....

. .

----

200

غارية بحموران

بغى الاسهر

. نبسمن

بركمد

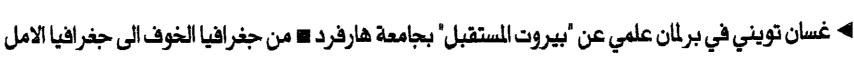
y ...

1 4.25

ية فين∵

``

~=±:.



يتمكنوا من اعادة تفسير الثقافة،

ثّقافة أأمستّقبل، بتعابير شعبية لا

لمجرد التعبير عن ذاكرة وطنية او

جماعية واتما باختراع طرق ووساكل

تشفي مجتمعهم من ندوب الحرب

ومن ثقَّافة الحواجز والحواجز الثقافية.

وسوف يقولب مجتمع ما بعد

الحرب في طول لبنان وعرضه بثقافة المدينة الشعبية دون شك.

٥- اللزومية التاريخية

السؤال الاول الذي يتبادر الر

النمن، كُرره الكثيرون ومن زوايا

مُّل يَجِّب إن تتحول بيروت ا

وسطها، وان جرد من الحياة، معينة

اعتقد اتنا الآن نقارب حلا واقعيا وان يكن غير متّنازع عليه: بيروتُ

لُيَسَتَ بومبييَ (Pompei)، أَمَا عَلَيْمَا أَنْ تَسْعَى إِلَى الْمِدَاكِلَةِ بِمِقْدَارٍ مَا هُو

ممكن انسانيا، عن طريق الاقتراب من

تموننجي اتينا وروماء حيث يتسائل

الواحد باستمرار مل العراقة الاثرية

تسكن المدينة الحديثة أو العكس؟

وبالمقتار نفسه من الاهمية، والاقرب

الينا، لننظر الى نماذج مثل عُرناطة وقرطبة وسيفوبيا، لم لا؟

لأ باريس وأنما أفينيون واوراتج

وكل البروفانس. الحقيقة المنهلة في لي حال مي ان التعامل مع الأثار وبالأخص في وسط

بيروت تجربة اكثر تعقيدا ووعورة من

اعادة ترتيب الآثار الاغريقية

تُحْتَوي بيروت، كما كنا نعرف دائما، على آثار اغريقية ورومانية، ما

اعدنا اكتشافه، بعضنا بفرح وآخرون

بدهشة و"سولينير" بفزع بُانْيُ الأمر،

مو ان موجوداتنا الاثرية تعود في

الزَّمنَ الى العُصر البرونزِّي. وكشفتُ

التنقيبات مدينة فينيقية مهمة ووجودا

فارسیا لم یکن واردا دون ان تنسی

الأثار الملينية الدديثة والبيزنطية

والفروسطية والمماليكية، ألى الاقرب

الى حياة اللبنانيين العرب الحالية (فخر

النين) واخبرا نصبا عثمانية سليمةً

لم تستطع "سولينير"، وهذا لمر

يمكن فهمة، ابقاء كل شيء في

موقعه: حضارة فوق اخرى، هياكلّ

تعُت كنائس، وطريق يخترق الوسط

من ساحة الى اذرى، مع اعمدة ضخمة

مدفونة منا ومناك، اوحات موزاييك

في وسط شوارع رئيسية وأذيرا

وليس آخرا فُناطر قد تُعود ألى

المدرج الروماني وكلية الحقوق مدفونة

ولاصدقاء غرنساء

والرومانية.

ڪثيرة، وهو،

سندنيسر سنوط فيا و در احدث خيو معن فيارو عوالي علي علي فيارو - تتمة المنشور في الصفحة ( --خامساً: العمليون

بالنسبة اليهم الدقيقة هي ما يمكن "امسه"، او لا تكُون. تتحدث اليهم عن البشر، عن الدرية التي يستحيل التنبؤ بهاً، عن ــــــر رحيم حسناً، ولكن مانا عن الحجار والصدد والاسمنت؟ والبنى التّحتية؟ الدرص على البني التحتية، اليست العيش مو ما تغرضه الحياة. منططات للمستقبل؟

ربما لا، ولكن خطّمًا، خطط، خطط الأمر الوحيد المسلم به: اذا لم تخلق المدينة حياة، فمانا تفعل غير

دعونا نعيش ولكن بواقعية. دعونا نفعل ... وعندها تعيد الدياة خلق المدينة وريما غيرت العباد واآبلاد على حد سو4. سيناتى سائتي،

. حسر المسال

--- شنتا:

ادر المستدر الاقتساق مدار الدائد الأفياد

EMORGARKETING

The street Land

haviour () or contact us at THE

व्यक्त प्रकृतिक विकास

No. of ASSA

secured .

r<del>ie</del>nce

2-4 years at

Computer a

1 mm in 1

أحندوب النشاي

عندما أواجه بجمهور على المستوى العلبي الذي انتم عليه، استذكر دائماً سنيٌّ دراسةَ الفلسفةِ والتي تفدَّت هنا فيُّ مأرفارد، والجأ الى الطريقة السقراطية، اي خيار يمكن ان پـكون فعلاً اسمَّل مِن العودة الى أمان نظام ار

الى الخطوط العريضة لمخرج نظري؟

كما الذين سيقوكم على مدار السنير

الافكار المختلفة التي قدمتموها أتتم

بالاضافة آلى ما جرى بحثه في ندوات سابقة تتعامل مع الموضوع. 🥻 🗀 لنفك اسمحوا لي بأن اقدم ملاحظاتي وخواطري عن اللزوميات الاساسية لا أمدرد أعادة اعمار وانما لاعادة تشكيل حقيقة بيروت الجديدة.

١- اللزومية الانسانية

بيروت اليوم هي ملصقة مجموعة متناثرة من الأحياء الكبيرة والمتحدات الاجتماعية الصغيرة، التي يجب ان تتحول مدينة عملاقة متناغمة مكونة من متدنات بشرية منجانسة، يحتفظ كلُّ متحد بمويَّته وثقافته ثم من البلدات – الحدائق المحافظة على نقائما الى المناطق الصناعية ورقع المسلحات الزراعية والدفيئات. ُ دُتَى بيروت الماضر يجب آلا تغيّر تنوعها، بل على العكس يجب تعزيز التنوع اتجاهاً أبعد من مُجرد التَّعْلَيْش الْيَ الحياة المشتركة، وربمًا في لتجاَّه مُدينة منطقة لتفادي الاختناق الدالي، وبالتالى مناطق جديدة وقوانين تنظيم مُناطقًى مع نظم طرق واتصالات جديدة. ويجب مضاعفة أعداد "النوادي الريفية ألاريستوقراطية التي بنيت عَشُولُاياً لَتُمَّتِد الَّي مَنْاطِق مَفْتُوحَة بمنف تشجيع الثقافة والتبادل الاجتماعي والحوارّ، حتى لا تقتصر على "لبناء الذُّوات" مما يسمل على ابناء الضواحي ألفقيرة وأأمهمشة الوصول

#### ٢- اللزومية البيئية

يجب اعلان "حالة طوارئ" لانقاذ البيئة الطبيعية والامتداد الريفي من تدمير دائم أو موقت، كذلك يُجبُّ أنّ تبذلُ جهود منظمة لحملية "حقوق الانسان البيئية" بمشاركة مواطنية كافية لتصحيح الممارسات الحكومية المسيئة الى الهواء النقي والمُياه الخ... الخ...

"التدبيّر الاول: "مقاربة فخر الدين" اي حزام أخضر حول المدينة القائمة وأتقاذ للطبيعة يجب اعتبار كل مسادة حضرا»، اينما كانت، تراثأ مقدساً واعلان عدم جواز البناء فوقها. ويجب الزام كل متحد او بلدة ببناء مُلاعب ومتنزهات، كما يجب الدفاظ

بدعى الى المساهمة المنظمة كما جري في مرات متقطعة. عي حرب ألى أنقاذ الخط الساحلي، وما بقي منه وبالاخص شطوط الجناح السابقة ومنطقة المدور القديمة في شرق بدروت والمساحة المكتسبة من البحر اخيراً في العنينة، وعلى مُشروعُ أذًا ما نفذ ألا يقيم مباتي شَاهَقَة على الواجمة البَحْريْـة (فرُّ المثن الشمالي) وأنما متنزهات بحريةً حضارية ومنشآت مسابح شعبية، وطرقاً مفتوحة على مناطق منقذة ولم

سيأسة مرحلية شاملة لردم الموة

خلال بعذه المرحلة.

العالمية" الكلاسيكية، أي الحضور الماديّ الدائم لجاليات اجنّبية فيّ

ملعم الرياشى

توزيع بيسان 🖣

الميزانية العمومية الموقوفة بتاریخ ۲۱/۲۱/۱۹۹۱

: نائب الرئيس القائم بأعمال المدير العام مفوضوا الراقبة : حاك كرم (أساسي)

الرأسمال مدفوع بكامله احتياطي قانوني وخاص أرياح سنة ١٩٩٦ للتوزيع

والشوآرع باستخدام الارصفة حيثما

جمود كبيرة، حتى جيشتا الذي يفتقرّ ألى ما يشفله كل الوقت يمكن إنّ

جونيه وجنوب خلدة.

وعلينا أن نتفادى غرس بذور اضافية أدرب طبقية جنينة بين متحنات المدينة الصغيرة وبلدات الضواحي

ان تلعود بيتروت "لوحة تحكم اتصالاتية عملاقة".

عشر ومُستشرقيه؛ "المدينة المشهدا

فَاذا اخذنا في الاعتبار البنية الثقافية التحتية الأساسية في التجارة الدولية التي تتمتع بما اللبناتيُّون داكماً متعددة بالاضافة الى براعتهم التي أثبتتها التجارب في التجارة لنا أن اللبنانيين احتفظوا بصحقيتهم وثقةٌ الفير بهم على رغم سنَّواتُ الدرب: لا منن شرق – متوسطية استطاعت ان ترقَّى الى هذا الحد الى هذا يجب ان نضيف "الصبغة

Agent: Ste. Farra 01-283885/6

ئشركة وذر مايت ش.م.ن.

Y . 1 \* \* . YYY يالاف ل.ل. Y. 7. 770 1.4. - 14 **ለ**ጎ-.--

AOT, YAA VA\_111 Y . 1 . . . . YYT

نسم فحبر

: رئيس مجلس الادارة، المدير العام

ريمون خ. كرم (إضَّافي)

بيروت ولبنان، وجاليات متحدرة من وهم - ابناء الجيل الجديد - يجب ان أصُلُ اجنبي حَافظت على جنورها في وغرس الأشجار لتطئل الطرقات

البلد الأم، بديث تستطيع ان تعوّل على موارد هذه البلدان القومية. وهذا ويجب تجنيد مجموعات المتطوعين في ناته قناة السانية معمة من الاقصال الدائم والمتجدد أن لبنان يبقى على الدوام على خط الأحداث، قريبا من المستجدات والتقدم. وفي هذاً السّياق من الضّروري تُنمّيةً الممارات والترحيب بالعمالة الوافدة وك نلك بمديري الشركات والمؤسسات الجنبية، كما وبالعاملين الاضافيين والملحقين.

تُبنُ بعد علَى الخطّ السآحلي شمَالُ

الطبيعية بين المدينة وضواحيما، ويجب ان "تتمدين" منه الضواحي لئلا نقول تتمدن، لمنع احاطة بيرونا بادزمة اكواخ، وعلينا أن نتفادى قيام بلدات العمالة الرخيصة آلتي من شأتم . خنق المدينة. تـنكروا حزام البؤس في السنينات الذي اصبح حزاماً أحمر أو "حزام النار" في السبعينات، كذلك ترب مرز في مستشارة الحرب الأملية، بالإضافة الى المسلمات المسلمات الإملية في المنيمات المناء الفلسطينية مع بعد اقتصادي له، ولا يمكن السماح لحرب طبقية جفرافية ولا طبقية سياسيةً بأن تنشب مجدداً.

ويبب الايخلق التمدد الخارجي الناشئ عن التقدم والتنمية الداخليين نزاعات اقتصادية – اجتماعية، ومن الضروري اعادة النظر بعناية فى حزام المروري المناطق الصناعية التي يجب انْ تنقل تدريجاً الى خارج حدود المدينة مع ضمان وسلاط نقل ومنشآت مرفئية

يجب ان تعود المدينة ذات الطامع العالمي، فَلا بنيل قابلاً للنمو في المنطقة استطاع النجاح في العلول محل العاصمة اللبنانية خلال خمس وعشرين سنة من التّجربة والخطأ. ويصح هنا تعريف ماكس فيبر: يجب

بعيدة عنا فكرة اعادة خلق المدينة المشرقية التي كانت مجرد مثار دهشة ً روّمانسيةً لرحالة القرن التاسع ومع هذا من الواجب آعادة احيـــه

أنفضائص الأسطورية الاسكندراتية والانطاكية والمئن ألمرافئية لشرق المتوسط وتنميتها في لتجاه ابعاد وطلاقتهم التقليدية القديمة في لغلت باغتبار كل هداء يتبين

ROZOTX

نقديين ولكن بادترام وحماسة. وَاذَا كُانِت تُـقَافِتُنا في مَأْزِق فلنتذكر أن الثقافة هي الطريق الى التفلب على المآزق وحلماً. ان تطهير النفوس يجب ان يأتي اولاً، لكن المدف يجبُ أن يُكُونُ "تغيير لبنان" من الناخل، فيما ندن نحافظ على روحه الحقيقية؛ المثل التي نمينًاها عبر الْقُرون، الْمَصَير الذي كانَّ ملكنا. ويجب ألا نسمح "لشَّفَفْناً

بالاف ل.ل. المملوكات بعد الاستهلاك 134, 451 مخزین ۲۱/۱۲/۲۹ 1.004,1.1 حسابات مدينة 407, V9V الصندوق والبنوك 117...47

ايلي حاوي

حسابات الاحتياطي

المطلوبات حسابات دائنة

جان مجبر

والطُّلُاب والإحداث الساخطين في

التخطيط المديني المدينة العملاقة. هل عليناً لن نتنلُّسْى، ولوَّ لوقت، حصتنا ٣- اللزومية الاجتماعية
 الاقتمادية الْقُنيمةُ، التي هُي في طُور السبات الآن ولربما تجاوزتُ عمَّدها، من سوق السَّيَاحَةُ العَالَمْيَةَ؟ بالطبع كلًّا. لكُنَّ قواعد اللعبة آلى تغير، فالدولُ المجاورة، صديقة كانت أو خلافه، اقامتٌ في هذا الوقت دوائرٌ سياحية بمنشآت ووسائل جنب اكبر. ومحلكاة مذه المنافسة تستلزم لا فنائق جديدة فقط وانما سياسة شاملة تبدأ من أعادة احياً؛ الشواطئ إلى الحفاظ على الثروة الطبيعية وأعادة تأميل المناطق التراثية المعروفة عالميا، مدننا القديمة وآثارنا ونصبناً المهملة. وعلى المدن التراثية في هذا المجال

تنسيق جهودها في أطار مجلس مديني دلَّذَلِي مُتخصص. أنّ "المدينة ذات الطابع العالم, ليست بالتأكيد معصومة عن الفطآء فهناك معوبات تنشأ أحيقا من سوء الادارة في ما يسمى بطريقة ممينة "العالم الثالث"، حيث أناس دوو دخل "العالم الثالث"، حيث أناس دوو دخل منخفض معظمهم عمال ومتسولون. ولكن هنّا لا يجوز ٰان يؤدي حكمًا ٱلَّى عقد خوف من الاجانب او الى قيود على حرية حركة الاشخاص والبضائع.

يجبُ أن نفع نُصب اعيننا، على كل

المستويات، ان اعلاة الاعمار يمكن ان

تستدام فقط انا ما وسعنا مدى

الاستثمارات الخاصة للمربحة، وهكذاً

على اللزومية الاقتصادية أن تؤدي، مع

مضامينُها الاجتماعية، دورا منظما

لخطط أعادة الإعمار فقط، وأتما لكل

حقول التنمية ولا نستتنى منهآ

وهذا الامر ذو لهمية فلأقة للاقتصاد العام ولاحتمالات تحقيق موارد نقدية كما للمُناعات الموجهة نحو التصدير. وهذا منحى ذو ايجابية قصوى لا يمكن نكراته. واستطاع لبنان، على رغم غياب دام نحو ربع قرن، اجتناب دعم المصارف والمستثمرين الاجانب الرئيسيين اثر عُونة الثَّرُوة الى الطَّمُور. والأكثر

الممية ربماً الرغبة العارمة لدى فناتي العظم للعونة والمشاركة في المهرجانات التي لا تُزال اقامتها غيرً

٤- اللزومية الثقافية

تستعُلا"، يدعو سمير خلف الى خلق

"ثقلفة سياسية" جبيدة، ثقافة

تسامح تتطلب، من بين اشياء أخر،

وجوب أن يفير كل لبناني الآن فهمه

"للاخر". وهو بفعله ذلك ًفقط يكون

اعلن اتنا نستطيع بدء تحويل جغرافيا

الذوف شكلا منَّ التعليشُ، حقيقيًا

ولكنه محمي. لا يريدنا سمير بالطبع

أن نتوقف عند مجرد التعايش ولو

كان مدميا. الامر الذي كانت لتكونه

الحال اذا ما فهمت مذه الفكرة على

اصلاح الماضى او استعادته دعونا

لَنْلَكُ نَتَكَلُّم، وَإِنْ بِانْتَصَارٍ، عَن

لزوميتنا الثقافية من ناحية وجودية

منَّ منطلق وجودي ومن منظور ٌ متّحرك ناظرين الى ابعد من "جغرافيا الخوف"،

الى أَفَاق مَن الابداعُ والتقدمُ والمثالية.

واذا كانت الدرب وما خلفته من نتائج

قُد قادت اللبنانيين، وفي كثير من

الاحيان عن أبراك، اللي حالة من

"فقدان ذاكرة جماعية"، فأن أولى

مهماتناً، ضمن اطار اعادة الاعمار، هي

فتح البوابات الى الماضي، قديمةً

والدُّنيثُ، وأثناء فعل نلكُ يجبُ أن

نكون انتقائيين، مسلمين بالعقل

بتسكين الشفقة" بأن يجعلنا نففل اهمية التفتيش داخل النات او نلجم

مبادراتنا للسعي ور4 الابداع في كل الفنون وكل الالب وكل العلوم.

في تعمَّدها، بنجاح عظيم احيأنا، دون

أنَّ نسمح أبدأ لأنواع الجدل الاكثر

تعديا بتهديد السلام لو مجتمعنا

وثمة تعذير لا بد منه منا: حذار

الرضا الناتي النضيق الافق. ان اعتمادً

اقامة نصب او متاحف حرب في

ساحات البلعات وحيثما تجد ترحيبا

يجب الا يغيّر مظهر لبنان الى نصب

تذكاري حي للحرب. فابعد من أرشفة

ضحابًا الدرب وكوارثها والانتزاط في

بعض ممارسات مداهنة لا لزوم لما

لتكريم ابطال الدرب، دعونا نوجه

اهتمأماتنا الى تعزيز الأمال بمستقبل

ان استرداد مصيرنا الثقافي يمكن

ان يتم فقط من طريق دخولناً الكلي الى القنوات العالمية لا للمعلوماتية

فقط قما المشاركة أو الامل بالمشاركة

في كل اشكال المعرفة والبحث.

ويتَّجبُ ان يـكُـون الْـتـحـُولُ في مؤسساتنا للتعليم العالي مكونا

رئيسيا من مكونات اعادة اعمار المدينة. ويجب الحفاظ على فكرة

"الدرم" الجلمتي العزيزة علينا جميعًا واعتمادها لا أمصلحة الطلاب فقط وأما

ربيئة مناسبة للصفاء الاكاديمي وراحة للعقل والدوار والانفتاح على الافكار.

الدّرمُ الْجَاْمَعِي: انَّ تَجَرَّبَةَ الْجَامُعَةَ

الاميركية في بيرُوتٌ والْتيُ تقف الآن كملاذ نابض بالدياة أوحد وحيد تشهد

على ترأث مُتَمِيزٌ في مِنا الْمَجالُ لائنا يجب أن نتنكر دائما أننا نبني لاجيال

جديدة، وهم ربما وحدهم، وبأقضل ما

نستطيع نحن، يُستطيعُون فهم لزوميات اعادة احياء الإرض والدولة

وتطبيقها نمصة في شُنَّى العقول.

المدنى المازال طري العود.

فُلْنَتُقُ اذاً بالعمليةُ التي شأركنا كلنا

في ختام كتابه الرائع "بيروت

تدت معالم عمراتية حديثة. إيقاء كل منا في موقعه كان سيؤدي الى فوضى وشلل، والقاعدة الذهبية للمبتكرة ترض الجميع تقريبا على انها مستوحاة من مدن مهمة: نقلت مثلا معظم اعمال الموزاييك من الشوارع لتزيين وزخرفة النصب والمتاحف ولكن قنلطر واعمدة هنا وهناك يجب أَن تَبْقَى شُوَاهُد لمواقع وتَأْرِيخ الرَّبِهُ. من الضروري اغناه المتاحف – بصيفة الجمع لا المفرد -، الما يجب دُمجَّ قطعُ اتَّرِيةَ مهمَّة، في الْمَبْاتَي التي تقام في مواقعها لتعطى بذلك

حيأة جديدة دون أن نغفل مساهمتها كلمات قلبلة هنا عن متدف بيروت بـالاثـارُ الـي مَا فَوقُ طَاقَـتُـهُ عـلــي الاستيعاب، فيما هو يعاني نقصا حادا في جمازه البشري، والذّي لا يمكنه، اناً ما كنا لننظر في جغرافيته التي عفا عليها الزمن، استيعاب كل الكنوزُ التي رفعت من تدت الركام. فلمأذا ... اذآ مُتَّدف واحدٌ فقط وخْليط متنافر من آثار وقطع فنية متباينة؟ أماناً لأ يكون مُناك متدف الأثار من فينيقية حتى العصر الكلاسيكي، وآخر للفن والحلى الاسلامية – ومّي ُالامُم في العالم – وثالث للـفن المسيـحي وبالاخص البيزنطي ربما في احدى الْكنائش، الى مُتحَفَّ فروسطي في بقايا نصب صليبي مثل قلعة البحر؟ . دونَّ أن نففل ألَّمتاحف المتعلقَّة بمفاهيم التربية الحديثة؛ متحف علمي،

متحف حيواني ونباتي، متحف لعلم اصــول الانـــســان وتـــطــوره (انثروبولوجي)، متحف للفن الحبيث ومتَّدُفُّ تُأْرِيَّنِي لمدينة بيروَّت الغِّ... واخيرا وليس آخرا مكتبة وطنية حديثة تبعث أتضم وثائقنا ولرشيفنا

ومخطوطاتنا التاريخية. كلّ منا يجبّ أن يقال الان ويعاد تأكيده "كموازنة" صحية لوعي أثاري متصَّاعد الى ما يقربُ المُوسُّ، ومُعَّ ذلك لا يمكن الاستخفاف به. التاريخُ ليس آثـارا توحدها. الاثـار ما مي آا شَاهُد، مُكُوِّنُ تَعَلَيمي مِّن مَكُوِّنَات التاريخ وشعار للمستقبل.

الْتُراثُ، الْتَراث الَّدِي، موالاغلى، ويجب ان يكون مصدر فخر متجدد ودرعا ضد اخطار حقيقية ومتخيلة. يجب ان تُعلِّمُ امتُولات الماضي بكل وسيلة الكترونية حديثة. ولكن الحضور للمستمر اكثر عو دور المعالم والمبائي الاثرية والنصب والسادات والشوارع تعاد تسميتها لتفتح للكل دّون أُسّتَّثناء القلاعّ المقفلةٌ لحياةً مشتركة وكذلك لأبطال منسيين واحداث مخفية. مثلاًا من لا يزال يتنكر الشهداء الاربعين النين شنقوا فَى سَاحة الشهداء المُصّيرها، كساحةً: غير اكيد حالياً؟ أين قلعة فخر الدين في بيروت ولمانا لا يقام له تمثال؟ مَأَذًا حَيْث، بالإضافة الى العبث

الدالي، لسلحة البرلمان؟ وماذا كانت، لا ماذًا ستصبح، السراي الكبير، وقصر العدل (المقر الحاليّ أمجلسَ الأنماءُ والاعمار) ومباني الصالاع نصفها داليا نصف جامعة ونصفها الأخر دار حكومة؟ والاونيسكو؟ ولول مطبعة (سان جورج) واقدم دار صحافة (يدوي). ومن، بالإضافة الى لامارتين ودیفوّل، کان یعیش هنا ومتی وكيف، والاستواق بالطبع وتاريخ ر البيوت والشوارع الخ... الخ؟ هنا يجب نعوة وسائل الاعلام للاضطلاع بأنق

لاخبار الوقت العاضر فقط، واتما للتراث الذي كان مسأهمتنا الفريدة في ماض جي. ٦- اللزومية المدينية "الدكمة المدينية" مي ما نحتاج اليه

ادوأرها التاريخية كناقلة وحامية لأ

تُقَافَةً موجهةً وحس تأريخي، وفوق كل ما عداه استعداد للتشاور والاستماع الى المستفيدين، السكان العالبين كما الى اجيال البيروتيين يجب ان نتذكر دائما ان المدينة ليست الدجار اتما الحجار يبنيها الناس لمصلحة الناس وتقدمهم ويحس تصاميمهم المنطقية. فوق كل هذا

لاعادة تشكيل واقع بيروت الكبرى كمدنة – منطقة، لا مجرد تصميم

منيني مدمج بعنوان المنينة والريف

وانما مزيح من التقنية وعلم الاجتماع

والرؤيا والمعرفة الشاملة، بالأخص

دعونا نتفلب على "اعراض هوس فاطحات السحاب". يجب أن نقصر المباني الشامقة على المناطق التجارية ونتفادى، اذا لم نحظر، آلعمارات المشاهقة في المناطق الريفية والبلدات الدرجية مثل اليرزة والفنار والمنصورية والرابية الخء فلندم ونعزز ساحآت القرى (بعبدا مثلا) وتوازن المباتي الشاهقة، حتى في المدينة، بمساحات خضرا متسعة منقطة بمبان شعبية ومنشآت نأت طابق واحد أو طابقين، مثل قاعات المعارض والمسارح والحفلات الموسيقية, فلنشجع الإحبأة نُلَتَ الطابع لُلَّنَاصَ في وسط المدينة وحوله وأينما وجدت في المدينة ويالاخص حول الكنائس والجوامع واكثر ما يمكن من المباتي التي تَشكلُ معالَم بارزة، أو حيثما يتم أو يجب أن يتم المُفْلَظ علَى مُناطقُ الرُّبيةُ عريقة كما هي الدال الان ساحة البرج والاسواق القديمة (منطقة المشاة)

ومواضع اخبرى يبجري بنباؤها او ستعادتها بحسب مفطط أسوليديرا المعدل والذي يمكن اعتباره في المناسبة تدولا رئيسيا عن الصيغة

والمواقع الاثرية والتي تتجّسد حاليا في قرارات رئيسية للحفاظ على البيئة كُمَّا فَي خَطِّطٌ خَلْصَة لِاستَعَادِةٌ مِنَاطَق ولنوقف كل مشاريع الإسكان التجارية في ضواحي بيروت حتى يتم وضع مُخططُ رئيسيُّ وَفُرَض الزَّامِيَّةُ – مخطط، يعطي لولوية لمساكن ذات

وبـالاحْص في أمللاكُ الاوْقَالُف، وفي السياق عينه يجب ان نتفادى بأي ثمن، بناء مجموعة مدن اشباح صغيرة داخُّل المدينة، مراكز عَملاقة آنما دون جدوى أقتصادية سرعان ما تصبح عرضة للاحتلال، أو تجتذب الاشذاص الخطأ الى الاماكن الخطأ. اتوقف هنا لملَّاحظة: اخبرني المهندس الشلب الواعد

نبيل غلام بأن "معظم طاقة اعادة الاعمار في بيروت صرفت حتى الان بحسب اطر ما قبل الدرب التي تـفتقر الى المرونة". واذا كان من صحة لهذا الكلام، فالتوصيات يجب أن توجه ألى السلطات المعنية كما يجب التحقيق في المذالفات قَبل ان يفوت الوقت. منّ هذا المنظور نرى أن اعادة تـقويم مشروعي المسُّلخُ المركزي ومكتب النفايات قد تأخرت كثيرا وأن اواتما، فالمخاطر التي تشكلها مشاريع فضائحية كمكب برج حمود على الصحة العامة وعلى البيئة يجب ان

كذلك لا يمكن للوضع الشاذ، بكل تعقيداته، والذي يسمَى "الضاحية" اي ضاحية بيروت الجنوبية التي هي خليط من بلدات رثة فريدة فَى أرتفاع كثَّافْتَهَا الْسِكَاتَيَّةَ الْمِكُّونَةُ مِنْ مجموعات فقيرة اصلآ وممجرة تشكل حالياً ما يقرب من مجتّمع مُستقل --ان يبقى خارج سلطة القانون مهددا بذلك الاستقرار والتنمية الاجتماعية. ان نقل الْمنَّطَّقة الَّى حالة مقبولة

سلطّة الدولة مع الامتمام الشعبي بالصحة والبيئة والتنمية المدينية. يبدو مشروع "اليسار" مقاربة ممتَّازة ` لكنه وآجه بدَّاياتُ متعثَّرة، ويقالُ أن أسبابُ فشل تطبيقه حتى الَّانَ تَعُود الى مضامين مالية ذات

ابعاد مرعبة! "البسار" أنا ما فمم في شكل صحيح ـــــر حــ د عمم دي سدن معيم سوف يخدم كنموذج لضواح اذرى، فمشاريع كمنه تعني تحسنا اجتماعيا مائلا وفتح آفاق اقتصادية غير

سيداتي سادتي، لقد انتهى الوقت المخصص لي،

بيروت العظمى. ۗ

المدارا فالحمد للتدابث الدائسيجيم الحالج للجراز أرابيون الراز

الدرية في بلاد اخرى، من ايجاد مكان

لهم الان وعمل يحمل الكثير من

التَّوقُ والدُّنينُ الى الـوطـن، لا

والمدينة – المنطقة، بيروت

العظمى... عملاقة تجمع كل المتحداث

الصغرية... لن تكون لما حدود كيفية

مرسومة مسبقا، لا حدود داخلية ولا

خارجية. ويجب الا يحول للنمو

الطبيعي خصائصها "المندنية" وفضائلً

حياتُماً فيجعلما ريفية، ومع هذا يجب

ان تتعامل بكرم مع تحديّ الطبيعة

للأنسان بلنه يجب اثراء كنوز الطبيعة

بدلا من الاعتداء عليما عبر التنمية

الاجتماعية والتطور الاقتصادي. ووحدما سياسة وطنية تتمتع

باستقرار صادق ومباركة دولية يمكنها

--ويجب ان تتجسد سياسة وطنية

كمنَّهُ بشرعَّة، يتم الوصول اليما

والموافقة عليما بعد حوار ديمقراطي

ومشاورات مستفيضة مع كلّ

الْمعنيينْ، وفي ضوء تجارب مثبتَّة في

بلاد اخرى حيث خلقت ازمة مشابهةً

ً لا التخطيط المديني المريض ، ولا

المجالس البيروقراطية التي عفأ عليها

الزمن، ولا تـلاعب مجالُس بـلديـة

بتشريعات مي اقدم عمدا، لا ولا

تصاميم كيفية تنقصها الرؤيا لشوارع

وبوليفارات تنبع من خبرة وخيالات

مصممين ينفذها رسامو خرائط

جملة، كما ولا، فوق كل شيءً،

الاصلام النزوية لرجّل فبرد في

الحكومة، او غُيّره بقطع النظر عنّ

لا شيء من ذلك يجب ان يصوغ

الشرعة وانما مؤتمر وطني رزين متحرر

من التبعية لمجالس يميمن عليما لمراء

لنسأل في المقابل، ما هو الولقعي؟

اي شيء عدا ما نكرناً يمكن أن يحول حقائق حرجة ما يحتاج اليه

· تتمة المنشور في الصفحة ١ –

الدريري على "التدخلات المادفة الي

تعطيل ارادة القوى العمالية والنقابية

في اجراء الانتخابات"، فيما اعلنت

وزارة العمل فوز لائحة الأمين للعام

لَلْاتُماد في الجنوب وليد جويـدي

مقر اتداد الجنوب و"الاعتداء على

النقابيين وسوقهم آلى السجون

وحجز حريتهم بتوقيفهم"، واعتبرت

ذلك أتدخلا ساذرا واعتداء اضافيا

على الدركة النقابية العمالية تمهيدا

'رفضها کل ما جری فی صیدا

والجنوب". وقررت ارسال برقيات

عاجلة الى الرؤساء الثلاثة "استنكارا

لما حصل والمطالبة بوقف هذه

التصرفات فورا والاتصال بالمنظمات

العربية والدُّولية لشرح ما حصل".

ودعت آلى جلسة استثنائية للمكتب

التنفيذي الدائية عشرة قبل ظهر

كل ما يحيط به واكثر ارواً لظمَّاهُ الى الدقيقَة.

على البوح به ذَدَّمَة للحقيقة ووفَّاءُ لحقَّ التلريخ.

يده القلم حتى فلرق الروح.

المرة مجمعا الذي لا يزول.

بالتزكية

في المقابل حملت النائب بهية

مدى نبوغهم العملاق،

هل هذا غير واقعي؟

الناس حقا وماً يريدونه حقًا؟

لازمتنا معجزات.

فقدان الذاكرة، يجب ان يكون نفير

التحدي، فيعودون اليهما.

الاولية غير الحضارية التى تقارب واجدني مضطرا الى الاشادة بالمبادرات التي تلت ما قامت به جمعية حماية المساكن القديمة

كلفة منخفضة ودوافز للازواج الشبلب

عملٌ متبط جدا للهمم لما له من مضامين سياسية مزاجية لا يمكن لبنان التعامل معما وحيدا باستقلالية عن "الوضع الأقليميّ بالمقدار نفسه الذي لا يمكن معه معالجة مصير المخبِّمات الفلُّسطينية. مع هذا من الضروري ان تجري حالياً دراسة سياسات متوسطة وبعيدة المدي، اذا ما كان لما أن تنفُّذُ عُدا. وفي كل الاحوال ينجب ان يترافق توطيد

ولكن اذا لم يتم تنفيذ مشروع "اليسار" ولا الطريق المحاذي السريج الى الجنوب، فسوف يبقى مصير اعادة اعمار بيروت مهددا الى حد كبير. اود ان اضيف منا ان مشروع

لأذلك سوف اعرض كخاتمة لمداخلتي، بعض افكار بسيطة بلغة بسيطة – امثولات نصف قرن من حياة متفاعلة مع المدينة لتتدارسوها: ُ حلمي الحالي، ودعوتي لكم، لم تعد الى استعادة بيروت – مدينتي، واتما الى الانخراط في مفامرة رائعة اخلق

من ضمن ما يمكن ان تصفه مخيلة جامِحَة بـ"الْفُوضَى الْبِنَاءَة" ما زال فَي امكاننا ان نرى ان التعددية المفرطة يجب الا تصبح خسارة الأنسجام ... نسجام ضاع أصلا عبر عملية تنمية اثقافات ومصالح غير متجانسة. علينا أن نستمر كما فعل لجدادنا، في الاستمتاع بفن بناء الجمالية في المستفتح بحس بصد البستخدام لموزاييكية السعري، حتى باستخدام حصى صغيرة غير ذات قيمة. احلامنا ليبيت مستحيلة ويجب

جديدا، من خلال تنمية مدينة –

منطقة لنا كلنا، حتى يتمكن أولئك

النين هاجروا بسبب الاحباط آذنين

معمم مماراتهم ومثلهم ساعين وراء

الُّعمالي العلم المزمّع اجراؤها في ٢٤ ورفض شومان بعد اطلاقه مساء مع جميع المندوبين الأخرين نتائج الانتخابات وقال: "لن نعترف بالنتائج من الجاري". واضاف: "اننا لم نُتوقع انَ تَصَلُّ ٱلتَصَرِفاتِ الى كَشَفُ نَيَّاتُ السلطة وخلفياتها والى درجة اعتقال وسنجري الانتخابات في ١١ ايـار قيادة الاتماد والافساح في المجال لازلامها لاجراء انتخابات مزورة ومساء عقدت ميئة مكتب ومُلفقة كي تُنفذ اهدافها في عُـُا المجلس التنفيدي للأتحاد العمالي جلسة طَارِثة في مُقر الاتحاد برئاسةً ابو رزق واصدرت بيانا استنكرت فيه بشدة "اقتحام القوى الامنية"

◄ بدأت معركة الانتخابات

مّـن البــارْي (...) هــتــى الــّـدول الديكتاتورية لم تلجأ الى مذه الديكتاتورية وهذا القمع". فى غضون ذلك، أعلن ممثل منظمة العمل الدولية وليد حمد اته "اتصل امس بمقر المنظمة في جنيف وابلغ اليه ما شاهده من تدخّل لعناصر قوى الامن الداخلي ودخولهم واعتقَّالهم النقابيين وضَّربهمَّ". وقال أن ما نقله "ستنظر فيه المنظمة تمشيا مع اتفاقاتها ألخاصة بالحقوق والدرياتُ النقابيةُ\*. واوضح انه تأبعُ أتُتخابات الاتحاد في الْجنوب بنا على تكليف من المنظمة التي تلبي طلبا تقدم به الاتحاد العماليّ والنّقابات

المنضمة البه لمتابعة العمليات

الانتخابية.

◄ مصطفى أمين

- نَتَمَةُ الْمِنْشُورِ فَي الْصَفِّدَةُ 1 --

وجعلها أشد اجتذابا لعين القارىء وعقله ولكثر اشباعا لنهمه معرفة الى

ولقد كان لمصطفى امين فضل الريادة في جعل "التحقيق الصحافي" بابا

رئيسًا من أبواب الصَّديفة العربية، بكُّل ما جُعل هذا التحقيق زاخراً به من

مُعلومات تَكشُف الدقائق التي تَشكل عناصر الموضوع الجوهرية لتفتح بلب الدل العملي للمشكلة المطرودة، والانطلاق من ثم الى تصحيح الذلل او

تقويم الاوضّاع. ولم يقتصر في هذا النمج على معالجة قضايا مصر وحدهاً بل تجاوز ذلك الى عالم القضايا العربية الاوسع. وأنّى لجيلنا من الصحافيين

اللبنائيين ان ينسى ما كتب مصطفى امين – وكيف كتب – عن معركة الاستقلال في لبنان، وأنّى للقارئ العربي كذلك ان ينسى ما لم يمنعه

ولاؤه للعُمد الملكي في مصر من أن يكتبه عن اسرار البلاط بعد أنهيار الملكية مما أتيح له ان يقف هو عليه دون سواه او حما لم يجرؤ سواه

على ان ما أداه مصطفى أمين للثورة المصرية من دعم اعلامي كبير، لم

يشفع له يوم زجت به الثّورة في السَّين طواًل سنّوات، في قضّية أختلط فيها موقفه السياسي بموقف الثورة من حرية الرأي وعلاقة منا المبدأ

بمَملدة مُصر العليا ومستقبلُها الوطنيّ. واناً كانّ للتاريخ أن يقول في مذه

القضية قوله الأخير، فاتها بلا ريب تشهد لمصطفى امين بأنه لم يكن ليرتضي في معارسته للصدافة بأقل من المشاركة في صنع الاحداث وليس

الَّاكْتَفَأُهُ برَّصْدِهَا وتسجيلها ونُقَلِّهَا الَّى الرأى العامُّ. ولعَّل هذا هو السَّرّ

الكامن وراً؛ احتفاظ هذا الكبير من ابناء مصر بما لم يمكن السجن بكل ظروفه القاسية من اخماده من حرارة ايمانه بالدرية، فما كاد يخرج من

ورا؛ القضبان حتى علد على الغور يمتشق قلمه ليكتب ويكتب ويكتب، كل يوم وبلا كال، فكرة بعد فكرة، واضعا اخلاصه لمصر وخبرته في شؤون

النباة، في تصرف الناس، مواطنين ومسؤولين، بقوة لا يعتريها وهن،

وصراحة لا يشوبها تردد، ينقُولُ كَلَمْةَ الْحَقُّ ويدعُو الَّى صيانَة

الْديمُوقراطية بأعلَى صوتُ، لا يُخشَّى في ذلك لومةٌ لاَّتُم. ولَم يسقطُ من

ويغيب مصطفى أمين اليوم وتبقى مدرسته في الصحافة، ويبقى للكلمة

فلصنافة العرب كل العرب، ولصنافة مصر بوجه أخص، عزاء الصنافة

محمد البعلبكي

#### Ink Jet Polyester Film Labels software

Data Bank Clear book Expanding cases Clear files

Planiorse MAPS & PLANS ENGINEERING

FILING SYSTEM

Regina Leather products Desk sets Organizers Brief cases Livre d'Or

Signature books Visit card holder ECHIDA.

Marvy markers

Gel rollers

Roller balls Tech. pens White board markers Name pens OHP Decolor

Cutting mats

Diskette boxes

**DIPLOMAT** FOUNTAIN PENS **BALL POINT PENS** MECHANICAL **PENCILS** INK CARTRIDGE Etc.

\_37 MIGNON

PARIS

EXACOMPTA Agendas

Agendas Telephone books





### "درب القمر" أطلقت على الواقع فؤاد سليمان رجوعًا الى فيع استقبال أدبي للغائب وايقاظ السمات

فيع في الكورة خلال احتفال تخليماً لنكراه دعا لليه المجلس الثقافي تلبتان الشمالي وميئة حماية البيئة والتراث في الكورة ضمن الموسم الثقافي العلم 1997—1997 والشعار "تكريم اعلام الشمال الراطين". العاشرة والنصف صباحاً اكاليل من ظرْهر على طريح الفقيد في بلندّه فيع ثم كلمة لرفيق دريه عبدالله قبرصي، الن الكورة والشمال وفيا بالوعد

وزاراك اليوم وكرماك، وأجتمعا وعائلتك ومحبيك تخليداً لذكراك" بعده لطلاق تسمية "درب القم على الطريق التي خلاما التعيب الراحل وتلوة القرار البلدي الناص بالتسمية بموافقة وزارة الشؤون البديية

في دير سيدة البلبند حيث احتفال قدمه النكتور محمد قاسم وشاركٌ فيه كل من الممندس رفعت ساباً، الدُّعتور نزيه كبارة، البُّعتور منرى العويط ۖ الى انطوان القوال في حَفُورَ راحي أبرشية طرابلس والكورة وتوأيعهما للروم الارثونكس المطران البأس قربان، النائب نقولا غصن، وممتعين شماليين. والعريف الدكتور قلسم مرحباً مشيئاً بما قدم سليمان للائب والشعر والتراث

فالى كلمة للمهندس رفعت سابا رئيس ميلة حملية البيكة والتراث في الكورة، قائلاً في أحد مقاطع النص: رُّ...) ابرز ما ميز فؤاد سليمان قه عاش ما كتب وكتب ما عاش. - علم فمارس التعليم بشغف ورسولية، أحب تلمنته وأحبوه. -- كان رب بيت وأبا مثالياً

– كتبُ للاناعة اللبنانية والـ"بي بي \_ \_\_\_\_ بي سينقية وقـــّبي بي سي"، وتــرأس تحريــر مـجــــــة "مــوت لفرأة". - كتب في "النمار" زاوية مباح

النير، لم تكن زاوية كتابة كانت جزءاً من قلب فؤلد ومبد جبه للنمار والعاملين فيما كان طاغيا وخاصة ما أهتم بأن يكتب كتباً أو يجمع دواوين، كانت الكتابة له بوحاً وتعبيراً

لم يُقدّر لي ان اطلع على تفاصيل تم يعدر بي س مسم سي \_\_ \_\_ ايمانه ونشاطه الدربيين الا آنه يتضح أيمانه ونشاطه الدربيين الا آنه يتضح لتظارفه بوضوح اته خريج المدرسا السورية القومية الاجتماعية وأجد مفكريها، فشمشون وبليلة لدى أبو مقحريها، فسيسوس وسيس سي بر شيكة تـوراتـيان، اما لـدى فـؤاد فشمشون يمودي اما دليلة فكنعلية. وسارت العياة بفؤاد وكان في قمة العَطَّةُ وَالْنَصَجِّ. حِينَ الْمُطَّتِّ جَوَّرَفَينَ في أياول 1901 أنه مصفرٌ ولا شمية عنْده الأكل. ورغم اعتراضه على الذهاب آلى الطبيب لَنُلا يقول له اله مريض

كلهم عرفوا خطورة حالته الالم ربيع ما كُانتُ تَرْيد ان تُعرف. أرسلت الثقارير الطبية الى أمين

شريح فؤاد سليمان وزوجته

لقاء العودة حيث القمر يعود الى دريه

يتمشى مع الشاعر". وتأبع معدداً

المراحل في مشروع تسمية درب القمر

البلدي الذي وافقت عليه وزارة الشؤون البلدية مشيراً الى معرفته بالشاعر

وأهله واهالي بلدة فيع واوضح اته بعدما

تُسلم مملّم بلئية فيع ولنت عنده

فكرة مشروع تسمية "درّب القمر" وبدأ

الخطوات العملية لتنفيذ هذا المشروع

مع الامالي والميثات والوزارات

والادارات وقال القوال إن مشروع

التسعية ليس فقط تظيدا لذكرى فؤاد

سليمان بل لاحياء مشروع يجعل من

فيع معطة في خريطة لبنان السيادية.

وتحقق المشروع الاول بصدور القرار

البلدي اطلاق أسم درب القمر على

لادرب ألتى كآنت منتزها لفؤاد سليمان

وطلب الدعم للخطوات اللاحقة ومي تأمين الخرائط ومستلزماتها لتأهيل

للدرب وتوسيعها وتشجيرها والارتها.

وان الدرب هذه ستنتهي بساحة او

أستراحة يتوسطها تمثال أصفي لفؤاذ

سليمان، ومكنا يظل الناس يتنكرون

شاعر ألحب حيث علش والقمر والنجوم

وتخليد الانيب الرآحل فؤلد سليمأن

لم يمر دون ملاحظات من غسان فوزي

مرعي الذي وزعها تحتّ عنوان، "فُؤَّاد

سليمان اكبر من انتخابات بلدية فيع".

- مسافة توقف اقصر

-تماسك افضل على المنعطفات

- حافظ على قيمة سيارتك

-يخفف من تآكل الاجزاء الاخرى

جدید فی لبنان

J&G ABDELMASSIH EST.

**CIT**illi

شارع مستشفى مار يوسف- الدورة

**XX1011-17** 

طرابلس

بناية الجسر – شارع العجم

مقابل صيدلية الولي

(-7)710077

الأول في عالم الامورتسورات

تكنولوجيا حديثة تتاقلم مع احوال الطرقات

والكلمة الاغيرة كاتت لانطوان القوال جريديني في لندن وبميج طيارة في باريس، وشقيقه موسى في الولايات وفيها: "من منا لم يحلم معه علي درب ِ الْقَمَرِ، من منا لم يشتعل حنيناً وحزناً

> ثم الى النكتور نزيه كبارة وفيها ركز على دور "آلم ألّتي من لُحُمِّها اطعمت لحم قلبي" سوجماً الى الديب الراحل بالقول: "لقد احببت قريتك بُحيثُ لَمْ تُرَبِّحُ الا تَحْتُ فَيَأْتُهَا وأشجارها داعياً الشباب المهاجرين الذين تركوا الوطن لاسباب شتى الى العودة ألى قراهم وترابهم الأن تفوسكم ليما الغرباء عن وطنكم لن تطمئن وهي بعيدة". ودعا الى مزيد من

> > اغدقوا الوعود دون أي تنفيذ.

العويط

بين مرحلة ١٩٢١ و(١٩٥١ كالت مؤلفاته في تلك الفترة محصورة بعينات ثَلَّاتُ هِي: لَابِيكَةَ والسَّياسَةَ وَالاغْتَرَّابِ. في البيئة: كان يسكنه هاجس الجمال وضُرورة العفاظ على البيئة ومنع تلوثها بالسموم من المصلاع والمقالع تماماً كما تخشى اليوم على البيئة نحن من هذه المموم. ودُعا ألى الوقوف دون كل نلك للعودة بالبيكة جُميلة كُمّا كان في الاغتراب، اثرت الهجرة كثيراً في نفسه وبليت تعز في قلبه الى مماته ولم يكُن كفيره من الانجاء النين فلخروا بالمجرة بل رأى الانيب فؤلد

سليمان أن حدجث المغتربين والتفلخر به أسطورة خرافية بل مي جريمة لن يغفرها لبنان البنالا، وتناول أيضا كنبة البحر الذي يحمل لفواج الشباب على ووصل الصويط الى المسألة

السياسية فرأي أن سليبان تطولها من جوانيها وركز على العلالة بين الشعب والداكم والحكم ورأي أن الجماهير "عبيطة" واصدر لحكاما قاسية في دق الشعب اقبوله كل ما يصدر عن المكلم، بل حمل الشعب مسؤولية المشاركة في مًا آلت اليه احوال البلاد واوضح التا من عود الكبريث صنعنا الدكام وعند تذكيره المواطنين بدورهم كان يعرف ان التحالف بين الأقطاعية وسلطة المال يضيع حقوقهم فنير الأغلالُ الأوى منهم واشار قلى ان الشعب موجود لان ألاجداد والابناء كاقوا وسيستمرون بالوجود على هذه الارض.

عبدالله غبرمي يلقى كلعته املم الشريح.

المتحدة أجمع اطباء الخارج على انه ليس ما يضيفونه إلى ما يُعمل له في

المعرفة وَالْوَعِي والعلمِ والجمالَ لأَنَّ الامةُ لا تريد من الآن عبينا فالزمنِ هو زمن العلم والمتعلمين وأنت يا فولًا. "كُتْبَت ألتق والجمال ورفضت استياحة

وشند على ضرورة توحيد الصفوف في الداخل لكي يستطيع العرب تحقيق ماً يصبون اليُّهُ لان الُّغربُ ولميركاً

وألى كلمة للنكتور منري العويط فَكُلُّاً. ۖ قَيلَ الكثيرَ في درب القمر وفؤاد سليمان ولفكاره واسلوبه ولكتي اختصر كلمتي لاقول:

طال الليل، والمتافات المتفجرة من جممور محموم، لم ير لبنان لاحتشاده مثيلا في مهرجاتات الموسيقى الكلاسيكية، مي كرعد متواصل، لا يمدأ تحت قبة فُوروم بيروت، تطلب أُمَزِيد من السهرُ في رُفُقَة صاحبُ العنجرة الألهية، خوسيه كاريراس، والمزيد من النشوة مع أوتار أيزابيل رَاي السوبرة و الأثيرية، والمزيد من تُلَكُ اللحظَاتُ العابرةُ المكسُوةُ بِالنعمةُ مع المايسترو الشُّلُب دلقيدٌ عَيْمينيز، المرفرف بدراعيه طيرا حائما فوق كل قوس وبوق ووتر، يستخرج منها اكسيراً صُافياً، شَأَفياً، يَبَعْثُ بِهُ رقراقا، رفيق التينور والسويرانو في

الْدبث هَيْأتُ لَهُ مؤسسةٌ تَلْفُرْيُون المر "أم. تَيْ. قَيْ" وَ"ُوي غروب" مُنْذُ اشهر وانتظرِناها في عيد العشاق، وكان مساء السبت عيد حب تمحور حول اسم لامع، كاريـراس السابـقُ لصوته، الممهد للقلانا الفريد به مساحة غوروم بيروت أبست حلة العيب لكتست بمأ تتسلوى معه بصَّالات الاوبرا العالمية، لا سيما التجميزات الصوتية ذات التقنية العللية. فُما من شُبر في هذه القاعة الشاسعة وما من مقعدً من المقاعد التي بلغ عدَّه المضور فيها سَّتَة اللَّفَ

نسمة آلا ورشفت بسمعما الصوت متساويا، موحدا، نقيا وكأته أت مباشرة من حنجرة كاريراس الرنانة، اليما، هذا الصوت المتَفْجر من قامة مخترَالة، يرتج له المدى الله قي وقعموني ويبقى هو صلبا على حنانً، مُبلسمًا عُلَى جُراح، ثَلَارا عَلَى تَقَوى. في مذا الجو المتقن بديكوره وتقنياته، اللائق بنجم لم يحتفظ على مُزاياًه المنطفئة، لقاؤنا اليوم هو

بالنجومية له وحده بل تقاسمها مع أيزابيل راي السوبرانو اللينة الموت الْمُتَعَدَّدَةُ الْطبقاتَ، السَّامِقَة بأوتارها حتى قمة الكولوراتور حيث ألفنه يتحول الى شجو ومناجاة، وتقاسمها مع الشك الملهم المايسترو دافيد غيمينيز، الذي فتح مسلم جسمه لدفق اكبر من اوركسترا ضمت خمسين عازفا وعازفة متوحدين في ارتقائهم سُلامُ النَّفَمِ، متَمَازَجَينَ فَيُ سحر الآلات الوترية والآلات النَّفَخِية، في هذا الجو النادر حدوثه لأنه من اليلف المعجزات الخارقة الوجود، انتقلنا من واقعنًا؛ مدعوين للسفر على متن مختارين، بعثهم القدر ليحولوا رتابة الايلم للى غابات سحرية، والمألوف الى خلم، والحب المستحيل الى

والسحر يعتد الى داخل وجدائنا، بطرق مشاعرنا منذ اللحظة الأولى نبدء

تصوروا النشيد اللبنائي مقطوعة سمفونية، عابقة بالإثارة والعاطفة، عبر عصا غيمينيز المطقة، ولوركسترا دا كاميرا دي بولونيا، وهم عازفون شعرت بهم منصهرين بالنشيد، بتقوى واجتهاد فطريّ، اعطوا من اتفاسهم واقواسهم ما يُطمئن كرامتنا ووجودنا. النشيد اللبناني في مستمل

أتخطفنا، جمهور بكامل كثافته الفريدة، تجاوب ايقاعا واحدا، نفسا ولحداء نخبوياء ذواقاء مترقيا بطربه، استحق في نهلية الاحتفال ثنه كاريراس وشكره لهنا الجمهور المضاف، بتقديره واستقباله السخي". من يا ترى صنف لبنان بين العوالم

الفساتين بزخرفاتها.

"كاتاري"، "تورنا سورنتو" وغيرها. لوهاراً، وأوسنت سايندُ ستوري

لبرنشتاين. النخبة لم تكمن في نجومية النخبة لم تكمن في نجومية

العيد فعل ايمان وشجاعة وكأتنا بكل ولحد منا شاركنا كاريراس نخبويته وعيمينيز تعبده للنقم حتى التنين المُعْبِرُ بَهُ بِالْايْمَاءُةُ الْمِرتَعْشَةُ، بِالْحَرِكَةُ أَلْمَرِفُرُفُةَ بِنَشُوةَ الْمِنْخُطُفَ فِي السَّرارِ

من ريبرتواره الواسع المتضمن اكثر من ستين اوبرا كاملة مثل "آتدریه شینییه" و"لا بوهیم و"توسَّكا"، و"كارمن" و"قوة القَّدر' وعيرها، التحفيا بفقرات من صميم الْنَعْمُ الليريكي، القَائِد الى فردوسُ الطم، الطارق تلفذة للقلب، المتلاعب بالبرهة العابرة، المدعوة للزوال.

في حديث مسجلٌ له أعترف بأنه مغن ليريكي ولا يخجل من ذلك لبدا، زمن تعتبر العقلانية سيدة الدياة. واعترف بتلك الثولتي من التأمل في والنته في مستمل كل دور. ولمسنا ذَّلك، الرجَّل حالم، عاطفي، يُذرج من حنجرته درراً من شاعريةً ونداء للحب وتنهَّداتُ وسلَّعة ينشُّدُ ادوارا من أرض وطنه الاسبانية، تتفرغر ألدنجرة بلُكُّنَّةً التراث، ويتكثف ارتباطما بالموية. فلكم كربت "الفرأنادا" من وتدول اوركسترا بكاملها ألى فرقة راقصة تدعك الارض بايقاعماء وتلون

مسمين برعرصه. كان نلك في القسم الاخير من ليلنا معه، حين اقتنع بأتنا لن نفك قيده، لن نطلقه، لن ندع صوت ایزابیل رای، فی علیائه، دون ان نتمتع به مرة بعد نزل من قمة التأليف الاوبرالي الى الاغنية الشعبية الكلاسيكية تاك المخزونة في خلودما شموس أسبائيا وايطاليآ، وأرسل حنينا يتقن كاريراس اشعال فتائله النائمة في ذاكرتنا؛ "أو صولي ميو"،

بينَّ أَلْنَشِيدُ ٱلْلِبَائِيُّ وَاعْنِياتُ الْحِب الخزينة في الحنين، البرنامج شاهق بدرر خائدة اختآرها امؤلفين امثال قيردي وروسيني ويوشيني ودونتيريَّتي وغونو وبرنشتاين وفيبر وغيرهم، من أوصلوا موسيقاهم الاوبرالية الى قمة الدراما الموسيقيا الْلُيْرِيْكِيَّة. تَلْرَة مِنفرِدا بَصوته تَشَارِكه اورکسترا دا کامیرا دي بولونیا وتارة يُحَاور ليُزابيل رأي في ۖ لَا تَرَافَياتَا" لقردي، و"الارملة الطروب" لفونز

كاريراس وراي وغيمينيز والعازفين

# شاركته راي وغيمنيز في الغنائية

كاريراس لم يفز وحده بالتجاوب



بين الجمهور، السيدة الأولى منى المراوي، زلغا بويز، نايلة معوض،

الروحية والتربوية والثقافية فحسب، بل ايضا في العلاقة المتساوية بين المواهب بحيث يبرز عطاء الفرد والجماعة في آن. افتتح خوسيه كاريراس الاحتفال بفرنشسكو توستي حيث صعد بنا فورا للى قمة للمرم الميلودي، لا سيما عندما اضاف دورا آخر من مؤلف ايطالي مجمول، وكأته به اصطلا مشاعر الجمهور واشعل فيه حمية

ترك المنصة والتصفيق كأمواج

البحر تلاحقه حتى الكواليس.

ويأحاسيس متوقدة، على وشكُّ

الاشتعال، قاد المايسترو اوركسترا

في افتتاحية "حلاق أشبيلية" لروسيني، قادها الى اقصى النضارة

والحيوية. شعرنا بالحوار الموسيقي

مُتساوياً مع الحوار المغنى. وأقبلتُ

ايزابيل راي تكمل منفردة دورا في

"حَلَاقُ اشْبِيلِية" تعرَّفنا الَّي مستطاعها

ودسبنا ان كارياراس نجم السمرة

وحده. والموهبة العظيمة لا تحاور ألا

العظماء المتساوين بها. فمثلما تبنته

مونسيرا كالبايي في غض فتوته

وَارْتَادِتُ الى الْفَنَاءُ في رفقته ها هي

ايزابيل راي ترافق كأريراس منذ

العام ١٩٩٣ في حفلاته عبر العالم،

تجمة من المع نجوم الاوبرا الليريكية.

صوتها المنحوت من الصلب السوبراني

لا يعرف حدودا في تصاعديته يصلُّ ألى القمة المسنونة مرتعشا، مزغردا

وفّي ثباته في طبقاته الاليفة يرشح

ثم انشد كاريراس دور السيد

المايسترو، هكنا يقضي بروتوكول

الاويرا، يترك بعد كل دور المنصة

ليُعود في رفقة المنشد. الحظنا

احترامًا وأجَّلالًا ومداعبات مرهفة تنم

بصداقة متينة بين أمل مذا المعبد

الُصوتان اجتمعا في غير دور وكل

مرة نتمنى استمراريَّة، توقَّفًا في

النزمن. ومل تنذوي من الناكرة

المِناَجِاةَ بِينَمِماً في تَحَفَّة لُوَّمار "الارمَلَة

الطروب حيث الرومانسية غذاء

للروح؟ ومعا أنشدا دورا من "شبح

الاويرا" لفيبر واغنية "مذا المساء" من

الاوبرا العديثة "وست سايد

الخزانة الايطالية والغرنسية

والانكليزية والنمساوية حيث كل عمل على حدة ملحمة كلملة من شعر وغنه

وموسيقى وحب وفراق وصوت،

تُسَقَّمًا خُوسيه كاريَّراس مع

اورکستـرا دا کامیرا دی بولـونیا

وقائدها ناثيد غيمينيز والسوبرادو

أيزابيل راي ليكون مَنَا الْعَدْث الْفُريدُ آية فنية بنأت بنشيننا اللبناني بميغة

أوركسترالية تمتز لما المشاعرً.

سبع عشرة اغنية ومعزوفة من

أُعَذَّب الالدان واكثرها طراوة الأنَّن.

"جولييت" لغونو.

المترهبين له

ستوري .

جريئون متشبثون بحريتنا لاننا لحرارآ خُلْقَناً وَعلى الحريّة مؤتمنون في هذا الشرق: "عوارض بيوتنا ارز وروافدنا سرو من لبنان كالسوسنة بين الشوك" كذلك لبنان بين بنات العرب. فلملاً بالجمال وأملاً باللَّفَكر في صالة قدموس ومنيئاً لرابطة القطمي بلقاء الدرية والجمال وفي حدمة لبنان. الكل يحب بقلب والعجب ان نحب نحن بالقلبين قلب الله وقلب لبنان سيداً حراً مستقلاً وديموقراطياً . الى كلمة رئيس اللجنة التأسيسية

لقنامى ثاثوية راهبات القلبين الاقـدسـين رونني ضو وممـا قـالـه: "جمال لبنان هو في جمال شبابه لا حُدِرهُ وجمالٌ شَبابهُ هو في ان تترك لَه الدرية في ان يعيش في عمق لنسائيته وقيمه وفي عمق استقلاليته وشيمه وفي عمق كرامته وعنفواته جمال لبنان في أن يجور عليه التاريخ

### جبران تويني ودينا عازار تداولا الحرية والشفافية ومبدأ الجمال



جبران تويني ومينا عازار يتحدثان عن الجمال والعرية.

"الشباب اللبناني: جمال وحرية" عنوان ندوة شاركت فيما ملكة جمال لبنأن السأبقة دينا علزآر والمدير آلعام لـ"النمار" جبران تـويني، بدعوة من رابطة قنامى ثأتوية رامبات القلبين الاقدسين – جبيلٌ، ضمن نشاطاتها الثقافيَّة، في صالة قنموس في

الثانوسة. وحضر المونسنيور بولس نصرالله ممثلا المطران بشأرة الراعي والمفتى غسان اللقَيْس ومُدير ُالفَّرِعُ الثَانيُّ لكلية الاعلام والتوثيق في الجامعة اللبناتية الدكتور جورج فرحة ورثيس المجلس الثقافي لبلاد جبيل الدكتور جماد تصار ورئيس انطش جبيل الاب انطوان عطاالله وعبد من الشخصيات

النشيد الوطني الى كلمة ترحيب لرئيسة راهباتُ الْقَلبينَ الاقدسينَ الام ىائىيىلا حروق وجـا<sup>،</sup> فيـمـا: "نـّـد

#### دينا عازار عن الجمال وتجربتها السابقة وعن اممية العلم والثقلفة والروح والفكر والانفتاح والثقة بالنفس والاعتزار بالانتماء آلى الوطن والانفتاح على الغرب، ولا يعني نلك أن نخسر اهم ما عندنا من عراقة واصالة واوضَّحت اتما ليسَّت ضَّه التَّنْفَتَاح، ولكن ان نتمسك بقيمنا وعلى شبابنا أَن يتَّعرفُوا لن كُلُّ وَلحدُ منَّا مَعيز

ويقمر تاريخ الجائرين".

على العود جماد كرم. وتحدثت ملكة جمال لبنان السابقة بشيء خلص نقوله ونؤمن بهـ

وقمت لينا فرح أغلى رافقها عزفا

لى كلمة جبران تويني عن الدرية فهي اجمل ما في العالم لانما البداية فهي اجمل ما في العالم لانما البداية والنَّماية فما اجمَّل ان يُحس الأنسأن انه ولد حراً ونفسه كريمة ورأسه مرفوّع، والْمريّة تتفاعلُ مع الّجمال فالنفس الدرة جميلة والله حرية عشقها واحترمها واحترم الناس، ألله صلب من أجل الدرية فمنه تعلمنا الشفافية والتسامح الذي مو الجمال. كل شيء ينطلق من الدرية، حرية النَّات. قَالُوطن الَّحر هُو الْجَمال على عکس وطن محتل، کل شيء مبني على العربة الحرية من يحميها؟ هي تممى نفسَما، وكَنْلك ٱلْأَنْسانُ يحميماً وليس السلاح وتحدث عن اهمية الروح الطامرة فمي حرية ألجسد ودعا الشباب الى عدَّم الذوف من الحرية بل الذوف من العبودية فالحياة استمرارية وليست مرورا عابرا والجمال يبدأ بُـالُحـريــة والـُروح الحـرة هي الـُـروح الشفافة والاقرب الى الله. المحبة تعني

الدرية وتعني الجمال. وختاما نقاش القى خلاله الغنان ميشال صقر كلمة عن الجمال، وقدمت لجنة الامل ورابطة الاساتذة لوحات تَذْكَارِيةَ الَّي تَيْنَا عَازِارِ وجبرانِ تَوْيِني.

المسيحية ألتي فممما الاب لويس

ثالوثاً مؤلفاً من القدرة والمعرفة

الى رقصة "اوراق الزمن" تصميم

جورجيتُ جبارة والموسيقي لهكتورُ فَيْلَيْا لُوبوسُ وشَارِكُ فَيَمَا كُلَّ مَنْ: جيزيل لفاكي، اليانِ بستاني، ريم

ريحاني، سندرا صباغ، يمنى طرزي،

مُلري جوزيه طياح. وعرض عُلَى شاشة كبيرة كليب "صلاة" من اخراج

شارل صوأيا وآلموسيقى للفنان

الى عرض مسرحي من وحي "تشيد الانـاشـيـد" اشـرف عـلـيـه واخـرجـه

الدكتور أيلي لدود وشارك توثيلاً كل

من تجيب أبي تلار، فلاي صفيبي،

لوريث اده، رُخياً صقر، اسكنتر

صعيبي، هويدا متى، حبيبُ التوم، عبدُ

المأديُّ السّيد، دوريسَ النير، جورج

الرياشي، فلبيولا عبده، معروف الحلوَ،

جان دارك ابي رميا، جـوزف غـاتم ومسّاعدة مخرج رينيه بيروتي.

الى كلمة الثباتي يوحنا تابت عن "الاب أويس خليفة الراهب اللبناني"

"لو قيض للأب لويس ان يكتب عن نفسه، في منا الموضوع، لكد لنا

ان لا شيء عنده يقوله، لأن "بونا لويس" الراهب عبر، منذ زمان، مما

ارلده سواه ان يكون، الى ما ارآد هو

في اساس ثورته المتعددة الوجوه

والاللُّوان والأبعلَاد، كاقت فورتُ

الَّرهبائية ۗ، الَّتي اطاحت كمية غير ۖ قَليلة

من مفاهيم اعتبرها "لبونا لُويس"

خَلْطَئَة، أن لم نقل باليَّه، ولَّجَمَّد

النفس في تصعيحها وتغييرها

وبحصيه. فلكم تململ في اعماقه، وعلنى في تـفكيـره، كـل ما يمت، في الحيـاة

الرمبانَية، بصلة الى الجمود والتحجر

والتسطيح، عشق آلنتوانت المضيئة.

والفرادة الخلاقة، والطّراوة الندية،

والربيع الواعد، على صُعَيد الدُّول

والعمل، والأحص على صعيدً الروحانية والالتزام والشمادة".

وأتُـدَّى المدبر العام الاب انطوان

كما كأن عزف لجوزف خليفة وعلى 1

خليفة كلمة شكر فيما النين نظموا النكرى وشاركوا فيما.

الساكسوفون جان لُحُود، وعرضت في القاعة لوحات عن نشاطات الإب

لويس خليفة للفتان اتطوان مطر

نفسه ان يكون!

مارسيل خليفة.

### في نادي عمشيت ذكرى وعارفون "بونا لويس" باق بما غرسه

من رأي وتوهج وانفتاح

التي قُام بما آلاب لويس وتعود الَّي خليفة في احتفال دعا اليه في قاعة اربعين سنة في روما. الى كلمة الشاعر سعيد عقل واصفأ الاب خليفة بانه كان رجلاً شُجاعاً وتحدث عن الدور الذيّ لُعبه كلاموتي غاص في مفأميم الكتاب المقدس مستختما إياها لصالح الأنسان على هذه الارض وعن عظمة

النشيد الوطني الى كلمة رئيس نادي عمشيت ريشار خليفة ومما

"رُحَلَ... لكنه ظل معنا، لم حاضر هو معنا الآن وفي كل آن، تراه فطن لما تكبدناه، اثر غيابه

آتيَ هَي ّنحن، وللنّادي " أمسى ملكاً للمجتمع الذي احبه

اذي من نشيد التاشيد ٨ُ٠ُ (٦-٢) والموسيقى لجوزف خليفة.

وألقت الدكتورة ماري خوري كلمة حول "الاب لويس خليفة والمرأة" ومُما قَالَت، "لأَنْكُ نبي الدّب أراك الَّيوم تتبنى موقف مريَّم في عرس قاتا البليل حبن استدركت فاجعة نفاد خمر الفرح لتوجهنا مثلها صوب يسوع الذي يدعونا بقلبه املأوا لَّاجِراُنَ مَاءُ لَّكِي تَتَمَّ مَعَجَزَةَ الْحَبِ فَي الالف الثالث، أملُّوا الاجران ماء لكي

وتحدث المدير العلم للآثار الدكتور واحفادنا". وعرض التكتور اسمر

البطريرك الحويك في ثلقوية مار يوسفٌ في جبيل. وحّضر الرئيسُ شارل حلو والنائبان وديع عقل وكميل زيائة والمطران جورج صليبا والرئيس ألعام للرهبانية اللبناني المارونية الاباتي يوحنا تابت ورئيس جامعة الروح القدس المدير ألاب انطوان خليفة ومجمع الرئاسة العامة والاباتي شربل قسيس والاباتي بولس نعمان وقائمقام جبيل خليل نمر الدين، واكثر من الف شخص من الاقاربُ والأصدقَاء للاب لويس.

يفارقنا: "لا تخافوا، انا معكم... الاليم، من اشتياق وحسرة؟

فراح يبلسم الجراح، بعطر ذكراه؟! بات بونا لويس خليفة، صديق الجميع، وللجميع وليس فقط لرميانيته، ولعائلته

فمرع اليوم للقياه بأغصان الزيتون وبالترحاب. اضعى ارثأ للبنان الوطن الذي غفا الراهب الاصيل، وهو يحمله وسع نظريه وفي جناته". وأنت الأنسة جمانة مدور "ليتك

يفيض الخمر في وليمة عرس الحمل، املأوا الإجران ماء فيرتوي لبناء الشرق للعطاش الى الحق الى الحرية

كميل اسمر عنَّ "اللبُ اويسُ خليفَةُ والبيئة" وقال، "أقف لاشمر شهادة دِّقُ لَرجَلُ تَوْلَضَعَ لَلهُ وَالْنَاسُ فَرَفْعَهُ الله في نفوس الناس فالكل يعلم مدى متاتة الرابط بيني وبينه، وكم كانت هموم البيئة وألتراث همومأ مشتركة بيننا. نذر الاب خليفة نفسه لله خادماً وكذلك لرعيته لكنه لم يكتف بذلك، آلمه الواقع البيئوي والصدي الذي نعيشه ومصير لبنان الاخضر وماذا نبقي منه لاولادنا كاريراس الانساني في المقاصد



النائب سائم مسلماً الميدالية الى كاريراس.

الاسلامية في بيروت الفائب تمام سلام الَّى التَّينُورُ لَّلعالَمي خُوسيهُ كاريراس ميدالية جمعية المقاصد خَلَالُ ٱلزيَّارَةُ الَّتِي قَامِ بِمَا كَارِيرَاس الى مركز أمراض النم وزرع نُقَيّ المؤسس والرئيس للجمعية العالمية International Leukemia Foundation والتي الشأما بعد خضوعه لعملية زرع نقي العظم وشفي على اثرِها تماما من مرض اللوكيميا الذي كأن يعاتيه وكان في استقباله النلاب سلام واعضاء مجلس امناء المقاصد ورئيس عمدة دار آلايتام الاسلامية فاروق جبر والبروفسور وفيق سنو والمكتور حسني مجذور والرئيس والاعضاء في البسّم الطبي

ً وجال التينور كاريـراس والنائب

قنم رئيس جمعية المقاصد سلام وصحيهما في أرجاء المركز

مستُمعين آلى شرّوهات مديـره الدكتور احمد أبرهيم وأعضاء أأجسم

بدأت اليوم أما فيه الذير الانساني مشيراً الى اعتزازه بهذه الصداقة مع رجل أودع القسم الكبير من جهده وُعُطَاكُه لَعمل خَيري وانساني هو موضع تقديرنا واعجلينا.

الطبي. وأبدى كاريراس اعجابه بالتجميز والتُقْنِيةَ في المُركز التي توازي في مستواما المراكز العالمية ودعا الى دعم المركز للمسلممة في شفاء لكبر عددُ من المرضى المصابينَ بالسرطانِ ولمراض الدم واته سوف يعمل جلهدآ لُخلُق عَلاقةً وطيعةً بينٌ مؤسسةً كاريراس الدولية ومستشقى المقاصد وأعلن رئيس جمعية المقاصد النائب تمام سلام عن انشاء صندوق للمساعدات لدعم المركز مع حرص المقاصد على توطيد العلاقة الني

في المستشفىء

مقاضية ومندأ الجعلا

شد شقة عنولا

فسند شدر تنييي

- - الرائد المنظم لمني

وحمت الما عليسة بالدكر

للساما الشبث من قلتو في

الكمانيات الماض في يطلبه

تأسيسان غيس هفته للرعي وتوة

التحسيب أأس فعيفا أأداد

ت نے سوسا ہی طابوہ کے

ت مد حار والترسفولة

نبيب دحس وشارك فيفاغ

ندرد حكى نياز بعثاء

يبتدي سنار عباق يغاة

المار المارسة المارسة

الل عرعل مسرجو الماقع

المكتور أيلي عنود وشارفاتها

س منا الواشر، فلومة

فوريت الدارفيا عقواله

معين حيث عن عبدله

المهادي سيد دويس اليوا المهادي شيولا بيد: بدولها الرياضي شيولا بيد: بدولها

شدر درد اس ربيبا جلا

ومساسد المناس والمناس

يات

نس كنية الناتي يوينانا. انس كنية الناتي يوينانا

الإيمالية الراعبة

". "نيز أحيض الأب أويس أ

عن نفسه، تي منا البخترا

ان د سی، سنه بقوله آن لویس الراعب عبر عذایا

فراده سواه أن يكون الى ال

في استاس تورت التعلقات ويدا نفسه ريكون

والالوال والسلب كليا

الرصانية التي تطلق المالة المرسانية التي المبالة المرسانية المبالة المبالة المرسانية المبالة المبالة

علطنة. أن نم نقل باينة

التعلس في نصنينها ولا

عُلِكم تبلغل في العلقة

تفكيره كل ما يسال

الرهانية. علة الى البعدال

والربيع الواعد، على عه

وسربيخ سواعد، على معد والعمل، والأخص على معد والالتزام والشمات والقي المدير العام ق. ا

بنا ليغ بقش قولة قفيلة

کما کان عرف لیوزند می

سد صن عرب الدون وعي على العصوفون جان الدون وعي

فلفكرى وساركوا ليعا

المائمة لودات عن المائمة الما

وتخطيما

ومنا تاند

السرق سلينه

الى <sub>ج</sub>ائمة الزراق **الزمي<sup>الة</sup>** 

ار خوا

زئسمان

.

ء سس

\_ <del>- -</del> - i -

اكتفران

وخشني

ورنبس

فيو الأب

1

بغ وسه

۽ آن

لكرنه !!

صبيق

الملائلته

يي غفا

ه وسع

يوا غوالله

کارس فاجعت

### سمير غانم عن المسرح والسينما والتلفزيون:

### السينما انتهت ومسرحية واحدة ناجحة تساوي خمسة افلام

الجمهور اللبنائي متمافت اليوم لمشاهدة مسرحية "المطوط"(®) مع سمير غاتم احد آبرز تجوم ألكومينيا ريـة، في المنسرح والسـ والتلفزيون، ومو من المُمثلين النين استلمموا ارثاً كوميدياً يمتد من جيل الرواد، أي نجيب الريحاني وعلى الكسار واسماعيل ياسين، ألى الجيل الوسطي، أي فؤاد المهندس وعبد المنعم مدبولي وعادل لملم، مصنفاً في خانة مؤلاء موهبة وشمرة وطلباً جماهيرياً. ّ يمتاز سمير غاتم عن سائر رفاق

يمنع سبير الكوميديين بقطلاقه من فرقة جماعية رميى صوره المسرح مع جورج سيدهم والممثل الراحل الضيف احمد) لا من تجوية منفدة، اذ شق حدث " (ثلاثی اضواه المسرح مع جورج سیمهم نُجومِيةً مُنفرئةً؛ أَذْ شَقَّ مع فريقيه دربُّ سمير غلم في "المطوط"، كومينيا الاستعراض. الْكُوْمِيدِيا مِن الجامعة، في اطلَر الموايّة، وقدموا الاعمال المسرحية والاسكتشات وَالبرامَجِ التلفَزيونيةَ، وحقَّقوا سريعاً شهرتهم بفضل مخرج ألمنوعات محمد سالم الذي تبنى موهبتهم. وبعد رحيل الضيف لحمد وأفتراق سمير غاتم وجورج سينهم، تابع غاتم رحلته الكومينية وحيداً، معتمداً اسلوب النجم المطلق للعمل في مسرحيات مثل "جدا يحكم المدينة وأفارس وبني خيبان والخوي مليص وأنا لايص". وقيما كان له فضل الرُّبَادُةُ فِي الاستَعراضاتِ الكوميدية التَلْفَرْيُونَيِةً، المعروفة بـ الفوازير ّ، وقيل نيللي وشريمان يأعوام طويلة، لم يأبه سمير عاتم كثيراً للسينما ولم يهتم وكوسيا الدركة بتعزيز حضوره فيما، فرأيناه مكتفياً

ببعض الادوار الكوميدية المقبولة في المقبولة به قلب" والمراة بلا قلب" و"غرام المكافئة المقبولة بلا قلب" و"غنس ناعم" وسواها، لكن المائة مُسيئاً الاختيار في افلام خفيفة مثل "ملك التلكسي" و"ملوك الضحك" و"مفامرون حول العالم" و"الحلوة والغبي"، لتبقى تجربته السينمائية ناقصة غير مُكتملةً. , "المعظُّوطُ" مسرحيَّته الدالية على خشبتنا المطيَّة يسِتمر سمير غانم في الاسلوب الذي ميزه كومينياً، ضمن العرض القَّائم علَى المفَّارقات والتلاعب اللفظي والارتجال في الدركات والمفاجآت، ومو ادنى الى المناحي الفودفيلية في المسرح الفربي، تغلفه نبرة مصرية تقليدية باتت معروفة ومتكررة، تشديداً على موقف معين واستغلالاً لنتواته الدادة ضحكاً وقمقمات مرتفعة. مسرح تماد واطلالة، لكن وفق حركة أنبقة غير منفعلة كما نلَّحظ احياناً في بعضَ المسرح المصرّي، ولعل الفضل في ذلكُ يعودُ ألى ألَّمَرْج أَلَّشَاب مُحْمُود ابو جليلة، والى مواهب كوَّمينيةٌ مشاركة مثل محمود القلعاوي، والشاب علاء الدريري في فلصل تقليد بارع لنُجُّوم تمثيلُ وغناء معروفين، مقدم في ثنايا العرض.

فى كواليس "المحظوظ" وقبل اعتلاء سمير غانم الذشبَّة، حاوَّرتُه وكان في بالِّي حديث السينَّما في شکل خاص۔

🗣 سمير غاتم النجم الكوميدى، هل انت في هاجس الاسُّتُمرار ُ وحسبُ ام يُقَلِّقَكُ الماجُس الفنيُّ وبلوغ اقصى الرضى الناتي؟ - كلا، الحمد لله. في تاريخي المسرحي، كنت الشعر مع كل عمل الي حققت شيئاً اضافياً، حتى الاعمال آلتي لم اقدمها في مسرحي الخاص. ومع نلك، يُستمَّر أمرء لدى بلوغه مرحلة معينة وعمر معين وخبرة معينة في البحث عن جعيد يرهيه تداراً

🗣 ما هو الجديد؟ وما هي مقومات المسرح الذي

– انه المسرح الاستعراضي الكامل التجهيزات.

🗣 وهذا ما برح ناقصاً في مصر. – بنا يظهر. تتنافس المسارح اليوم في تجهيز التقنيات على حساب القصة او "أحدُّوتةً". يلبث الابمار الخارجي لجنب المشامد، في الاغاني وعدد الراقصين على المسرح، وفي "شيّاكة" أأمسرح نفسه، أيّ في آلمقاعه المريحة المتذرج. مصر تشمّد حالياً ازدُهاراً مسرحياً. نجوم السينما تحولوا الى المسرح لأنه الباقي، السينما تحتضر.

 لم تعتضر السينما في رأيك؟ - كُثْرة القَّنواتُ الْفُضَّائَيَة. التَلْفُريون قَتَلُ السينماء أنَّا نفسي أملك اشتراكاً في "محطَّة أوربيت" الرفيعة المستوَّى. صحيح أن الجَّلُوس في صالة السّينما امر مختلف – الصوت الدولبي وغيره – لكنه

وتشرب وترتاح....

ग्नेवं क्र

كسل العصر 🗣 انه كسل أنسان العصر. – تماماً. التلفزيون جنب الناس وسحبهم من السينما "سحبة فظيعة". وانا قصد الناس السينما فعلوًا للنجم الذي يحبونه لا للفيلم. 🖨 شباك السينما اضحى للنجوم.

– المشاهد لا يهمه الموضوع. يرغب في رؤية نجمه المحبوب على الشاشة الكبيرة بدلاً من الصغيرة. ◘ أملك منا سؤالا أعتقد أنك ووجمت به مراراً، لكنما المقارنةً تفرض نفسما: انّت وعادل إمام صعدتما في الفترة عينها تقريبا ومع ذلك بِلغُ عادل امام برجة أرفع في النجومية. أماذا؟ هل تعتقد انه اشتفل على نفسه ونجوميته اكثر

- طبعاً فعل ذلك. ركز علال جمده كثيراً على السينما. أنه ممثل جيد، ممثل عظيم.

♣ مل لعب الحظّ دوراً في ذلك؟ - "والله مش عليز أتدخل في الحاجة دي". اريد القول ان السينما لم تبق لما أهمية للممثل اليوم ولا أسف عليها شخصياً لأن المسرح يجلب الآن جُمهوراً اكبر من جمهور السينما بعشرٌ مرات. وتمةُ المسلسلات التلفزيونية القوية جدآ تشد ملايين المشامدين. للسينما اصبحت اذن جزءاً من النجومية

🕏 لكني اتعدث عن ميزات ابداعية تنفرد بها السينما وحدها - كان نلك قبل انتعاش التلفزيون.

 وقبل سينما المقاولات. - ايضاً، صحيح. كنا نصور اربعة افلام في الوقت عينه. أنا نُسِّيت السينماُ. وجودها أو عدمً 

عشرة ايأمً. 🖨 ارآك ُ مخطئاً في لهمال السينما. مُمَلاً، مَمَلاً، لا أَمْتَمَامُ حَالِياً بِالْفَيْلِمِ الْكُومِيدِي، وانا في خط الكوميديا، مهنتي هي الكوميديا. حاولت فَى النَّطُ التراجيديُّ ولم اتفعُّ. قدَّري اضَّدَاكُ الناسُ،

🗣 لم لا تحاول كتابة سيناريو بنفسك؟ الوقت. كمّاً اني لا اتمتع بالحسِّ التجاريُّ. حاولت مرة لُ انتج فيلماً لنفسي، سرقوني. الفَيْلُم الكُوميدي ينجز اليوم في عشرة ايلم أو اثني عشر يوماً. جمدك في السينما يذهب هباءً 🤻 اقصّد عملاً كومينياً رفيع المستوى يعيد اليك النجومية السينمائية.

- لو اعثر على القصة الملائمة افعل. انها الفرصة التي انتظرها. 🗣 لمَ لا تتعاون مثلاً مع مذرج قدير مثل شريف

ُ - شريف عرفة عزيز علي، كاد يخرج لي مسرحيتي التي تعرض في القاهرة حالياً، لكنه

ودورها، لا يتأخر عن موافقة دخوله

بتقرير سمعي على لسان احد بتقرير سمعي حتى \_\_\_ الممثلين، كما يحصل في التقارير - عند أ \_\_

الصورة عن الصوت فيستعاض بصوت

خارجي لقراءة الننص المطلوب او

يستعثن بالصورة لمصلحة القراءة

وتكتمل الاخبارية والمسرحية، في

أسر الممثلين بلاوار أدائية ودوارات

بطبئة الايقاع باردة تعاول تكوين

فكأمي في شكل متواصلً. فالتمثيل

متراجع، والنبض خافت، كأنما لمام دبلَجُهُ ٱلْتَمْثِيلُ نَفْسَهُ. وثانياً: في ضيقُ الاملكن (مسرح الحكاية) على الحكاية

وشخصياتها. فبالكاد نشاهد في

ألطقة ثلاثة أماكن تصويرية مختلفة

في كادرات ثابتة (مسرحية واخبارية)،

وأن تدركت الكاميرا، أذ يتخلل الدلقة

النكات الذهنية التي تضحك ربما

الكاتب والمخرج والممثلين دون

سواهم. هذه النكات الذهنية تصلح

لأن تصنف "شانسونيه". فتارة يصوغ

الحوار ويركبه على نحو السجع او

الطبَّاقُ أُوِّ الْجَنَاسِ في معرِّضِ الْاضِّدَاكُ البطيء بفعل النباهة أو البلادة، كأن

يسمى احدهم "وسام ما بو شي"

شاهدة للبتة لدوار طويل عماده

والحكامة.

الاخبارية عندما تنفصل ـ تقنيأ

الكسل اليوم. تشاهد الفيلم وانت مستلق، تأكل انشغَلُ في مسرّحية يسرا. وثمة أخرون سواه، لِمّ

مسلسل "طالبين القرب":

ما يشبه النكتة الطويلة

نجار يرتجلها امام الكاميرا، ويأتم

فالمكاية أشبه بتسخير الاحداث

يبدو ما يقعك الممثلون سوى اداء تمثيلي، وتصنع للشخصيات والاحداث

وهم جميعاً في دور واحد، وطبقة

تَمِثْيِلِيةَ وَاحِدةً. فَالْأَنْسَانُ مُسَخَر

لمملحة الحكاية، والممثل مسخر

لمصلحة التمثيل و"الخَشبة". فلا يبقى

من امكان لمشامدة، أو لاحساس، أن

🗣 عملك قليل في التلفزيون ايضاً. - مِنَا لَاتِي آفِتُلْر. ثَمَةً مُسَلِّسَاتَ جميلة انجزتها اخيراً مثل "حكايات ايوب وُمسَّرُ عُنَّالِاتُ مَّع فَأَدِيا عَبَّد الْغُنَيِ، مُسلسل خطير، تحفَّه، ولدى عودتي أبدأ بتصوير "عوضين امبراطورية عين" مسلسل كوميدي آخر لنيذ بالأثم عمري وشخصيتي اليوم. ارى ان على الفنان مع

🗣 مل تعتبر المسرح عملاً مرمقاً للمثل؟ بید انه التعب الممزوج بالفرح والمتعة. أكيد. إذا كان القبول متبادلاً بينك وبين الجمهور.

التقدم في العمر ان يحافظ على مستواه

 أ فيم ترى العمل المسردي مرهقاً؟ – إنه مرمق حسبياً ونمنياً. انت الحياناً في عالم آخر يقلقك لكن الناس ترفض فمم مُشاعرُك. عليك أنَّ تغطى كلُّ وجعكُ الداخلي وتخلق اندماجاً مع الجمهور. في السينما تصور وترتاح، تُغادر اليلاتو الى منزلك.

🍇 شریف عرفهٔ وسوف برحب،

اكثر، المسرح لم السينما؟

تلفزيونية وتعرض كالافلام.

خمس سئين.

ولا يسقطُّ في أدوارٍ بلهاء.

🗣 تفضيك هو للمسرح راهناً.

🥻 ناجحة. العمل المسرحي يستمر اربع او

- خمسة افلام تسأوي مسرحية

🗣 لكنُّ ما الذي يخلد صورة الممثل

\_ المسرحيات تصور اليوم وتخلد

صورته (ضعك). القصّة كلّما أنتدور

وتلف". تلقى في هذا الفن ما تلقى فَيُ

سواه. تصور المسرحيات كسمرات

﴾ والشَّهرة هل مَي مُتعبَّة ايضاً؟ – جداً. لكنها جبيلة.

🗣 أي دور ثـقافي تـرى لمصر في المستـقبـل

ـُّ ثمة تطور ثقافي رهيب في مصر اليوم، مسرحاً وتلفزيوناً وقنواتُ فضائية حتى في السينما الوضع مقبول.

هل تشاهد سينما اجنبية؟ اني من عشاق السينما الاجنبية. ولعلك تعجب لو قلتُ لكَ أني لمّ أشأهد فيلماًّ عربياً من عشر

 این تشاهد تلك الافلام؟ فی الصالة او علی التلفزيون؟ - أشاهدها على "قناة اوربيت". استمتع بما ينجزه

🗣 والمفضلون لديك في السينما الاجنبية؟ – لنَّهم من النَّجوم القَدَّامي النَّذِينِ اعشَّقهم امثال مارلون براندو ويول براينر وبيتر سيارز...

 تشبه بیتر سیارز قلیلاً. – بيتر سيلرز مدرستي. ومن النجوم الجدد السادرين، إدي مورفي، هذا النجم الاسود الجبار.

♣ شاهدت له "الاستاذ الفريب الاطوار"؟ خذ هذا الفيام مثلاً. ما هذا؟ مانا يسعنا ان نفعل بعدما بلغوا قَمَةُ الخدع والمؤثرات. ندَّن لا نزالٌ نلجاً الى الامور البدائية. رأيي ان نجتمع كلنا ونتفرج على ما يصنّعون ولا نفعل شيئاً (صحك). المآلّ المتوافر لانتاجاتنا بصرف على اشيه سانجة. منذ مدة طويلة ونحن في سينما "الارهاب" او سينما السياسة. ينبغي أن نخرج قليلاً. 🖨 ما الذي يمتعك سوى العمل والنجاح لدى

مجيئك الى ليتان؟ – ثمة عشق قديم بيني وبين لبِنان يعود الى فترة ما قبل الدّرب، كنتُ عُهدُ ذَاكُ أَتِي لَيُومُ واحدٌ، يوم عطلتي المسرحية، لأمضي ليلة ولتسوق ثم اعود آلى مصر. أما مسرحياً فاني أتيت وعادل أمام في الفترة ناتما. كان مو يقدم "الواد سيد الشغال وانا "اذويا هايص وانا لايص". كانت الكهرباء مقطوعة آنئذ لكن الحياة كانت تنبض حركة وعدت بعد بُضعة اعوام ورأيت ما شاء الله تطوراً. وُهذه المرة لمست تطوراً عظيماً. البمهور اللبناني رائع.

حاوره جورج كعدي

(٩) "المحطوط" مساء كل اربعاء وخميس وجمعة وسبت وأحد على مسرح سارولا، بطولةً: سمير غاتم، جيمان تمر، محمود القلعاوي، إلدَّت سكر، مصطفى رزق، طلعت زكرياً، مروةُ الخطيب، سعيد زيدانُ وعلاء الدريري. تأليفُ احمد الأبياري، اذراح محمود ابو جليلة.

كَانُ مِن الغَنَّاءُ العربي التقليدي، ولا 

والتلمين، وكأنهما كتّاب أغنية وحسب. أوليس في الامر مفارقة؟ فرقة بيروت للموسيقى العربية

التوزيع الموسيقي

### فرقة بيروت للموسيقي العربية": ايقاعات مُكررة في مناخات تقليدية



كنت من الاوائل النين تابعوا قدمت "فرقة بيروت للموسيقي

لَتَكُلُ قَاكُمُهَا إِلَى السَّاهِرَةُ.

مصطلح التراث سدودا اقتصر علَّى اغَّنية "طلع لى البكى

ضمت ١٥ عازفا و١١ منشنا ومنشدة. وقدمت في ساعتين غنه تقليديا عربيا.

وتذكر الفرقة في كرّاس وزع عنما اسم عبد الحليم نويره وتوفيق الباشا كمعنين للموسيقى، أدور "كلاني الموى" واغنية "اسق العطاش". وفي مذا النكر اصابة

الكلمات وابعادها. وما أريد قوله، هنا، ان التوزيع غير الاعداد، ولأن الاستلا سايم سحاب وضع اسمه كموزع للموسيقى تمت موشح "لي ليال طوال" وأغاني "التوبة"، و"في وربة". وفي منا الصدد قام توزيع سليم سماب على تجزئة الجملة الموسيقية لتعزفها هذه الألة او تلك، او ينشدها الكورال بصوت واحد. والتوزيع كما نعرف كتأبة متنوعة وغنية أمجمل آلالات، وكذلك لتعدد الاصوات بغية تقديم بنية موحدة ومتماسكة للمادة لأموسيقية الاسلسية. ولذا كنا من القائلين بأهمية الموسيقى التقليدية العربية وضرورة تقنيم جمالاتها وعلاماتها الفارقة، وتطوير الممكن غيما، فنلك يستحق عناه المتابعة والامتمام، ومرافقة



مليم سحاب يقود الاوركستراد

حفلات سليم سُماب. وفودِئت بعد غيابه الطويل عن لبنان، والحفلات الموسيقية في لبنان، بأن مقاربته للغناء التقليدي العربي لا تزال في بدايتما. ففي قاعة الاسميلي مول هَى ُ للجامعة ألاميركية في بيروت العربية" أعمالا غنائية عربية وبعض الموشحات والادوار المعروفة.

اللفت أن منه الفرقة لم تـقم بتقديم اي حفَّلة لها في بيروت منذ ان وباستننه موشح أُوجهك مشرق"، وموال "يا ديرتي" فان ما قدمته الفرقة

والموسيقي العربي، الا اذا غيرنا مضمونً الفنَّه اللبنائي في هذه الدفلة كان (الحان فيلمون ومبى) التي غنتُما ريمًا خشيش بالتقان، و في ورئة الزكي ناصيف، وَّمن "عز أَلنُومً" وَّهي من كلمات الإخوين رحباني والدان فيلمون ومبي..



كأن الأخوين رحِّباني غير موجودين بالقدر الكافي في مجال التاليف الموسيقي

ونقة لأن الاعطد بختلف عن التوزيع، ولأن عبد الطيم نويرة وتوفيق الباشآ، وُكنَّلَكَ الْقُرَّاهُ، يعرفُون تعلما مضمون

اي جهد تجديدي او تطويري.

اما التوزيع الموسيقي الذي قلم به سليم سحاب ولا سيما في أملا الكاسات"، و"في وردة"، فكان التّناوب، لا التوزيع مو الداضر والطاعي بين قوة الصوت وضعفه خلال الايقاع والفرقة الموسيقية والكورال، مع ملاحظة ان الكورال لم يصل الى حنود التعبير القوي، وان التكرار كان السمة الاساشية للمعالجة الموسيقية وفي أغنية "في وردة" تصيدا كان التوزيع بسبطا بعُتمد الحركة المتوازية، واللحنّ الاساسي يشترك في تأنيَّته الْكمانُ

#### ميث التعبير الكورالي ضعيفا. فالايقاعات استمرت تقلينية وثابتة مفتقدة المعالجات والتنويعات.

وليصاله الينا.

في "تعب الموى قلبي" الاداء عادي، فظل محمد فوزي المفني الاول هو الاصلُّ والنموذجُّ. أما المقني مُحمدُ عياش، رغم صوّته الجميل، قُلم يبرز صوته في الشكل المطلوب. أذ أنّ التقنية في استعمال الصوت وأطلاقه ردا هذا الموَّت، في حالات غير قليلة الى داخل الحنجرة، بينما المطلُّوب اخراجه

كان تناوبا بين الآلات وبالطبع غان

تهنّيب القنيم ليس توزيعا. وتبقَّى "لي

ليال طوال" مي افضل القطع من حيث

الإعداد الموسيَّقي الذي قلم به سليم

سملب. ونذكر َ هنآ لن آغنية "أراك عصي

الدمع" التي أنتما ريماً خشيش بشفافية

ولتقلن، ودور "كاتني الموي" امدمد

عُثَمانٌ عَمَلانٌ اكتسباً حضورهما، بين

التجميزات والموت

المستمع في قاعة "الاسمبلي مول" تدبيدا

اعتاد الاستُماع الى عازف غيتار، او عازف

ناي ولحد (نبيل مروة على سبيل المثال)،

او فرقة وتريات قليلة العدد.. اعتلا

الاستماع من دون استخدام اجهزة

الصوت آلتي تقوم علاة بدور الخداع

الصوتي. فأنعمل الكبير لا يتطلب

تجهيزاتٌ صوتية الا اذا كأنت الدفلة في

الموَّه الطلق ولآلاف المستمعين. وهذا

يعنى اننا نريّد ألصوت كما هو دُعلًّا، لا

كما تصنعه وتبثه الاجمزة الصوتية

فصدی من هفا، وتردلالت لموجات

صوتية من منلك، اضافة للى تكبير حجم

الصوت تأتى كلما على حساب نوعية

يكون من اجل تنوع التعبير الموسيقي،

وتنوع الايقاعات والاوزان، وتُفكيكُ

الاوركسترالي وضبط الآلات الموسيقية

في تناغماتهاً ووظائفها وتكامل أدوارها

وُحفَّلة سليم سحاب في "الاسمبار

مولٌ" بقيت عَلَى مسافّة ليّست قليلةٌ

وفي هذا المنحَى تبقَّى تجربة

الحليم نويرة مي الرائدة حتى هذه

اللحظة، ومي النموذج الذي قدمه من

أنه النموذج المتاح والممكن في أن

الى قرائنا

طرابلس

سوف تصلكم

قريبأ

للاستعلام

·1/TTTAYY

هاشم قاسم

من الامور والعناصر المذكورة.

الصوتية

ىون مق<del>اب</del>ل.

أن وجود قائد للفرقة، أي فرقة،

الصوت الموسيقي ونقائه الخالص.

النقطة النهمة التي نريد تأكيدها لن

اعمال لتسعت بالتكرار والعادية

والكورال معا. لكن الكورال بقي صوتا

واحداً، واستمر اليقاعُ ذا طَّبيعُـه

تُكراريةً. اي آنهُ لمَّ يكتّب بطريقة

الكتابة الايقاعية ومنمجما، او الكتابة

للايقاع، وفي هذا السياق كان موشح

"يا غريب الدار" لفؤاد عبد المجيد، من

 ١ - حيري ماغواير" (صرأعات فردية وتعزفات في عام الوكلاء الرياضين، وتوم كروز ولدد منهم، مع كوما كونيمغ جونيور الفائز ىلوسكار قدور الثاني، ورئيه زي**لوي**غر، والاخراج في أغنية "من عز النوم" برزت محاولة لكاميرون كروي). ٢ – المريض التكليزي (الميلومراما المتوجة تهذيب موسيقي ملحوظة، لكن دون وجود الاسلس المُوسيقي في التعبير بالاوسكارات تقوم على الافتعالات الماطفية وَالْآدُهُ، وَلَـذَلَـآكُ وَقُـعَـتَ قُـى ُ الْـتَـكَـرَار والتنكر ومطيات التصويره بع رقف فابنز وماري لَّتعبيري وفي "طُلع لي البكيَّ" (فيلمون ومبي) لم نعتر على أقتراح جديد، وإذا عنفا الى مسألَّة التوزيع الموسيقي في أغنية "آلتوبة" (التوزيع آسطب) نجّد أنه

كريستين تومأس وحولييت بينوش، اخراج قطوبي r - "حروب النجمة" (نسخة حديدة معدلة ومضافة لكلاسيكية دورج لوكاس في النوع العلي -- الذيالي وسينما المعامرات الخصائية، وفرصة لعبل شأب جديد للتعرف اليما بمواصفات فنبة حديدة في قصوت والصورة).

مرت ولدرفت وزرعت الرعب في البلدة

الميركية الصغيرة، القابعة ننت البركان الثلار.

وفي وسط الاهوال بيرس يروسفان عللم ملخصص

ألمرقطة الجميلة يحربونها من مطاردة الشريرة

عَلَن كَلُورُ الَّتِي تَبِغَي مِن جَلِيْهِا قَرَاهُ لَهَا، والْفَيْلُم

قمآتع أبدمور صغير وعلالي لذرجه ستبخن

کلود نوریدانی وماری بیرینو ترصد فی مجر ونظا

وتأن علم النشرات العريب والسادر، وشريط

ً 3 – "أشبح والظلمة" (في الأنفال الإخريقية

الوحشية، زين الأستعمار البريطاني، يواجه قال كيلمر ومايكل دوغلاس الاسود المفترسة التي

تزرع الرعب، إخراج سنيفن موبكنز). ٥ – "مثاوقات خارية" (الصدك على الطريقة

التكليزية وقريق المونتي بيتون، مع جون كليز

وجلى لي كورنبس وكيفن كلين المداولين القلا مديقة الديوالت).

للمخرج القدير رون هوارد، مع مل غينسون الستبت لانقاد مغيره المنطوف).

تداول اللعب عآى مشاعر الزوحات المستضعفات

المتمردات على واقعمن، لكنما متعة التداه مع ديان

كيتون وبت ميدار وغوادي هون، بلاارة ميو

ويلسون). 4 – كنمر" (حان ريفو وبقريك بروييل يعامران بادارة فرنسيس فيبر في الغابات

🗗 اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲):

ً 1 – "فَعِية" (اعلاة بوليسية تشويقية

٧- "أول ناد للزُوجات" (كوبيديا نسائية

فريد في نوعه لا جثيل له الى النوم!.

٣ – "علم مصدر" (كابيرا العالبان الطبيعيان

أَلَمةُ سَكُلِي ۗ (الطبيعة مِنْى جارت وبفت،

🖨 ابراج (ت: ٦٦٢٢٦٤):

٤ – "روميو وحولييت ولهيم شک (اقتماس آخر عصري، في زمن شهابي معاه ومتمرد وغرائبيء لاحدى روائع شكسبير الخالدة. مع ليوناردو دى كابريو وكاير دينز، إدراج التوسترالي باز تورمان). ٥ - "لأبوانُ وألَّم" (كومينيا فرنسية عن الانجاب وشوارق الاعبراق، مع أرييبل دومجال وسماعين وانطوان دوكون).

> 🗣 الحمراء (ت: ١٤٤٠٢٤٢): "١٠١ كلب داماسي" (رادع برنامج ابراج).

€ إلدورادو (ت: ۲۲۱۲۲۳): "روميو وجوليت وليم شكسبير" (رادج برنامج اساس).

إليت ماريوت (ت: ٢٨٢٠٤٨): ا - "دروب النجمة" (راجع برنامج اسباس). ٢ - كَمْرِيش النَّكُنِّيزِيِّ (رابَّع برنامج آبوان والتم (راجع يرنامج اسباس).

٤ – "جيري ماغولير" (راجع برنامج اسباس). إليزيه، الاشرفية (ت. ۷۵(۱۹۶)، البوان والم (راجع برنامج اسهاس).

🗣 امیاساد (ت: ۸۸۲۸۲۲/۲۰): ( - "مايكل كولينز" (سيرة الثلار الأيراندي هد السلطة للبريطانية في بمايات القرن العالي، 🦫 في شريط يسعى الى الأبعار المشمدي، وقعّه ُ نيزون وجولياً روبرتس في البطولة). ٢ – "فارغو" (قطمع والوجم اللغان يقوعان

الى البرطم القاسية والعبنية، استنادا الى الواقع. وبكاميرا الاخوين كوين الباهرين، وشريط موجه خلمة الى المولة). ٢ – "كازام" (كوبيدي أجممور صعير وعلالي مستلهم من خرافات الشرق العائتارية، مع البارد الملبى رغبات الأفتى العرامق والبطولة لشاكويال

4 امبير (ت: ٢٢٨٨٠٦): "جيري ماغواير" (راحع برنامج اسباس ٢ – "للمريض الالكليزي"(داجع برنامح

🗣 پرودواي (ت: ۲٤٥٢٩٤): "تُزُولا" (َالنَّمْفُ المِدمَّر بين يسراً ولمد زكي يخصي للى الرعب والتملك، والخراج لعليّ

بيكاديللي (ت: ٣٤٠٠٧٨):
 "إحار" - (استعراض راقص نفعد المسائلة).

🌲 بلانيت، الزوق (ت: ٢٢١٢٦٢): ١ – "قمة دفتي" (راجع برنامج ابراح). ۲ – ۱۰۱ کلب داماسی (راجع برنامج

"اً- "مظوفات ضارية" (راجع برنامج ابراج). أعالم معفر" (رلجع برنامج ابراج).
 الشبح والظلمة" (راجع برنامج ابراج).

بلانیت، طرابلس (ت: ۲/۶۲۶۲۶۷۱): ۱ - ۱۰۱ کلب داماسی (رابع برنامج ابراج). ۲ – "علم مصفر" (رامج برنامج ابراج).

٣ - قمة بأنتي" (رلجع برنامج أبراح). الله بيارولا (ت: ٢٥٠٠٦٧): "المحقوظ" - (مسرمية مصرية مع سمير

**۹ سان ایلی (ت: ۲۲۰**۲): ۱ - گمریش افتکلیزی (رادع برنامج

اً - "جيري مافوابر" (رادع برنامج آلكوان والأم" (رلجع برنامج اسباس). 🗣 فاتدوم (ت: ۲۹۹۲ع): 1 – "قمة ماكتي" (راجع برنامج أبراج).

🕏 فريواي (ت: ١/-٤٨٥٥٩): ١ - قارغو (راجع برنامج الباساد).

۲ – "مایکل کولینز" (راجع برنامج امباساد) ٢ – "كارجل الغامض" (ستيض سيفال يعامر عُ - "كازام" (راجع برنامج لبطساء).

🕏 كسليك (ت: ٩١٢٥٠٢): أول نأد الزوحات" (راحع برنامج ابراج)
 "قمة مائتي" (راحع برنامج ابراج). ٢ – "السر" (رأدع برتامَح ابراَج).

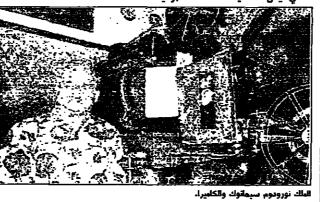
 كوليزيه (ت: ٢٤٢٩٦٢):
 كيمينة (السيرة المضمية المغاة الزميمة الترحنتينية إيها بيرون، مع ملاونا والطوبيو بقنيراس وحوفاتان برايس، نذراج آأن بأركر). € کوتکورد (ت: ۲۲۸۶۲۹):

CANAGE CARTALOGICA CALCAGES SE

"اْ • ا كُلْب باماسي" (رابع برمامح أبراع}

بعد تنفيذه خمسين فيلماً: الملك سيهانوك يعتزل السينما

> لسينمائية كمذرج، وذلك لاسباب افلامه التي تُغلَّبُ عليها الطوابع الخيالية والوثائقية قلما عرضت في اوروبا او اميركا أو فيَّ الفالمُ العَرْبي، عرُوضًا تَجَارِيةً عَلَىُ الاقلَّ. على انَ هذه الآفَلامُ لَقَيتُ في بلاد الملك نجاماً شعبياً. ونالت تنويمات في عدد من المهرجانات السينمائية (موسكو، براغ، داهي). هذا الملك الذي لا يحكم فعلياً في كمبوديا، هو الملك الوحيد في العالم الذي







تقريري، "ريبورتاجي". كأن دين يريد "تقديم" شخصية ويحتاج ير... السياق الحكائي الدرامي الى بعض لُلافلاُّم. لكننيُّ بشفف أعملُ كلا منها". وعن اهدافه مِّن وْراء اعناله السّينمائيَّةُ "كنتُ اريد، ولا تزال هذه رغبتي، تقديم بلاني، ماضيَّها، وتاريخها المعاصر، العون ليستوعب الشخصية الوافدة

وهو رجل وسيم وعني ولا يشكو من شيء، الا ما ارادت له الحكاية ان

قرر ملك كمبوديا سيماتوك الذي نفذ ندو ٥٠ فيلماً سينمائياً اعتزاله ممنته مذه الشخصية كذا، وتلك كذا. وبالتلقي لا يمكن ان نحب هذا الممثل ودوره، أو نكره ذاك ودوره. كتلة زمنية ومكانة واحدة مجسدة في الصورة، يحاول فيها الكاتب والمذرج توفير العناصر "المسرحية" المشهدية كافة، كما في السينوغرافيا، في السيتاريو، حتى وان كان في سباق

من فيلم "قريتي عند الفروب" (١٩٩٢).

على أن سكرتير الملك الان دانبيل صرح مراراً ان "سيمانوك لم يـطم اطلاقاً في ان يكون مَخْرَجاً كبيراً في مستوى بونويل". والطك نفسه بقول رداً على بعض منتقديه "كتب ولا يزالّ يكتب آني لا اعتلك أي مومبة ككاتب وكمخرج

ثقافتها، شعبنا، وألتّعبير عنَ أدأُسيسي تُجاه بعّض وجوه الدّياة في امتنا، بطلّ افلامي ليس شخصية، له دائماً كمبوديا ً.

م الله مقهى (نفته الملعة ٨٣٠ مساء) الحمراء، سَارَ عالمقدسي المعادية المعا

لحجزوا معمول العيد.

٢ - "قمة دانتي" (رلجع برنامج ابراج). ٤ – "مظوفات شارية" (رادي برنايج ابراج).

🗣 لا ساجیس (ت: ۲۲۲۰۷۵): ١ - تأرغو (رائع برنايج لياساد). ٢ – "مايكل كولينز" (راجع برنامج اساساد). ٢ - "كازام" (رائح برنامج ابيلساد). (-1/8٤٠٩٧٠ ت).

 أحدوب النصة" (رائع برنامج اسماس ٢ – "خيري ماغولير" (راجع برنامج اسباس ٢ - "كمريش الانكليزي (وانت برنامج إسماس). 2 - كازلم (رائع باللم أساس). ♦ لاسيتيه (ت: ٩٣٧٢٠٠):

 أعالم سطل " (شريط أمير كوستوريكا البديع ياتينا متأخراً، راويا في الأسلب المندي العنهل تاريح بوعرسافها العديث، وتعف مالحة لا تعوَّض لمواة السنما حاسدًا. ٢ – "غصب" (مثلمرات بوليسية نتينة). T – "ليفيتا" (راجع د نامع كوليزيد). £− "مطيت ومعيلة "" (عنا• الثن من الكومينيا المصرية المازلة مع عليال املم).

🕏 مارینیان (ت: ۲۵۵۲۸۷): "الاربع قصول" – (مسرنية بيدياء للصمار). 🗣 مونتریال (ت: ۲۵۲۰۰۹): "بطيت وعنيلة ٢" (, لتع برنامج لاسيتيد).

السارم 🗣 مسرح المدينة (ت: ۲۷۱۹۲۲): – "طَـُقُوس الشارات والشمولات". تـالُب سعدلكه ونوس اخراح سال الاشذر.

– "شتي با دني عيصان". اسمد الاشفر. 🗣 مسرح لاساجيس، تلجديدة (ت: ٨٩٨٩٢٥): - "للا تيريون". لساس عباط 🗣 مسرح فرساي، العمراء

(ت: ۱۲ ۲۰۰۱۲):

– ليالي الشرق ، له بنني شيا. 🗣 مسرح جان شارك، الحمراء (ت: ۲۸٤٩٢٢): - "قلت البلق" أمير كسروالي 🕿 مسرح الايفوار، سن الفيل

(ت: ۲۰۸۰۹۰): – "قيسار علكة لأرطاح – رحالة الزبان"، فعند الطيم كركلا (فقط منية الغيس بالمعة بالست) 🗣 مسرح شاتوتريانون، الزلقا (ت: - ٩٤٢٤٤):

"علوا نصواتكن بالبيت"، لشربل النميط.

 "مشكاح قكندرني" نبلي ألزين، بعارا ويوميا مفكت للمبارس وسبت وأحد ماتينيه الساعة 🗈 😁 🗣 مسرح الاتينيه، جونيه (ت: ۲۲۲۱۹/۹۰):

- "غادة الكاميليا" لديرار البديسيان (كل ه

 مسرح السيزرس بالاس،
 فندق ريجنسي بالاس – ادما: (ت: ٩/٩٣٤٩٠٠/٩ : ١ – استعراض تروبيكال شو مع عشاء فقط

(الزبعة والنبس والنبعة والسبت). مسرح بيروت (ت: ٢٦٢٤٦١) "حالة هب" تـالبت بول شاوزل، لفراح ركي محفوض، أنه عايده صبرا، كل مساء الثلمثة والمف عنى بصله الاند

♣ مسرح الثقافي الروسي: (ت: ۱/۲۹۰۲۱۲ و۰۸۲۹۸۰۱۰) زواريب لرديق على أدمد برودبه عسا الخويس، الجوعة، السبت، الأحد، الساعة ٨,٢٠. 🗣 مسرح جورج الخامس،

ادونیس: (ت: ۲۲۰۵۲۳ (۹۰۰) — هريبة با لوفهم ثهروان خار ، بطحله بيار شععون وهورح تباسه

 المركز الثقاف الانكليزي، شارع الصيدان. – شارل فوستر – عالم الفنون، - مول حتى 10 نيسان. الرملة الْبيضه، قرب السفارة العصرية: ّ – فن وطفولة حتى ١٢ نيسان. ¶ **ستاسيون دي زا**ر، حرج الكفوري، بدارو. - سير أي راند ُدَى 18 نيسان. ﴿ متحف سرسق، حي السراسقة،

- معرض استعادي لعمر الانسي عنى 15. 🗣 غاليري اليس مفبغب، علاة شأرل مالك – البرازيلي روبرته كابد عنى ۱۲ نيسان. 4 ايبروگ دارتيست،

> - شارل خوری دتی ۱۱ بیسان. 6 غاليري بختاري، الاشرفية: - بَعْرَضُ لَدِيعَ ٱلنَّقَى مَتَى ١٩ يَسِان ﴿ عَالِيرِي ٥٠ × ٧٠، آخر شارع

– مصد عني عنى ٢٦ سيسان. ﴿ لانترتان، العنمورية: – عليم معني الكريم عنى ١٠ نيار.

 النصل : أبثل جهداً لتأذذ فسطا من الرادة بعيدا عن المجيح. 👂 قنور . لحملت تناكد مجمة نظرك وتلعت لاتنباه حيالك استفد من منه قدرصة 8 قموزه . قت كتب لامشمال، درب تفسك على مطحهة الأمور بتصبية أقلء الرياضة الخايفة وسماع الموسيق والتأمل في قطيعة عوابل يساعدن 🕏 السرطان ، تبرز طردًا ني عمل يجب ان تكون فيه حكما او على العباد لا تمرب من المولجمة َّ 🕏 لُلُسد ، تتلنَّى دعوة قد تعيد اليك دكرى ليام مضت، إستند من قدرصة ولا

@ الجذراء علاقتك المستشرة مع الشريك في نماية السبوع، تعطبك الطّلاقة وأمدًّا قسيزان : بادر الى الماء عمل مؤدل أو علف منسي. وإذا لم تتمكن كلف أدماً أيام المقرب . تكلب الطنس كد يؤثر صلبا على صحتك. الوتاية والعذاء الجيد يبعدان 8 ألكوس ؛ لا تكن ثلوبا في لفاء تنصره او لجتماع تشارك ذيم فطرح انكارك بجرأة

 قابدي الا تعلول حرق السرائل، كن
 حكيما واترك المسائل ننضح تأثث العلول 🗗 قطو - يبروي لك تندهم من خيالت اصغ اليه جيما فهو لا ينتابل فكنت مل يسنى ألتقرب اليك 🖨 قدوت ، شابة بالغة تجمال تلتقيها وتفنن بها. قد يكون حبا من تنطرة الأولى.

رسيديد عله الى البنة له والتسطيح عنى التولية له والفرادة الطاقة، والطرابة

من المسلسل، جوزف سعيد وحوله من اليمين: منى ابو زيد، مارينال سركيس، فيغيان الطونيوس ويورغو شلهوب يبدو مسلسل "طالبين القرب" لمروان نجار (اخراج غارس الداج، موسيقى كمال سيقلي) الذي يعرض مساء الاحد (٨,٢٠)، في حلقاته المتفرقة المنفصلة مرتب وحدة الموضوع اشبه "بالفوازير" المسردية. فعلقاته

تتوسل، فكرة القرب (الزواج) وطلبه. هذه هي "الحزورة" المكشوفة منذ بداية الطقة، إن لم نقل من عنوانها، فالطَّقَة غللباً مَا تَذْهِبُ في حَكَايِتِها للى استبعاد النهاية المرجوَّة: القرب. مما "يضطر" الكاتب الى الانقلاب على الاحداثِ، وافتعال الميلة لكي تذهب المكايَّة – الملقة الى نهايتها السعيدة، كما لو أن مروان نجار يبدأ من النّماية. فَتَبِدُو الْحَكَايَةُ حَدِثاً حَصَلُ و"كان يا ما كان". ولا يتوانى الكاتب عن تَضْمَين المُلَقّة (المُلقّات) كل ما

بلمدائما من هنا وهناك، ويعاونه، أو يقترح عليه، او يرتجل هذا وذاك من التقنيين والممثلين النين، بدورهم، يخرجون من كونهم موظفين أمأم مَفْرَجَ وَكَامِيرًا تَ وَفَي حَكَامِةً. التي تتوسل النكتة وألضحك وبتسخير الممثلين والتمثيل في سياق الدكاية في شكل عام. على هنا

بعكن أن يُحصل من حيل والاعيب، أمصاحة اللحظة الاخيرة المرجوة. لهذا تأتى الدكاية اشبه بالنكته الطويلة تتخللها نكات عدة. هذا الكلام ينسحب على الاخراج الذي لا ينفصل عن الحكاية - النكتة. فالأذراج ترجمة للَّمُكَايِةَ أَلَمِعَنَّاةً مِباشرةً، أَذَ لَا نشعر

بوجود نص مكتوب، والتي كأن مروان

المنتوام يبرآن فأأسد المساري والمارات

يـونس، نـقـيب الطباء، الاختـصامـي بالطاقة النماغية، فنوه بالمطفرة من

الزاوية العلمية واعتبرها مبيزة

وطليعية وخلصة في منطقة أنطلياس،

واشار الى دور البنان الشفرافي

والمضاري بين الشرق والغرب والذي

يجسد دور أأعقل المنفتح القالم على

وَالَى الدكتور سهيل فرح متناولاً

الملاقة بين الفلسفة والطب والعلوم، معتبراً الفلسفة ملتصقة التصلقاً وثيقاً

بتطور العلوم والمجتمع، وعارض

العقل البشري، بدسب تصنيفً

اوغست كونت، وطرح اسئلة حول علاقة المراكز الدماغية بعملية فك

رموز النبضات الكمربائية والعمليات

لُكِيُّميائية وآلية تحرين المعلومات في

الذائباً العصيبة الدماغ، فكيف يتعرُّفُ

الدماغ على أشكال الدركات والنبضأت

المنتلَّفة بدون وجود نظام الوعي في

وأعتبر المنسق العام للمؤتمر الدائم

هاني مُندس ان التخزين في الدماغُ يشمل المفاهيم والافكار والفصائص

أأغضية والسلوكية والشعورية

واللاشعورية والاحلام والتجارب

الشخصية والاجتماعية والاستعدادات

والطلقات الأيجابية والسلبية وتساعل:

ُّأُلا تعبَّر الدَّلَةُ السَّلِيةِ اليَّمُودِيةَ التِي

تناهض المبادئ الانسانية والتسامي

الفكريّ والرودي والاختلاقيّ، وتـقومّ على تُغُليبَ المُصلَحة الذَّاصة علَى

المصلحة العامة وتحتقر قيم العمل

عَن حالَةٌ غُريزية دماغية نات طابع

دينى مفلق قُلام على العنصرية

وآلعدوان ورأبطة الدم وأدعاء التفوق

أشعبُ اللهُ المَحْتِثرِ \* والدَّعوة الى ابادةُ

والفاء الآخر۔ وهي تتجسّد الٰيوم، في

للكيان العنصرى الصميوني الني

يستهدف احتالال الارض والتاريخ

وتعميم نمونجه وتقافته، وهو ما

يتناقض مع تراثنا المعرفي والدينى

الذي اطلق فجر الدضارة البشرية

والتعاون والاخاء الانساني، الا تعبر ال

الدكتور لبو حبيب في تعريفه لتطور في

أبو حبيب يغوص في الدماغ البشري

وآخرون يدورون عليه والحالة اليهودية

بدعوة من الببهة الارتوذكسية

والمؤتمر الدائم لمناهضة الغزو الثقلفي

الصميوني القى البروفسور أميل ابو

هبيب رئيس للجبهة معاضرة بعنوان

تطور الدماغ والتدزين الفكري البشري في القاعة الكبرى لدمر مار

الياسُ، الطّلياس، في حُضُور حُشدُ من رجال الفكر والفاعليات.

ترحيب من الاب انطوان ضو

أيس الدير معرفآ بالدكتور أبو حبيب ركناً من أركان التقافة المقاومة،

فالصراع العربي – الصهيوني هو همه الاكبر، ومسالة النماغ العربي في

مواجمة النماغ الصهيوني مو موضوع

بحُثه وتعليَّله وُدُرَّاسًاتَّه. وُهخَّهُ المحاضرة في لطار التوعية على

المخاطر الصميونية على الانسان

والعقل والثقافة وعلى لبنان، وعلى

أأمسيحيين، وعلى المسلمين، وعلى

ثم عرض الدكتور ابو حبيب

لوظائف الدماغ مستعينًا بالصور من

النواحي التشريحية الفيزيولوجية

والبسيكولوجية ومن حيث الطاقة

وُركِّز عَلَى الْخَصَائِصُ المميزة الثابتة التعالية التع

العدديّة – من ثلاثة كيلوغراّهات منّد

حوالي خمسة ملايين سنة الى حوالى

كيلوغرامين مئذ حوالى ٢٠٠ الله سنة

الى كيلو ومئتي غرام منذ حوالى ٤٠ الفأ سنة والى اليوم (مع ثبات عدد

ورأى ان الخلية العصبية تحتاج الى

طاقة حيوية أكثر من اي خلية عادية

بين ١١ و١٥ مرة. ونكر الله كلما

تطور الدماغ ازداد كثافة وقل حجماً

واعطى اكثر، وتعدث عن اهميـة

البروتين الديواني في تنشيط الطاقة النماغية وعن دور العمل في تطور

الدماغ، وحيث تستوعب آلاصابع

الثلاث في اليعين حوالي ٢٠٪ مُنّ الوظائف وطاقة النصفين الكرويين.

وكلما تعاطى الانسان مع مظاهر

العرب وعلى الشرق بكامله".

عاليه – "النهار":

الليونزيين،

اقام نادي الليونز عاليه – سوق

الفرب احتفالا في مطعم الكرمة في

عاليه، كرس خَلاله اعضاء جدداً،

وخصص ريعه آدعم مستشفى الشدار

الُغربي الحكومي في قبرشمون. وحضرً

الوزير أكرم شَهيب، قائمُقام عُاليهُ

الياس الرياشي، مستشار الوزير وليد

جنبلاط ياسر حيدر، أمر فصيلة نرك

عُاليه المقدم بيار نصار وجمع من

النشيد الوطني ثم كلمة تعريف

لرفيق القنطارُ، وألَّقي هاشم شهيَّب،

مُسَوُّولُ اللَّبِونُزُ عَالِيهُ - سُوقَ الغُرُب

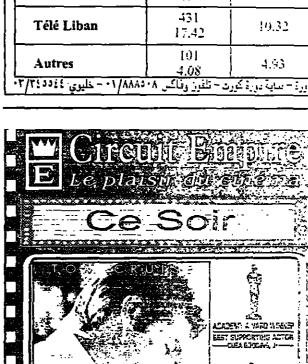


الجدول المرغق يظهر ابرز نتائج أخر دراسة قامت بها شيركة سيوفرس لقيناس عندد مشياهدي التلفريون (Mesure d'audience). لمحروق الدراسة خلال الأسبوع الثالث من شهر أنار ١٩٩٧ على الصعيد الوطني. والمحطات التي والمحطات التي سُلِمُدوها في اليسوم الذي سبق الاستجواب.

اعطيت النشائج على أساس ٢٤٧٦٠٠٠ نسسمة تمثل عدد اللبشانيين التي تشفر الممارهم ١٥ سنة وساغوق نت تم التأيد بأخر نشر المسح السكاني الذي قيامت به وزارة الشوون

الاجتماعية بالتماون مع صنّدوق الأمّم المتحدة للسكان. , نيّا النّائب. المشاهدون يمثلون ٧٤٪ من مجموع العينة.

<del></del>	<del> </del>						
	Pénétration (000)	Part d'Audience					
Total	2476 100.60	190.09					
LBCI	1185 47.85	#4.36					
MTV	628 25.38	24,39					
Future	401 16.21	15.50					
Télé Liban	431 17,42	19.32					
Autres	101 4.08	4.93					
الديرة - ساية ديارة كارت - تلفور وقاكس ١٨٥٥٨٨ / ٠ - خليوي ١٩٥٤٤ / ٢							



JERRY MAG THE ENGLISH PATIENT RALPH FIENNES JULIETTE BINCCHE

V SET PICTURE YEAR'S 🚜

**සිදෙනං** Elite කිt•ම්ම ෙළ දැන්න



Steven Seaga!

The

Glimmer Man Bute emilie

ROMEO + JULIETI E COACE BREDGOE

The People vs.

Larry Flynt

Prochainement

HARRISON FORD

THE

### الهيئة الوطنية للطفل اللبناني والجنوبي حول القائمقام قبلان تكريماً له



ولمنية وروحية وجنوبية. وكان النشيد الوطنى اللبناني فكلمة ترحيب من العريف نبيل بواب ئم كلمة رئيسة الهيئة ألوطنية للطفل اللبناني الدكتورة نور سلمان فالى كلمة المَّيئَات الْتُرْبويَّةُ لَمَنَا الْدُّلُو فكلمة الهيئة الوطنية للطفل الجنوبي القاها عباس هاشم، والى القائمقًاه قبلان وكلمة منها: أن هذا التكريم حملني فوق مسؤوليتي مسؤوليات ارجو أن أقوم بها وشكر كل من سأهم وعمل في أقلمة الاحتفال. وتسلم درع البنوب، وكان حفل

اللبناني والجنوبي قائمقام صور حسين قبلان في احتفال حاشد في منتزه القلعة في صور، وقدمت اليه درع الجنوب. وحضر النائب حسن علوية ونزار الرواس ممثلا النائب بمية الدريري والنائبان السابقان احمد عجمي ومحمد صفي النين وقاضي صور أأمنفرد محمد بدرأن ورئيس اسأقفة صور للطائفة المأرونية المطران مارون صادر وراعي ابرشية الروم الكاثوليك المطران يوحنا حداد ومفتي صور وجبل عامل الشيخ نجيب

الدرع الى قبلان.

مور – "النهار"

كرمت الميئة الوطنية للطفل

سويدان والاب فيليب يزبك رئيس

# أطفالنا في الشمال خلال مهرجان



رقصة من تلميذات مشاركات في مهرجان الطفل.

طرابلس – "النمار": "بيد ترعى اطفالنا، لبنان"، شعار اقيم به في قاعة الثانوية العربية للتربية والتعليم في طرابلس المهرجان المركزي في يوم الطفل ونظمته الهيئة الوطنية للطغل اللبناني وبائرة المنطقة التربوية في الشمال في رعاية محافظ النَّشمألُ خليلٌ المندى وزوجته، وحضور رئيس بلدية طرابلس العميد سامي منقاره وممثلين للنواب نايلة معوض واحمد كرامي واسطفان الدويمي وطلال المرعبي ومهتمين تربويين واهالي. النشيد ورقصات وتمثيليات وقصائد للأم وعزف ودبكات لبنانية قدمها اطفال

من مدارس عدةٍ في طرابلس والجوار. الصابونجي والقت رئيسة فرع الشمال للميئة الوطنية تلطفل اللبناني السيدة صباحات الصالح الصابونبي كلمّة اعتبرت فيها ان يـوم الطفل في لبنان مو يـوم فرح بعيد لبنان الى ذلته ومستقبله.

والى رئيس دائرة المنطقة التربوية

نعمة رئيسة فرع صور شاكرة العشد

ومعددة نشاطلت فرع صور في مواقف

مشرفة اتناء الاعتباءات الاسراكيلية

وخاصة خلال عدوان نيسان "عناقيد

الْفضب". ثم تدنيت رئيسة قسم

الغدمات الطبية والاجتماعية في الصليب

سرياني محاضرأ

بدعوة من عميد كلية الحقوق

والعلوم السياسية والأدارية في

ألجامعة اللبنائية الدكتور أبرهيم

فبيسىء ألقى استاذ ماية اصول

التنفيذ في جامعة الحكمة لتدريسٌ

الحقوق، رئِّيس ميئة القضاياً في

وزارة العدل القاضي كبريال سرياتي

مُحَاضِرة عن القوة التنفينية للحكام

الصادرة عن المحلكم العدلية في لبنان،

في حرم الجامعة اللبنانية. وحضر مدير

القّرع الاول الدكتور غسان بدر الدين

وعُدُدُ مِنَ القَضَاةَ وِالْمَعَامِينَ وَالطَّالِبُ

الحقوقيين. وشدّد سرياني على

القعديلات الاخيرة التي طرأت على

قانون اصول المحاكمات المعنية،

وشرح القوة التنفيذية للاحكام

ودفاعيلها. ثم دار نقاش.

دقِّيقة أمعرفة خارطة الأمية لدى الاطفال (...)".

وكان توزيع شهادات ومدايا على



الاحمر اللبنائى السيدة امينة بري فواز: في رعاية رئيس مجلس النواب نبيه °اننا اليوم نصع حجرا لبناء هو همية رمزية نعبر من خلاله عن مشاركتنا بري ممثلا بالنائب محمد عبد الحميد أَهْلَنَا فِي الْجَنُوبُ فِي مَعَانَاتُهُمُ الْيُومِيةُ بيضُون اقيم احتفال في صور بوضع ولنقول لمم اتنا معهم في السراء حجر ألاسأس للمجمع الانساني للصليب والضرة". وقالت: "أننا نقف مده الايام الاحمر اللبغاني عند مدخل المدينة الشمالي، في حضور رئيس الصليب الاحمر اللبناني العميد الركن جورج حروق والنائب السابق احمد عجمي وراعي ابرشية الروم الكاثوليك العطران وقفة خشوع وايمان نستذكر الماضى حيث ترنو نُظرُات شَمِعاكنا من اطفالُ وكُبار فُتَتَسَّابِكُ مع نظرات الايطال من شَمَدُائنا المقاومين". ووجمت شكرها يوحنا حداد والأرشمندريت جوزف الى كل من ساهم في هذا المشروع وخُمتَ الرئيِّس بري. ثم تحدث حروق فقال: "لننا على جبيلي ممثلا المطران اليأس كفوري للروم الارثونكس في الجنوب وضباط اطبه من القوات الدولية وممثلين للجنة الدولية للصليب الاحمر وفاعليات. وكان النشيد الوطني اللبناني فالى السيدة هلأ

مقربة من قاتاً الجليل حيث كانت للسيد المسيح اولى معجزاته. قاقا الثامن عشر من نيسان عبد من ضعى بنفسه فداء عن وطنه. قانا عناقيد الغضب لزادت اللثام عن وجه معتد ضارب لكلُّ القيم والمُواثيِّق الدولية". وقال: "أن الصليب الأحمر والملال الاحمر ليسا لدولة أو لفئة أو لطائفة بل للبنان كل لبنان والانسان في السلم. وأن مركزنا الجديد في صورً نريده ذروة مؤسساتنا الانسانية".

ّ ثم تكّلم ُ <del>النائب</del> بيضونَ باسم الرئيس بري فاعتبر ان الدَّفاع عن الأرض هو شعور ليناني عام ونابع من الأرأنةُ الشَّعبيَّةُ، وأنَّا في مرحلة خطيرة جدا على المستوى الاقليمي حنثٌ لا تحد اسرائيل اي رادع دولي لاعملاها العدوانية فمي لا تدان في مجلس الامن ومنع لبنان من تقديم شكوى آليه، فيما لَجنة المراقبة تتلقى الشكاوي وليس مطلبنا أن يسجل الاميركيون والفرنسيون الشكاوى وقال لنا الحق في المَقَاوَمةُ وتحرَّبُر لرضنا وتشكيلٌ محكمة دولية. وهاجم حتى يشّعر ألمواطن أنه ينتمي ألى الوطن، وليس الى طائفة. ومناً

الصليب الاحمر اللبناني بمركزه الجنيد

ثم وضع حجر الاسلس.

# شهيّب: الدولة وكذلك الهيئات الأهلية



كلمةً ومما قاله: "وجوه نيرةٌ ونفوسُ خيرة تنضوي معنا الليلة(...) فمنذ المهد القديم حتى يومنا هذا كان معهد قنموس الى فاعليات عسكرية لقب خادم ملازما للرسل والانبياء وللعظماء من الكهنة والملوك ما أسماه لقبا حين بختاره المرا بملء ارادته فيتفانى للخدمة ويزهد في ألننيا مترفعا عن الضغائن محتقراً للجمل والاستزلام، ويتحلَّى بالنبلُ والعفة وينطق بالصدق والاخلاص ويتميز بالفكر الثآقب والثقافة العالية" والى الامير البير شماب كلمة، ثم قصيَّدةً، الشَّاعر يُونس الابن. والقى الوزير شُهيب كلمة: "اتنا نلتقى اليوم جهود الخير بعزم وتصميم بلا مُنَّهُ، وفي التقائما ارتَّفَّاء، وفي

(نعیم عصافیري)

في الشمال حسام الدين شحاده

ودعوة الآباء والمعنيين بشؤون التربية

الى "مراجعة العلاقات الاسرنة

والعلاقات الاجتماعية في المدرسة يما

يخفف التسلط القائم ذالياء بالتقليل

من الضوابط على الاطفال وتشجيعهم

على تحمل بعض المملم بأستقلَّالية،

لتوجيههم نحو تحقيق النات واحلال

الاحترام المتبادل سحل الاحترام

وشكر محلفظ الشمال خليل

المنَّدي جمود كل النين ساهموا في

امور اساسية منها ان معمدُ التربية

متعددة الجوانب وأبرز جوانبها الكشف عن مواهب الطفل وتعزيزها

تربويا وسلوكيا حتى سن الرشد لذدمة الوطن والمجتمع وتوفير ظروف

له افضل، مركزا على التعليم الالزامي في الامور المامة والعمل على احصاءاتً

الأحادي (...)".

#### الدواء قيد البحث طلباً للصحة طاولة وآراء في المكتب والمراقبة

ليونز عاليه والدعم لستشفى الشحّار

لمشاريع ممما الانسان، لذا نقدر

الليونز في السعي والمدف. شكّل مستشفى الشحار داجة

الزمن الاقسى في دفع أثمان الدرب وفي المم الاقتصادي. ويوما بعد يوم

تَرَبُّك المُاجَة الى مرافَّق الْفِيمَاتُ

اساس في مواجمة الدَّللة الاقتصاديـة

الصعية الَّتي طرقت كل باب، تؤرق

كل ذي حسَّ اجتَّماعي وطني وانساني. صحيح أن مستشفى الشحار

حكومي وصديح أن أبسط ولجباتُ

الدكومة تأمين الخدمات في المرافق

الصحية التابعة لما، لكن في المعاداة

الاقتصادية – الاجتماعيَّة لا ننتظر

حلولا سحرية ولا ننتظر ان تضطلع

الدولة بمسؤولياتها تأمة وكاملة،

وبسدر سادر، ولا نقف مكتوفين في

أنتظأر اكتمال القدرات الرسمية

وتأمين الانماء المتوازن المقيقي

وتفعيل البلديات ودورها عبر قانون

عُصري يرتقي فُوقَ التَجُلابِاتُ والدساسيات والمصالح الضيقة. الدولة

مسؤولة والمجتمع ألاهلي مسؤول،

ودور للميئات الاهلية مطلوب في كل

قَطَّاعُ ومرفق، في الصحة كما في

التربيَّة، في الأنماء كما في البيئة، في

موأُجَهة الحاجات والشأنَّ الاجتماعيَّ،

كما في تنمية قدرات المجتمع، في

البلنيأت ومشاريع ألقرى وفي المم

الوطني الشَّامل، لنعمل بدا بيد من

لجل انساننا ومجتمعنا".

طاولة مستديرة موضوعها "الدوا في لبنان" اقيمت في "دار الندوة" بدعوة من الدمعية الصحية اللبنانية، حضرها نقيب الصيادلة غسان الامين ورئيس الجمعية الدكتور سامى

ألارتقاء يتتعول العطباء الى دعم

ريشوني وحشد من المهتمين. افتتح اللقاء الدكتور ناصر حي امين سر الجمعية بالتركيب والالماح علَى خطَّة الجمعية في طرح القضاياً الصحية والاجتماعية، ثم ترأس الجلسة الدكتور غسان الامين نقيب الصيادلة، وقدم ريشوني ورقة العمل. ودعا الدكتور فؤاد أشاتيلا الى توثيق العلاقة بين نقابتي الصيادلة والأطباء ولفت الدكتور محمد ادريس الى مافيا الدو4 محذراً من مخاطرهاً والتعاون عع المكتب الوطني للدواء مستقبلا وتسائل عن دور نقابة الصيادلة والاطباء في وقف التعامل مع بيع الدواء عشوآثياً. واشار الصيدلي أكرم

ولاصظ ريــشــونــي ان بـعــض

بركات الى وجود مشاكل متعددة تواجه الجسم الصيدلي منماء التعاونيات، التحكم في الاسعار، وغياب الرقابة الدقيقة على الإسعار. الصيدليات تغير الدواء الموصوف من الطبيب وما يؤدي اليه من دشكلات، ودعا الى اختيار الدواء المناسب،

وجدد الدعوة الى اطلاق مكتب الدوك

الحتوافرة. فان فاتورة الدواء تنخفض من ٢٤٢ مليونا تستوياً الى ١٤٢

نقيب الاطباء الى تحديد دور الجميع، الطبيب والصيدلي حتى المواطن الذي يستشير احياتا جاره في الدواء الذيّ يـشـتـريــه، وتصديــد نــوع الــدوآء ومواصفاته لمنع تكاثره. والح الامين على غياب السياسة

الدوائية في لبنان، وزاد الامر تفاقما عدم ُ تطبيق القوانين. ` وقال لن مناك مادة واضحة في قانون مزاولة مهنة الميدلة تنص على رفيضٌ مُسرف اي دواه دون وصيفة طبيةٌ، ما عدا لانَّحة تستثني بعض الادوية. ومنذ عام ١٩٥٠ لمّ تصدر الكنَّحة، والقانون مستمر مع الأستثناء. ولنفنت الني تنسول بنعنش المستوصفات الى مؤسسات تجارية لبيع الادوية وهو امر مخالف للمهنة. وقبآل الأمين أثبه أذاتم تبرشيب أستعمال أأحواء، واطلاق المكتب الوطني للدوا؛ في ظل الدراسات

وحول ظاهرة الاعشاب قنال ريشوني اتما موجونة في اوروباء وفي لبنان لا نطبق القوانينَّ عَلَيْهَا كُمَّا تطيق على الدواء تماماً. ولفت الى المخاطر التي تنطوي عليما هذه المواد انا لم تخضع للنراسة والفحص

#### البقر النلجمة عن تحولات بيولوجية فيزيولوجية مسممة للبروتين من الاستنساخ.

الطبيعة والمجتمع وخزنت ذاكرته المزيد من الافكار والمعلومات، وكلما كان اكثر الفتادا وتفاعلا تطور دماغه وثقافة الانفتاح والنزعة الانسانية أُلشمونية والتسآمي". اكثّر. ثم اجأ الى تعريف أوغست كونت لمراحل تطور العقل البشرى وصولاً الى مرحلة التكنواوجيا والعلم، لغة المانية وُخَاصَةً فِي الدَّمسينَ اللَّخْيِرَةُ عَنْدُمَا أبتدأت الثورة الفكرية حول التخزين البشرى الدماغى بنظرية النسبية عند اينشتاين. وتعرض الى تفسير أسباب الفيروسات القاتلة بقوة أكثر في السنوات الاخيرة من نوع التغنيـة وعدم التكيف، والى ظأمَّرة جنون الْتُغُنْيَةُ الْصَارَة، كما تَنَاوُلُ ظَاهِرةً وكان أول المعقبين الدكتور فلئق

من معمد غوته في بيروت: تبدأ الدورة التعليمية الجديدة للغة الالمانية، لكلُّ للمستويات، من اليوم ١٤ نيسان وتستمر حتى ٢٠ حَزيراَنُ ١٩٩٧، آخر يُوم لَلْتَسجّيل الْدَمْيْسُ ١٠ نيسان، من الساعة ١٠٠٠ حتى ١٢٠٠٠ ظَمَراً ومن الساعة ٤٠٠٠ حتى ٢٠٠٠ مساء، وتروس اللغة الالماتية في طرابلس تعطى في المركز الأميركيُّ

# 

									302 2.4	:	
	_						¥.				-
د	خ	٦	ح	ث	ü	ب	1	ب	ت	ث	1 5 7
ذ	ص	ش	٠,	ٔ ذ	3	ć	ب	ت	7	ج	سرف الألف سرف الألف
7	ض	5	m	ذ	ذ	۲	ت	ث	ċ	7	مشار البه سمم لتصل
ز	س	ظ	,	,	د	E	ث	٤	,	د	اسی حسرف لیاہ المشار
m	<del>س</del>	ä	ع	غ	ف	Ż	<b>E</b>	٦	ز	w	ليه هو ايضاً نسهم عروراً
ص	ص	ن	P	7	크	ō	۲	خ	ص	m	كل ألاحرف لاسجىد
ض	P	ض	뇝	ق	ف	ڠ	ذ	۵	ض	Ь	فتسلسل
d	9	J	P	2.	ع	,	ė,	غ	3	ä	بمكنك
<b>5</b>	3	غ	ف	Ë	ز	m	m	ق	ف	ق	لانتقال ببن لدروف في
P	J	싀	ق	9	4	ù	16	J	실	크	<u>ئے۔۔۔۔۔</u> لاتجامات۔
ن	4	9	ij	ي	실	9	-\$	ن	I <sub>0</sub>	J	

اعداد: جورج الاسمر

أبدث عن هذه الكلمات واشطيها في كل الاتبامات،

7	بای تا عداد دوله بسواي عمد اسر.										
1	ı	ı	J	ت	1	7	ح	ن	J	-	رت لشخروب –
J	Ļ	١	ق	1	1	3	ų	9	3	-5	رتين – لا – يـر – في –
E	ي	J	Ü	ذ	غ	ن	ي	ت	,	ρŝ	نذا – الربيع دة سنا –
I,F	ارا	J	ان	ھ	اش	-8	ن	וו	프	1	ن – شـــه – إ
	ق	4	i	ė.	-	7	긥	1	ن	J	لله – اصعد  • الليه – جن
				ي							بقد – ان ننقل –
3											خصالات –
ت				Š							غام – بضع بال – من –
1	م	ع	د	<b>J</b>	J	ي	1	ل	ت	3	ل - اسبوع
70	1	ن	1	ė	1	غ	ي	١	Ü	J	می - س <u>نته</u> ل -

الكلمة: فيلسوف عربي السابقة: بيديا

> الشبكة الرقم ١٢١٠٧ YTOETT

-- " تميئته واعداده – قص الامر. ۲– الكلمة المنجلة. ۲– درمة – شبعان وريان. ٤- ضد آ- تشند في أعمل - عرف عطف ۲- کل عمل مبدع (معكوسة) - ترعرع - بال 🧗 قلب الخقم (معكوسة)-

ر (~ تَصَفَي – نم. آ– يجبع – أَ مَخْبِطُ – أُرتَقَع – حَلَجَزٍ. گَ 7- سمل – دة. ۲- ظامون 1- سمل – دة. ۲- ظامون (معكوسة) – غرغ. ا- كلمة تخميص. ٩- مكان يقلي فيه

أ- قطاز – قبد آ – جلب - كوهن، آ – فب – كمدي، 2 - بان، ٥ - همره – منت. ١ - عب يُّ بشرق ٧- عظ - شن - نقل ١٠- أيم - عد - اس. ٩- در - شمار TO SECURE A SECURE ASSESSMENT OF THE SECURE AS

### والمحاضر وكان العديد من الاستلة عن شوائب البيئة وتلوثها. اغفال مستشفيات في الجنوب

انطوان بخمازي وجورج شكور وميشال

استكمالاً للقاءاته الدورية استضاف

'منبر الفكر'' في مدرسة مار اليلس

بطينا الثانوية رئيس الندوة اللبنانية

للحفاظ على البيئة انطوان بخعازي.

وبدأ اللقاء بالنشيد الوطني فالى كلمة

مُنبر المنرسة ميشال بيطار ثم

تطرقُ الفيفُ الى تُفسيرُ لَاثُق لَمُعني

البيئة وشؤونها وشجونها الى

مشاكلها المزمنة مقدماً عدداً من

الملول. ودار حوار بين التلاميـد

جائنا من حبيب جابر – النبطية كلمة يستنكر فيما اغفال أنار الندوة عندما احتفت بالجسم الطبي الناشط في الجنوب والبقاع الغربي، اسمه مستشفى حكمت آلامين في النبطية، والتجدة الشعبية الأبنائية (وهي مؤسسة صعية)، ومستشفى عَلَّا الْدِينَ في المرفند، ومستشفى عندور في البطية الفوقا وغيرها. وُكَانَت "النَّهَار" نَشَرَتُ وَقَائَعَ الاجتفال في ١٩٩٧/٤/١ الصفحة

م السنية والطبي النسام طد النشيد الوطني فكلمة بسام طد لاعادة العاقبة اللدة كامد اللوز الموقع الأمري "باعادة التنقيب عن الأثار

في الجامعة اللينانية ومختبر للتحريصً على الصيانة والترميم وتطوير المكتبة في قسم ا**لأ**ثار". ُ وتناولت الدكتورة منى نخلة في

والتي تفوق ٥٠٠ قطعة كامينية

عُقد نادي كَامُد اللوز الثقافي. وحضر النائب هنري شحيد وجمع



كامد اللوز موقع أثري غني

"كميدوس": جعلها تستقلٌ لتكون سياحيّة

نسيمة الخطيب في كلمتها. ذخلة – "ألنهار": وجمعية بيروت التراث، وجمعية ذريجي الجامعة اللبنانية، فرع الآثار، ندوة تقافية حول "التاريخ الصاري المملكة كميدوس" في كلية الآداب في زحلة شارك فيما امين سر نادي كامد اللوز الثقافي بسام طُّه، والدكتور نجاة شري، والدكتورة منى نخلة، ورئيسة

المطمورة، اقلمة متحف تجمع فيه كلُّ ودعت الدكتورة نجاة شرى الى تمويب واقع طلاب الأثار عبر أدراج والتربوية، وتكليف المكاتب السيلمية استخدامهم وهم لصداب الاختصأصىء اجرك حفريات في المناطق اللبنانية، الى متلحة في المناطق للعادات والتقاليد في كل منها في اشراف لُصَداب الأَخْتَصَاصَ الى متحفّ نمونجي

جمعية بيروت التراث نسيمة النطيب من الاساتنة والطلاب.

القطعُ المأخونة من منا الموقع، واعتمادا كامد اللُّوز منطَّقة سياحيةً" مائة الترأث في المنامج التعليمية

كلمتما التاريخ الأحضاري لمدينة "كميدوس الأثرية"، كأمد اللوز اليوم مستندة آلى دراسات ونظريات لمؤرخين وبدائة. اشارت الى الدفريات اتها أقُهرت ان اقتم مسكن فيها يعود الى العصر الدجري أي حوالي أُلَّافُّ الْفَّامِس قَبِلَ المِبلُّد. وتشير معافئها الى أنها بقيت أهلَّة حتَّى العصر البيزنطي. ويسطت تاريخ كامد اللوز على مرور العصور، وفي الختام القت رئيسة جمعية بيروت التراث نسيمة الفطيب كلمة عن اهيأف الجمعية، وطلبت اعادة الحفرَيات في تل كأمد اللوز، وانشاء متحف يحتوي على مركز توثيقي لكل الاكتشافاتُ التي تخص كبيدوس، وتقديم الفطع الأثرية النّي استعيدت من المانياً

مستند شندن المعرب مستند شندن المعرب

وتساء المعاد المساوي

حنسب انسيت الفاقد

ا خاسار

م زيد والالك

فكفهات والسماد براس سايات

ف عدة تلانف د عرس كنت ---

ی اغر

كَيْكَةُ الرقم ١١١٠٧

شطبي

وللفضف

ساديد

#### الى مرتبة القداسة

وبذلك أصبحت تلك الفترة رمزا للدفاع عن الدق المقدس ليس فقط في الجنوب والبقاع الغربي بل ليضاً في الوطنِّ كلَّه. لَهَا فَتَرَةً تَدِخُلُ فِي مَرَحَلَةً غَدُوانَ "عَناقَيد الفَضِب" الغادرة، وتاليا التضادن اللبنائي بكامله الذي تجلى بأبهى منظر في التصدي لكل اتواع العدوان على السيادة والكراءة ومى، بذَّلَك، تمثل فَضِيَّلَة التصدي بشجاعة للعدوان الاسرائيلي بقوة العزيمة والايمان، وفضيلة الصمود بكّل الطاقات والقُوى لاحباط محاولات الاغتماب بأي شكل اتي.

الاعتصاب بني تمكن الى. وفي الوقت ذاته مرحلة مآس. واكتماماًس سجلت انتصار الكرامة على التعدي والغدر وجعلت من دماء الابرياء الدرع الواقية للذات الوطنية. أتوا مرطة تجديد للحوافز للتمسك بالشرعية الدولية واستمرار المطالبة بتنفيذ ألقرار الأرقم ٢٥٥ ألقاض بالسحاب أسرائيل كليا وفورا وبدون سروط من كل الراضي اللبنانية المحتلة. فُبوركت يا شَمَر نَيسان لأَنك رفعت الاستشهاد الى مرتبة القداسة في فاضل سعبد عقل

### لقاء ثانويين من مدارس زغرتا - الزاوية اتجاه الى الروحي واستعداد دائم

رحرـــ اعتبر راعي ابرشية جبيل المارونية المطران بشارة الراعي انتا نعيش على الصعيد الوطني حالة قنوط ويأسء 🕏 فالأفاق مسّدودة، والوطن يتراجع، " سُرُ والأرضُ فاقدة سلامتُماءُ جيوشُ غربيّة على ارضنا عنوة وصنيقة، الدرية التي نفاَّخُر ْبها تموت، والعيموقراطيَّة تفرغَ من مضمونها، والازمة الاقتصاديـة خانقة انه صليب جماعي. كلام المطران الراغي جاء في لقاء مع تلامدة ثانويين في سبع مدارس في منطقة زغرتا – الزاوية، السبت،

ويقرر العيش وحيدا بعيدا عن الناس هذا على الصعيد الشخصي، وعلى الصعيد الوطني. كلنا اليوم نعيش أزمة يأس، قنوط، تساؤلاتُ، نظرةٌ آلى المستقبل لا تحمل اي جواب، أفاق مسدودة، وطن يتراجع، ارض فلقدة سلامتها، جيوش غريبة على لرضها عدوة وصديقةٌ، الَّحريثةُ التي نَفَاخُر بها نراها تموت، الديموقراطية فخر نظامنا بدأنا نشعر وكأنها تنفرغ من مضمونها، فقر، أزَّمة اقتصادية خَاتَقة، مالكرملية والعائلة المقدسة في اشخاص كنأ اعتقبنا انهم يحلون مشاكلناً منا او مناك اختخواً، آلاختبارً مُجدلياً، وألطلاًكع – كرمسدة، وثانوياً نفسه، صليب جماعي. واضاف: "أعبدت المسيحية دياتة رغرتا الرسمية في رعاية المطرآن

ورأس القداس الاحتفالي المطران الراعى وعاونه الاب جورج وآكيم والاب يوحنا مخلوف، وبعد الأنجيل المُقدس عُظَّة تدبثُ فيماً المطران الراعي عن اهمية اللقاء مذكرا بأن "قداسة الحبر الاعظم البابا يوحنأ بولس الثاني توجه الى الشبيبة في كل أنحاً، العالم قَائلًا انَ مستقبل الكَنيسة ومستقبل العالم في يد الاجيال الطالعة".

الْمَدَّارِسُّ" في لقاً ٩ أُولَ تَحَدَّثُتُ فَيِهُ الاخت سميرة علوان عن اهمية الجماعة المصلية داعية الى دقيقة صمت وصلاة عن روح راعي ابـرشـيـة طرابــَـلس الملزونية المثلث الرحمة المطران جبرائيل طوبيا الذي كان وعد بْالْمِشْارْكَة فِي الْلَقَهُ وَرِحَلْ قُبِل المطران الراعي، "منذ الفي سنة قيلت كلمة تنعال وأمكث معنا بهذا للشعار نلتقي ونأمل ان يكون لقاؤنا مع المسيح لانه يجمعنا ويخلق بيتنا روابط

عمر القرارات البطولية.

#### وكانت مالآة استعداد أليوبيل الكبير. بالجمع وندعوه كما تلميذا عماوس ، نادي المسرح في ثانوية فخرالدين البنات بالفرنسية يمثلن القناعة الراسخة



المحاركات في المسرحية.

في رعاية وزير الدولة الياس حنا، قيمت تلميذات نابي المسرح في ثانوية فخر الدين المعني الرسمية للبنات مسرحية "قميس الرجل السعيد" باللغة الفرنسية، في حضور مدير التعليم للثانوي توفيق الحمصي على مسرح الثانوية، برج أبي حيدر.

#### رابطة العاملين في الجامعة اللبنانية

قال رئيس المبئة التنفيئية لرابطة ا ﴿ العاملين في الجامعة اللبنانية حيدر حيدر أحمد أن "العاملين في الجامعة اللبنانية اداريين واجراء جزء فعال فيها وأي اهمال يؤثر على سير العمل في

واضاف: "وها ندن اليوم وبعد انتظار طويل للمصادقة على الموازنة نتلقى صفَّعة جديدة وهي الغاء منح التعليم للإجراء وكأن الأجراء ليسوأ بشرا أو كأنهم ليسوا أناسا ينفقون ويعلقون مرارة الوضع الاجتماعي

ودعا الى التمرك المتواصل للوصول الى تحقيق مشروع الملاك الذي يحل ارْمة العاملُ في الْجَامِعة اللبنانيَّة، وان رابطة العلملين في الجامعة اللبنانية تلح على لمعية التَّنِسيَّق مع رابطة الاساتذة لتَحْقِيقُ كُلُ الْمُطَّالُبِ. وَدْعَا لِلَى اجْتَمَاعُ السَّلَقَةَ ٠٠، ٩ صِباحُ التَّلَثُاءُ ٥ أَ نيسان في الادارة المركزية للجامعة

ن عليه والعالة البيولا يوم الذميس ١١ نيسان عام ١٩٩٦ شنت اسرائيل على لبنان عدوان

من مناطقهم، الى مجزرة سحمر، ومقتل الاطفال في السيارات على من مناطقهم، الى مجزرة سحمر، ومقتل الاطفال في السيارات على الطَّرقات، الى نسف البسُّور، الى قصَّف المحطات الكمرِّبائية فيَّ بصاليم

# "تعال وامكث معنا". بعد القيامة يوم

كان الجميع مخذولين من الصلب

والموت والملجلة اذ بيسوع يفاجلهم

على الطريق ويمشى معمم ويتعشى

ويبارك النبزء وعنتها عرفوه فغاب

ریبر\_ ...بر عنهم، وهکنا نُحن، کل منا یعیش

فِترات صعبة، من حزن، وألم، وفقدان

أمل. فيختبر الصليب الصعوبات وما

الى ذلك، وكل واحد منا يعيش هذه

الظروف ويصلُ الى فترةُ الْـقرف

الفُدا؛ منا مو النبر الذي يعاش

ويترجم والمسيحية ليست نظاما

سياسيا، هناك اديان اذرى اشبه

بأنظمة سياسية. المسيحية روح

وحياة، خميرة تخمر المجتمع، وملح

يعطى نكمة للتاريخ وللحياة أأبشرية،

ويحفُّظ من الفسأد والمريان والنتأتة.

أتعال وامكث معناأ خميرة وحضور،

تذكار نعرفه، نعرف يسوع الحاضر

الذى يـواصل عمل التبجسد والـفداه

ومو يشدد عزائمنا ويقوينا وعندما

يقوينا نركض لكي نحرر كل الناس

دعوا الى لقاء المدارس الأول "للتفكير

معاً والتحضير لليوبيل ٢٠٠٠ كي ننمو بقدر محبة آلمسيح لنا ونحيا مسّيرتناً الروحية بقوة الروح القدس" وعقد في عدرسة نولاسال كفريا شيت أ زغرتنا وضم الى ثناتويي المدرسة الناصرة الناصرة -كَفرزُينًا، والأنطونية – النالدية، الراعي وعنواته "تعال وأمكث معنا".

ومن القداس الى "سينودس

الطالب جورج بركات، ئم تكلم مداقة، ولذلك نذاطب يسوع المسيح

ثم تُوزُع الطُّلابُ في حلقات حوار.

مَن منا لقُول أن كُل النُّين يَقولون بالاحباط واليئس والضياع أنهم

وعنفوان وطموح،

ينكرون حقيقة التجسد والقيامة ولم يُـلـتُـُقُّـوا المسيح في حيـاتــهـم. السينوس قال "الشبيبة هي البدائل" ابيض وكلمات السينودس هي كلمات الروح القدس. انتم ستكونون رسل السلام والحب والحياة والرجاء عيشوا حياتكم وعمركم لأن هذا العمر هو

وكانت كلمات للحمصي ومنسقة اللغة

الفرنسية السيدة ليلى حاج وأمديرة

°( ...) ومن العلامات المميزة لثانوية

فخر الدين، ان تلامينما يتقنون

الفرنسية ويضامون بما تلاميا

تصدّر من تلامذة لبنانيين (...)"،

واحدة، ولبنان وحيد (...)".

ثم عرضت التلميذات المسر

التي تنتهي الى ان السعادة في

القناُّعة المطلقَّة الراسخَّة عند الانسان.

المسردية اذرجها رضى صالح،

واشرفت على التعريب ليلي الدآج

يتفوقون في كليات ومعاهد في

الثانُوية عدلا سبليني زين .

وقال الوزير حناء

أأجامعة اللبنانية اسعد دياب مداضرة عن واقع المدرسة الرسمية في ثلاوية شمسطار الرسمية حضرها النائب ابرهيم بيان ومسؤول منطقة البقاع التربوية اميل معكرون ومديرون واساتذة ومعتمون.

على تضييق الفروقات الطبقية والطائفية والاقليمية بين ابناء الوطن

الُسلام في لبنان". ودعا آلى "سياسة تربوية تستند الى أسس سليمة ابتداء من المرحلة الابتدائية وصولا الى المرحلة الجامعية. والى تنزويند المدارس الترسمينة

#### التى اثبتت موقعها مقارنة بالمدرسة الذآصة وخصوصا في فترة ما قبل الدرب، ثم انعكست ّهذه الدرب على المدرسة الرسمية خرابا وتهديما

رأى رئيس حزب الكتائب اللبنانية

الطلاب للى مصلحة الشباب. ورفع المؤتمرون توصياتهم في نماية المؤتمر الى المكتب السياسي لمناقشتها واصدارها بالصيغة النهائية تمميدا لنشرها وتعميمها.

### 'الطاحونة" نتاج المسرح العسكري

قدمت على مسرح الثانوية الرسمية في البترون مسرحية الرسموية مي مسرحية جديدة "الطاحونة"، وهي مسرحية جديدة تضاف الى نتاج المسرح العسكري في مديرية التوجيه بعد مسرحية "النمر و"رجعنا تـوالفنا" و"نص الـقمر للأطفال"، و"عرس الوطن"، في حضور قائد موقع البترون العقيد مأرون نمر ممثلا قائد الجيش ورئيس المسرح العسكرى المقدم أسعد مخول ومدير الثلقوية يوسف سركيس وميئات

وهي جوالة مجانية تعرض بناء على سوات مسن ادارات المسدارس

اللبنانية والمدارس الرسمية غداً الثلثاء، لفتت "لبان الامل" نظر الرأي العام إلى جملة حقائق حول كلفة التعليم في لبنان في المرحلة الراهنة: "١- يصرف اللبنانيون على ابتائهم ي المدارس الخاصة ما يزيد عن ١٥٠ مليونا من الدولار. ٢– يَصَرفُ الاهاليُ عَلَى ابْنَائُهُمْ في الجامعات الخاصة ما يزيد عن ٢٠٠ والعلمية، نَرى كلجان أهل أنّ من مليون دولار.

اضراب الجامعة اللبنانية وأصداء له

واجب المسؤولين الأرباح في مؤسسات التعليم أ- تعزيز البامعة اللبنانية ملابأ الخاصة لا تقلُّ عن ٤٠٠ مليون دولاًر. ومعنوياً، لأنها تضم أكثرية أبناء 3- موازئة وزارة التربية الوطنية ٢٨٨ مليلراً ليرة لبنائية، ويتعلم ٢٥ في المئة من العدد العام لتلامذة تتطلب دفع المال. لبنَّان في المنارس الرسمية و١٥ في ب- هذا يعني ايضا تعسين وضع المئمة من العدد العام للتلامذة في ... التعليم الخلص المجاني. المدرسة الرسمية على كل الصفت ج- أن الاستجابة للمطالب التي ٥- بمقارنة سريعة نستخلص ان

الاضراب، وعليه يجب ان يبادروا الى

الحوار مع الاساتذة والمعلمين لتحقيق

جوير مع المطالب التي تقدموا بها". وفي طرابلس ("النهار") عقد فرع الشمال لنقابة المعلمين اجتماعاً

وناقش موضوع الاضراب الذي دعت

النه رابطة الاساتذة المتفرغين في

الدامعة اللبنانية. وأصدر المُجتمّعونُ

بياتاً، فيه: \*يرى المجتمعون أن مصير

الجامعة اللبنانية مرتبط حكمآ

بمستقبل لبنان. وهم يضمون صوتهم

الى صوت رئيس الجامعة ورابطة

الاساتذة النين ينادون برفع أيادي

السياسيين عنَّ الْجامعةُ وتُـركُ الْقَرارُ

الاكاديمي أمجلس الجامعة والمجالس

وختم: "أن المجتمعين وباسم

علمي المدارس الذاصة في الشمال

يقفون الى جانب الجامعة الوطنية جنباً

الى جنب مع مختلف الُنقَامات

والميئات ويرددون: "ارفعوا اياديكم

تستطيع اللحاق بالتطور لأن العالم

يتداخل ومن منا طرحت مسألة

العوامة في نقل الثقافات. وكل بلد

ينعزل عنّ العالم يبتعد عن التطور

ومذا ينعكس على الواقع التعليمي

فى المدارس الرسمية والخاصةً،

ترفّعها رّابطة الاسأتذة المتفرغين فيّ كلفة التلميذ الواحد في المدرسة الجُلمعة وروابط التعليم الرسمي هي الرسمية والمجانية لقل ثلاث مرات من التلميذ في المدارس الخاصة. العد الانثى الني يجب على المسؤولين الأستجابة له. ٦- مولزنة الجآمعة لهذا العام اتنا كلجان امل نؤيد الاضراء ١٢٧ ملياراً و ٨٠٠ مليون ليرة المعلن الثلثة 0 أ نيساًنَّ ونعتبر أن سياسة المسؤولين السلبية هي سبب لبنانية، وعدد الطلاب لا يقل عن ٤٧

٧- يبدو ان معدل كلفة الطالب في الجامعات النَّذَاصة مقارنة مع كلفة الطَّالَب في الجامعة اللبنانية يزيد ثلاث مرات.

٨- أن نسبة الزيادة التي حصلت بين عامي ١٩٩٤ و١٩٩٧ لا تقل عن ٤٧.٥١ في المئة. ٩- التدمور الاقتصادي والاجتماعي الذي اصاب اللبنائيين (اكثر من نصفُ الشعب تدت خط الفقر وحوله)

يجبرهم على تعليم اولائهم في المدرسة الرسمية والجلمعة اللبنانية. ١٠ - جمع الوزير السنيورة ما يزيد عن ألف مليار ليرة ضرائب من البنزين منذ اولخر العلم ١٩٩٤ الي اللهُ، بُشَّعار: أعطأه سلسلة رواتب ورتّب جديدة، وهو الآن يسألُ: من این پستطیع تأمین مبلع ۲۰۰ ملیار للسلسلة] تأسياً قه جمع ٤٠٠ مليار زيادة عن هذا المبلغ. واذا أراد ان ندله على مصادر تمويل غير الضريبة

#### على البنزين التي نعارضها تماماً، فَإِنَّا دياب في واقع المدرسة الرسمية واصفاً فترات من الازدهار والعكس

تصت عـنــوان "سين الـــواقــع والمستقبل" القّي لمس رئيس

فالتعليم النظري لا يكفي، لا بد من تجميزات وتقنيات ووسائل ايضاح عرض نياب تاريخ التعليم كي لا نصبح خارج العصر". الرسمي ودور المدرسة الرسمية في ُ وأثنى على دور المدرسة الرسمية تقدم المجتمع وانها "الوحيدة القادرة الواحد وكذلك على تقديم مفاهيم وطُّنية من خلال العمل على ترسيخ

وتخريبا فأدى ذلك الى شلامًا". وفي مداخلة لأميل معكرون ان مناك "نقصا في الكوادر التعليمية، وسنعتمد مبدأ الثواب والعقاب". وأثنى على نتائج الامتحانات الرسمية

اتجمت الانظار اليكم وكان هذا

المؤتمر مهما كأنت المصاعب ومهما

رافقه من اقاويـل وتـفسيـرات

وعراقيل مقصودة وغير مقصودة،

ولكن بمجرد ان يقرر الشباب يكون

ودُّعا سُعادة المؤتمرين الى وضع

خطة عمل واضحة يعود من خلالها

الطلاب في الصرّب الى دورهم

الاساسي في كنل الجنامعيات

والمحارس رافعين راينات العلم

والخبرة في سبيل الحزب ولبنان

"وانتداء من نمار غد لا عذر للمصلحة

ولا للقيادة العزبية من ان لا ينطلق

مشروع متكامل لاعادة تنظيم

المصلَّحَة وشعد دورها. وتضمنت

ورقة العمل عناوين أساسية منها:

جمع الشمل، تنظيم دورات تثقيفية

الزامية من اجل تنشئة حزبية

ووطنية، اصدار بطاقات خاصة

بألشباب الكتائبي واصدقائهم،

وتأسيس هيئة شورى من رؤسا٬

أمصلحة السابقين لمواكبة عمل

المصلحة في المرحلة الرامنة، انشاء

مكاتب للأشبال وتشكيل لجنة

وذممت البلسات لمناقشة

ألطلاب لاستعادة دورهم التاريخي".

التنفيذ المرحلة التالية".

## سعادة بين طلاب كتائب

الدكتور جورج سعادة أهمية ودورا لمصلحة الطَّلاب في المزب علي الصعيدين الدزبي والوطني لانها المشتل الاساسي للقيادات الدزبية والوطنية ودعاماً الى دور اكبر في حجم الآمال المعقودة على قدرات

الشباب وكفلياتهم

وتأكيد ريادته.

عميرة إلى الغايَّة من هذا المؤتمر وقال: "قررنا وجئنا، لنبقى الى ما لا نهاية ولتصبح الساحات اوسع المميز في الحياة الحزبية منذ نشأة للحزب. وقال: نحن اليوم أحوج ما نكون الى النم الجنيد، ولنلك

#### المدارس الذاصة، ومَا من العالمة متابعة لتنفيذ مقررات المؤتمر في اليوم، أن تشمد على مسرحما معله اقصاها خمسة اشمر، وناقش والمواقف اكبر. نُحن اصحاب الدار مسرحية بالخرنسية، تجعلُ هذه الاعياد والقضية وقلب هذا البيت وهذا المؤتمرون اقتراحا لتحويل مصلحة مضيئة اكثر بالثقافة الفرنكوفونية الوطن". وتكلم سعادة وحيا مصلحة الطلاب في المزب لافتا الى دورها ورأى أن لتقان اللبنائيين لغات اجنبية وثقافتهم الواسعة جعلاهم

وأضَّاف: "(...) مع اصدار مجلس الوزراء موافقته على المنامح التعليمية التَّى اقرتُها وزارة التربية أستنادا الى مشروع المركز التربوي، يمكنني القول ان منه المنامج لاقت الاستحسان التَّام بدليل ان المُّواطنين يرغبون فعلًّا في تعليم موحد في كل لبنان، وفي كتاب واحد لتاريخ وطنهم، وفي منهج وحيد يتذرجون عليه، بتوجيه وطني اوحد، فلا يكون لهم الا ولاً؛ وأحدً، لتوطن واحد وشعب واحد، وأرض

تربوية وعسكريين وطلاب واهالي "الطاهونة" من تأليف واخراج

للمقدم مخول، ممثلوها عسكريون،

وفي كُلمة القاها في افتتاح مؤتمر

الطُّلانُب إن الكتَّائِبُ مَا زَالُتُ عَلَى ثوابتما ألوطنية والدزبية لاتريد المزايدات ولا تهواها. داعيا البعض الى وقف المتاجرة بكفن الشيخ بيار الجميل الرئيس المؤسس لدفن الحزب بحل التعاون لاعلاء شأنه

وافتتح مؤتمر مصلحة الطلاب السَّاعة العاشرة والنَّصف قبل ظمر امس في حضور رئيس الحزب الدكتور جورج سعادة الى نائبيه المحاميين منير للحاج وكريم بقرادوني واعضاء المكتب السياسي الكتائبي وُممثلين للخلايا الطلابية في الجامعاتُ

وأشار رئيس المصلحة اسعد

والمعينات والاندية الثقافية. تدض المسرحية على القي بالواجب والتواصع والولاء للوطن بدءا من المواطن فالاسرة الى المجتمع فالوطن. وفيما ان الوطن يبجب تأهيله في التراث ليستدوذ على قلوب ابناثه فيستميتون في العفاع عنه لانه ذكريـات وحنين من خلال مناظر القرية وسبل عيشها وأمكنة نجمعها في سنديانة عتيقة، هرمة وطاحونة تعكي لنا حكايات النبر والبركة.

انظوان قازلن وعلالتما وسيزار الياس نعور وعلالته من "لجان الأهل" ومن معلمين ومنى زوجة التكتور مروان اسكندر وهيلم زوجة سمير بشور وعلألتما على المنشآت البحرية، وتخفيض فوائد سندات الخزينة التي تبلغ وعصام شكري شماس وعلاكته

ونظام شكري شماس وعاثلته ٢٧٠٠ مليار ليرة يـوزعهـا على وسعام شكري شماس اصدقائمه من اصماب البنوك ماريا ارملة المرحوم مرام شكري شملس والرساميل الكبرى، كذلك يستطيع ان يفرض الضرائب التصاعبية اشفاؤها عائلة المردوم أسكفدر نقولا ويُستُعمَّل الفَّائضُ في البنَّك وماريّ الطلكي وعائلتما في الممجر لُنطُلِّاقاً من هذه المقدمات الرقمية والكسندرا شأتون وعائلتها في المعجر وعموم عائلات خوري ونمور وشملس

فقينتهم الغالية المأسوف عليها اولغا نقولا خوري (ارملة المرحوم المهندس شكري هنا شماس) المنتقلة الى رحمته نعالى امس الاحد ١٢

وقازأن وتأبت واسكنتر وبشور ومولكين

وقنازع وكوربكا وانطاكي وشاتون وانسباؤهم

في الوطن والممجر ينعون بمزيد من الاسى

اولاد الفقيدة انجليك ارملة المرحوم

انطوان وارليت بوخاطر وعائلتهما

منى وأوسكار عسلي وعلالتهما سلمية وعبدالله تماري وعلالتهما

آليس ارملة المرحوم الدكتور اميل نعيم

ليلي ارملة المرحوم أميل عقل شديد

اليكسا ارملة المرحوم انطوان عقل شديد

علئلة المرحومة ماري خوري الحاج

علالة المرحومة نبيما بوخلطر ريشا

وعموم عنظلات بوخاطر وعقل شد

وبرلادي وعصلي وتماري وبولس وفرنيني

ونفيم وخوري أأداج ونصار والجعيل والذوري

جدعون وريشا وانسماؤهم في الوطن

والمهجر ينعون بمزيد من الاسى فقيعتهم

ليلى نقولا بوخاطر

(المولودة خليل بك عقل شديد)

و10 نيسان في منزل ولمما انطولن بوخاطر

الرجه اعتبار هذه النشرة أشعارًا خاصاً.

التقلت الى رحمته تعالى بعد ظهر الجمعة

الحاجة فاطمة على التامر

ارطة البرحوم جواد احمد يحين

زوجة غاتم العسيني ورجه زوجة سامي حس

شقيقما البرحوم بهيج التامر

والاسعد وجمع أنسبلاهم

نقابة الاطباء في بيروت

ولداه دافيد والكسندر

شلالا واولادها وعلكلتمم

واولادها وعائلاتهم

بلانش واولاده وعائلاتهم

حموه نجا خلبل تابت وعائلته

ينعونه بمزيد من الاسي.

ماريا بلوك "ب" الطابق الثامن.

اطبه مستشف الارز

ینتون بمزید من آلاسی

اتنقل آلى رجمته تعالى

صالح ورفيق السيد وصالح حدو.

كلية الثناب بناية عميص.

كنيسة السيدة في بتفرين.

شقيقه مبشال صوايا في بتعرين.

لتتقل كلى رهمته نعالى

وهسن وباسم وخير الدين.

الثالثة حتى الثامية مسك.

الساطانية.

والد ابرهيم

ومصطفى وبلال

ومحمد طبارة.

وخالد واحمد وعمر

القرعون.

ادارة مستشفى الارز وموظفوه

والده توفيق نعوم عكرة

والنته لوريس نعمة الله عويضة

شقيقاته اوجيني ارملة المرحوم الغرد

وصونينا ارملة المرحوم فريت زيدان

وليليان زوجة العكتور حبيب كرم

صهره انطوان جرجس شلالا زوج شقيقته

وعموم علالات عكرة وتابت وعويضة

تقبل التعازي البوم الثنين £1 نيسان

في منزله في بيروت الاشرفية قبالة دير

للنازارية قرب سادة ساسين بناية سننا

الرجة انتبار هذه النشرة اشتارا خاصا

ينعُون بمزيد من الأسى الدكتور مارون توفيق عكرة

ركيس اللجنة الطبية

المنتقل الى رحمته تعالَى الجمعة ١١

الدكتور مارون توفيق عكرة رئيس اللبنة الطبية

سعيد معمد ياسين

اولاده عاطف ومعمد والمرحوم ملجد

اصماره مدمود عنيص والمرحوم محمد

يشيع جثمانه الطاهر اليوم الاتنين ١٤

تتقبل التمازي ايلم الثلثاء والاربعاء

والذميس ١٥ و٦٦ و١٧ منه في الدّرعون

ويومي الاثنين والثلثه ٢١ و٢٢ منه في

مَنزلُ وَلَدِه خَالَدٍ في بيروت الاونيسكو قبالةً

اتتقِل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

المحامي عفيف هيكل موايا

ينتفل بالملاة لراحة نفسه اليوم الاثنين

١٤ نيسان الساعة الرابعة بعد الظمر في

. تقبل التمازى قبل الدفن وبعده ويومي

الحاج نايف سليم السقا

اشقاؤه للحاج بيب والمرجوم خطار

اولاده المرحوم فؤاد وعحمد وطارق وعلي

تضل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ١٤

و٥٥ نيسل في منزلُ ولده محمدُ السقا في بيروت الرملة البيضاء بناية البوريفاج قبالة

لوتيل البوريفاج الطابق العاشر من الساعة

وتقام ذكرى الاسبزع للجمعة ١٨ منه

الاسفون آل السقا واهالى السلطانية.

عَلَيْلُ الشَّيْخِ احْمَد توبة

تُقبل التفارِّي في منزل ولده ابرهيم هي

الضاحية الجنوبية شارع المعمورة بنايأ

استوديو كارمن الطابق الثاني أيام الاثنين

التسفون أل نوبة ولمالي بلدة عيترون.

فتقل اتى رحمته تعالى المأسوف عليه

الحاج حسن معمد طقوش

اشقآؤه مليح وفؤك وعبد الرحمن

اولاده النكتور منمد ولعمد ومحمود

اصماره عبد النعيد طبش وخالد عيتاتي

بصلى على جثماته ظمر اليوم الاثنين ١٤

يسان في مسجد العمراء ويوارى في جهانة

تَقْبَلُ التعازي للرحال وقنسه قبل الدفن

في منزل الفقيّد شارع ليون ملك طقوش

الطابق السابع، وفي الناني والثالث للنساء

في مَنزل العُقيد وللرجال في خلية شمات

الاسفون آل طقوش وطبش وعيقاتي

في رأس بيروت بين العصر والمفرسة

والثلثه والربته ١٤ و١٦ و١٦ نيسان.

انتقل الى رحمة ربه تعالى

يسأن ألساعة للثالثة بعد الظمر في بلدته

المنتقل آلى رحمته تعظى الجمعة 11

وشلالا وسركيس ومسلم وزيدان وكرم

ولودي زوجة استد سركيس وعلالتما

وابلان زوعة منير مسلم وعائلتما

زوجته بلعية تآبت

شقيقتها ليلى زوجة محمد سهيل

بناتما لحلام زوجة رجائى المصري وأمال

تقبل التعازي طوال اليوم الاثنين £ ا

نيسان للنساء في منزل صهرما سابي حسن في البناح قبطة فندق الكورال بيتش،

وللرجال بعد الطهر في منزل الفقيدة بناية المدى شارع قريطم خلف لاجبرالدا.

الأسفون أل يجيى والتلمر والامين

انتقل الى رخمته تدالى المأسوف عليه

الدكتور مارون توفيق عكرة

ابناؤها نبيل وحسين ويحيى ومحمد

في الرابية بناية بوخاطر الشارع الرقم ١.

تقبل التعازي يومي الاتنين والثلثاء ١٤

علكلة المرحوم نجا بوخاطر

علئلة المرحوم شاكر بوخاطر

دنيا واندريه بولس وعاثلتهما

(في المهجر)

الدادية عشرة قبل ظهر غد الثلثاء ١٥ نيسان في كنيسة السيدة للروم الارثونكس

تقبل للتعازى بعد الدفن ودومي الاربعاء والخميس ١٦ ولاً١ منه في منزلما في الرابية الشارع الرقم ١٦. الرجه أبدال الاكاليل بالتبرع للكنيسة واعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

التقلت الى رحمته تعالى المأسوف على

نزمة حبيب الابيض زوجة أتيس سليم معلوف

لاسقاؤها سامي وعاذلته وبسلم وعلالته وجرجس وعلالته ونلعيا زوجة غابي سماحة وعلالتما وعايدة زوجة جان مسعد وعاثلتها ينعونها بمزيد من الاسى. تقبل التعازي اليوم الاثنين ١٤ نيسان وغدا الثلثة 10 أمنه في منزلما في ادونيس

شارع لاوادي بناية كرم عازار الطابق الثالث.

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه فؤاد حليم سلمان زوجته عليدة امين تقي الدين

أولاده الدكتور سمير ووليد ورياض ومي زوجة عصام نجيب مكارم ومنى زوجة المكتور جوزف فرح وريما زوجة التكتور عصام المشقاؤه المرحوم عادل والدكتور كمال

والدكتور منير والمرحومة نبيمة زوجة على

سليمان الاعور والمرحومة ناديا زوجة عفيف يصلى على جثمانه غدا الثلثاء ١٥ نيسان الساعة الدادية عشرة في قاعة رابطة سيدات قلشويفات

تقبل التعازي الاربعاء ١٦ منه في دار الطلافة الدرزيـة في بهروت من الساعة العاشرة الى الساعة الرابعة بعد الظمر. الآسفون *آل سلما*ن.

فتقل الى رحمته تعالى في هيوستن الولايات المتحدة الاميركية المأسوف عليه اندريه انطوان مرعب ىكتور في الهنسة يعدد موعد النفن لاحقا.

اتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه امين انطوان القسيس وكملل وحنا والياس وجورج وصوفيا ومنتمى

وجورجيت وماري. تقبل التعازي اليوم الاثنين ١٤ نيسان في منزل ولده انطوان في الاشرفية السيوفي بناية الضمان الاجتماعي الطابق الرابع.

فتقلت الى رحمته تعالى فقيدتنا الغالية

لهأسوف عليها الماجة فخريه اسماعيل (أم طلال حلاوي) والنة طلال ورباح وعلي وفادي.

وصلي على جتمانها تم ووريت في جبانة مور السبت ۱۲ نیسان. تقبل التعازي طوال أيام الاسبوع للرجال فى منزل ولدما طلال حلاوي في الدوش بناية حلاوي وللنساء في منزل الفقيدة في مور بناية تلفزيون اليسار. الأسفون أل حلاوي ولسماعيل وداود.

اتتقل الى رحمته تتالى المأسوف عليه جوزف شاكر الفوري (مدرب ممتاز سابق في وزارة الشفال النامة)

زوجته ايللي سليم برزغل لولاده ريشار وغلوريا زوجة جوزف توما وغرازييلا زوجة تسان مبيض وميشلين زوجة يونان شبير وهوسلين زوجة أبرأهيم منصور اشقاؤه جورج وفيكتوريا ارملة المرحوم جورة صغبيني وماري زوجة نقولا أبرهيم والمرحومون ادوار وايلوب وفيكتور

تقبل التعاري يومي الاثنين والثلثاء ١٤ و١٥ نيسان في منزله في منصورية العنن بناية بانوراءا قبالة شركة سوني الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما أليس جورج مداح ارملة المرحوم نجيب بولس

ولداها ريمون نجيب بولس وعاثلته ورينه نجيب بولس شقيفها ميشال جورح مداح وعاثلته عائلة شقيقتها المرحومة ايغون باسيل وأنسباؤهم يتعونها سزيد من الاسي. تقبل التعازى اليوم الاثنين ١٤ نيسان في منزل ولنما ريمون ئي سد البوشرية شارع مار يوهفا سئتر سأن جان الطابق

ظرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقلت الى رحمته تعلل المأسوف عليما اوديت انطون العاج ارملة للمرحوم اسد دأود عقيقي امن الخقيدة الياس عفيقي (المفتش الاول المبتاز في الامن العلم) وعاظته بناتما لبلى زوجة الاستاد شوقي الداج وماري زوحة الممئدس طوني ابي عنافي

وىدى زوجة طوني ممنا وعلالتما. ينعونها بمريد من الاسي. تَقْبَلُ التّعارُي يومي الاثنين والثلثة ١٤ و١٥ نيسان في منزل ابنما الياس في السبتية قرب مستشفى البيطار بناية العزار الطابق الثاني في ملكه.

إنتقل آتي رحمته تعالى المهندس نبيل بمجت عمر حمود

اعمامه المرحوم لحمد والقاضي عبد الرحيم ونوال وسميرة وآمال وعايدة. تقبل التعازي في منزل نويه في مجدل بلميص يومي الاثنين والتلثاء ١٤ و١٥

عموم أهالي حارة صيدا غرفة التجارة والصناعة في صيدا والجنوب جمعية تجار صيدا وضواحيها جمعية نجار الزمراني ينعون بمزيد من آلاسي فقيدهم الفالى المأسوف عليه الداج فضل عباس صالح

اشقاؤه الداج محمد وأحمد والمهندس

الذي وافته المنية صباح الجمعة ١١

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما مارسيل سليم البآروكي الاسطا زوجة ادمون توفيق الاسطا المدير ألُّعلم لادارة الأعداد والتدريب في

مجلس الخدجة المدنية ولدها المهندس مروان أبنتاها المهندسة ميرا زوجة المهندس اجى عرموتى ومقيا أشقاؤها انطوان وعائلته وجوزف وجورج

نطونيوس وعائلتها ينتونها بمزيد من الاسي. تَقبَل التَعازي اليوم الثنين ١٤ نيسان في منزل الفقيدة في وادي شحرور قرب

ألرحاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. زوجما دولس يوسف روماتوس أولائما للمرحوم الدكتور جوزف وعائلته وقطوان وعلالته وبيار وعائلته وبسام

شقيقاما أبلي يزبك وعائلته وانطوان بزبك وعائلته ينعون هزيد من الاسى

الرميل شارع مستشفى الروم زوجة الفقيد ناديا عساف المعوشي وليلى زوجة بطرس مرهج وعلالتما وغندور الكك وعلالته

النصر وشكيبان ومرمج والماشم وزيانة وحبيقة والغزال وعلام وعموم علالات رشميا في الوطن ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم للفللي المرحوم بديع فيليب الكك

تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ١٤ و10 نيسان في منزله في الشرفية شارع الرجه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصا.

زوجة الفقيد مريم حنا الشاعر ابناؤه عبدالله وهبه وعائلته والعميد المتقاعد يوسف وهبه وعلألته والعميد جرجي وهبه وعلالته وللعميد سالم وهبه وعائلته

الديك واولادها وفدوى زوجة يوسف فتوشر واولادها وندوى ارملة المرحوم موسى سعد وعموم علالات وهبه والشاعر وبيطار وبيشاني ودويمي وصياح والديك وفتوش

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثانية بعد ظمر قيوم الاثنين ١٤ نيسان في كنيسة بينو – عكار. تقبل التعازي ايام الثلثاء والاربعاء والنميس ١٥ و١٦ و١٧ منه في منزل ولده العميد جرجي وهبه في اللويزة – بعبدا قبالة

علامة زوجة الممندس الشيح رفيق للنوري وعاثلتها انطوان الفوتس بشير وعائلته فتناس حدي جورجيو وعائلته علالة المرخوم نقولا حجي جورجيو واستباؤهم ينصون بمزيد من الاسى

ميلانه حجي جورجيو ارطة المرحوم العونس يوسف بشو الهنتقلة الى رحبته تعالى مساء لمس الاحد ۱۲ نیسان.

بعد ظمر اليوم الاثنين ١٤ منه في كاتدرائية مار روثانيل للكلدان فكاتوليك في برازيليا – الدازمية. تقبل التعازي يومي الثلثه والربعاء ١٥ و١٦ منه في مُنزَلُ الفقيدةُ في شارع الاشرفية بناية قسطنطين صعب قبل حيدلية

بناتها سميرة زوجة نجيب الضوري وعائلتما ومريم زوجة طاحيوس شرفان وعائلتما وتريز أرملة طانيوس نوفل 

للمرحوم حنا نحم وعلالته البرحومة عفيفة خليل عبدو البيروتي

وعموم عاثلات نجم وشليطا وبعينه

ارملة المرحوم تصرائله نجم شليطا الثلاثة بعد ظهر البوم الاتنين ١٤ نيسان في كنيسة مار تادي الرعائية في قرطبا. تَقَبَلَ الْتَعَارَيِّ بعد الدَّهْنِّ وَغُمَّا الثَّلْتَكُ ١٥ منه في منزلُ الفقيدة في قرطنا ويومي الاربعا، والذميس ١٦ و١٧ منه في منَّزلُّ ولعما طانيوس في جل العيب اول طلعة

جوده الطابق النامس. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

اشقاؤه جمآد وعمر ونوال والمرحومة

الأسفون آل حمود وعموم لمالي مجدل

أل صالح والسارجي

مدمود والنكتور حسن وحسين تقبل التعازي للرجال والنساء في دارة الفقيد الداج فضل صالح في حارة صيدًا.

الرجه اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا.

شقيقتاما كلود واندريه زوجة اقطوان

ىىر بەر ئۇلا.

ابتتما مي زوجة جوزف بدوي

ماري يزبك رومانوس تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ١٤ وه 1 نيسان في منزل الفقيعة في الاشرفية

بنتاه هلايا زوجة مارون شكيبان وعائلتها شقيقاه عائلة المرحوم لميل الكك شقيقاته ربنيه ارملة المرحوم جوزف زياده واولادها وعائلاتهم وجاكلين ارملة المرحوم الدكتور جان حبيقة واولائها وعلالاتهم في المهجر ومنتهى الكك وعموم عائلات الكك والمعوشي وابو

بنائه جورجيت ارملة المرحوم طنوس

وسعد ينعون فقيتهم الفالي المرحوم اسحق يعقوب وهيه

مدرسة الجمعور – فرع الصعار الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء

الثلثاء والاربعاء 13 و11 منه في منزل ابن فقييتهم الغالبة المرحومة الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

تقام الصلاة لراحة نفسما الساعة التالثة

أأرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. اولادها حرجس وعائلته وسمير وعلألته وطانيوس وعاثلته

وعلئلته

المرحومة تريزبا حنا فيصل البيروتي والسخن وأبي رميا وابئ جودة والخوري

وشرفان ونوفل والبيروتي وكرم وصقر وعطائله وسعيد وصوايا ومن ينتسب اليهم في الوطن والمهدر ينمون كبيرتمم الماسوف عليما وردية يوسف نجم

مستشفى الصليب بناية ميشال شامين ابو

بمزيد من الاسى نفعى فقيد الشجاب خضر قبیسی

والده للداج مدسن حسن قبيسي اشقاؤه متمد وحسن وحسين اعمامه النباج علي والنباج مصطفى والاساتذة احمد وعبد الجليل واسماعيل خاله العاج اسماعيل رمال يوارى في جبانة بلنته للدوير الساعة الثانية عشرة ظهر اليوم الاثنين ١٤ نيسان.

الأسفون أل تبيسي وعموم أمالي الدوير. زوجة الفقيد سوزان جميل عيد أولاده غانة زوجة جورج الماشم وعائلتما عني رحبي اشقاؤه ارملة العرجوم علجم واولادها وعائقتهم (في المهجر) ونقولا وعائلته وابرميم وعائلته (دي الممدر) شقبقتاه اولاد المرحومة منتورة مثبل سعادة واولادها وعائلاتهم وجنفياف لرملة المرحوم فيصر وهبه واولادها وعلالاتهم ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم

ميشال ابرهيم مقبل المنتقل الى رحبتُه تعالى السبت ١٢ تتَّبل التعازي بومي الثنين والثلثة ١٤ و10 منه في متزله في مار روكز الدكواتة، ۲۰۰ متر بعد بیر مار روکر طریق بیت مري القديمة، بناية غازي مطر الطابق

لمأسوف على شبابه

زوجة الفقيد ماري بطرس العذري اشقاؤه حنا موسى الفخري وعائلته وجوزف موسى القذري وعائلته ومياف موسى الفذري وعائلته شقيقاته لبلى ارملة المرحوم الشيخ اميل الفذري وعائلتما ودأميا زوجة حارث قديح وعلئلتما وميفة زوجة فمد الفخري وعائلتما وتريز ارملة العرحوم لدود رحمه وعائلتها

وعائلاتهم وعموم عاكلات فخري ورحمة وطوق وقديح وعموم عائلات بشري في الوطن والممجر ينتون بمزيد من الاسَّى فقيدهم الغالى المرحوم شفيق موسى ألففري المنتقل الى رحمته تعالى الاحد ٦ نينسان

لبناه عمه المرحوم طنسه الأفخري

بالصلاة لراحة نفسه الاربعاء ١٦ منه الساعة الثالثة بعد الظهر في كنيسة السيدة في تـُقبل التمازي طوال ايـام الاسبوع في منزله في بشري. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

وينقل جثمان الفقيد الى لبنان ويحتفل

ي ملبورن – اوستراليا،

#### دکری بالت 💎 🐥 تصادف اليوم الثنين ١٤ نيسان نكرى

مرور ثلاثة أيأم على وفاة للمرحومة الداجة نظمية البابا زمريني شقيقة الداج محمد بدر البابا والدكتور بيد الرحمن البليا. تقبل التعازي للنسة في منزل شقيقما الداج محمد بدر للبابا شارع عفيف الطيبي بناية الارز وللرجال في منزّل الدكتور عبد الرحمن البابا في تلة النياط شارع القصار

#### يناية مطرجي. د کر*ی* استوع ک<sup>ی د</sup>

تصادف الاربعاء ١٦ نيسان ذكرى مرور

فسبوع على وفاة المرحوم تمام ابرهيم فران والده المرحوم ابرميم فران شقيقاه علام والدكتور سلام فران شقيقتاه جمينة زوجة غسان الداج على ونبوى زوجة فيصل غيث

اعمامه البرحومان فؤاد ومالك ومحمد والدكتور يوسف فران. فتتلى أي من الذكر الحكيم على روحه الساعة الرابعة بعد الظهر للنساء في منزل الفقيد في النبطية شارع الشميد محمود فقيه وللرجّال في حسينية السيدة زينب. وتقبل التعلَّزي في بيروت يومي الاثنين والثلثاء ١٤ و١٥ منه في منزل عمه المكتور يوسف فران شارع همد ملك علول وفي

النبطية للنساء في منزل الفقيد وللرجال في

منزل عمه مختار النبطية الداج سعيد فران، تصادف غداً الثلثاء ١٥ نيسان نكري مرور اسبوع على وفاة المرحوب عمام على طالب حبيب والبته المرحومة الحاحة أمنة بدبري شقيقه للبرجوم سعيد (لبو سامي) شقيقاته زينب ارملة المرحوم على خليل

ومريم ارملة الدرخوم علي الرحي وفاطمة زوجة الماح لبرهيم سيبري واميرة زومة أبناه عجه كامل وطالب والمرجوم ماثي همر حسين واسماعيل ويوسف وهبدي فتتلى أي بن الذكر النكيم على روحه للرجال والنساء طوال النمار في منزل ابن

#### عمه حصين حبيب في الدوس – صور مذرق بحلات البرحي. الآسفون أل حبيب وبديري.

يتقدم لمالي بعلبك وآل ياني بالشخر الجزيل من جميع النين أسوعم في مصابهم بفقيتهم النائب ورئيس نندية يعلبك السابق

معمد عباس ياغي

ويخصون بالشكر فخلمة الرثيس اليأس

المراوي ودولة رئيس تحلس ألنوات ودولة

رئيس مجلس الوزراء والنواب والشخصيات

والفاعليات السياسية والروحية والاجتماعية

والتسكرية، سائلين الله الا يصيبهم مكرود. نجيب سليم المباغ واولائه بشكرون جميع النبن أسوهم عي معابهم الاليم بوفاة فقيدهم النالي سواء بخضورهم شخصيا او باتصالاتهم هاتخيأ وبرقيباً لو بارسالهم من ينوب عنهم او

ارسالمم اكاليل وتبرعات للنحتيات النيرية غاصين بالشكر الميثات السياسية والعسكرية والروحية والاجتماعية سلالين الله الا يريمم مكروماً.

آل هيك وخوري وصياع وليسباؤهم يتقدمون بالشكر من جميع النين أسوهم في مصابهم بفقيدهم المرحوم فؤاد بطرس حداد سوك بتصورمم او باتصالمم او

بصلواتهم او بمرقياتهم او بتبرعاتهم للكنيسة وللصليب الاحمر، سائلين الله الا

# يجتفل بالصلاة لراحة نفسها للساعة

يلتفت مرتعشأ صوب الكون

لو يتسنى للانسان ان يخرج من ذاته وخاجاته وما يشنه على

موقع قدمه، ويرتفع شيئا فشيئاً من بيئته وحدود وطنه وكل حدوده

الجغرافية والعصبية، الأقليمية والدولية، سابحا في الفَضَّاءُ الواسوَّةِ، ذالغا عن كتفيه وعن صدره ضيقة الشديد بالدال الذي وصلت النه

قضاياه الشخصية او الوطئية. يأخذ نُفسا ولسما وسع الافق المقتوح

أمامه والمدى اللاحدود له ويخرج من جانبية الأرض بحثا عن موقعة

يلتقى اولا الاقمار من صنع الانسان ومحطة "مير" حيث رواد

أميركيون وروس لاشمر عدة قبل أن يتم استبدالهم. يُتجاوزهم الى

أعلى مفكرا في زيارتهم في طريق العودة يرى المعنب الذي سماه،

سكان الارض مايل – بوب في حركة عمودية في أتجاه الشمس

يلتفت يمنة ويسرة الى ملايين الكواكب والنجوم فيتذكر تلسكوب

مابل" الضمّم الذي زرعه رواد في الفضاء لتصوير ما تطاوله عنساته

المتطورة جدا لبدُّ تكوين كوَّاكب الى اتفجار القرَّى الى تُقوبُ

سوداً. يسعى العلما الى تفسيرها. فيعتلي التلسكوب ويبنأ

هنا غبار وغازات على امتداد كيلومترات في جلبة تبدو ازلية للتجمع

والاقتراب بعضما من بعض لتكوين كوكب جديد. ومناك حركةً

معاكسة لفبار وغازات وكتل ضخمة تتباعد لكوكب منفجر منذ الأزل

هذا كوكب محوط بهالة. وذاك ملي ً بأخابيد براكين. وعلى ذلك

يلتفت آلى الشمس من خلف عدسة خاصة فلا يرمش له جفن

ويرى عاصفة مائلة فيما وتفجرات هي اشارات مفناطيسية تسبع

ويروح يبتعد اكثر فاكثر ولا يصل الى حدود لكون بل لعوالم

جديدة ومجموعات شمسية اخرى، ويتنكر انه قرأ او سمع اخيرا ان

ثمة مشروعا أميركيا بعنوان "برنامج الصول" كلفة ابدائه في خمس

سنين مليار دولار للإجابة عن استلَّة "متى وكيف بدأ الكون ومتى ـــ

يتوقف مفكرا اين يذهب من هناك. يلتقت للى وراء الى المكان

الذي أتى منه فيرى كوكبا أزرق جميلا مشعا. يشتعل الدنين في

داخله ومو يحدق الى البحار والسمول والجبال والوديان والصحاري

والثلوج. أنه الكوكب ألمي في عمر الشباب ينبض بالحياة مع كل

شهقة طفل ومع كل نبتة مزروعة. وما الموت فيه الا نقل للحياة

ويدقق هذا السابح في الفضاء في ما يحصل تحت. هذا يخطف

اللقمة من امام ذاك. ومؤلَّه يخطفون الرض والمياه من امام اولئك.

والصراعات قائمة قاعدة: قبائل، اعراق، طوائف، مذاهب، شعوب

جائعة، شعوب متخمة، شعوب تقتصب، وشعوب مغتصبة، فجأة

يقترب المننب من الرض، فمأة تهتز الرض هزة جيولوجية جوفية،

فَجَأَةَ يِتُوقِفَ لِلنَاسِ عَن صراعلتَهم. فَجَأَةَ يِلتَفْتُونَ بِعَضُهم إلَى بَعْضُ

متجاوزين كل الفوارق والحقوق، وفي لحظة ضعف يستبجدون بعضهم

ببعض ويتقوون بعضهم ببعض ويتخلون عن الفوارق التي كانت

فجأة يستيقظ السابح في الفضاء من النوم تأفضا الغبار العالق من

مي ضاهر يعقوب

القمر طبقة جليدية قد تخفي تحتما ميأما من دفء البراكين الجوفية.

ومنالك لثار حياة بائدة لكوكب في شيخوخة ازأية.

ملايين الكيلومترات لتصل الى هذا الكوكب او ذاك.

ينتمي وهل من حياة في املكن اخري"؟

كالمقدسات لديهم حتى لحظة الدقيقة.

حلم ليلة شتاء في عز الربيع.

استطلاعه الدقيق للحركة المفتاطيسية الصامتة في الكون الشاسع.

وموقع الكوكب الاتي منه في رحاب الكون.

### دخَنْ عليها... تدخن عليك الارهاق والتوتر

### الدكتور زيدان كرم يدق الناقوس ويدعو وزارة الصحة الى انشاء جهاز خاص لمكافحة السيجارة وادمانها

لوراقا تعرف باوراق التبغ. وفي مطلع القرن الخلمس عشر، عمد سفير المسيطرة بين امهاتنا واخولتنا، التدخين. يضيق بي المكان الشرح كل

وخصوصا في القرى الببلية، قرب

منفأة العطب، وقد كان لها العصة

الكبيرة في الترويج لما لدى بعض

المراهقين والمرامقات يقبلون دون

وَخَلاصَة القَولَ، بعد التجربة

والنبرة، أن ما من شك في هذا

قلأمة عوآمل النطر التي تسبب

الوفاة المفلجئة لدى الشباب،

الُّوقَتُ، انَّ التَّدِذِينَ يِأْتِي فِي رأس

ولأسيما لدى من يراوح عمره بين

الاشخَلص للندِن لا يتعلطون التدخين

الشباب وهكذا فان من يدخن ٤٠

والثلاثين يعيش آقل عشر سنين من

الشخصِّ الذِّي لَا يتعاطى التدخين.

🗣 وهل من ملاحظات اخرى؟

– نعم هي ڪثيرة، ومن بينها

يصابون بجرحة قلبية، ولا يقلعون

عن التدخين فتنتقص حتما عشر

سنين من حياتهم. والعكس صحيح،

**أَذَ تَنْخَفُضُ نُسِبَةُ الْجُرِحَةُ الْقَلْسِةُ عَلَى** 

ندو ملحوظ بعيد انقضاء اثنتي عشر

التدخين، وافيد أنه بعد اتقضاء عامين

التدخين، تستعيد الشراديين التاجية

شهرا على تاريخ الاقلاع عن ً

المصلبة طاقتها أتضلهي تلك

او ثلاثةً على تلريخ الاقلاع عن

الشرايين السليمة، التيّ لم تعرف

التدخين يوما، اما شرليين المدخن

الذي لم يعلن اعراضا مرضية فتحتاج

🗣 كان أوتمامك الاول في اعدار

كتاب "نظام التفنية" ومل الان اتت

على استعداد لاصدار كتاب ثان حول

عشت عمري أتألم لما أشاهد

من أمراض الجرحة القلبية والشرايين

والكولسترول وغيرها، وكلها بسبب

الاهمال والسمر والضنى والاجهاد،

للتدفين الذي لا يضر القلب والصدر

الفحوص أن مرض السرطان المخيف

وعدم ممارسة الرياضة في المواء

الطلق، وأكثر من ذلك، أنمان

والشريان فحسب، بل اثبتت

جدا من اسبابه الأولية ادمان

مكافحة أمراض القلب التي تعالج

الى ما يزيد عَلى عشر سنين كي

تعود الى حلاتها للطبيعية

معاودة الاصابة لدى الاشخلص الذين

23 و70 علما. ومن المؤكد ان

هم لقل عرضة للوفاة المفاجِّئة،

وخصوصًا أَذَا كَانُوا في مرحلة

سيجارة يوميا في سن الخامسة

المقلمي والمطاعم، مما جعل

الوقائع والدروس الطبية والوقائية،

اتماً يسعنني أن أوضح كل الشروح

والوسائل للوقائية عنما يصدر لي

كتأب تدت عنوان "صحة قلبكم"

وأتوخى أن يعظ كل بيت

المطائعة والتقيد بتعليمات الوقاية،

وهذا ما امل فيه وارجو ان يكون

الاحصافات في لبنان كثيرة ولى

ان انكرها مفصلة في كتّابي الجديد ً

التنسان هنا في لبنان من لموال تدر

وفي ختلم هذا اللقاء انكر لك لته

في علم ١٩٩٠) احصيت في الولايات

المتحدة الاميركية ١٨,٦٩٠ عطل

وفاة نتيجة التدخين، من بينها

١٨٠,٠٠٠ حال وَفَاة تَلْجِمَة عن

الاعتبار معدل الدياة في الولايات

٠٤٨,٧٧٠ سنة حياة فعلية

بسبب هذه الوفيات المبكرة وتقع

٥٠,٠٠٠ حالة وفلة سنويا على

علتق ظاهرة التدخين غير الفاعل.

أضافية على للمجتمع، فنلاحظ أن

الشخص غير المدخن، كما تبلغ

تكلفة أأخسأرة الانتأجية والمداخيل

الممدورة الأر حالات الوفاة المبكرة

تكلفة التدخين الاجمالية على المحتمع

ونظرا لأهمية هذا الموضوع يتعين

٤٧ ملياً دولار، وبالتالي، ترتفع

٢,٥٩ دولار عن كل علبة سجائر

على وزارة الصحة العلمة عندنا أن

تعد جهازا خاصا لمكافحة التدخين،

وسائل الأعلام المكتوبة والمسموعة

الْاعلاميَّة، كما ينتظَّر من المؤسسات

وخُمُومًا ٱلنَّقَابِلَتُ، أَنْ يَكُونَ لَهَا دور

فَاعَلُ فِي تَوعِيةَ شَبِلْبِنَا وَتُوجِيهِه نَحُو

عبر قوانين وحملات توعية في

والمرئية، فضلًا عن الملصقات

التوجيهية والمدارس والجامعات،

حياة سلِّيمة من اغرار التدخين.

تباع في ألولايات المتحدة.

معدل تكلفة حياة المدخن الفعلية

تزيد بـ ۲۰٬۰۰۰ دولار تكلفة حياة

وتتأتى عن هذه الارقام اتعكاسات

المتحدة، يتبين لنا هدر

اصلات في القلب. واذا لُذننا في

وأبين كم تدفع الدولة وكم يهدر

عليه الامراض والموان والموت

ويكون بمتابة طبيب علالي لا

يتقاضي أجرا الا الانصباب على

خُدمة لأخي الانسان اين كان.

🕏 مل لندك احماءات عن

كاترين دو ميديسيس آلي البرتغال جان ليكر ألى احذال هذه النبتة الى اوروبا. وهكذا ذاع صيت نبتة "Nicotina Tabacum" أو التبغ بغضل فوائدها الطبية والتزينية والتماع أسَّمها في قُعَلَم. وَمَنْذُ مطَّلَع القَّرِن السابع عشر والجنود منصرفون الى مضغ نبتة التبغ او تدخينها في الغليون، حتى طهرت اذيرا في القرن الثلمن عشر منشقات التبغ وبدأ الناسُ يتنشقونه بوساطة الانف الى ان تم تطوير السيجارة في اوائل

ولم يتم التنبه لاضرار التبغ الا في مرحلة متأخرة. ففي كلثون الثّلثي ١٩٦٤ اصدرت وزارة الصَّحة فيُّ الولايات المتحدة اول تقرير فادح حول اضرار التبغ ومساوئه وعلم ١٩٨٨ ، صدر تقرير آدر عن الوزارة عينها تحت عنوان "ادمان النيكوتين" خلص الى القول؛ ان التبغ يولد لدى الفرد نوعا من التبعية او الادمان بسبب مادة النيكوتين التي يحتويها. ان الاسباب والمبررات التي تكمن خلف ادمان التبغ مشابهة لتلك المسؤولة عن المندرات كالميرويين

ناقوس القطر 🕏 ما هي العواقب التي لا نحاذر

- من المؤكد ان عواقب التدخين -مشكلة عسيرة من المشلكل الحياتية التي تهدد الصحة العلمة. يعد التدخين سببا رئيسيا للمرض والموت في الدول المتقدمة. وتختلف نسبة الخطر وطبيعته وفق نوع الاستملاك (سجائر، غليون، سيجار، سيجار صغير، وليضا النرجيلة)

زيدان كرم تخشي امرأض القلب وتملب الشرايين والكواسترول هذه الامراض في عيادته الخاصة في مستشفى القديس جاورجيوس للروم الارثونكس في بيروت، بل يذُّهب الى بيته كل مساء بعد عناء للنهار، ويَحْتَلِّي في مكتبه باحثا منقبا في ذريطة ببحاثه الطبية ومعلوماته للشخصية عن الامراض المؤلمة والمفجعة بعض الاحيان التي يعانيها مواطنون، وخصوصا في هذه الإيلم التي تعددت فيها مصائب القوم من أمراض جسنية ونفسانية. ومن بينها

 تعتبر السيجارة وسيلة قاتلة الا يمكن أن نُقف أمامها موقف المشاهد المكتوف، واتا من اشد تعزيز المملات

هن من تاريخ ولادة للسيجارة؟ – لا أدري أذاً كَانَ هذا التاريخُ يهم القراء، أنما زيائة في المعرفة لفيد أنه علم ٩٢٪ اكتشف كريستوف كولومبوس في كوبا

كثيراً ما يثير اهتمام النكتور

انمان التبخين والكحول والترماق وتوتّر الاعصاب، وهي الان سبب كل علة في تملب شرايين القلب، ناهيك بتلوث البيئة الذي يَجَتَاح ارض لبنان، الجمال والمياه والأخضرار ومن أجل الُّذِيرَةَ، طَرِقَتَ بِأَبِ عِيادَةً الدَّكَتُورِ كرم وطلبت منه شرحا مسميا عن

🗣 ما هي العوامل المسببة للجرحة

والجرحة القلبية. ولا يكتفي بان يعالج

زيلدة التوضيح والافادة وتعميم شؤون العذر والوقلية من اخطار التدخين، التي هي لحد الاسباب الرئيسة لامراض للقلب

لمنع التدخين، لاسيما بين الشباب الطَّالع، حتى أن الادمان بات مسيطرا بين طُلاب مدارسنا وطَّالباتها، هذَّهُ ... مظلمر مؤلمة وحزينة.

#### الوقاية من "هيداك المرض" عوامل نفسية واحتمالات نحاة



الصحة المطلقة والدرة

أنفسمن رشيقات ونحيفات ولا ان ينقطعن عن الاكل فإن الخبر الآتي ليس مشجعا: البدانة تزيد خطر الوقوع في المرض. هذا لَّا يعني أن تحرم لنفسنا كل شيء ولكن النسآء البدينات ينتجن استروجينا بكمية لكبر قد يؤدي بمن الى "ميداك"

وُشُند النبرا على الفلكمة والخضرة. ويذهبون في مراهنتهم على نوعية الطعلم التي تأكلما. "فلتما ندن ما تأكل". ويُقولُ الخبراء لنه بعد فترة قد يكون في استطاعتناً مواجهة المرضّ منّ خلال الطعلم.

ومع اقتراب فصل الصيف نتسليق الحصول على اجمل جسد وتتعذب ونذوب لملم الاغراءات الشهية، مثل الطويات، لكي ترتدي اجمل ملابس وُنتباهي أننا أصبحنا "برونزية" تحت وديبهى عد معيحه بروبريد المسالمين المسالمين المسالمين المسالمين المسالمين المسالمين المسالمين الماشرة الشمس مؤذية، وخاصة بين العاشرة

صبلدا والثانية بعد الظمر سرطان الجلد ليس مزّحة، وان كانت اجسادنا العلوحة بالشمس تبدو جميلة ولذا عشش للمرض فينا فقد يشومما الى الابد وأذا لكثرنا من الرياضة، فئلك يساهم في اتخفَّاص نُسبة الخطورة بلكثر من ٥٠ في المثم والرياضة

وُحدُها تُساعدنا للحصول على جسد لُشط وصحة اقوى. وبما أن الطقس الآن امبح جميلاً فَكل الواع الرياضة ممتعة: المشي في الطبيعة، المرولة، والسباحة وحَّتى القفز، مكذا ولا أي وُلسنا في حاجة إلى التفكير في المرض ونحن تقوم بها. يمكنتا الحفاظ على اجسادةا من باب

الاحترام. فلا نئيض، ونأكل النضر من الارض أن استطعنا، ونشرب الكثير من المَّاء، وليس الكحول. والى كون جريدة "النمار" نشرت معاسن كأس او اثنتين من النبيذ يوميا للصحة فان الاكثر قد يكون عَلَّهُ اساسيا لِانتشار المرض. وهكذا قد نستطيع في بضع ستين الوقوف امام هذا المرض القلتل دون اشلحة نظرنا عنه بخوف او اللجوء الى تسميته "بهيداك" للمرض بل تنكلم عنه كأي مرض

حتى أذا علمنا بأن أحدهم يعلنيه هال عليه بالوصفات المناوية من "هيداك المرض" الى "بعيد من هون و الله يبعد ، تُتسابق الجمل عند نكر مرض السرطان. وتقشعر الإبدان من سماعنا عن لددهم انه توفي بهذا المرض. ولا نستطيع، حتى في كوابيسنا، أن نتخيل الفسنا سجناء لمنا القدر

ونحن دوما نعتقد ان المصائب

تحصل لُفيرنا. وفي اكثر الاحيان نبتعد عن المريض لاتنا لا نريد ان نعترف بان المرض موجود · لكنه موجود. والخبر السعيد ان الخبراء لخصوا الطرق التي نستطيع بواسطتها ان نحارب السرطان. او أُعَالْقَلِيلَةُ" نُسْتَطِيعُ الْمَحَاوِلَةُ. مجلة "كوزموبوليتان" للشهرية، نشرت نصائح منطقية للخبراء. على قمة اللائحة وضع الخبراء الاسطوانة التي بريت من كثرة الترداد: ممنوع التدخين، خاصة لان انمان الدخان في اوجه مع تفاقم

الضفّط على الناس، والفتيات يلجأن الى السبكارة الآن عارضتَّمن المفضلة مثلًا تبدو راتُعة وهي تُدخن، او لكي تبدو اكثر اثارة للشباب. فتوقفوا عن التدخين (ولو كانت اللمجةُ وأعظةً) لأن الجَمَيلُ في الموضوع اقنا اذا بقينا عشرا ولا تَنخُينُ يُتضَائلُ خُطِّرِ السرطانُ كثيرا. وعلى جميع النسة معرفة تأريخ عائلاتهن الصحي. فإن كأن المرض اعاب بعض الاعضاء مناك الخطورة عليهن تزداد. ودون ان ننهار ونُخلف،

يمكنناً اجرا فحوصات من باب الدنياط لًا غير. بعض انواع السرطان قد تكون ورلَّتُيةً. منها سُرَطُانَ الثدي. وحتى اللولتي ابعد المرضُ شره عنَّمَنُ عَلِيمِن فحص انفسمن بانتظام ويسع الطبيب المختص ارشادمن الى كيفية الكشف على صدورهن وفي الدالات المتطرفة، فحص الدم قد يكُون الانسب.

وبما أن جميع الفتيات من السن

رأي طبي ثان ورلدكير لبنان ش.م.ل. **☆**(・1) Y・217A - Y・1A77

TAI-PAN Chinese tastourent delityal in hisch sections distant

and a wide range of regelector crisins. as Poking & Crispy Dack,

en 518 back, \$28 Diene

#### فخَّار الرؤساء يكسُّر بعضه!

يختلف الرؤساء والسياسيون على دستورية قرار الحكومة استرجاع قَلْتُونِ الانتخَابَاتِ البِّلديةُ من مُجلسَ النوابُ أَوِ عَدْمَ دستُوريته، وقَتْ يبدو المرجع الصالح الوحيد لبت القَضية معطلاً ومشلولاً.

بسبب تدخلات السياسيين وخلافاتهم التي فجرت العجلس الدستوري وشات عمله تقريباً. في أي حال يمكن المواطن اللبناني ان ينسى أمر الانتخابات البلدية التي تَأْجَلَت الى أجل غير مسمَّى. فكَّل ما يقال عن مواعيد الفريف أو ربيع السنة العقبلة أو حتى عن سنة ٢٠٠٥ أو ٢٠٠٦ كما أشار

الوزير شوقي فاخوري في مجال التمكم، كل ما قيل لا يتعدى <del>الكل</del>اميًّ

رُبِما نَشُمَّدُ انتخابات بلدية في وطن آخر او مع سياسيين آخرين، وقياًساً بالوضع الراهن علينا الانتظار للوصول الى العالم الآخر... وإذا كُانت اللَّجنَّة الْوزارِية ۗ التي شكلت لَلنظر في الملَّاحظات النيابية عَلَى القانون المسحوب اكتشفت، ويا للمول، لنَّ معالجة هذه الملاَّحظاتُ تحتاج ألَّى سنة، وانا تذكرنا ان هذه اللبنة السعيدة ستجتمع غداً الثلثاء للمرة الأخيرة لكي ترفع توصيتها إلى مجلس الوزراء، يصبّح في الامكان معرفة محتوى مَّذَه التَّوصية سلفاً: ۗ

ليما السادة انسوا الانتخابات البليدة. طبعاً، يضحك السادة النواب في عبهم وتسر قلوب المسؤولين والرؤساء. فهناك استحالة ادارية وتنظيمية وأعدادية لأجراء الانتخابات هذه السنة، ولكن هذا لا يعني انها ستجرى السنة المقبلة لانها سنة الدخول في سُبات "الاستحقاق الرئاسي". همل تتذكرون الاستحقاق الرئاسي وما يثير من هموم وصراعات وانقسامات؟ وعندما تفتح

المُلْفَاتُ الْكَبِيْرَةُ هُلْ تَتَسعُ الْاهْتَمَامَاتُ لَلْمِلْفَاتُ الْصَغَيْرَةُ (!) مثلَّ الانتخابات البلدية؟ أنسوا الانتخابات البلدية، لكن لا حاجة بكم الى العمل بنصيحة الوزير الصديق فاخوري الذي دعا آلي البكاء، اذ على ماذا تبكون ومن

ومُع ان هناك حاجة كبيرة الى البكاء على الديموقراطية مثلاً او لحريةً وحقوق الشعب، ففي سوق التداول السياسية كثير من الاستُعراضات الَّتي تثير الضحكُّ ولو كَانت اصلاً من باب "شر البلِّية". هنا لا ندري مثلاً كيف للشعب ان يعمل بنصيحة الرئيس الياس

المراوي فيحاسب النواب، اذا كان صوته (اي صوت الشعب) لم يقدم ولن يؤخر في الانتخابات النيابية كما هو معروف، الا اذا كانُ الرئيسُ مَعَادُ اللَّه، يُحرِضنا على خطفَ النوابُ وحبسُهم في الملاجئُ وتُعريضُهم لصنوفُ العناب وهو الدسابُ البسيط والمذفَّف الذي

على ان لا الشعب يبدي حماسة امحاسبة النواب ومو يعلم ان السلطة السياسية الرامنة لن تتيح له ذلك، ولا المعارضة من باريس تبدي حداً الني من الحماسة أزاء مسألة خلاف الرؤساء على التنتخابات

وهكذا اذا كان على الناس ان ينسوا الانتخابات البلدية، فليس على السياسيين والمسؤولين ان ينسوا أن الناس يتفرجون على خلافات الرؤساء قائلين: "فخار الدولة يكسر بعضه"! هل هناك من يتعظ؟

راجح الخوري

إفتتاح مركز "سيتا"

المتخصص في علاج الضعف الجنسي - أشعة صوتية

- دويلر ملون

لدكوانة – تلفون: ٣/٣٤١٩٠١ – ٣/٣٤١٩٠١.

#### UN GOUT UNIQUE POUR DES SAVEURS MULTIPLES

#### "COUP DE PATES" "CROUSTI PAIN"

Produit crus et surgelés de France (Baguettes Croissants Donut's...)

Une Conférence se déroulera au Portemilio suite hotel sur le produit.

Pour tout renseignement contacter G.B Import Export Tel: 09/640240 - 03/270210 Fax: 09/640340



# YOU NEVER KNOW WHAT CHALLENGES AWAIT ON THE ROAD AHEAD



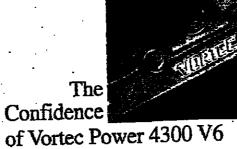


Fully Equipped Exclusive Driver Control System 4.3 Liters V6 Electronic 4x4. Safety Cage Construction Side Impact Protection **Automatic Transmission** Air Bag, ABS Leather Interior 2 - Year Warranty 48 Months Credit Facility

ABDELNOUR FRERES

LIBAN SARL -

01 - 481063/41



Visit Your GM Authorized Dealer



01 - 455580 (8 Lines) 01 - 870839, 367389

01 - 423831/2, 384225/6

والمن الماج فالإسردالان من الاستان

تصدر عن النهار ش. ت. م ل. جوزف نصر جبران تويني